

SVOLTA NELLA TRATTATIVA. BERLUSCONI: STRANIERI SOLO SE IN MINORANZA

Alitalia, Cai e sindacati verso l'accordo

Le 9 sigle oggi a Palazzo Chigi. Air France interessata. Veltroni: forse si chiude

■ STRETTA FINALE

LA VARIABILE FRANCESE

di ALFREDO RECANATESI

Che l'Alitalia sia in salvo ancora non si può dire, ma che quando l'acqua è alla gola tutte le parti in causa ammorbidiscono le loro posizioni e l'impegno a trovare una soluzione aumenta, questo sì, si può dire, tanto che ieri sera il clima sul futuro della compagnia era girato al bello. Del resto, già abbiamo avuto occasione di far presente come la partita è stata essenzialmente politica, e almeno finché c'è stato margine, era inevitabile che fosse così. E più che comprensibile che Colaninno e soci tendessero ad ottenere le condizioni migliori possibili e in particolare, data la storia della Compagnia, un ridimensionamento del potere finora concesso alle organizzazioni sindacali. E parimenti più che comprensibile che il governo tentasse di approfittarne andando oltre il sostegno alla cordata per mettere nell'angolo la Cgil. E più che comprensibile anche che la Cgil, scoperto il gioco, non si facesse emarginare tanto facilmente, ponesse la non peregrina questione della rappresentatività delle diverse organizzazioni (così distinguendosi dagli altri sindacati confederali) e chiamasse quindi in gioco le organizzazioni dei piloti e dell'altro personale di volo, così difendendo il ruolo delle organizzazioni autonome quando queste raccolgono la maggioranza della categoria rappresentata (specie quando si tratta di una categoria senza la quale gli aerei rimangono a terra). E più che comprensibile, infine, che il maggiore partito di opposizione tentasse di entrare nella partita come ha fatto con la lettera di Veltroni a Berlusconi, significativa non tanto per le proposte che vi ha espresso, che qui c'è poco da inventarsi, quanto per il segnale dato alla Cai e ai potenziali partner esteri di un apprezzamento per l'impegno che vorranno approfondire nel salvataggio e nel rilancio di Alitalia (per valutarlo, occorre ricordare che la trattativa con Air France fallì anche perché questa non se la sentì di concludere un accordo in base a chi da lì a poco sarebbe diventato capo del governo).

Questo intrico di confronti a brutto muso ha cominciato a sciogliersi quando la minaccia del fallimento, o comunque del blocco a terra degli aeromobili, si è fatta più pressante, nessuno ovviamente essendo disposto a figurare come l'affossatore della compagnia di bandiera.

● Segue a pagina 2

L'ATLETA TRIESTINA SU RAIDUE



Margherita Granbassi in piazza Unità in divisa

La Granbassi ad «Annozero» con Santoro ma l'ok dell'Arma è arrivato solo ieri sera

ROMA Margherita Granbassi debutta stasera su Raidue ad «Annozero», al fianco di Michele Santoro. L'atleta triestina - due medaglie alle Olimpiadi di Pechino - curerà uno spazio dedicato ai giovani. Ieri per lei è stata una giornata campale, fra l'incontro degli olimpionici militari

con il ministro della Difesa La Russa, la conferenza stampa di presentazione del programma tv, ma soprattutto l'ok dei Carabinieri - del cui gruppo sportivo la Granbassi fa parte - alla partecipazione, che è arrivato solo ieri sera.

● Carlo Muscatello a pagina 13

ROMA Alitalia: la Compagnia aerea italiana (Cai) di Colaninno e soci e i sindacati, fra cui la Cgil e i piloti, sembrano finalmente avviati verso l'accordo. Ieri la svolta nelle trattative, oggi le nove sigle sindacali si ritroveranno per proseguire le trattative a palazzo Chigi. Ottimista Veltroni: forse si chiude. Air France sembra infatti ancora interessata anche se Berlusconi avverte: stranieri nella società sì, ma soltanto con una quota di minoranza, la compagnia deve restare di bandiera.

● A pagina 2

VERSOLA FUSIONE

Multiutility: Iris chiede garanzie ad AcegasAps

GORIZIA Un altro capitolo nella partita delle multiutility: ora la goriziana Iris (dopo l'offerta di Amga) chiede garanzie ad AcegasAps. Lunedì prossimo il governatore Tondo convocherà i sindaci e i presidenti delle tre società.

● Covaz a pagina 10

IMMIGRAZIONE



Extracomunitari: monito dal Vaticano «L'Italia gioca al ribasso sui diritti umani»

IL SERVIZIO A PAGINA 2

ELEZIONI

Presidenziali Usa Obama in vantaggio

Il candidato democratico 9 punti davanti a McCain

IL SERVIZIO A PAGINA 5

SOFISTICAZIONI

Latte dalla Cina: allarme ristoranti

Controlli e sequestri dei Nas. Il ministero mette in guardia

IL SERVIZIO A PAGINA 4

SVOLTA DOPO L'USCITA DI LUCA KOPER

La Regione chiamata a fare da arbitro nella partita del Porto

Affidato all'assessore Riccardi il compito di unire le due cordate interessate

TRIESTE Fuori Luka Koper, tocca all'assessore regionale alle Infrastrutture e trasporti Riccardo Riccardi, al quale ieri il Comitato portuale ha affidato uno specifico mandato, tentare di mettere d'accordo il diavolo e l'acquasanta nella corsa allo Scalo Legnami. Quella che sembrava una sfida tra gli operatori marittimi locali e una società italo-slovena, si

trasformerà in un derby cittadino fratricida se non si troverà un accordo tra le due cordate: General cargo terminal spa, che dopo l'uscita di Luka Koper è stata rimodulata con la Pacorini al 65 per cento e la Ocean al 35; e Agentimar srl, formata da ventitré operatori marittimi del Friuli Venezia Giulia.

● Maranzana a pagina 18

LA CITTÀ CHE CAMBIA

Cinema in crisi: Alcione chiuso rischia anche l'Excelsior

TRIESTE In un colpo solo Trieste rischia di perdere due storiche sale cinematografiche, veri e propri punti di riferimento per gli appassionati di film di qualità. In pericolo è prima di tutto l'Alcione di via Madonnizza, chiuso dall'inizio dell'estate. Ma anche l'Excelsior, che per il

momento non ha ancora sospeso la programmazione, è costretto a navigare a vista in attesa di un possibile «sfratto» dall'immobile di via Muratti che il proprietario, le Assicurazioni Generali, vorrebbe trasformare ad uso commerciale.

● A pagina 21

EMERGENZA AUTOSTRADA

A4: da subito i Tir caricati sui treni

La Regione stanza un milione di euro. Autotrasportatori: troppe ore perdute

REGIONE: DOPO 5 ANNI DI CONTRIBUTI

Corsa alla pensione degli ex consiglieri

TRIESTE Anche Uberto Fortuna Drossi e Pio De Angelis hanno presentato all'Ufficio di presidenza del Consiglio regionale la richiesta di contribuzione volontaria per l'ottenimento del vitalizio per gli ex consiglieri. Mancavano solo loro per completare il quadro dei 18 ex consiglieri che dovevano scegliere se versare

o meno due mesi di contributi per arrivare ai 5 anni necessari per ottenere la pensione. Prima di loro gli altri sedici che non erano riusciti a completare la prima legislatura avevano già presentato la richiesta e fra loro c'era anche l'ex presidente della Regione, Riccardo Illy.

● Urizio a pagina 6



L'assessore Riccardi

TRIESTE Oltre un milione di euro per incentivare il trasferimento su rotaia del trasporto che oggi avviene su strada. E questo l'impegno di spesa che la Regione prenderà attraverso le deliberazioni approvate nella seduta odierna della giunta. Un provvedimento, come annunciato già ieri dall'assessore alle Infrastrutture Riccardo Riccardi, che punta a dare una prima risposta urgente alla congestione del traffico sull'A4.

● Milia a pagina 3

Roma: piano per riconvertire la Ferriera

Una risoluzione alla Camera impegna Governo e Regione fino all'«ipotesi chiusura»

Non state più nella pelliccia?

Provate il nostro nuovo servizio di rimessa a modello: potrete scegliere come cambiare la forma e lo stile della vostra pelliccia a un costo davvero contenuto. Chiedete un preventivo. E se volete cambiare, scoprite le nuove collezioni autunno/inverno.

Goldina
www.goldina.it
Tel. 040 371432

TRIESTE Sessanta giorni per definire tempi e modi del dopo-Ferriera: riconversione, chiusura, ricollocazione dei lavoratori. Il termine dei due mesi parte da Roma ed è contenuto in un atto parlamentare per effetto del quale la questione Servola diventa, dal punto di vista politico-istituzionale, un affare tra governo nazionale e regionale, pilotati entrambi dal centrodestra, ma con tanto di delega bipartisan, firmata pure dall'opposizione di centrosinistra. Nel primo pomeriggio di ieri, infatti, l'ottava commissione Ambiente della Camera ha approvato all'unanimità una risoluzione sul «recupero ambientale dello stabilimento metallurgico di Servola» presentata dalla Lega,

INDICE	
ATTUALITÀ	2/5
REGIONE	6
ISTRIA/DALMAZIA	7
ECONOMIA & PORTO	10/11
CULTURA/SPETTACOLI	13/16
PROGRAMMI TV	17
CRONACA DI TRIESTE	18/24
TRIESTE AGENDA	25/28
SPORT	31/34
METEO	35

zione sul «recupero ambientale dello stabilimento metallurgico di Servola» presentata dalla Lega,

● Rauber a pagina 20

LO STILE NON HA MISURE.

Godina taglie più: gli abiti e l'abbigliamento intimo e notte per essere te stessa in ogni occasione.

MARINA RINALDI
PERSONA
KRIZIA
DONNA ENRICA
SILFRA

LUNEDÌ 15.30-19.30
MARTEDÌ-SABATO 9.15-19.30

Goldina
Esclusivista Store

Stampa on-line le tue foto digitali su
KataWeb
www.kataweb.it/foto

www.ilpiccolo.it

- FATTI • BORSA
- CINEMA • METEO
- MULTIMEDIA • ASTE

Triestina
Dopo la vittoria di Salerno

Unione, Maran chiama i tifosi «Ora credeteci anche voi»

Dall'inviato MAURIZIO CATTARUZZA

TRIESTE Alla fiera estiva dei buoni propositi, prima della partenza per il ritiro di Ravascletto, l'allenatore Rolando Maran aveva buttato là una sorta di slogan al quale pochi avevano dato peso: «Quest'anno daremo fastidio a tutti, pesteremo i piedi alle grandi e alle piccole squadre». Dopo le prime cinque giornate di campionato, con la Triestina ancora imbattuta e al secondo posto seppure in mezzo a un mucchio selvaggio, si scopre che il tecnico trentino non scherzava. «Certo che non scherzavo. Ai miei giocatori avevo detto che volevo una squadra scomoda e battagliera».

● Segue a pagina 31

DOMANI

BICICLETTA PER TUTTI

5° volume

A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 6,90 IN PIÙ

TRASPORTI
PRIVATIZZAZIONI

Dopo una giornata di colloqui fra esecutivo, Colaninno e forze sociali parte la lettera del sottosegretario Letta. Oggi alle 11 l'incontro decisivo a Palazzo Chigi

Alitalia, convocati sindacati e Cai. Torna Air France

Veltroni ottimista: l'accordo si può fare. Berlusconi: stranieri solo in minoranza



Maurizio Sacconi

SACCONI

Penoso il tentativo dell'opposizione di appropriarsi dei meriti



Roberto Colaninno

SCENARI

La giornata spazza ogni falsa pista: Lufthansa e British Airways fuori gioco

ROMA Forse per Alitalia è la volta buona. Dopo ventiquattrore di pazienza ricucitura, voce grossa del premier Silvio Berlusconi contro Veltroni, mani tese bipartisan, si è tornati quasi al punto di partenza: Alitalia acquistata dalla Cai, con il forte sostegno di Air France socia della Compagnia aerea italiana, contratto di lavoro ispirato all'emergenza e alla pace sindacale. Oggi appuntamenti a Parigi e a Roma e alle 11, su lettera di convocazione del sottosegretario Gianni Letta, molto attivo ieri negli incontri, incontro Cai-sindacati a Palazzo Chigi.

Veltroni ottimista sul fatto che si chiuda oggi respinge le accuse mosseggi da Berlusconi di aver boicottato l'accordo tra Cai e sindacati e ribatte addebitandogli una cattiva gestione della vicenda Alitalia. «Conosco Berlusconi come tutti noi - ha detto Veltroni, intervistato dal Tg1 - e quando fa dichiarazioni così, c'è una ragione, che è molto semplice: il suo governo ha gestito questa vicenda come peggio non si poteva». «La vicenda era stata conclusa qualche mese fa - ha ricordato Veltroni - con la vendita ad Air France, una grande compagnia internazionale che si accollava anche i debiti. Adesso i debiti sono a carico dei cittadini italiani e si è costituita in maniera anomala questa cordata. Berlusconi sa benissimo che per come era stata condotta, la trattativa era finita, e Cai aveva ritirato l'offerta». «Ora non dico nulla - ha aggiunto Veltroni - ma lo dirò nelle prossime ore e nei prossimi giorni. Ma Berlusconi sa benissimo chi ha tirato fuori da questo impaccio, non il governo».

«Con la sua irreale e incredibile intervista al Tg1 Veltroni conferma che con questa sinistra non si può dialogare» afferma il sottosegretario alla presidenza del Consiglio Paolo Bonaiuti. «Il tentativo di Veltroni di appropriarsi del positivo risultato che si va profilando è quantomeno penoso e, peraltro, coerente con una concezione tutta mediatica e, quindi, virtuale, dell'attività politica. Quello che conta ora è comunque garantire, nell'interesse del Paese, il futuro di Alitalia».

Poi ciascuno saprà giudicare meriti e demeriti - afferma in una nota il ministro del Lavoro, Maurizio Sacconi.

La giornata di ieri spazza via ogni falsa pista. Niente Lufthansa, niente British Airways. Tedeschi e inglesi non vogliono e non possono abbracciare Alitalia. Air France-Klm, al contrario, deve, ma Berlusconi insiste: stranieri solo come soci di minoranza. Il problema sono le alleanze mondiali fra compagnie aeree. Alitalia è legata a Sky team, così come Air

France-Klm. Lufthansa è dentro Star Alliance, British Airways è associata a Oneworld. Rompere l'abbraccio con i franco olandesi prima del 2011 costerebbe ad Alitalia 130 milioni di euro, il commissario non saprebbe dove prenderli e anche la Cai, in caso di acquisto non sarebbe poi così contenta di sborsarli.

E allora, si sono chiesti in parecchi mentre con il passare delle ore il rientro in campo di Air France-Klm si faceva più prepotente, la storia di Lufthansa, ventilata anche



A sinistra, due aerei di Alitalia e Air France agli slot di Fiumicino. I sindacati sono stati convocati per oggi dal governo. Sopra, il leader Pd Walter Veltroni

dal premier fino a ieri mattina come si giustificava? Semplice, con i tatticismi della politica.

Alla fine il sottosegretario alla presidenza del Consiglio Gianni Letta ci è riuscito. Ieri mattina ha incontrato il presidente della Cai Roberto Colaninno con l'amministratore delegato Rocco Sabeli.

Poi ha sentito più volte il commissario Augusto Fantozi, impegnato a smussare la rigidità del presidente dell'Enac Vito Riggio. Nel pomeriggio ha ricevuto Francesco Mengozzi, ex amministratore delegato di Alitalia, ex Lehman Brothers, ambasciatore di Jean Cyril Spinetta, numero uno di Air France-Klm. Mengozzi portava una lettera alla quale, a quanto pare, non si poteva che rispondere sì. E probabilmente cercava informazioni sulle questioni dei contratti. Non è un segreto che i francesi, bruciati dal no dei sindacati incassato

in primavera, vogliono entrare quando i patti con i lavoratori saranno stati conclusi.

Per questo il consiglio d'amministrazione di Air France-Klm è stato convocato per questa mattina, quando gli italiani, si spera a Parigi, avranno messo la parola fine alla complicata vertenza contrattuale fra piloti, assistenti di volo e personale di terra da una parte, Alitalia e Compagnia aerea italiana dall'altra.

Troppo farraginoso per i francesi, e non solo per loro, capire chi firmerà che cosa. A quanto si sa al momento i sindacati firmeranno un accordo quadro con la Cai che non è il contratto di lavoro del personale Alitalia ma di quello che la Cai erediterà da Alitalia, al netto degli esuberanti e dei precari non riconfermati. Questo stesso accordo deve poi essere accettato dalle sigle di categoria, per la maggior parte autonome, che rappresentano i lavoratori della compagnia in liquidazione.

Fatti incastrare tutti i pezzi, si potrebbe ripassare dall'asta alla licitazione privata, le modifiche alla legge Marzano permettono di essere molto elastici. Nel frattempo si allargherebbe la compagine societaria dalla Cai, con l'entrata al 25 per cento di Air France-Klm e, sostiene Berlusconi, di altri soci italiani. La quota di un quarto assegnata a quello che sarebbe molto di più di un partner strategico è foriera di un passaggio ulteriore, magari fra un paio d'anni. Quando i soci italiani, riportati in pareggio i conti, potrebbero tornare ai propri mestieri lasciando Air France-Klm a fare il proprio, acquisendo la maggioranza della nuova Alitalia. Ma siamo nel campo delle ipotesi.

CONFERENZA DELLE REGIONI

Fiscalità di vantaggio La Regione in pressing

L'assessore Savino chiede la possibilità di ridurre le aliquote in modo autonomo

UDINE Ieri l'approfondimento, oggi l'ordine del giorno che potrebbe contenere, tra l'altro, il passaggio del federalismo di vantaggio per le Regioni speciali, Friuli Venezia Giulia compreso. La Conferenza delle Regioni sta cercando una sintesi dopo un confronto non senza attriti tra autonome e ordinarie. Pure ieri l'assessore regionale alle Finanze Sandra Savino ha posto la questione del federalismo di vantaggio, necessario a restituire pari condizioni fiscali alle imprese di una regione di confine che vede la pressione fiscale dei confinanti, Austria e Slovenia, a livelli sensibilmente più bassi. L'emendamento che il Friuli Venezia Giulia vorrebbe vedere inserito nel disegno di legge Calderoli sul federalismo fiscale chiede appunto la possibilità di ridurre le aliquote in maniera autonoma. A confinare con l'estero, è stato rilevato nel corso della Conferenza, ci sono anche le regioni attigue al Vaticano e a San Marino. Alla fine si è trovato quello che Raffaele Lombardo definisce «compromesso onorevole»: le ordinarie non abdicano al principio del «siamo tutti uguali» ma la fiscalità di vantaggio, a quanto pare, riguarderà solo le «speciali».

Lombardo fa il «paladino» delle autonome. Dall'altra parte le ordinarie, che hanno sostenuto la tesi dell'equilibrio. Così, ecco un altro «compromesso», parola dell'assessore al Bilancio del Veneto Isa Coppola, se nell'attuazione del federalismo fiscale le Regioni, tutte le Regioni, si troveranno a svolgere ulteriori nuove competenze, avranno diritto a ricevere nuovi finanziamenti attraverso la compartecipazione a tributi erariali e accise. La parola ora passa al governo. Che dovrà decidere se accettare o meno la posizione delle Regioni, presentata da una delegazione della Conferenza dei presidenti guidata da Vasco Errani ai ministri Roberto Calderoli e Raffaele Fitto. «La questione vera - commentava ieri sera Errani - è la risposta che ci sarà data sulla indispensabile garanzia di finanziamenti adeguati per i Lea, Livelli essenziali di assistenza, e i costi standard dei servizi». Le Regioni reclamano inoltre il loro pieno coinvolgimento nel processo di attuazione del federalismo e la riduzione da 24 a 12 dei mesi previsti per attuare la riforma.(m.b.)

ORLANDO RESISTE

Altra fumata nera in Vigilanza Rai

ROMA Potrebbe essere solo una questione di tempo l'elezione di Leoluca Orlando (candidato sul quale l'opposizione converge) a presidente della Commissione di vigilanza Rai, anche se il giorno buono non sarà oggi. La commissione comunque verrà convocata anche domani e la prossima settimana. Ieri, prima dell'ennesima fumata nera della bicamerale per mancanza del numero legale decretata dall'assenza del Pdl, Silvio Berlusconi pronostica un nuovo «rinvio» nella partita della Rai. Alla domanda se si chiuda la vicenda, il presidente del Consiglio risponde:

«No, non credo perché ancora una volta la sinistra non si è dimostrata un interlocutore possibile. Quindi: rinvio».

Nel Pd Paolo Gentiloni, al termine della riunione di ieri della Vigilanza, spiega che «certamente bisognerà trovare un'intesa sulla Rai ma il fatto che il presidente della Commissione di vigilanza vada eletto è una cosa normalissima della vita del Parlamento e questo passaggio credo che si concluderà nei prossimi giorni». Non nasconde l'irritazione Roberto Rao dell'Udc: «È una responsabilità che devono prendersi con chiarezza due principali partiti: Pd e Pdl».

I DEMOCRATICI

«Invito a ponderare»



Una madre con il suo piccolo

CITTÀ DEL VATICANO

Il governo italiano gioca «al ribasso» sui diritti umani degli immigrati: è l'accusa lanciata dai microfoni della Radio Vaticana da mons. Agostino Marchetto, segretario del Pontificio consiglio dei migranti, dopo l'approvazione in via definitiva, da parte del Consiglio dei ministri, dei decreti legislativi in materia di riconoscimento e revoca della qualifica di rifugiato e di diritto al ricongiungimento familiare.

L'esponente della Santa Sede, che già in passato aveva criticato duramente l'esecutivo italiano per la «aggravante» della clandestinità nei reati penali, ha osservato che si è

sempre «più lontani» dagli impegni assunti in materia di diritti umani.

«E in corso in Europa - ha incalzato - una riflessione al fine di conseguire una politica comune in relazione ai richiedenti asilo e ai rifugiati. Purtroppo la tendenza è al ribasso rispetto agli impegni internazionali a suo

IL PONTIFICIO CONSIGLIO DEI MIGRANTI

Vaticano: immigrati, accuse al governo «L'Italia gioca al ribasso sui diritti umani degli extracomunitari»

MONS. MARCHETTO

Sempre più lontani dallo spirito che maturò dopo gli orrori della guerra mondiale

tempo assunti in favore della protezione di persone perseguitate e i cui diritti umani non sono stati rispettati».

«Mi pare che l'ultima seduta del Consiglio dei ministri - ha sottolineato mons. Marchetto - va in questa stessa tendenza al ribasso. Le decisioni avrebbero potuto essere

peggiori, stando al giudizio dell'alto commissariato delle Nazioni unite per i rifugiati. Vi è per questo motivo per rallegrarsi? Non direi proprio», si è lamentato il presule. «Vi è in effetti una stretta sull'asilo e la giustificazione portata non regge. Anche dovendo ammettere che i flussi misti di richiedenti asilo e di migranti porta complicazioni per i governanti».

Ad una domanda della Radio Vaticana sulla stretta che ci è stata anche «per i ricongiungimenti familiari, che da sempre stanno a cuore al Papa e alla Chiesa», mons. Marchetto ha risposto: «C'ha dire? Siamo sempre più lontani, e non solo nel tempo, dallo spi-

rito della lettera di quei diritti umani che trovano possibilità di essere espressi perché si provengono forse dagli orrori di una guerra mondiale. Eppure l'uomo e la donna sono gli stessi, hanno bisogno di protezione, specialmente nei casi in questione», ha concluso.

«Il governo farebbe bene a prendere molto sul serio le parole di monsignor Agostino Marchetto, che riecheggiano quelle pronunciate dal cardinal Bagnasco. Dalla Chiesa giunge un appello frutto di una visione lungimirante della questione immigrazione», dice Giorgio Tonini (Pd), che aggiunge: «L'immigrazione non può essere trattata solo come un problema di ordine

pubblico come fa questo governo. È una grande sfida per la società italiana e, fermo restando il dovere delle istituzioni di garantire il rispetto della legalità, deve essere affrontata isolando e colpendo chi delinque, ma soprattutto accogliendo ed integrando chi viene in Italia per vivere e lavorare. Dal governo invece sono venute soprattutto misure miopi che colpiscono in maniera indiscriminata gli immigrati nei loro inviolabili diritti e in particolare nei legami familiari ed affettivi. Così facendo si pongono solo le condizioni per un'emarginazione ed una ghettizzazione che possono alimentare risentimento e rancore generando fenomeni di devianza e violenza».

DALLA PRIMA

La variabile francese

Questo non significa certo che allora sia fatta, ma spiega la cronaca di questi ultimi giorni che ci sta dicendo di nuove disponibilità, di contatti in corso, di ipotesi di composizione, insomma di una maggiore buona volontà di tutte le parti in causa. E ieri sera ci ha detto della disponibilità di Air France a entra-

re con una posizione di minoranza nella nuova Alitalia. Questo è un passaggio essenziale non solo perché un partner estero forte è essenziale per la riuscita di un qualsiasi progetto di salvataggio e di rilancio, ma soprattutto perché finora se ne è parlato poco, come di un qualcosa di accessorio al quale di sarebbe potuto provvedere in un secondo tempo, a dimostrazione del fatto che il senso della partita giocata fino alla settimana scorsa era essenzialmente politica. La presenza di un partner estero forte è fondamentale non solo per gli ovvi motivi industriali e commerciali, ma anche per disporre nelle trattative conclusive di un solido punto di riferimento sulle ti-

pologie contrattuali, sugli indici di produttività da conseguire, sull'organizzazione logistica, insomma su tutti quegli aspetti sui quali nessuno della cordata Colaninno ha maturato una qualche esperienza. La disponibilità di Air France ad essere della partita, sia pure alla condizione che i sindacati esprimano il loro impegnativo benestare, dovrebbe quindi schiudere la fase nuova che prospetta la nascita della nuova Alitalia. Per averne conferma non ci sarà molto da aspettare.

Alfredo Recanatessi

SORPRESA ALLA CAMERA

Maestro unico solamente se ci saranno i fondi

ROMA Maestro unico sì, ma a una condizione: che il governo indichi dove prenderà i soldi per finanziare la riforma. E questo il succo del parere dato dalla commissione Bilancio della Camera al decreto Gelmini, che andrà in aula lunedì. Il parere della commissione, votato dalla maggioranza, è stato favorevole al provvedimento ma con una importante riserva riguardo l'articolo 4 del decreto, quello che riguarda appunto il ritorno dell'insegnante unico alle

elementari. Il governo, chiede la commissione, dovrà accertare la sussistenza e l'adeguatezza dei finanziamenti della norma. Il punto è i maestri unici, con la riforma, dovranno restare in classe 24 ore a settimana, due in più del loro orario attuale, il che comporterà la necessità di pagare stipendi più alti. Ma i fondi individuati dal decreto (i risparmi del settore scuola previsti dalla manovra d'estate) non saranno disponibili prima del 2010.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **SERGIO BARALDI**
Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON** (responsabile),
LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Giulia Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Norino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardone, Adriano Luci, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bannani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.O. € 210,00 - Finestre 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 - 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (Alva). Marchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 24 settembre 2008 è stata di 44.350 copie.
Certificato n. 6076 dell'11.12.2007



Responsabile trattamento dati
(D.LGS. 30-6-2002 N. 196)
SERGIO BARALDI



Un Tir nel porto di Trieste trasportato su rotaia

TRIESTE Oltre un milione di euro per incentivare il trasferimento su rotaia del trasporto che oggi avviene su strada. E' questo l'impegno di spesa che la Regione prenderà attraverso le delibere approvate nella seduta odierna della giunta. Due provvedimenti, come annunciato già ieri dall'assessore alle Infrastrutture Riccardo Riccardi, che puntano a dare una prima risposta urgente alla congestione del traffico autostradale, ma che sottendono una strategia più complessa di intervento: una promozione concreta dell'intermodalità.

LE RISORSE Le risorse saranno messe a disposizione delle imprese di autotrasporto per trasferire sulla ferrovia parte dei traffici merce che attualmente viaggiano su strada - e nello specifico sulla A 4 (Trieste - Venezia) e sulla A 23 (Udine - Tarvisio) - e che continuano ad aumentare costantemente. Basta ricordare che nei primi cinque mesi del 2008, sono entrati a Lisert (e usciti a Venezia) 376 mila camion, il 16,5 per cento in più rispetto allo stesso periodo del 2007, il 133 per cento in più rispetto allo stesso periodo del 2004.

VIA FERROVIA La Regione ha calcolato che i tir che potranno essere spostati via ferrovia - si parla di un intervento che dovrebbe concretizzarsi il prossimo anno - saranno 57 mila in un anno. Non grandi numeri in questa fase, ma l'inizio di un percorso che dovrà portare progressivamente a una crescita del sistema intermodale e che in

PRIME MOSSE

Autotrasportatori:
siamo perplessi



Un'immagine dell'autostrada A4, dove sempre più spesso si registrano incidenti e code a causa del traffico intenso

A4 in tilt, subito i Tir sui treni

La Regione stanZIA oltre un milione: previsti 57mila camion all'anno



questa prima sperimentazione dovrebbe coinvolgere il porto di Trieste e l'interporto di Cervignano.

LE PERPLESSITÀ Le categorie degli autotrasportatori accolgono ogni nuova misura con apertura, ma non mancano di sottolineare alcune perplessità. La prima è relativa ai tempi. «La misura deve essere economicamente compatibile - spiega

Qui sopra, il camion che è stato coinvolto nell'incidente di lunedì scorso

Massimo Masotti, referente degli autotrasportatori di Assindustria (Udine) -, deve consentire di coprire le distanze in tempi ragionevoli e deve offrire un servizio dignitoso agli autisti che viaggiano sui vagoni». Gli esperimenti fatti fino ad oggi sulle brevi distanze - le imprese della regione hanno necessità di raggiungere prevalentemente

DALL'INIZIO DELL'ANNO SONO GIÀ 16 LE VITTIME

La lunga scia di incidenti mortali

TRIESTE Sale a 16 il bilancio dei morti in A 4 dall'inizio dell'anno. Due le vittime solo nell'ultima settimana. L'incidente di martedì - ancora una volta coinvolti mezzi pesanti - ha aggiunto un'altra tacca ad una classifica che si preannuncia già una delle peggiori degli ultimi anni. L'incidente peggiore, in termini di conseguenze per le persone, resta quello verificatosi a Cessalto lo

scorso 8 agosto, nel quale hanno perso la vita sette persone per l'invasione di carreggiata di un tir fuori controllo. L'alta percentuale di vittime, soprattutto nel periodo estivo, ha messo in evidenza la fragilità di un sistema infrastrutturale in cui spiccano l'alto e inarrestabile tasso di veicoli che circolano e la mancanza del rispetto del codice della strada.

bilancio del tempo potrebbe non essere così svantaggioso. «Resta il fatto - prosegue Chianussi - che, oltre a pensare all'intermodalità, servono fatti concreti per migliorare la situazione dell'autostrada. Oggi paghiamo il 100 per cento di un servizio - ancora Chianussi - che utilizziamo al 50 per cento. Quando ci sono incidenti, sempre

più spesso, la velocità di percorrenza diventa di 25 chilometri orari, peggio che in Burundi.

Tutte le misure che possono migliorare questa condizione sono ben accette e siamo pronti a dare i nostri suggerimenti. Quello che è importante, però, è che si finisca di gettare fango addosso a una categoria».

Martina Milia

DOPO L'ECCIDIO DI CASTEL VOLTURNO IL LEGHISTA CHIAMA IL PREMIER

Sulla camorra è scontro Viminale-Difesa

Il ministro degli Interni Maroni: guerra civile. Replica La Russa: lotta fra bande

ROMA Scontro nel governo sulla definizione della camorra. Dopo il lungo braccio di ferro sull'uso dell'esercito in città e all'indomani della decisione di inviare 500 parà della Folgore di Siena nel Casertano, Roberto Maroni e Ignazio La Russa tornano ad incrociare le spade.

Il pomo delle discordie questa volta è rappresentato dal termine che il ministro dell'Interno, nella sua informativa al Senato, usa per commentare la strage di Castel Volturno. «Siamo di fronte a una guerra civile che la camorra ha dichiarato allo Stato e questo deve rispondere con tutti i mezzi» dice Maroni, che parla di un vero e proprio «atto di terrorismo» con il quale la camorra ha voluto ribadire il controllo del territorio e annunciare l'intenzione del governo di individuare gli autori dell'eccidio, catturare i latitanti ed espellere i clandestini.

Passa qualche minuto e quanto detto dal titolare del Viminale viene contestato da Ignazio La Russa. «Pur condividendo nella sostanza il pensiero del ministro Maroni, non parlerei di guerra civile della camorra allo Stato» dice il ministro della Difesa, che aggiunge: «Parlando di guerra civile, mi sembra di dare un'importanza esagerata alla criminalità organizzata. Parlerei piuttosto di guerra tra bande che attentano alle leggi dello Stato per il controllo di uno specifico territorio».

Guerra tra bande? E davvero troppo per Roberto Maroni che perde la pazienza e telefona a Berlusconi. Il ministro degli Interni non nasconde la sua «forte irritazione» e lancia al premier un secco aut aut: «Visto che non è la prima volta che dal ministro della Difesa arrivano critiche al ministro dell'Interno, se episodi simili dovessero ripetersi si porrà un problema politico». Maroni, insomma, non è più disposto



a tollerare le critiche che spesso vengono da La Russa e fa capire a Berlusconi che è necessario rimettere in riga il ministro di An.

Davvero il governo rischia una spaccatura An-Lega? La Russa si rende conto che questa volta forse ha esagerato e, senza attendere l'intervento ufficiale del premier, fa sapere che con il ministro dell'Interno non c'è nessuna polemica. «Con Maroni abbiamo fatto la stessa analisi e lo stesso discorso e condividiamo anche la soluzione. Non capisco perché si debba montare una polemica su una distinzione soltanto lessicale. L'unico scontro con il ministro dell'Interno ci sarà in occasione del derby Milan-Inter...» Ironizza il ministro della Difesa.

E per chiudere il capitolo, nel pomeriggio

gio di ieri gli uffici stampa di Maroni e La Russa fanno sapere che tra i due ministri c'è stata una lunga «telefonata distensiva» e che è stato chiarito ogni equivoco.

Nella sua intervista al Senato, Maroni aveva spiegato che gli omicidi di Castel Volturno «sono maturati in un contesto socio-ambientale caratterizzato dall'influenza del clan dei Casalesi, in particolare di Domenico Bidognetti, oggi collaboratore di giustizia». Maroni è tornato anche sulle polemiche sollevate da Veltroni per il fatto che l'uomo arrestato fosse agli arresti domiciliari e, dopo aver ricordato che solo a Castel Volturno sono 118 le persone ai domiciliari, ha spiegato che la concessione di questi benefici ad un numero «sproporzionato» di persone rende «difficile» il controllo.



A sinistra, un militare a Napoli. Sopra, il ministro degli Interni Roberto Maroni

Le misure adottate dal governo per contrastare la camorra convincono gli esponenti della maggioranza ma non quelli dell'opposizione. Il Pd, con Anna Finocchiaro e poi con il ministro delle Politiche giovanili del governo ombra, Pina Picierno, parla di una risposta «giusta ma parziale» e di gravi divisioni tra ministri («E gravissimo non riuscire ad avere una posizione unitaria nel contrasto alla criminalità organizzata») mentre l'Idv accusa il governo di fare solo «spot propagandistici» e di tagliare i fondi per le forze dell'ordine. «Maroni pensa che contro la criminalità organizzata bastino provvedimenti di bandiera o dichiarazioni ad effetto, mandando l'esercito. Ma intanto questo governo - ricorda Felice Belisario - taglia 3 miliardi di euro per le forze dell'ordine».

Gabriele Rizzardi

SOPRATTUTTO IN VENETO

Per la terza corsia espropri alle stelle

I prezzi sono lievitati dall'avvio del progetto anche del 90 per cento

TRIESTE Accorciare i tempi significa anche abbreviare i costi. Costi che in dieci anni sono quanto meno raddoppiati. Così il primo sovrapprezzo che andrà calcolato per la terza corsia riguarda ad esempio il valore degli espropri. Soprattutto in area veneta, dove l'avvento del passante ha fatto schizzare i prezzi dei terreni, i costi si faranno sentire.

In dieci anni le indennità sono cresciute del 75 per cento per le colture di minor valore, con punte fino al 90 per cento per le colture pregiate. Prendendo in esame il tratto veneto dell'autostrada, quello tra Quarto D'Altino e San Donà, si scopre che dalla fine degli anni '90 al 2004, l'indennità definitiva di espropriazione è aumentata di un 50 per cento. I tecnici lo chiamano «effetto passante di Mestre». Dal 2004 ad oggi il rialzo del valore agricolo medio non si è comunque fermato.

Le aree interessate dalla realizzazione del primo lotto della terza corsia sono la regione agraria 1 e 2 e le colture prevalenti a ridosso della rete autostradale sono i seminativi. Nella fascia 2 (da Quarto a Ceggia) l'esproprio di un terreno coltivato a seminativo nel 2004 costava 43 mila euro l'ettaro mentre oggi (valore 2008) 50 mila euro l'ettaro: + 23 per cento in quattro anni. Nella fascia 1 (da San Stino di Livenza), nello stesso intervallo di tempo, l'indennità è passata da 43 a 50 mila euro l'ettaro (+ 16 per cento). Se poi si guardano i prezzi dei vigneti - per fortuna rari - l'indennità è cresciuta di 20 mila euro l'ettaro in quattro anni, con punte che arrivano a 95 mila euro per ettaro. Proprio il costo degli espropri è una delle ragioni che porta la squadra del commissario a valutare oggi se sia già il caso di prevedere l'avvio di procedure di acquisizione terreni anche per realizzare la quarta corsia. A costare non sono solo le zone - oggi per lo più coltivate - in cui passerà l'autostrada, ma anche quelle da adibire ad aree di sosta. Una delle prime emergenze che il commissario deve affrontare, infatti, è la mancanza di zone attrezzate, parcheggi di scambio, in cui far sostare i camion qualora si decida di bloccare la circolazione dei tir o comunque di adottare misure che limitino il transito dei mezzi pesanti. Alcune aree sono già state individuate, ma devono essere acquistate. Il commissario - come prevede l'ordinanza - ha anche il potere di intervenire sullo strumento urbanistico e questo, nello specifico, dovrebbe evitare contenziosi con le amministrazioni comunali per le destinazioni d'uso.

Cosa Nostra cercò di mettere le mani sul Palermo Calcio

PALERMO Il Palermo Calcio vittima della mafia, con pressioni ai danni dell'ex allenatore Stefano Colanunzio per far giocare giovani dei procuratori vicini a Cosa nostra. Questo lo scenario emerso dopo mesi d'indagine della Guardia di finanza, che ieri ha portato all'arresto del legale dei boss Lo Piccolo, Marcello Trapani, e dell'ex dirigente del Palermo, Giovanni Pecoraro. Al centro dell'indagine le pressioni di Cosa nostra allo staff del Palermo (l'ex ds Rino Foschi e Colanunzio), ai quali il manager in odor di mafia

L'alabardato Cossentino nei progetti malavitosi della mafia nel calcio

di alcuni giocatori attraverso Trapani e Pecoraro. Pressioni che hanno coinvolto anche la trattativa che ha portato Amauri alla Juventus. Dalle intercettazioni è emerso che, in un'occasione, Foschi «è venuto alle mani» con il presidente Maurizio Zamparini. E, fra le numerose vicende legate alla compravendita di calciatori, emerge anche quella in cui Trapani e Pecoraro avevano cercato di vendere il giovane difensore Alberto Cossentino (oggi in prestito alla Triestina) per due milioni di euro a una squadra straniera, in modo da «intascare un milione» che i due indagati volevano dividere con Foschi. Ma non se ne fece nulla. «Le pressioni - spiegano gli investigatori - avrebbero determinato il licenziamento di Foschi e l'esonero Colanunzio». Zamparini, ieri, ha in parte ammesso che «l'allontanamento di Foschi è dovuto anche alla sua scarsa azione nel fare pulizia nella società».

I CONTROLLI



I PRECEDENTI



A sinistra, i controlli dei Nas sui prodotti cinesi utilizzati dai ristoranti etnici

CONTROLLI E SEQUESTRI DEI NAS ESTESI ALL'INTERA FILIERA

Il ministero: latte a rischio nei ristoranti cinesi

Crescono i timori legati all'importazione del prodotto contaminato. Consumatori in allarme

ROMA Ancora controlli e sequestri in tutta Italia da parte dei carabinieri dei Nas per verificare la presenza di prodotti caseari importati illegalmente nei negozi cinesi. E crescono i timori, anche da parte delle associazioni di consumatori, per il latte cinese contaminato da melamina mentre un nuovo margine di rischio è stato evidenziato ieri dal ministro delle Politiche agricole, Luca Zaia, e dal sottosegretario alla Salute, Francesca Martini: quello legato ai ristoranti cinesi, che potrebbero utilizzare prodotti contraffatti.

Intanto, mentre lo scandalo del latte cinese si estende in tutto il mondo (sei Paesi africani hanno deciso di mettere al bando i prodotti caseari provenienti dalla Cina), in Italia esponenti di Pd e Idv chiedono al governo di riferire in Parlamento sulla vicenda. A delinearsi è una sorta di vera e propria «offensiva» al «made in China». I prodotti cinesi, afferma Isabella Bertolini (Pdl), «rappresentano un pericolo costante per

la salute degli italiani». Maurizio Gasparri (Pdl), invece, chiede uno «stop di tutti i prodotti importati dalla Cina».

Il latte in polvere made in China e i suoi derivati «non si possono importare in Italia, dove il sistema dei controlli funziona; pertanto, per i consumatori italiani non ci saranno problemi», ha ribadito Zaia. Dello stesso parere anche Martini, che ha annunciato la presentazione a Bruxelles del pacchetto di misure straordinarie adottate dall'Italia (controlli rafforzati sui container, ispezioni a tappeto e una nuova certificazione di garanzia da parte dei distributori) per far fronte all'emergenza. Ricordando che il nostro è

il primo Paese ad adottare misure «forti» dopo lo scandalo cinese. Ma le rassicurazioni non bastano ai consumatori. Il «Movimento consumatori», per esempio, esprime preoccupazione e invita a evitare acquisti di prodotti con etichette straniere. A livello internazionale, prendono posizione anche Unicef e Oms Cina in un comunicato congiunto.

Intanto, sul fronte italiano, anche ieri quantitativi di prodotti alimentari provenienti dalla Cina sono stati sequestrati nel Barese e ad Ancona. Ma il margine di rischio, è l'avvertimento di Zaia e Martini, riguarda anche i ristoranti cinesi: «Il rischio tecnicamente c'è - ha detto il sottosegre-

tario - perché i prodotti base sono importati al 100% dalla Cina. Io, sinceramente, non ci sono mai andata». L'avvertimento arriva anche da Zaia: «Non vado nei ristoranti cinesi».

Ieri i sequestri di prodotti alimentari provenienti dalla Cina da parte dei carabinieri per la tutela della salute si sono verificati a Firenze, Prato, Ascoli Piceno, Roma e Bari. Però, precisano i Nas, non sono state rilevate tracce di melamina. «In attesa degli esiti delle analisi dai laboratori accreditati - affermano ancora i Nas - i controlli preventivi sono stati estesi all'intera filiera distributiva, dai depositi all'ingrosso fino alle rivendite locali». Gli alimenti finora oggetto di controllo,

«non presentano melamina o altri contaminanti pericolosi per la salute pubblica, ma risultano irregolari per violazioni di carattere amministrativo».

Questi i sequestri effettuati: in provincia di Firenze e Prato, 650 confezioni di biscotti a base di uova di provenienza cinese; in provincia di Ascoli Piceno, vincolo su 50 confezioni di conserve di frutta e prodotti dolciari al latte; a Roma sono stati bloccati oltre 100 chilogrammi di carne suina e avicunicola, 3.200 uova di anatra e oltre 1.200 confezioni di biscotti, tutto importato illegalmente in Italia; a Bari, sequestrati 90 chili di alimenti vari e 140 confezioni di latte cinese, contenuto in lattine.

» IN BREVE

NELL'EX AREA FALCK

Rogo notturno a Milano, muore 14enne romeno

MILANO Gli altri come lui - ragazzi venuti dalla Romania per trovare in Italia ancor più miseria e sfruttamento - hanno preso un pezzo di cemento e hanno costruito un vaso per sistemarci un mazzo di fiori bianchi e rossi. E il loro primo ricordo per il povero Daniele Mariano, 14enne arrivato dall'Est otto mesi fa e morto carbonizzato nella palazzina diroccata in cui aveva trovato rifugio. La candela che Daniele teneva accesa nella sua stanza, un antro ricavato tra le macerie, dev'essere caduta e ha appiccato il fuoco a stracci e materasso. Per il ragazzo romeno non c'è stato scampo: è morto tra fumo e fiamme prima che gli altri sventurati accampati lì dentro potessero tentare di salvarlo. Lo scenario di questa ennesima disgrazia dell'immigrazione più dura e sofferta è in via Trento a Sesto San Giovanni, all'interno di un'area delle ex Acciaierie Falck: macerie, immondizia e palazzine cadenti nelle quali trovano rifugio clandestini, romeni soprattutto, giovanissimi e anche bambini. Nella palazzina vivevano una trentina di persone.

COLTELLATE A FIUMICINO

Lite per un parcheggio, anziana ferisce una donna

ROMA Un'anziana di 78 anni ha accoltellato a Fiumicino una 33enne al culmine di una lite per un parcheggio. E accaduto poco dopo le 12 in via Ferrulli dove sono intervenuti gli agenti del commissariato di Fiumicino per sedare la lite. I poliziotti hanno subito bloccato l'anziana che ancora stringeva tra le mani un coltello da cucina con il quale aveva colpito alla schiena l'altra donna «colpevole», secondo lei, di aver parcheggiato davanti alla sua proprietà. La vittima è stata portata al pronto soccorso dell'ospedale Grassi di Ostia, l'anziana trattenuta al commissariato per gli accertamenti di rito.

Canale di Sicilia, strage di migranti Accuse a Gheddafi

PALERMO Il mare non ha ancora restituito i corpi dei migranti morti nell'ennesimo naufragio consumato a largo di Malta. Una tragedia di cui non si sarebbe saputo nulla se, lunedì, l'equipaggio della fregata francese Arago non avesse avvistato i cadaveri di una decina di extracomunitari. Le ricerche di eventuali superstiti sono state però impedita dalle pessime condizioni meteo. Il grave bilancio (si parla di decine di vittime) sarebbe tuttavia potuto anche salire se la nave francese, che continua la perlustrazione del Canale di Sicilia, ieri non avesse soccorso altri 300 migranti che navigavano verso Lampedusa su una «carretta» alla deriva. Gli immigrati, tra i quali donne e bambini, sono giunti in serata nel porto dell'isola che continua a essere teatro di sbarchi. All'alba, altri 65 extracomunitari erano stati soccorsi e portati a Lampedusa. La situazione suscita le ire del vice sindaco di Lampedusa, Angela Maraventano (senatrice leghista), pronta a insorgere contro il leader libico Gheddafi: «Non rispetta gli accordi presi con il governo italiano - dice - Dal 3 settembre a oggi sono sbarcati 1150 clandestini».

DAL PD ALLA LEGA, TUTTI CONTRO I MAGISTRATI

Scuola, minacciare la bocciatura è un reato

La Cassazione: giusta la condanna di un docente che aveva intimidito una studentessa



Il docente che intimidisce i suoi studenti sulla perdita dell'anno commette «minaccia aggravata»

ROMA Intimidire i propri studenti con lo spauracchio della bocciatura è un reato perché significa, soprattutto se si tratta di un provvedimento ingiusto, «incidere sulla loro libertà morale». Lo ha stabilito, con una sentenza subito finita nel mirino delle polemiche, la Corte di Cassazione nel confermare la condanna a un professore di Vicenza ritenuto colpevole di «minaccia aggravata» alla deriva. Gli immigrati, tra i quali donne e bambini, sono giunti in serata nel porto dell'isola che continua a essere teatro di sbarchi. All'alba, altri 65 extracomunitari erano stati soccorsi e portati a Lampedusa. La situazione suscita le ire del vice sindaco di Lampedusa, Angela Maraventano (senatrice leghista), pronta a insorgere contro il leader libico Gheddafi: «Non rispetta gli accordi presi con il governo italiano - dice - Dal 3 settembre a oggi sono sbarcati 1150 clandestini».

Marcello T., 50 anni e ai tempi insegnante al liceo scientifico «Paolo Liroy» di Vicenza (oggi insegna in un istituto magistrale della stessa città), era stato condannato nel 2005 in primo grado a 17 mesi e 10 giorni di reclusione per abuso d'ufficio e minaccia

aggravata perché dava a pagamento ripetizioni agli studenti, costringendoli anche a fargli regali e aveva minacciato di bocciatura l'alunna Silvia C. per «vendicarsi», secondo l'accusa, di un intervento fatto nell'Assemblea dei genitori dalla mamma della ragazza che proponeva di

rimuovere il docente per la sua scorrettezza. Sentenza confermata, con una lieve riduzione della pena, dalla Corte di Appello di Venezia nel 2007. Il professore aveva a fatto ricorso in Cassazione, sostenendo che il reato di minaccia

«non era configurabile» in quanto la bocciatura non dipendeva solo dalla sua volontà, ma dall'intero collegio docenti. Ma, secondo la Suprema Corte, «correttamente - si legge nella sentenza - i giudici hanno ritenuto sussistente la minaccia grave».

Un verdetto intorno al quale si è subito acceso il dibattito. Sul fronte politico, la Cassazione viene accusata di «buonismo» dalla vicepresidente della Bicamerale per l'infanzia, Gabriella Carlucci (Pdl), e dal sottosegretario ai Trasporti, Roberto Castelli (Lega). «I docenti devono poter esercitare la loro autorità anche con durezza - dice la Carlucci - Non ha senso lamentarsi degli episodi di bullismo se le indicazioni della Suprema Corte perseguono la direzione opposta». Castelli si domanda poi «dove vivano certi magistrati e se abbiano figli». E anche per il ministro-ombra dell'Istruzione, Maria Pia Garavaglia (Pd), la sentenza «non aiuta la scuola, e non contribuisce a recuperare il rapporto tra docenti e famiglie».

IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

Watermate! Acqua pura liscia o frizzante comodamente a casa tua

Un sistema pratico e semplicissimo da usare per ottenere, comodamente a casa tua, acqua purissima dal gusto eccellente!

Comodità e Risparmio: Mediamente si spendono oltre 300 euro/anno per acquistare acqua in bottiglia. Con questo prodotto potrai risparmiare denaro e non dovrai più trasportare a casa le ingombranti cassette di acqua.

Qualità e Purezza: con lo speciale filtro brevettato a carboni attivi, viene ridotto il cloro, il calcare ed eventuali impurità garantendo qualità e gusto all'acqua. Il filtro è sufficiente per purificare 150 litri di acqua.

Frizzante e dissetante: con questo sistema puoi ottenere anche acqua gasata, grazie ad un cilindro integrato contenente anidride carbonica (di origine naturale) ad uso alimentare sufficiente per produrre circa 60 litri di acqua frizzante.

a soli
€ 129,00

WATERMATE
per l'acquisto comunica
il codice prodotto
550 - 173722

Aggiungi al tuo ordine:

- Set 3 filtri ai carboni € 19,90 comunicando il codice 550-173731
- Ricambio cilindro di CO2 € 22,90 comunicando il codice 550-173740



ORDINARE E' SEMPLICE

su internet
www.ilpiccolo.it
nella sezione
"Lo shopping dei Lettori"

per telefono
Numero Verde
800-372372

attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21

COME PAGARE
in contrassegno
(contanti alla consegna)
o con carta di credito

Contributo spese di spedizione:
contrassegno € 8,80
carta di credito € 6,90

PRESIDENZIALI IN USA

QUARANTA GIORNI AL VOTO

Obama stacca di nove punti McCain

Crisi dei mutui: il candidato repubblicano chiede il rinvio del faccia a faccia in tv

WASHINGTON Barack Obama ha l'occasione per lanciarsi in fuga nella corsa alla Casa Bianca e staccare John McCain negli ultimi 40 giorni di volata finale della lunghissima campagna elettorale americana. Lo stato dell'economia ha offerto al candidato democratico una forte spinta nei sondaggi e il primo dibattito presidenziale aggiunge una ghiotta opportunità per l'allungo. Ma anche un rischio di rovina-re tutto.

Abc e Washington Post hanno sfornato un sondaggio nel quale Obama risulta in testa di ben nove punti (52-43%) su scala nazionale. Un vantaggio in buona parte spiegato dal malumore degli americani per lo stato dell'economia e dalla maggiore fiducia di cui sembra godere la ricetta democratica, rispetto a quella di McCain. Altre rilevazioni confermano che Obama è solidamente avanti, nonostante i repubblicani abbiano contestato i risultati di Abc/Wp, sostenendo che la realtà è quella di un pareggio statistico. A portare una boccata d'ossigeno a McCain è stato solo un sondaggio del network radiofonico Npr nei 14 stati chiave dove dovrebbe decidersi la sfida del 4 novembre: il repubblicano sarebbe avanti di due punti (46-44%), dopo che ad agosto era Obama a condurre di tre punti.

La guerra dei sondaggi si intreccia con la guerra dialettica per preparare il terreno al primo dibattito Obama-McCain, in programma venerdì sera (le prime ore di sabato in Italia) all'Università del



Barack Obama



John McCain

Mississippi a Oxford. Il moderatore unico, Jim Lehrer della Pbs, un patato giornalista della Tv pubblica che non dovrebbe avere in serbo colpi bassi, sonderà gli sfidanti sulla politica estera. Sulla carta a giocare in casa è McCain, che vanta esperienza decennale in materia, mentre Obama è in ritiro in Florida per allenarsi (è uscito ieri dalla clausura solo per qualche ora per un incon-

tro con gli elettori). Ma proprio perchè ritenuto su un terreno amico, McCain è quello che rischia di più e il suo avversario ha la possibilità di presentare anche un pareggio come una vittoria di fatto.

Intanto in serata il candidato dei repubblicani alla Casa Bianca, John McCain, ha proposto di rinviare il primo dibattito presidenziale con Barack Obama, in programma venerdì notte, per

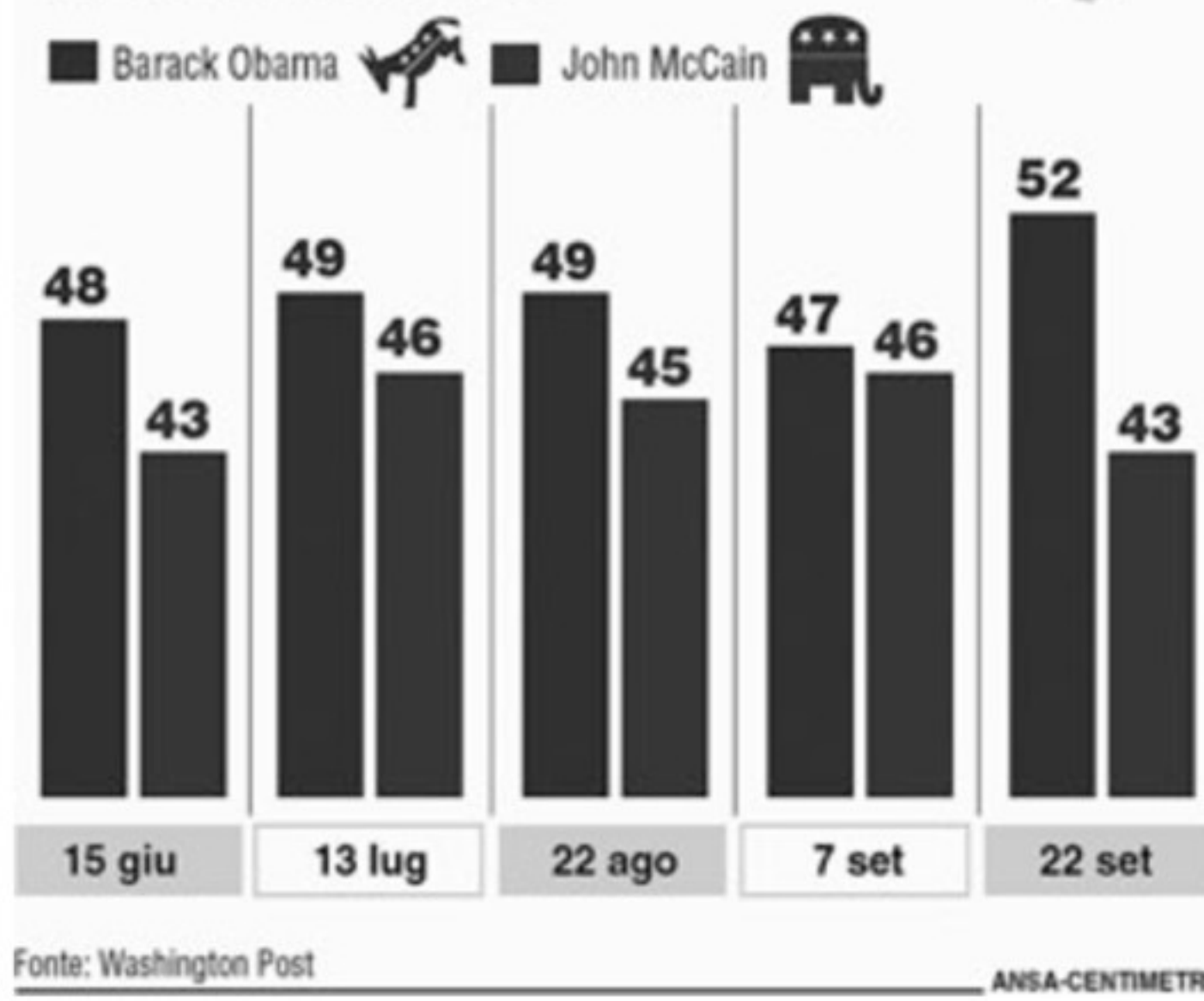
La ricetta proposta dal senatore di colore contro la recessione più convincente di quella dello sfidante

permettere al Paese di concentrare l'attenzione sulla crisi economica. McCain ha annunciato di sospendere la propria campagna elettorale per tornare a Washington, per partecipare al dibattito in Congresso sul piano contro la crisi finanziaria.

Il candidato repubblicano si è detto convinto che il piano, così come è concepito, sia destinato a non passare in Congresso.

Il sondaggio

Le preferenze di voto. Dati in %



TEHERAN VORREBBE ENTRARE NEL CONSIGLIO DI SICUREZZA

Scontro all'Onu tra Israele e Iran

ROMA È già scontro tra Israele e l'Iran in occasione dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite, la cui 63ma sessione ordinaria la settimana scorsa si è aperta, come ogni anno all'inizio dell'autunno, e dove da martedì è in corso il dibattito a porte aperte.

I lavori per i Paesi membri costituiscono un'occasione di rafforzare le rispettive posizioni in se-

no all'organizzazione planetaria, ed è l'ingresso nel Consiglio di Sicurezza il traguardo più ambito: così Teheran si è subito candidata per uno dei dieci seggi non permanenti del Consiglio stesso, che per statuto spetta all'Asia e che è attualmente occupato dall'Indonesia, ma che da gennaio tornerà vacante.

Un'ipotesi bollata come insensata dal ministro de-

gli Esteri israeliano e neopremier incaricato, Tzipi Livni. «È assurdo», è sbottata la signora Livni, «che uno Stato il quale non ha paragoni nel minacciare la sicurezza dei suoi vicini, e invoca la distruzione di un altro Stato, possa diventare membro di un organo il cui obiettivo consiste nel favorire la sicurezza globale».

Il presidente iraniano Mahmoud Ahmadinejad

ha parlato dalla tribuna dell'Assemblea Generale nel primo giorno dedicato agli interventi dei leader mondiali, producendosi nell'ennesima tirata contro le «angherie» delle «arroganti Potenze» occidentali, promettendo la «resistenza» del suo popolo nei confronti delle «pretese illegittime» in campo nucleare, e lanciando l'ennesima filippica contro Israele.

SEI GIORNI NEL DESERTO

Egitto: stanno bene i 5 italiani rapiti

La mediazione prosegue ma acqua e viveri stanno scarseggiando

IL CAIRO È ancora sotto l'attento controllo delle forze di sicurezza sudanesi ed egiziane la carovana degli undici turisti (5 italiani, 5 tedeschi, una romena), dei loro otto accompagnatori e dei quattro responsabili del loro sequestro nel deserto del Sahara, dove i territori di Egitto, Sudan e Libia non sono demarcati da frontiere chiare e non esistono controlli di confine stabili. «Ma quello che è molto importante è non indurre i sequestratori a reagire per la paura di essere attaccati». Ad affermarlo, a sei giorni dal rapimento avvenuto venerdì scorso nel profondo deserto egiziano, è con molta rigore, il direttore del protocol-

lo del ministero degli Esteri sudanese, Ali Yussif, che aveva annunciato la localizzazione del gruppo ed il dispiegamento di forze nell'area, per circondare da lontano la carovana ed evitare che potesse spostarsi in zone meno controllabili. Aveva però escluso con altrettanta decisione qualsiasi ipotesi di un'azione di forza per liberare gli ostaggi.

La scelta, riaffermata anche ieri, a quanto lasciano intendere le forze di sicurezza, è che mentre si svolge la mediazione sul pagamento del riscatto - con una richiesta che oscilla tra sei e 15 milioni di dollari - nello stesso tempo si attende che il progressivo esaurimento delle scorte di viveri e di acqua possa indurre maggiore flessibilità nelle trattative. Tra voci sull'intervento di consulenti specializzati per tentare di capire la mentalità dei rapitori - come sempre avviene in circostanze di questo tipo - e rassicurazioni sulle condizioni di salute degli ostaggi («la condizione dei nostri connazionali è buona», ha detto il ministro degli Esteri italiano Franco Frattini, da New York) c'è chi comincia a porsi proprio dubbi sulle difficoltà della sopravvivenza nel deserto, dove scarseggiano le fonti d'acqua.

IL RISCATTO

La cifra richiesta dai predoni oscillerebbe tra i sei e i quindici milioni di dollari

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della **A.MANZONI&C. S.p.A.**
TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì.** **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

MMOBILI VENDITE
Feriali 1,60
Festivi 2,30

A. ALVEARE 040638585
Franca residenziale, palazzo prestigioso, vista mare: due appartamenti sullo stesso piano, mq 150 e mq 130, terrazzone mq 55, poggianti, autometano, ascensore, garage. (A00)

A. CASABELLA XXX Ottobre 60 mq soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, ampio servizio, ascensore, climatizzazione, videocitofono: euro 135.000. 040309166.

A. CASABELLA XXX Ottobre esclusiva mansarda, ampio soggiorno, angolo cottura, due stanze, doppi servizi, terrazzino vista tetti; climatizzazione, ascensore, videocitofono 040309166.

A. CASABELLA XXX Ottobre mq 80, ampio salone, angolo cottura, due stanze, servizi, climatizzazione, ascensore, videocitofono. 040309166.

A. ULTIMO piano privato vente nuovo, centro storico, ingresso, ampia zona giorno, angolo cottura, due matrimoniali, doppi servizi, ascensore, aria condizionata, videocitofono 3396087864.

ADICENZE Puecher libero buone condizioni luminoso ingresso camera cucina abitabile bagno euro 44.000 Elledi 040635222.

APPARTAMENTO adiacenze viale XX Settembre in signorile condominio d'epoca con ascensore, secondo piano con balcone. 110 mq con soggiorno e due camere, euro 158.000. Tecnocasa Barriera 0409990099. (A00)

APPARTAMENTO zona Ospedale 120 mq completamente ristrutturato pari primingresso con salone, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, termoautonomo, euro 219.000. Tecnocasa Barriera 0409990099. (A00)

APPARTAMENTO zona San Giovanni 95 mq in palazzina recente. Soggiorno con cucinotto, due matrimoniali, bagno, due balconi e due ripostigli, termoautonomo, tranquillo e luminoso, euro 135.000. Tecnocasa Barriera 0409990099. (A00)

APPARTAMENTO zona San Giovanni. In condominio d'epoca in ottime condizioni, terzo piano con ascensore. Soggiorno con cucina abitabile a vista, due camere, bagno completo finestrato, termoautonomo. Euro 128.000. Tecnocasa Barriera 0409990099. (A00)

AURISINA occasione!!! Villetta a schiera di recente costruzione con piccolo giardino proprio, due posti auto coperto, taverna, terrazzi, euro 275.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

BAIAMONTI Ronchetto appartamento primo ingresso composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, ampia matrimoniale, camera, bagno, cantina, termoautonomo, aria condizionata, euro 128.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

BASOVIZZA prenotasi ville bifamiliari mq 150 composte da salone cucina 4 camere tripli servizi porticato giardino, ville singole mq 180 con 900 mq giardino e villetta mq 120 posto auto coperto e giardino. Consegna metà 2009. Casaffari 040213366. (A00)

CALCARE 0403721829 Campanelle moderno termoautonomo soggiorno cucina tre stanze due bagni terrazzo garage euro 229.000. www.calcare.it

CALCARE 0403721829 Muglia spettacolare mansarda sul lungomare da rivista particolarissime finiture foto su www.calcare.it 280.000.

CALCARE 040634690 Brigata Casale panoramico soggiorno cucina due camere bagno terrazzo garage cantina euro 165.000.

CAMPI Elis 85 mq appena ristrutturato tranquillo nel verde cucina soggiorno 2 matrimoniali bagno ripostiglio cantina. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

CAMPI Elis 120 mq 120 mq tranquillo bilocale finiture moderne poggianti climatizzatore impianti a norma. Parcheggio condominiale. Tecnocasa Studio San Vito 040308754. (A00)

CITAVECCHIA appartamento composto da ingresso, soggiorno, camera matrimoniale, cucina con cottoletto di proprietà, bagno e servizio, termoautonomo. Euro 150.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

CITAVECCHIA euro 155.000 luminoso bilocale silenzioso ottime condizioni. Porta blindata condizionatore. Impianti a norma. Tecnocasa Studio San Vito 040308754. (A00)

CONCONELLO porzione di villa bifamiliare, con totale vista golfo, con ampio giardino proprio e box auto. Appartamento in ottime condizioni composto da ingresso, ampio salone con caminetto, cucina, tre camere, bagni, termoautonomo. Euro 430.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

COSTALUNGA alta casetta accostata ristrutturata rifiniture di pregio 110 mq su 2 livelli più soffitta terrazzo porticato box posti auto scoperti di proprietà. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

CROAZIA-ROVIGNO pineta privata vende villetta 78 mq terrazzo garage giardino 150 metri dal mare. Prezzo interessante 3338089415.

GIULIA appartamento 70 mq completamente ristrutturato balcone cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

GIUSTI: 3.0 e ultimo piano di 50 mq, con 2 terrazzini e box auto, in ottima palazzina immersa nel verde. Tecnocasa Roiano tel. 040411808. (A00)

LARGO Piave ufficio termoautonomo di 190 mq 6 vani doppi servizi ripostiglio veranda interna sottoscala. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

LA Chiave 040272725 Trieste Matteotti appartamento in ottime condizioni molto luminoso ammobiliato e accessoriato in stabile con ascensore euro 145.000. Box 45.000.

LA Chiave 040272725 Trieste Piccardi secondo piano cucina tinello salotto tre stanze doppi servizi poggianti cantina e soffitta euro 160.000.

LA Chiave 040272725 Trieste Settefontane primo piano cucina salotto due stanze doppi servizi poggianti terrazzo euro 132.000.

LA Chiave 040272725 Trieste zona Flavia sesto piano ascensore cucina soggiorno camera bagno ripostiglio poggianti e cantina euro 93.000.

LAZZARETTO Vecchio euro 350.000 ampio trilocale d'epoca con affaccio sulle Rive e vista panoramica su golfo e Sacchetta. Tecnocasa Studio San Vito 040308754.

MUGLIA villa a casale unica nel suo genere 250 mq su 2 livelli di recentissima costruzione con 2000 mq di terreno accesso auto. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

PARAGGI Viale mansardina composta da ingresso soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, wc, ripostigli, termoautonomo, climatizzato, con finestre e lucernai euro 79.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

PIAZZA Hortis euro 285.000 luminoso e ampio appartamento d'epoca con ottime potenzialità di realizzo. Da rimodernare. Tecnocasa Studio San Vito 040308754.

PIAZZA Rivi: in splendido palazzo d'epoca, luminoso ultimo piano di 80 mq, parzialmente mansardato, termoautonomo, con poggianti e cantina. Tecnocasa Roiano tel. 040411808. (A00)

POGGI Paese: vista tot. aperta dall'app. di 85 mq, in condizioni molto buone, con terrazza abitabile e posto auto di proprietà. Tecnocasa Roiano tel. 040411808. (A00)

REVOLTELLA alta adiacenze appartamento recente ottimo mq 90 soggiorno con terrazzino cucina con balcone 20 3 camere doppi servizi termoautonomo ascensore posto auto di proprietà. Casaffari 040213366. (A00)

ROIANO: I ingresso di 62 mq, pronta consegna, con impianti a norma. Termoautonomo con porta blindata. Tecnocasa Roiano tel. 040411808. (A00)

ROIANO: luminoso app. di 87 mq, pari I ingresso, con terrazzino e ampio box auto, al piano medio di uno stabile recentissimo. Tecnocasa Roiano tel. 040411808. (A00)

ROIANO: luminoso app. di 87 mq, pari I ingresso, con terrazzino e ampio box auto, al piano medio di uno stabile recentissimo. Tecnocasa Roiano tel. 040411808. (A00)

S. CROCE prenotasi ville in costruzione immerse nel verde composte da taverna cucina soggiorno 2-3 camere doppi-tripli servizi porticati auto giardino, prezzi da euro 380.000. Casaffari 040213366. (A00)

SAN MICHELE particolare mansarda in stabile d'epoca totalmente ristrutturato con ascensore, composta da: ingresso, soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, servizio, piano superiore cameretta con vista tetti e mare. Attualmente si vende allo stato grezzo. Possibilità di due posti macchina, uno al coperto e uno scoperto. Euro 170.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

SAN Giusto delizioso bilocale pari primingresso con riscaldamento autonomo. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

SEMICENTRALE appartamento luminoso di ampia metratura con ingresso indipendente dal condominio. Eventualmente frazionabile. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

SPAZIOCASA 040369960 Grado Pineta in palazzina immersa nel verde alloggio al piano alto di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzo posto auto affarone euro 145.000.

SPAZIOCASA 040369960 Montfort (zona) in palazzo epoca alloggio come nuovo di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzino euro 190.000.

SPAZIOCASA 040369960 piazzale Valmaura in palazzina recente alloggio all'ultimo piano (affittato euro 470 mens.) con vista aperta di cucina abitabile 2 stanze bagno terrazzini euro 100.000.

SPAZIOCASA 040369960 Revoltella (parte bassa) in palazzo recente alloggio da ristrutturare al piano alto di cucina saloncino 2 camere bagno euro 95.000.

TECNOCASA San Giovanni due appartamenti unificati per totali 140 mq in ottime condizioni interne e impianti certificati. Euro 318.000. 0405708131.

TECNOCASA San Giovanni Strada per Longera appartamento 4 locali in casetta con giardino e posto auto di proprietà euro 250.000. 0405708131. (A00)

TECNOCASA San Giovanni via Antoni appartamento immerso nel verde trilocale di 85 mq con soggiorno di 20 mq con terrazzo. Euro 168.000. 0405708131.

TECNOCASA San Giovanni via San Cilino appartamento tinello cucinino matrimoniale bagno veranda. Ristrutturato arredato. Euro 82.000. 0405708131.

TECNOCASA zona Altura appartamento con vista aperta. Ampia cucina abitabile soggiorno due camere. Euro 138.000. 0405708131.

UNIVERSITÀ ultimo piano vista aperta balcone veranda cucinino tinello soggiorno 2 camere bagno ripostiglio. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

VIALE XX Settembre splendida mansarda totalmente rimodernata in stabile d'epoca rimesso a nuovo composta da: ingresso, ampia zona giorno con angolo cottura, due camere, bagno, ripostigli, termoautonomo euro 150.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

VIA Concordia euro 120.000 ottimo bilocale con terrazzino di 9 mq. Recentemente ristrutturato porta blindata termoautonomo. Tecnocasa Studio San Vito 040308754. (A00)

VIA Dei Leo in stabile liberty proponiamo trilocali liberi e occupati da reinventare. Ottimo investimento. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

VIA Flavia luminosissimo appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucinino, camera, cameretta, bagno, wc, due poggianti, facilità di posteggio euro 90.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

VIA Galleria tranquillo secondo piano da rimodernare 2 balconi cucina soggiorno 3 camere stanzino bagno cantina. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

VIA Romagna appartamento ottimamente rifinito: cucina, salone, camera, camerino, doppi servizi e due balconi, cantina e garage. Vende Project Immobiliare tel. 040762297. (A00)

VIA Verga piano alto con ascensore, vista aperta, pari a primo ingresso, composto da: soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, wc, ripostiglio, poggianti, posto auto condominiale euro 179.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

VICOLO Castagneto panoramico attico pari primingresso 220 mq più 90 mq terrazzo. Ottime finiture vende Project Immobiliare tel. 040762297. (A00)

VILLA zona altipiano fine anni '90 in ottime condizioni disposta su quattro livelli e con giardino. Tre camere, salone con camino, due bagni e due terrazze. Taverna con camino. Garage di 80 mq con lavanderia. In zona tranquilla con affaccio riservato. Tecnocasa barriera 0409990099. (A00)

VSV Immobiliare via Giulia palazzo recente, appartamento bilivello con poggianti e grande terrazzo, vista aperta, posto auto di proprietà. Tel. 0403476385 040312719. (A00)

VSV Immobiliare via Manzoni stabile d'epoca con ascensore, quarto piano composto da atrio, ripostiglio, bagno finestrato, cucina, soggiorno, ampia matrimoniale. Tel. 0403476385 040312719. (A00)

VSV Immobiliare via S. Francesco in perfetto stabile d'epoca senza ascensore, appartamento di circa 110 mq, al quinto piano con doppia esposizione e vista aperta, due cantine. Tel. 0403476385 040312719. (A00)

VSV immobiliare zona pedonale in palazzo prestigioso, 400 mq al terzo piano, eventualmente frazionabili in 5 unità abitative. Trattative riservate. Tel. 0403476385, 040312719. (A00)

Continua in 7.a pagina



✓ Ambulatori chiusi in Friuli Venezia Giulia durante l'intera giornata odierna. I medici di famiglia e i pediatri di libera scelta partecipano infatti alla giornata di

formazione continua. Per prestazioni urgenti i cittadini possono rivolgersi al servizio di continuità assistenziale (Guardia medica) che sarà attivo a partire dalle 8.



✓ Urbanistica e asili nido al centro della riunione odierna del Consiglio delle Autonomie. All'ordine del giorno, infatti, i

pareri sulla proposta di legge urbanistica e sulle modalità di riparto del Fondo per l'abbattimento delle rette dei nido.

LA RIFORMA DEL COMMERCIO



Da sinistra, shopping in un centro commerciale a Trieste; il segretario regionale della Cgil, Franco Belci e il capogruppo regionale della Lega, Danilo Narduzzi



Il Tar dà ragione a Pupulin e lo riporta in Consiglio

I giudici accolgono il ricorso: sbagliati i conteggi elettorali, Alzetta deve cedere il posto



Paolo Pupulin

TRIESTE Sono stati cinque mesi in più da consigliere regionale per Nevio Alzetta e cinque in meno per Paolo Pupulin. Ma, sin dalla prossima seduta, l'ex segretario regionale della Cgil riprende il suo posto in piazza Oberdan. Il tribunale di Trieste, ieri, ha definitivamente chiuso la vicenda: Pupulin, alle regionali di metà aprile, ha preso una ventina di voti in più di Alzetta. Il posto in Consiglio è suo. Un duello tutto pordenonese e tutto interno ai Ds. Dietro a Gianfranco Moretton, lontanissimo con 7.033 preferenze, e a Daniele Gerolin (2.405), Alzetta e Pupulin erano arrivati, secondo i primi conteggi, secondo e terzo nella circoscrizione elettorale della Destra Tagliamento: 1.880 voti il primo, 1.870 il secondo. Secondo Pupulin, però, in 4 sezioni emergevano incongruenze tra i verbali e quanto trascritto invece nelle tabelle di preferenza. Errori «madornali», sottolineava il suo legale, Renato Fusco, tali da consentire appunto all'ex sindacalista la rimonta nei confronti di Alzetta e il conseguente ingresso al suo posto in Consiglio. A fine luglio, per decisione del tribunale, è stata disposta la verifica istruttoria, in sostanza il riconteggio dei voti. E il ricorrente, alla prova dei numeri, ha avuto ragione: Pupulin si è ritrovato con 32 voti in più rispetto ai dati di aprile, più che sufficienti a recuperare il presunto scarto di 10 preferenze. E una conclusione che Alzetta si aspettava. E l'addio è nel segno del fair-play: «I numeri sono chiari, è la regola della democrazia. Dispiaciuto? Ero in Consiglio dal 1998 e ora l'amarezza personale si aggiunge a quella generale di un centrosinistra sconfitto alle elezioni. Non avessimo perso, non staremmo qui a discutere delle preferenze mie e di Pupulin». (m.b.)

Chiusure dei negozi, i sindacati a Tondo: nessun dietrofront o scendiamo in piazza

di ROBERTA GIANI

TRIESTE «Se Renzo Tondo non rispetta gli impegni sul commercio, scenderemo in piazza». Roberto Menia contesta il tetto alle aperture domenicali dei negozi a Trieste ed è solo l'ultimo, in ordine di tempo, a minare dall'interno il disegno di legge del centrodestra? Cgil, Cisl e Uil non ci stanno e avvertono il presidente della Regione: nessun dietrofront, pena lo sciopero.

Franco Belci, segretario della Cgil, è il primo a uscire allo scoperto: il ddl a firma Luca Ciriani, approvato in giunta, non va stravolto. «La questione è di etica politica. Tondo ha assunto un impegno in campagna elettorale ma oggi una parte della sua maggioranza tenta di tornare indietro, con soluzioni dirette o furbesche, aumentando la superficie dei negozi in deroga. E' chiaro che non l'accettiamo» afferma, in mattinata, Belci. La Cgil approva il ddl che autorizza «solo» 29 aperture domenicali all'anno: «Il nostro giudizio è di parziale soddisfazione in quanto - continua Belci - l'impostazione è migliorativa di quella della giunta di Riccardo Illy». Guai, però, se arrivano deroghe o se raddoppiano le superfici dei negozi esclusi dal tetto: «Come abbiamo scioperato contro la giunta Illy, così sciopereremo contro la giunta Tondo». Nel giro di poche ore, a dar man for-

te, arrivano Cisl e Uil: «Se il ddl venisse modificato, significherebbe che i nostri interlocutori non mantengono la parola. E quindi scenderemo in piazza» dichiara Giovanni Fania, il segretario della Cisl. E quello della Uil, Luca Visintini: «Se il ddl frutto della concertazione viene cambiato, siamo pronti allo sciopero».

Ma non ci sono solo i sindacati a «stoppare» Me-

nia e i fan della deregulation. La Lega è categorica: «Non possiamo fare una riforma del commercio sugli usi domestici dell'onorevole Menia che fa la spesa di domenica» ironizza Danilo Narduzzi. Semmai, dobbiamo andare nella direzione opposta a quella indicata da Menia: 29 aperture sono troppe, ne bastano 20». Non è finita: «Menia definisce la Lega una palla al

hanno un negozio o vi lavorano di non vedersi sacrificati agli interessi della grande distribuzione». Incalza Narduzzi: «Non si possono aprire buchi nella rete che serve a salvare i piccoli commercianti. Semmai, dobbiamo andare nella direzione opposta a quella indicata da Menia: 29 aperture sono troppe, ne bastano 20». Non è finita: «Menia definisce la Lega una palla al

pie? Il nostro partito, tenendo la linea, consente alla maggioranza di non deragliare».

A sostenere la richiesta di deroga per Trieste, «città turistica sin dal 1996 quando Cristiano Degano era assessore regionale e Sergio Cecotti, un leghista, presidente», ci pensa intanto il Pd: «Verifichiamo se i consiglieri regionali triestini del Pdl saranno in grado di difende-

re la qualifica» afferma Sergio Lupieri. Di sicuro, almeno per ora, quei consiglieri non mollano: «La Cgil è disposta a scendere in piazza? Allora - attacca Piero Tononi - si assuma la responsabilità delle 200 persone che potrebbero perdere il posto. E comunque, nel programma, non è mai stato detto che Trieste dovesse perdere la qualifica di città turistica».

DOPO CINQUE ANNI DI CONTRIBUTI

Salgono a 18 gli ex consiglieri che hanno chiesto la pensione



Edouard Ballaman

monta a 2 mila euro lordi al mese.

Tra i pensionati del Consiglio ci sono anche altri undici consiglieri non riconfermati che

hanno maturato più di cinque anni nei banchi di piazza Oberdan: percepiscono già l'assegno vitalizio, avendo raggiunto l'età prevista, Antonio Martini (con quasi 6 mila euro lordi), Sergio Dressi e Adriano Ritossa (con 5.800 euro lordi al mese).

L'Ufficio di presidenza ha approvato inoltre due delibere relative al personale che faceva capo al Difensore Civico e al Tutore dei Minori, figure cancellate dall'ultima manovra di assestamento di bilancio. I dipendenti impegnati nell'ufficio del Difensore Civico saranno indirizzati allo svolgimento di altre mansioni mentre la struttura

del Tutore dei Minori viene confermata, in via transitoria, dopo il trasferimento delle funzioni al presidente del Consiglio Edouard Ballaman fino al riordino della materia. Una decisione che lascia qualche perplessità nell'opposizione che, attraverso Franco Brussa, componente del Pd all'interno dell'Ufficio di presidenza, sottolinea come sia «inutile sopprimere una figura ritenuta superflua, in nome del risparmio di risorse, mantenendo inalterata la struttura».

Nella riunione di ieri dell'Ufficio di presidenza, ma anche nella conferenza dei capigruppo, Ballaman ha intanto invi-

tato alla «responsabilizzazione dei consiglieri rispetto alle presenze in aula» durante i lavori del Consiglio, sottolineando come «finora non ci siano stati problemi di assenteismo nemmeno quando le sedute si sono protratte fino alle 4 del mattino». Ballaman ha comunque confermato di «non avere intenzione di cedere ad alcuna forma di lassismo» e di «essere pronto ad andare a regolamentare in maniera più puntuale la presenza dei consiglieri in aula», qualora si presentasse la necessità. «Ci sono delle resistenze in questo senso - ha affermato il presidente del Consiglio regionale - ma se qualcuno deve andare a lavorare nel proprio ufficio fuori dal Consiglio a me non interessa. E giusto che all'esterno si conoscano le effettive presenze e assenze dei consiglieri».

Roberto Urizio

NOMINE

Il valzer della sanità parte con Ros e Zanelli

TRIESTE Si assottiglia, e non è nemmeno escluso il rinvio, la delibera sul valzer dei direttori sanitari. In maggioranza, in particolare modo in casa Lega Nord, non mancano i «mal di pancia» per il quadro disegnato sull'asse Tondo-Kosic. Ma un po' tutti si lamentano di essere stati esclusi dal confronto. Così, a quanto pare, nella seduta di giunta odierna, presieduta da Luca Ciriani, l'assessore alla Salute chiederà il via libera solo per il cambio della guardia dei due direttori in scadenza a fine mese, Paolo Basaglia (che sarà nominato oggi commissario dell'Arpa), alla guida della Ass 4 e Piero Pullini, a capo della Ass 3. Al loro posto Giorgio Ros, che lascia la direzione centrale della Regione, e Luciano Zanelli, direttore

dell'Ufficio speciale per il nuovo ospedale di Udine. All'ordine del giorno, sempre su proposta di Kosic, ci saranno anche un accordo con la sanità privata sulle tariffe delle prestazioni e il regolamento per il sostegno dei soggetti a rischio di esclusione sociale. E ancora Roberto Molinaro proporrà le delibere sul regolamento di attuazione della legge sulle biblioteche e su quello del servizio civile, oltre che sulla commissione consultiva per la minoranza slovena slovena, mentre Vanni Lenna chiederà l'approvazione del decreto di recepimento della Valutazione di impatto ambientale, che è stata positiva, sui dragaggi in laguna, anticamera dell'esecuzione dei lavori da parte del commissario Gianfranco Moretton. (m.b.)

VIA LIBERA IN COMMISSIONE ALLA RIFORMA URBANISTICA

In aula si apre la battaglia su Friulia holding

L'opposizione presenta una mozione: «Tondo ci dica come rimborserà i privati in uscita»



Daniele Galasso

bre la giornata sarà interamente dedicata alla legge sull'urbanistica che ieri ha ottenuto il via libera dalla quarta commissione. Il testo prevede il ritorno alle disposizioni della legge 52/1991 per evitare il blocco dell'attività edilizia dei Comuni in at-

tesa dell'approvazione del Piano territoriale regionale previsto dalla legge Sonogo. Il testo prevede anche la liberalizzazione degli interventi di allacciamento alle utenze e della realizzazione di costruzioni (verande, tettoie, barbecue, ripostigli per attrezzature) non superiori ai 20 metri cubi. Sono previste inoltre deroghe alle norme sulle distanze minime e sulla volumetria per impianti di captazione dell'energia solare e di isolamento termico e acustico. La commissione ha infine espresso parere favorevole all'unanimità sul riparto per l'edilizia residenziale ed sui regolamenti relativi ai mutui casa che consentono il ripescaggio di 150 domande e rivedono i requisiti a favore dei richiedenti. (r.u.)



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

AVVISO DI GARA

La Direzione centrale pianificazione territoriale, autonomie locali e sicurezza via Sabbadini 31, 33100 UDINE - informa, ai sensi dell'art. 66 del D.lgs. 163/2006, che è stata bandita una gara, con procedura aperta, criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, per il servizio di analisi dell'indebitamento e delle relative operazioni di finanzia derivata dei Comuni della Regione Friuli Venezia Giulia, per un importo a base d'asta di euro 200.000/00 (IVA esclusa).

Codice Identificativo Gara: 0212194406

Il bando di gara è stato pubblicato sulla GURI n. 110 del 22/09/2008 e tutti gli atti sono scaricabili dal sito www.regione.fvg.it.

IL RUP Dott.ssa Gabriella Di Blas



**Direzione centrale risorse agricole, naturali e forestali
Servizio affari generali, amministrativi
e politiche comunitarie
Programma di sviluppo rurale 2007/2013
Ulteriori modifiche regolamento applicativo
della "misura 112"**

Si comunica con DPR n. 0235/Pres. del 5 settembre 2008, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 38 del 17 settembre 2008, è stato emanato il regolamento concernente «Ulteriori modifiche al regolamento applicativo della "misura 112 - Insediamento di giovani agricoltori" del Programma di Sviluppo Rurale 2007 - 2013 della Regione Friuli Venezia Giulia, emanato con decreto del Presidente della Regione n. 058/Pres. del 12 febbraio 2008».

Autorità di gestione dott.ssa Marina Bortotto

L'OPERA
L'inizio dei lavori
previsto nel 2010

Il tratto di costa nel rione di Cantrida a Fiume dove sorgerà il nuovo complesso alberghiero con annesso marina per megayacht



SORGERÀ A CANTRIDA SU PROGETTO DI UN ARCHITETTO ITALIANO

Fiume: hotel superlusso e un marina
Investimento da 30 milioni di euro

FIUME Costerà 30 milioni di euro e comprenderà albergo a cinque stelle e marina con venti ormeggi. E il progetto destinato a cambiare volto ad una porzione di Cantrida, quartiere fiumano in riva al mare e dove sono situati lo stadio comunale e il cantiere navale Tre Maggio. I lavori di costruzione di quello che dovrebbe diventare un complesso di lusso cominceranno a inizio 2010, non appena la Tekol Teri avrà ottenuto le licenze necessarie. Parliamo dell'azienda proprietaria del piccolo arsenale di Cantrida, uno stabilimento fatiscente e al posto del quale sorgeranno hotel e porticciolo. Il titolare della Tekol Teri, il noto imprenditore fiumano Mate Markanovic, ha già fatto sapere che investirà 30 milioni di euro per trasformare l'area in un impianto ricettivo d'alta categoria.

«È da anni che intendiamo realizzare questo progetto – parole di Markanovic – ma purtroppo siamo andati sempre a sbattere contro i piani regolatori di città e contea. Volevamo edificare un marina più grande, capace di ospitare 50 megayacht e invece ne costruiremo uno più piccolo, ma comunque moderno e funzionale». Lo scalo, come già detto, avrà 20 posti barca e potrà ospitare nautanti lunghi non più di 25 metri. Stando al progetto, affidato all'architetto italiano Pino Zoppini, si integrerà perfettamente all'albergo a cinque stelle, il primo di categoria così elevata a Fiume. Zoppini non è stato scelto a caso: si tratta infatti dell'architetto che ha dato vita al vicino centro nautatorio di Costabella, un impianto stupendo e che atleti e semplici cittadini si stanno letteralmente godendo, quasi increduli



Qui sorgerà il marina

di avere a disposizione una simile struttura. Markanovic si è rivolto a Zoppini per avere un complesso che sposi idealmente il polo di Costabella, costituendo così un avvenente insieme di

contenuti alberghieri, sportivi e nautici. «L'albergo – ha proseguito Markanovic – sarà a sette piani, con i primi due legati strettamente al marina. I nostri ospiti avranno a disposizione un centinaio di stanze, ciascuna delle quali avrà il balcone con vista mare. Sarà un hotel di tipo a cascata, la cui presenza non disturberà in alcun modo la visuale della gente del posto, abituata a godersi un'impareggiabile vista panoramica. Sul tetto dell'impianto, come logico, avremo bar e terrazza». Confermato inoltre che i dipendenti del minuscolo stabilimento navale non saranno licenziati, bensì troveranno impiego nelle nuove officine aziendali dislocate alla Torpedo, l'ex Silurificio fiumano. E giunta infine conferma sul rilascio dei permessi per la rimozione dei vecchi padiglioni del cantiere.

Andrea Marsanich

Continua dalla 5.a pagina

MMOBILI ACQUISTO
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **2**

PER nostri clienti cerchiamo in acquisto appartamenti a sette villini a prezzi di mercato possibilità di definizione rapide con pagamenti immediati spaziocasa 040369960. **RABINO** 040368566 urgentemente cerchiamo per nostri clienti appartamenti due camere soggiorno cucina bagno. Se possibile terrazzo anche da ristrutturare purché in zona servita. Pagamento per contanti.

MMOBILI AFFITTO
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **3**

CASSETTE ville appartamenti vuoti o arredati da affittare cerchiamo per ns. clienti si garantisce completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari Spaziocasa 040369950. (A00) **GALLERY** appartamento di ca. 80 mq interni adatto anche uso ufficio tre stanze soggiorno cucina servizio, da rivedere. Euro 580. Cod. 565/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.com **GALLERY** appartamento vuoto di ampia metratura con terrazzo di ca. 50 mq euro 750/mensili. Cod. 601/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** Galleria Protti appartamento non arredato soggiorno cucina due stanze bagno da rivedere internamente euro 419 più spese. Cod. 831/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** Opicina centralissimo ufficio primingresso tre stanze (anche frazionabili) bagno posti auto. Cod. 62/P tel. 040213294 www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** via Romagna affittasi ottimo appartamento salone cucina tricarere servizi posto auto euro 1600 mensili. Cod. 510/P 0407600250.

GALLERY zona Rossetti ca. 175 mq arredati con vista e terrazzo ca. 34 mq posto auto. Contratto 4+4 referenziali. Cod. 816/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it **IN** affitto cerchiamo per ns. clienti casette ville appartamenti vuoti arredati (garantiamo completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione proprietari) Spaziocasa 040369950. (A00) **SPAZIOCASA** 040369950 affitta da euro 500 mensili arredati centro città in piccolo residence alloggi come nuovi di cucinotto saloncino matrimoniali bagno autometano. (A00) **SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 1000 mensili arredato Marziale in palazzina recente alloggio con taverna e giardino di cucina saloncino 2 stanze vano taverna 2 bagni terrazzo. (A00) **SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 1200 mensili arredato Acquario (di fronte) in palazzo di pregio ultimo piano con mansarda con ottime finiture di cucina salone salotto 3 vani mansardati 2 bagni. (A00) **SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 500 mensili arredato Piazza Hortis in palazzo epoca alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno autometano. (A00) **SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 560 mensili arredato piazza Foraggi in palazzo recente alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzo adatto foresteria/pied-a-terre. (A00) **SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 600 mensili vuoto giar. Pubblico (zona) in palazzo recente alloggio di cucina saloncino 3 camere bi-servizi autometano possibilità box. (A00) **SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 900 mensili vuoto Scorcola in palazzo signorile alloggio ampio di cucina tinello grande salone 3 camere bagno terrazzo. (A00)

VIA San Francesco affitto: 50 mq, 6.o piano con ascensore, composto da: cucina, soggiorno, camera, ripostiglio, bagno (parzialmente arredato), euro 550+100 spese mensili. Mediagroup 0403498837. (A00) **VSV** Immobiliare in locazione, Barcola adiacenze, in posizione incantevole ampia villa con giardino e posti auto. Canone mensile euro 2500. Foto visionabili sul sito www.vsvimmobiliare.it, tel. 0403476385 040312719. (A00) **VSV** Immobiliare in locazione via San Francesco box auto con comodissima area di manovra, euro 180 spese comprese. Tel. 0403476385 040312719. (A00)

LAVORO OFFERTE
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge. **AFFERMATO** studio attuariale cerca persona con esperienza direzione amministrativa per gestione segreteria. Padronanza del pacchetto Office e lingua inglese. c.v. a attuari@studio-visintin.it (A5680) **CERCASI** impiegata commerciale con provata esperienza per gestione ordini clienti, fatturazione e bollettazione, indispensabile conoscenza lingua croata, slovena e tedesca, pacchetto Office. Inviare dettagliato curriculum commercialejob@yahoo.it **CERCASI** panettiere qualificato con esperienza panificazione Aquileia. Tel. 043191166 solo mattina o cell. 3355371360 ore pasti. (A00) **DIRETTORE GENERALE** cercasi per unità produttiva formatore a Fiume-Croazia. Inviare cv a job@imsa.it

IMPORTANTE azienda ramo commerciale assume commesso/a conoscenza slovena e croato, pc di base. Scrivere F. posta Trieste 11 c.i. AK7054798. (A5711) **SUPERMERCATO** Punto Sma cerca personale presentarsi con curriculum via Lava-toio 5. (A5509)

AUTOMEZZI
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **6**

ALFA 145 1.6 T. Spark 16v L, anno 2000, grigio metallizzato, clima, Abs, a. bag, r. lega, ottime condizioni, garanzia, euro 4.000 finanziabile Aerre Car tel 040571062 - 040637484. **ALFA** 147 1.6 16v 105cv 3 porte, anno 2002, colore azzurro metallizzato, clima, Abs, a. bag, ruote lega, 63.000 km, garanzia, Aerre Car tel 040571062 - 040637484. **ALFA** 147 1.6 Distinctive 5 porte, chilometri zero, giugno 2008, grigio met., Abs, clima bizona, a. bag, radio cd, garanzia Alfa Romeo, finanziabile euro 15.900. Aerre Car tel 040571062 - 040637484. **ALFA** 156 1.9 JTD 150cv 16v Sport Wagon, 2004, grigio met., clima, Abs, a. bag, radio cd, 63.000 km, garanzia 12 mesi, euro 12.000 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484. **ALFA** 159 1.9 JTD M-Jet 150cv Sport wagon, anno 2007, km 21.000, clima, Abs, a. bag, r. lega, radio cd, come nuova, garanzia Alfa, euro 21.900 finanziabile, Aerre Car tel 040571062-040637484. **ALFA** Romeo 156 Sportwagon 1.9 Jtd 115 cv Dist. 2004, km 100.000, gr. met. Concinnitas tel. 040307710. **ALFA** Romeo 166 2.4 JTD Classic 2007, km 12.000, grigio met. Concinnitas tel. 040307710. **ALFA** Romeo GT Jts Progression 2004, km 155.000, nero met. alcantara c. lega. Concinnitas tel. 040307710.

+
Il giorno 8 settembre 2008, dopo una vita interamente e generosamente dedicata alla propria Famiglia, anche nei momenti per Lei più difficili, all'età di 102 anni si è fermato il cuore forte e coraggioso di
Vera Ghersini ved. Revignas

Ad esequie avvenute, con animo triste e sentimenti di amore e riconoscenza per quanto da Lei ricevuto nel corso della sua lunga vita, lo comunica il figlio ANTONIO, unitamente agli amati nipoti ANNA, GIANNI e SERGIO, con le rispettive Famiglie.

Un ringraziamento molto sentito al collega e medico curante dott. ODDONE SACHS, all'amico dott. MARCELLO NACCARATO ed a Medici ed Infermieri della I Divisione Medica e della Clinica Neurologica dell'Ospedale di Cattinara per l'alta competenza e grande cortesia e disponibilità personale.

Un grazie particolare alle signore LUCIA e GINA, che, unitamente alle altre signore che le hanno affiancate nel tempo, con la loro opera preziosa, infaticabile ed affettuosa hanno consentito per lunghi anni l'assistenza domiciliare della defunta. Essa riposa ora nella Tomba di Famiglia nel Cimitero di S.Anna in Trieste.

Coloro che, avendola conosciuta ed avendone apprezzato la bontà d'animo e la grande umanità, intendessero onorarne la memoria, sono gentilmente invi-

tati ad indirizzare eventuali offerte ad Enti od Associazioni che si dedicano senza fini di lucro all'assistenza di persone anziane sole e non autosufficienti.
Trieste-Roma, 25 settembre 2008
Rimpiangerò la cara amica della mamma:
- GUIDO
Trieste, 25 settembre 2008

+
Si è spenta serenamente
Barbara Panessa nata Tritta
Ne danno il triste annuncio il marito PASQUALE, le figlie DINA, MARIA col marito LIVIO e parenti tutti.
I funerali seguiranno sabato 27 alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 25 settembre 2008
+
Ci ha lasciato
Severina Schiucca ved. Stambergi (Lina)
Lo annunciano io figli PIERO con MORENA e WALTER, MICHELA con GIANCARLO, ESTER e SERENA e parenti tutti.
Il funerale seguirà sabato 27, ore 10.40, via Costalunga.
Trieste, 25 settembre 2008

I ANNIVERSARIO
Leonardo Di Munno
La moglie e le figlie ti portano sempre nel cuore.
Una S. Messa sarà celebrata oggi, ore 18, nella Chiesa di Valmaura.
Trieste, 25 settembre 2008

VITTORIO e CLARA GIAMMUSSO ricordano con affetto la cara amica
Piedad Coppola di Canzano
Trieste, 25 settembre 2008

TOYOTA Yaris 1.0 Sol 5 Porte, anno 2006, grigio met., km 36.000, clima, Abs, a. bag, r. lega, radio cd, garanzia, euro 9.200 finanziabile, Aerre Car tel 040571062 - 040637484.

FINANZIAMENTI
Feriali 3,00
Festivi 4,20 **9**

PRESTITI PERSONALIZZATI
a favore di dipendenti e pensionati fino a 80 anni
Puoi estinguere tutti gli impegni con un'unica rata mensile
Punto Credito Fiditalia di Trieste
Piazza Unità d'Italia, 7
Tel.040/671735

DA GO FIN puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamenti in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese, iscrizione albo Uic A40445. www.gofin.it

COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriali 3,30
Festivi 4,40 **10**

A.A.A.A.A.A.A. BELLISSIMA 19 anni. 3202682300. (A5811) **A.A.A.A.A.A. GORIZIA** adorabile, allegra, affascinante, attraente 3318450818. **A.A.A.A.A.A. GRADO** bellissima massaggiatrice, ti farò sognare! 3408745255. (C00) **A.A.A.A.A. MONFALCONE** dolce bella giapponese per massaggio tel. 3349551189. **A.A.A.A.A. MONFALCONE** sensuale solare indimenticabile meravigliosa massaggiatrice. 3464935480. **A.A.A.A.A. TRIESTE** bellissima ragazza bionda tutti giorni 3290312281. (A5853)

+
Ci ha lasciati
Gianfranca Ruzzier in Petraruolo
Ne danno il triste annuncio il marito UMBERTO, i fratelli SERGIO con ILSE, CRISTINA e DARIO, PAOLO con ANNA-MARIA e MARTA; RICCARDO, ELEONORA, CRISTINA e i familiari tutti.
I funerali seguiranno venerdì 26 alle ore 12.40 nella Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma offerte pro AISLA
Trieste, 25 settembre 2008
Ciao bellissima
Gianfranca
LIA e MARIO.
Trieste, 25 settembre 2008

Ciao
Zietta
danzerò per te, MARTA.
Trieste, 25 settembre 2008
Ciao
Zia
ci mancherà, CRISTINA, PAOLO e GIADA.
Trieste, 25 settembre 2008

Vicini a UMBERTO: - i Condomini di via Parini 5
Trieste, 25 settembre 2008

Ciao
Francia
ti ricorderemo sempre con tanto rimpianto:
- MARIO, MERCEDES e NIDIA
Trieste, 25 settembre 2008

X ANNIVERSARIO
Ernesto De Luca
Sempre con noi.
I tuoi cari
Trieste, 25 settembre 2008

A.A.A.A. GORIZIA Gilari sexy, coccolona, affascinante, anche domenica. 3896915670. **A.A.A.A. GORIZIA** giovane, bella ragazza orientale offre massaggi 3318265426. (B00) **A.A.A.A. MARIANNA** 40 anni stupenda fantasiosa brava coinvolgente 3317521352. (A5675/10) **A.A.A.A. MONFALCONE**, stupenda bionda Nataly affascinante coccolona brava 3484819405. (C00) **A.A.A.A. TRIESTE** amorevole antistress come me nessuna 3337076610. **A.A.A.A. TRIESTE** bella italiana dolce relax massima serietà. 3396350963. **A.A.A.A. TRIESTE** simpatica coccolona e formosa tutti giorni 3205735185. **A.A.A.A. TRIESTE** Stella molto femminile diversa bella coinvolgente 3297636040. **A.A.A. GRADO** bella dolce ragazza momenti magici ti aspetta 3206632875. **A.A. GORIZIA** sexy 1,78 strepitosa per momenti magici anche domenica 3381886092. **A.A. GRADO** simpatica dolcissima coccolona ti aspetta 3342429116. **A.A. MONFALCONE**, Sara, affascinante, stupenda mulatta simpatica disponibile anche domenica 3338826483. **A.A. MONFALCONE** Samara diversa molto femminile unica brava sono la migliore 3472821028. **A. GRADO** stupenda italiana riceve distinti per momenti magici. No anonimi. 3297189904. **A. TRIESTE** chiama per un massaggio stupendo e meraviglioso 3474881080. **BALLERINA** sexy 899004182 libera 899005575 Mediaservice via Gobetti Arezzo 1,80/minuto max 8 min. vietato minorenni. (FIL63) **GRADO** biondissima seducente, affascinante, tutta per te, massaggi rilassanti, deliziosa 9-24. 3881781409. (A00) **SALONE** massaggi a Nova Gorica in ambiente tranquillo 0 0 3 8 6 5 3 0 0 1 7 1 0, 0038670318380. (A5521/10)

+
Ci ha lasciato
Yvonne Gaspard ved. Savona
La ricordano i figli EUGENIO, con MARIANGELA e MARIA CRISTINA, e PIER-PAOLO.
Addio

Mamma
Grazie di tutto.
ICI e PIER
Trieste, 25 settembre 2008
Un abbraccio affettuoso:
- BRUNA
Trieste, 25 settembre 2008

+
Si è spenta serenamente
Anna Monica
Ne danno il triste annuncio la figlia GRAZIELLA con FABIO, il nipote ALESSANDRO con MAJA e DANIEL, parenti tutti.
Il funerale avrà luogo venerdì 26 settembre alle ore 10 da via Costalunga.
Trieste, 25 settembre 2008
Ciao
Zia Anna
le nipoti NERINA e LUCIA con le rispettive famiglie.
Trieste, 25 settembre 2008

Partecipano al lutto della famiglia:
- BRUNO, LUISA, ANDREA, ERIKA VERZIER
Trieste, 25 settembre 2008

E' mancato improvvisamente il caro amico
CAV. UFF. Mario Giorgini
Partecipa al lutto della famiglia:
- GIANNI GIURICIN con la moglie ROSITA
Trieste, 25 settembre 2008

TRIESTE, bellissima, seducente aspetto meraviglioso dolcissima divertimento assicurato, tutti giochi. 3494194311. (A00)

ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **12**

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar, clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (F11) **AVVIATISSIMO** ristorante, 100 coperti interni, terrazza estiva, parcheggio di proprietà. Arredamento particolare, ottime attrezzature, vendita muri e attività. Project Immobiliare tel. 040762297. (A00) **CASAPROGRAMMA** semicentro, vendesi muri e attività di pizzeria/trattoria con ampio giardino esterno in zona di forte passaggio e con facilità di parcheggio. Avviamento cinquantennale, ottime condizioni, adatto a conduzione familiare. Tel. 040366544. (A00) **CASAPROGRAMMA** Viale Ippodromo, locale d'affari indipendente di circa 400 mq calpestabili, open space, adatto ad attività culturali, ufficio, rappresentanza, palestra, sala da ballo. Prezzo affare euro 300.000. Cod. V3B. (A00) **ACQUISTO** in contanti cose antiche di qualsiasi genere annuncio sempre valido tel. 3460452189 - 040412201. (A5446) **ANTIQUEARIATO** dott. Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040306226, 040305343. (A5575)

MERCATINO
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **13**

Alla MAICO

è arrivato

DestinyTM 1600

Veloce Intelligente Preciso

UNA NUOVA VOCE AMICA IN OGNI MOMENTO

Destiny parla con te.

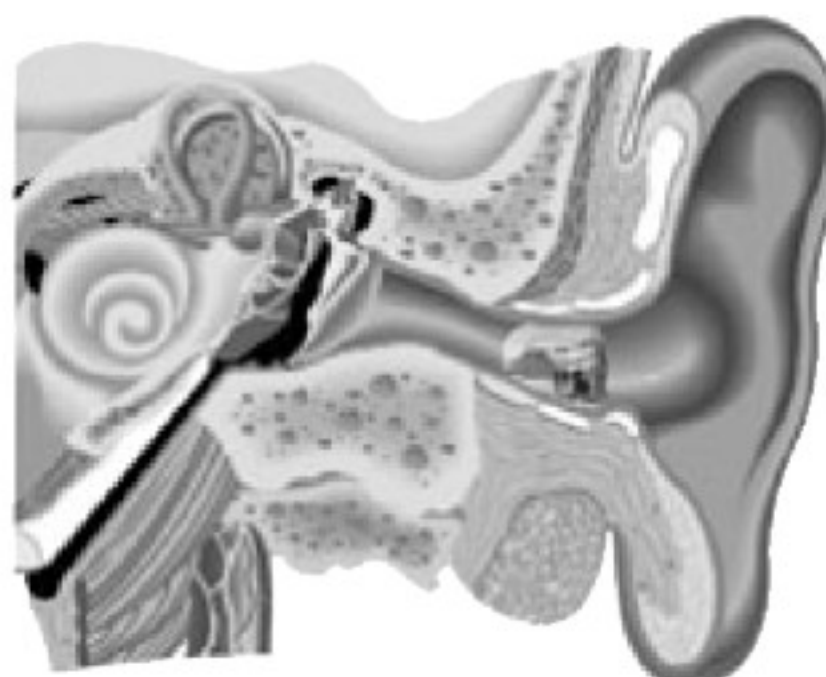
Aut. Min. DGFDMM0018692-P-15/05/2008

**VIENI A
CONOSCERE UN**

**AMICO: DESTINY L'APPARECCHIO
CHE TI PARLA.**

Non perdere tante belle emozioni.
Vieni a controllare il tuo udito e a
conoscere Destiny... Ci senti un po'
meno?

Non aspettare, ma affronta
serenamente il problema. Non
rinunciare a sentire la voce delle
persone che ami, a seguire un
bel film, non estraniarti da una
conversazione, per paura di non
capire: non rinunciare alla vita.
E' nato un apparecchio che ha la
possibilità di misurare la cavità
residua del tuo condotto uditivo
per un adattamento veloce e
personalizzato.



Destiny 1600 è disponibile anche nella versione Clarity, così
piccolo e trasparente che... si sente ma... quasi non si vede...

**DESTINY FA TUTTO DA SOLO, PER
RENDERTI TUTTO PIU' FACILE.**

Destiny è un apparecchio acustico
automatico: si adatta alla voce
e ai rumori dell'ambiente e con
riduzione dei fischi. Puoi stare con
gli altri senza problemi e distingui
le voci e la loro provenienza.

**DESTINY E' ELEGANTE
E ALLA MODA.**

Oggi tutti hanno auricolari, per

parlare al telefono o sentire la
musica: sta diventando di moda
proprio come portare un bel paio di
occhiali fashion!

**DESTINY TI PARLA DOLCEMENTE
NELL'ORECCHIO.**

Se qualcosa non funziona, Destiny
ti avverte (con una gradevole voce
femminile o maschile a tua scelta)
se è ora di cambiare la batteria, di
fare una visita di controllo o se c'è
un guasto da riparare.



La Maico ti aspetta in sede per una dimostrazione



TRIESTE

Via Carducci, 45 Tel. 040/772807

Orario: da lunedì al venerdì
9.00-13.00 - 15.30-19.00
e sabato mattina



GORIZIA

via Gen. Cascino, 5/a

Tel. 0481/539686
Orario: da lunedì a venerdì
9.00 - 13.00



MONFALCONE

via Nino Bixio, 3

Tel. 0481/414262
Orario: da lunedì a venerdì
9.00-13.00 - 14.00-18.00

ACUFENE: quel FASTIDIOSO ronzio, rumore, fischio all'orecchio



I dati più recenti affermano che circa il 15% della popolazione è colpita in forma più o meno costante da un fastidioso "fischietto" o fruscio alle orecchie.

Se fossimo costretti a sentire quel rumore notte e giorno per giorni e mesi, l'innocuo ronzio si trasformerebbe in un suono insopportabile capace di farci perdere il sonno, nonché la concentrazione e la capacità di svolgere anche le più semplici attività di vita quotidiana. Alla fine degli anni '80 il modello neurofisiologico per il trattamento degli acufeni ha portato allo sviluppo della terapia TRT basata essenzialmente "sull'abituazione" del paziente alla percezione degli acufeni. Il cen-

tro MAICO è specializzato nell'applicazione dei mezzi tecnologici necessari per lo svolgimento dell'innovativo TRT. Secondo il Professore Jastreboff tutti i segnali presenti nelle vie uditive sono sottoposti dal cervello a un controllo, o meglio a un filtraggio attivo, prima di arrivare allo stato di coscienza. La terapia di riallineamento prevede una serie di sedute con l'audiologo, e importanti ausili tecnologici come il miscelatore (ricordiamo che non è un apparecchio acustico), un insieme di minuscoli circuiti elettronici, applicati dietro e dentro all'orecchio. Per informazioni vieni alla MAICO Centro Specializzato per gli acufeni, TRT e TIN-ITTOOL (laser).

TRIESTE

in via Carducci, 45 Tel. 040/772807

GORIZIA

in via Gen. Cascino, 5/a Tel. 0481/539686

MONFALCONE

in via Nino Bixio, 3 Tel. 0481/414262

Centro unico di prenotazione 800 322 229 (telefonata gratuita)

MIBTEL

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per gr.)	19.260	19.520	Marengo Francese	96.580	118.270
Argento (per Kg.)	268.560	299.550	Marengo Belgica	96.580	118.270
Sterlina (v.C.)	128.600	147.190	Marengo Austriaco	96.580	118.270
Sterlina (p.C.)	128.600	147.190	Marengo Giappone	118.790	139.440
Sterlina (p.C.)	128.600	147.190	Marengo Svizzera	96.580	118.270
Marengo Giappone	118.790	139.440	Marengo Svizzera	96.580	118.270
Marengo Svizzera	96.580	118.270			

-0,538%
20512

ORO E MONETE (Valori in Euro)

BORSE ESTERE (Indici)

Indici	Var. %	Indici	Var. %	Indici	Var. %
Atene (Ind. Gen.)	3062,83 +0,04	Mosca	5095,60 -0,789	Singapore Straits T	2477,60 -2,615
Bruxelles-bel 20	2866,17 -0,925	London	11112,9 -0,569	Stoccolma	2305,51 -0,497
Di Euro Stoxx	293,59 -0,623	Nasdaq Comp (prov.)	2176,36 +0,942	Tokio Nikkei	12115,0 +0,202
Di Euro Stoxx 50	3119,93 -0,637	New York (prov.)	10896,0 +0,420	Toronto (prov.)	12585,2 +0,420
Frankfurt DAX	6052,87 -0,258	Sao Paulo	3103,31 -1,508	Zurigo Abi	3123,83 +0,448
Helvix	7326,39 -0,973	Sol-top	191,18 +0,835		
Johannesburg	N.R.	Kospi 2001	201,18 +0,835		

CAMBI

Moneta	€	Moneta	€	Moneta	€
Dollaro USA	1,4590	Dollaro Canadese	1,5205	Rand Sudafricano	12,2085
Yen Giappone	155,70	Dollaro Australiano	1,7558	Bulg Bulyaro	1,9558
Sterlina inglese	0,7924	Fiorino Ungherese	241,340	Dollaro Hong Kong	11,4051
Corona Svedese	1,9951	Corona Ceca	24,3290	Corona Islandese	139,910
Corona Norvegese	8,2590	Corona Lettone	15,6465	Lat Lituano	3,4528
Corona Danese	7,4599	Dollaro Neozelande	2,1489	Lat Lettone	0,7083

DOLLARO KUNA

Moneta	€	Moneta	€
Leu Rumeno	3,6755		
Dollaro Singapore	2,0680		
Corona Slovacca	30,3000		
Corona Turca	1,8266		
Real Brasiliano	2,7024		
Peso Messicano	15,8106		

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	Prec.	Var. %	TITOLO	€	Prec.	Var. %	TITOLO	€	Prec.	Var. %
A2a	1.832	1.831	0,05	B. Sard. R Nc	13.552	13.737	-1,35	Cent. Latte To	2.123	2.164	-1,89
Acea	10,622	10,621	0,00	B.P. Etruria E	6,522	6,512	-0,15	Chl	2.041	2.041	-0,25
Acegas-aps	5,058	5,061	-0,06	B.P. Intra	14,526	14,582	-0,38	Ciccolletta	1,068	1,072	-0,37
Acofel	67,47	67,07	0,60	B.P. Milano	6,102	6,050	0,86	Cir	1,350	1,387	-2,67
Acq. Potab.	1,874	1,881	-0,37	B.P. Spoleto	6,043	5,911	2,23	Class	0,8351	0,8379	-0,33
Adm	1,277	1,290	-1,01	B.P. Spoleto	1,448	1,478	-2,03	Cobra	3,322	3,365	-1,28
Aclerios	4,956	4,930	0,53	Basiglio	0,0699	0,0601	-0,13	Colfide	0,5759	0,5886	-2,16
Aclerios	0,7160	0,7018	2,10	Bon. Ferraresi	53,85	53,57	0,15	Cr. Vallini.09 **	1,249	1,242	0,56
Aefile	1,227	1,234	-0,57	Beghelli	0,6333	0,6222	1,78	Credem	6,314	6,294	0,32
Aerop. Firenze	18,031	17,992	0,37	Benetton	7,276	7,390	-1,54	Crespi	0,6900	0,7044	-2,04
Aicon	0,6779	0,6406	-1,63	Beni Stabili	0,6779	0,6835	-0,82	Csp	1,012	1,027	-1,46
Alenion	0,5910	0,5984	-1,24	Bialetti	5,0003	5,0079	-1,50	D'amico	2,049	2,025	-1,19
Alitalia	0,4450	0,4450	0,00	Blesse	7,128	7,261	-1,83	Dada	5,776	5,782	-0,10
Alleanza	6,595	6,484	1,74	Boero	22,90	22,90	0,00	Damiani	1,700	1,731	-1,79
Amplifon	2,199	2,306	-4,61	Bolzano	2,373	2,387	-0,59	Danieli	15,750	15,460	1,88
Ani	1,492	1,561	-7,10	Bon. Ferraresi	53,85	53,57	0,15	Danieli R Nc	10,940	9,980	1,01
Ansaldo Sts	9,585	9,550	0,37	Brembo	7,167	7,283	-1,32	Dati Service	1,781	1,779	0,11
Arena	0,0519	0,0516	0,58	Brioschi	0,2721	0,2758	-1,34	Datalogic	6,185	6,184	0,02
Ascopave	1,429	1,427	0,14	Bulgari	6,507	6,603	-1,43	De' Longhi	2,601	2,554	1,84
Astaldi	4,947	4,936	0,22	Buonomano Spa	7,308	7,384	-1,05	Dea Capital	1,753	1,757	-0,23
Atlantia	15,054	15,381	-2,13	Buzz Unicem	11,643	11,929	-2,40	Diasorin	13,424	13,582	-1,16
Auto To-mi	8,248	8,300	-0,63	Buzz Unicem R Nc	7,487	7,726	-3,09	Digital Bros	3,565	3,596	-0,86
Autogrill	8,132	8,276	-1,74	C. Artigiano	2,460	2,489	-1,17	Digital M. Techn.	18,810	20,01	-5,96
Autos	2,505	2,505	0,00	C. Bergami	2,460	2,489	-1,17	Digital M. Gr.	1,880	1,880	0,00
B. Bilbaio Viz.	11,002	11,38	-1,22	C. Vallini.09	6,059	6,031	0,46	Gefran	4,056	4,085	-0,71
B. Cange	2,386	2,392	-0,25	Cad. Com.	6,108	6,188	-1,29	Gemina	0,6591	0,6360	3,63
B. Cange Risp	2,379	2,404	-1,04	Caio Comm.	2,363	2,363	0,00	Gemina R Nc	0,7700	0,7260	6,06
B. Desio	4,905	4,824	1,68	Callagione	4,501	4,442	1,33	Generali	23,00	22,58	1,86
B. Desio R Nc	4,751	4,889	-2,82	Callagione Ed.	3,420	3,401	0,56	Geox	7,139	7,126	0,18
B. Finnat	0,748	0,7437	-2,50	Cam-lin	0,5751	0,5858	-1,83	Gewiss	3,821	3,901	-1,79
B. Generali	4,424	4,369	1,94	Campari	5,699	5,698	0,02	Grandi Viaggi	0,998	0,9877	-0,53
B. Ilva	7,652	7,656	-0,18	Cape Live	4,394	4,235	3,75	Granitfinch	6,235	6,269	-0,54
B. Intermobiliare	3,802	3,862	-1,55	Carraro	4,394	4,235	3,75	Gruppo Com	2,584	2,563	0,82
B. Italease	4,902	5,006	-2,08	Catolica Ass.	33,05	32,79	0,79	Guala Closures	4,262	4,240	0,52
B. Popolare	11,587	11,767	-1,53	Cdc	1,776	1,812	-2,47	Hera	2,067	2,137	-3,28
B. Popolare 10 W	0,2417	0,2471	-2,19	Cell Therapeutics	0,6099	0,6954	-12,30	Il. Lombarda	0,1651	0,1651	0,00
B. Profilo	1,032	1,027	0,49	Cembre	4,272	4,307	-0,81	Il. Priv	8,842	9,098	-2,87
B. Santander	10,517	10,548	-0,29	Cementir Hold	3,629	3,696	-1,81	Il. Rn	3,704	3,753	-1,31

FONDI COMI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	v. %	Fondi	€	v. %	Fondi	€	v. %
Abn Amro Master Az. It.	15,537	-1,34	AZ. AMERICA			Arca Cinquanti-comp E	3,311	-1,66
Abnro Re	6,212	-1,65	Abn Amro Master Az. Am	4,590	-1,8	Arca Multimanag Val Cop	3,628	-1,14
Allianz Az. It.	22,937	-1,01	Allianz Az. Master	12,342	-2,02	Aureo Az. Glob.	9,205	-1,28
Allianz Az. It. T	22,582	-1,1	Allianz Az. Master	12,148	-2,03	Bancopasta Az. Int.	3,203	-2,23
Allianz Az. It. Al. Star	4,287	-1,08	Allianz Multiamer.	4,774	-2,63	Bds Acrobaleto Crescita	3,197	-1,58
Allianz Az. It. T	21,101	-1,21	Alto Amer. Az.	4,000	-1,57	Bim Az. Glob.	3,682	-1,5
Aureo Az. It.	19,381	-1,18	Alto Amer. Az.	4,153	-1,8	Bipiemme Glob.	18,141	-1,55
Bim Az. It.	7,462	-1,1	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Bipiemme Plur. Com. Az.	4,523	-1,87
Bim Az. Small Cap. It.	7,310	-1,08	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Bipiemme Valore	4,456	-1,35
Bipiemme Int.	16,598	-1,24	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Bipiemme Comp. 90	3,342	-1,61
Bni Az. It. Pmi	5,546	-1,88	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Bpi Az. Int.	3,315	-1,63
Bni Az. It.	18,755	-1,55	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Capim Global Equity	3,898	-1,42
Bov Az. It.	5,074	-1,09	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Capim Global Equity	3,898	-1,42
Carige Az. It. A	5,509	-1,08	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int.	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.A.	3,514	-1,94	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.B.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.D.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.E.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.F.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.G.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.H.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.I.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.J.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.K.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.L.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.M.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.N.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.O.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.P.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.Q.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.R.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.S.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.T.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.U.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.V.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.W.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.X.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.Y.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64
Carisim Dynamic Int. C.Z.	3,440	-1,75	Alto Amer. Az.	15,043	-1,92	Carige Az. Int. A	5,584	-1,64

AZ. AREA EURO

Ba+ Eiger	4,096	-0,8
Alto Az.	16,301	-1,15
Aureo Az. Euro	10,553	-1,25
Banca Post. Az. Euro	4,445	-1,27
Bipiemme Euroland	4,757	-1,63
Caam Az. Euro	13,382	-1,62
Ducato Euro Bluec. A	6,460	-1,22
Ducato Euro Bluec. Y	6,517	-1,23
Epsilon Quercy	4,778	-1,63
Euronaz Az. Alto Div.	26,829	-1,23
Euronaz Az. Euro	14,711	-1,25
Intra Az. Euro	5,878	-0,99
Leonardo Euro	5,706	-0,97
Symphonia Sc. Az. E. Nm	3,871	-1,12
Systema Az. Euro	11,500	-1,01
Ubi Pra. Az. Euro	5,291	-1,54
Ubi Pra. Small Cap	5,161	-2,03
Vegast Az. Euro C.B.	6,718	-1,1
Vegast Az. Euro C.B.	6,718	-1,1
Zent Az. C.I.	9,950	-1,95
Zent Az. C.I.R.	9,929	-1,96

AZ. EUROPA

Abis Europa	4,008	-1,8
Abn Amro Master Az. Eu	5,546	-1,21
Abnro Re	15,350	-1,61
Allianz Az. Europa	15,114	-1,16
Allianz Multi Europa	7,165	-1,62
Amica Europa	4,042	-1,51
Amica Europa	9,365	-1,37
Bim Az. Europa	14,854	-1,36
Bipiemme Industria	9,245	-1,32
Bipiemme Industria	9,245	-1,32
Bni Az. Euro Crescita	11,314	-1,46
Bni Az. Europa Div	3,152	-1,16
Bov Az. Europa	3,826	-1,14
Caam Europe Equity	3,964	-1,2</



IL PICCOLO ■ GIOVEDÌ 25 SETTEMBRE 2008

E-mail: economia@ilpiccolo.it

10

DOPO LE OFFERTE DI AMGA (90 MILIONI) E QUELLA DELLA SOCIETÀ DI TRIESTE

Multiutility, Iris vuole garanzie da AcegasAps

Tondo convoca a Udine i sindaci e i presidenti delle aziende. Brussa e Brandolin (Pd): «Serve chiarezza»

di ROBERTO COVAZ

GORIZIA Di certo ci sono solo le date, per il resto sull'ipotesi lanciata dal sindaco di Gorizia, Romoli, di costituire un'unica multiservizi regionale permangono difficoltà di ogni sorta.

Lunedì prossimo, a Udine, il governatore Tondo convocherà i sindaci di Trieste, Udine, Gorizia e Monfalcone e i presidenti - solo loro - di AcegasAps, Iris e Amga. Il giorno dopo è convocata l'assemblea dei soci di Iris: la multiservizi isontina entro quella data dovrà pronunciarsi in via definitiva sulla richiesta di fusione avanzata da Amga. La società di Udine è pronta a offrire 90 milioni di euro. AcegasAps ha rilanciato ma in pochi hanno potuto analizzare nel dettaglio l'offerta triestina.

Uno snodo importante della vicenda è l'odierna assemblea degli amministratori comunali del centrosinistra isontino che sono stati convocati alle 18.30 all'Hotel Franz di Gradisca dai consiglieri regionali del Pd Franco Brussa e Giorgio Brandolin.

«Oggi diremo tre cose fondamentali - puntualizza Brussa - . La prima è che Iris prima di prendere qualsiasi decisione coinvolga nell'analisi non solo i soci ma anche le istituzioni che gravitano sull'Isontino. La partita infatti, oltre che economica è politica: che cosa ci guadagna e che cosa ci perde la provincia di Gorizia in queste operazioni? Noi non siamo affatto tranquilli, vediamo sull'Isontino scatenarsi gli intenti famelici dei soliti poteri forti. La seconda cosa è che qualsiasi decisione assuma Iris devono essere assolutamente garantite le aspettative degli utenti che chiedono, giustamente, maggior qualità del servizio e una diminuzione del costo delle bollette, a cominciare da quella dei rifiuti. Terza cosa: chiarire alcuni aspetti. Amga ha sancito che oggi Iris - senza il settore ambiente - vale almeno 90 milioni di euro. Appena due anni fa, in occasione dello scorporo di Irisacqua, il valore di Iris fu indicato da un advisor in 60 milioni di euro. Cosa significa? Che Iris sta aumentando il suo valore, perché la provincia di Gorizia ha le più alte percentuali di raccolta differenziata, e dunque di costi in diminuzione per il conferimento dei rifiuti all'inceneritore di Trieste o in discarica. Non solo: tra qualche giorno sarà finalmente operativo l'impianto di compostaggio di Moraro (ieri i collaudi hanno fornito esito positivo ndr) e dunque l'Isontino potrà ulteriormente abbattere i costi della raccolta dei rifiuti. Insomma, sul settore ambiente stiamo molto meglio di Amga e AcegasAps».

Gli amministratori comunali isontini del centrosinistra - la maggioranza - non sono pregiudizialmente contrari alla multiservizi unica regionale, ma vogliono vederci chiaro. Anche perché Trieste deve ancora partire con la differenziata spinta, che presuppone - oltre ai rilevanti problemi operativi riscontrati altrove - anche un'iniziale impennata dei costi. «E se fossimo un'unica multiservizi andrebbe a finire che parte di questi costi ricar-



Cesare Pillon

rebbero anche sugli isontini - riflette Brussa - . Stiamo già dando l'acqua dell'Isontino a Trieste senza ricevere nulla in cambio...».

Nel contempo il governatore Tondo ha messo la sua faccia e la sua sostanza politica in sposa pubblicamente la proposta di Romoli. Più grossi si è più si è competitivi è il perno su cui poggia il ragionamento del sindaco di Gorizia. Ma l'obiezione che si leva dall'Isontino è questa: e noi cosa ci guadagniamo?

Si profila un gioco ad incastri molto complicato da perfezionare. Ci sono un'infinità di tasselli che devono trovare la loro collocazione, non ultimi - come da tradizione - la sistemazione di determinati personaggi nella stanza dei bottoni. Nel frattempo in Friuli è operativa la fusione tra Net e Csr San Giorgio di Nogaro, società già battezzata «il colosso della raccolta rifiuti».

UDINE Sfora il raddoppio l'utile consolidato al 30 giugno 2008 del gruppo Danieli approvato ieri dal cda. A fronte di ricavi cresciuti del 27% dai 2.456 milioni dello scorso anno ai 3.115 milioni del 2008 e di un Ebitda salito del 25% (da 231,5 a 290,4 milioni), l'utile è, infatti, passato dai 73,3 milioni di euro del 2007 ai 145,6 del bilancio appena approvato, con una crescita record del 99%.

L'eccezionale risultato netto del gruppo guidato da Gianpietro Benedetti trova riscontro anche negli altri dati di bilancio che vedono una crescita del 43% del margine operativo lordo (da 190,8 a 273,3 milioni di eu-

ro), un aumento dell'Ebit da 135,4 a 201,9 milioni (+49%) e del Ebt da 141,4 a 204,0 milioni (+44%), nonché una diminuzione delle imposte d'esercizio del 16%, dai 67,5 milioni di euro versati all'erario nel 2007 ai 56,8 di quest'anno. A seguito di questi risultati aumenta anche il patrimonio netto che passa dai 597,9 milioni di euro del 2007 ai 706,8 di quest'anno. Il miglioramento secondo il cda del gruppo di Butrio sono dovuti all'andamento sin qui positivo del mercato internazionale, ma anche all'internazionalizzazione stessa della Danieli «con l'applicazione nei fatti del motto Danieli: innovazione, affidabilità, partner-



Gianpietro Benedetti



DATI DELL'ISTAT

Vendite al dettaglio, +0,6% a luglio

ROMA Luglio positivo per le vendite al dettaglio: l'Istat segnala un incremento dello 0,6% rispetto a giugno per un tendenziale in aumento del 2,1%. L'aumento mensile è il maggiore da marzo 2007, mentre quello annuo è il migliore da febbraio scorso. Nel dettaglio, la variazione tendenziale positiva del totale delle vendite deriva da aumenti che hanno riguardato sia i prodotti alimentari sia quelli non alimentari (rispettivamente +3,8% e +1,1%), saliti entrambi

dello 0,6% su base mensile. La variazione tendenziale positiva del 2,1%, rilevata per il valore del totale delle vendite, è il risultato di aumenti che hanno riguardato sia le imprese della grande distribuzione (+4,3%) sia le imprese operanti su piccole superfici (+0,7%). A luglio la dinamica tendenziale è risultata più favorevole nella grande distribuzione rispetto alle imprese operanti su piccole superfici, sia per i prodotti alimentari che per quelli non alimentari.



Spesa al supermercato

APPROVATO DAL CDA IL BILANCIO CONSOLIDATO

La Danieli raddoppia gli utili a 145,6 milioni

Decolla anche il portafoglio ordini del gruppo passato da 3000 a 5000 milioni

ship con i clienti». In notevole aumento anche il portafoglio ordini del gruppo che è passato dai 3.098 milioni di euro del 30 giugno 2007 ai 5.071 del 30 giugno 2008. Decisamente positivo pure il trend degli occupati che sono aumentati di 932 unità rispetto allo scorso anno raggiungendo un totale di 7.748 persone.

Di queste oltre 3000 diventeranno 3500 entro fine anno) sono impiegate negli stabilimenti realizzati dal gruppo nel Sud Est asiatico negli ultimi tre anni. Proprio nella «tempestività nel realizzare questi stabilimenti» c'è, secondo il cda, il segreto che ha reso «possibile competere con i concorren-

ti europei che costruiscono le macchine per lo più in Cina ad un costo del 40/50% inferiore a quello in Europa/Italia». Positive anche le prospettive future, visto che secondo l'azienda friulana il «nel corso del 2008 il mercato degli impianti sta mantenendo un trend di crescita positivo garantendo un livello di ordini soddisfacente».

Qualche preoccupazione in più arriva dal settore dell'acciaio dove «la domanda per il 2008 si prevede stabile per quasi tutte le tipologie di prodotto» ma con i problemi connessi a «prezzi di vendita variabili in relazione ai costi delle materie prime che stanno oscil-

do paurosamente infondendo incertezza negli operatori del settore» e nel quale una «sostanziale diminuzione del costo del petrolio, gas e minerale di ferro potrebbe innescare un trend al ribasso». A fronte degli ottimi risultati ottenuti Danieli ha deciso ulteriori investimenti per circa 200 milioni di euro anche per proseguire il consolidamento a livello internazionale. Il cda infine, ha deciso la distribuzione (al 3 novembre prossimo) di un dividendo pari a 0,25 euro per ciascuna azione ordinaria e a 0,2707 euro per ciascuna azione di risparmio, per un totale di 20,4 milioni di euro.

Carlo Tomaso Parmegiani

AUMENTANO LE ENTRATE

Fisco, gettito a +3,8%

Bene Irpef e controlli, in calo l'Ires (società)

ROMA Entrate fiscali in crescita nei primi sette mesi dell'anno: il gettito è stato di oltre 234 miliardi di euro, 9 in più (+3,8%) rispetto al periodo gennaio-luglio del 2007. Il dato è al netto delle entrate cosiddette «una tantum», cioè derivanti da prelievi straordinari. Al lordo delle «una tantum» la crescita, sempre nel periodo gennaio-luglio 2007, è stata del 4,1%. Bene l'Irpef e i controlli, in calo invece l'Ires, la tassa sulla società. Resta debole la crescita dell'Iva (+2,5%), l'imposta sui consumi che è la prima cartina di tornasole dell'andamento dell'economia.

A fornire i dati sulle entrate del periodo gennaio-luglio 2008 è stato ieri il Dipartimento delle Fi-

nanze del ministero dell'Economia. La crescita del 3,8% segna un acceleramento rispetto al +2,3% registrato, sempre dai primi mesi dell'anno. Rispetto invece ai dati di Bankitalia, che misurano le entrate di cassa mentre quelle diffuse ieri dal ministero dell'Economia sono di competenza, la percentuale di crescita è inferiore (nel periodo gennaio-luglio le entrate di cassa sono infatti aumentate del 5,4%).

Particolarmente positiva è stata la «raccolta» del solo mese di luglio. Le entrate totali al lordo delle una tantum sono state 42,5 miliardi (+5 miliardi, pari al 13,4% in più rispetto allo stesso mese dell'anno precedente).

AZIENDA TERRITORIALE PER L'EDILIZIA RESIDENZIALE DELLA PROVINCIA DI TRIESTE - ESTRATTO BANDO DI GARA

Si comunica che l'Azienda Territoriale per l'Edilizia Residenziale della Provincia di Trieste, con sede in Trieste, P.zza Foraggi n. 6, cap. 34139, tel. (040) 39991 - telefax (040) 390885, indice una procedura aperta ai sensi della L.R. del Friuli Venezia Giulia 14/02, con il criterio disposto dal prezzo più basso - per il progetto PROG. ATER n° 646: "manutenzione straordinaria dell'area esterna del complesso di via Lorenzetti 2-30 e degli edifici ai nn. 2/4/6/8/12/16/22/24/28/30 a Trieste". CUP E96807000030000 - CIG n° 0206797E44. Importo a base di gara: € 1.738.084,00 (IVA esclusa) oltre ad € 70.000,00 per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso (classifica IV). Categorie ed importi: OG1 € 706.605,29 - OS6 € 467.962,31 - OS28 e 301.500,00 - OS30 € 262.016,40. Le imprese interessate potranno presentare l'offerta entro le ore 11,00 del giorno 27/10/2008 con le modalità indicate nel bando di gara che potrà essere ritirato presso la sede dell'Azienda durante le ore d'ufficio o sarà reperibile sul sito internet www.ater.trieste.it. Il bando stesso è stato pubblicato sul sito internet della Regione Friuli Venezia Giulia www.regione.fvg.it nella sezione Appalti e lavori pubblici in data 17/09/2008.

Trieste, lì 22/09/2008

IL DIRETTORE [dott. Antonio Ius]

IL PICCOLO

OGNI GIORNO

TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTÀ

evoluzione design

i fatti parlano per noi ..

.. per Voi una cucina unica

evoluzione srl

architettura e design d'interni

Tricesimo 0432 855005

cell. 335 396805-396791

siamo presenti alla Casa Moderna assieme a Progetto Biocostruire stand 13, padiglione 2

LA CRISI
DEI MERCATI

Il Congresso Usa resta scettico sul piano di salvataggio
presentato dal governo per risanare il sistema finanziario

Fondo monetario: 1300 miliardi di perdite per i mutui

Italia «a rischio limitato». L'Fbi apre un'inchiesta su 26 big e tra questi Lehman, Fannie, Freddie e Aig

BRUXELLES Le perdite derivanti dalla crisi dei mutui subprime sono destinate a salire a 1.300 miliardi di dollari. Queste le nuove previsioni del direttore generale del Fondo monetario internazionale, Dominique Strauss-Kahn: più del doppio delle perdite finora accertate, poco più di 500 miliardi di dollari. Ma dal Comitato per la stabilità finanziaria, riunitosi ieri al Tesoro, arriva un segnale rassicurante per il sistema italiano: per banche, assicurazioni e società di casa nostra «il rischio è limitato», anche dopo il crack di Lehman Brothers.

«Le conseguenze sul sistema bancario italiano sono nel complesso contenute», si legge nel comunicato finale della riunione alla quale hanno partecipato, oltre al ministro dell'Economia Giulio Tremonti, il direttore generale del Tesoro Vittorio Grilli, quello di Bankitalia Fabrizio Saccomanni, il presidente dell'Isvap Giancarlo Giannini e il presidente della Consob Lamberto Cardia. «Secondo un'indagine compiuta dalla Banca d'Italia - si spiega - l'esposizione dei primi venti gruppi bancari italiani verso la banca d'investimento americana (Lehman Brothers, ndr) si ragguaglia allo 0,5 per cento del loro patrimonio di vigilanza, valore significativamente inferiore alla media europea». Esposizione contenuta anche per le società italiane quotate in Borsa. Secondo i risultati di un'indagine svolta dalla Consob su un campione di gruppi non bancari e non assicurativi, «circa due terzi risultano non avere alcuna esposizione verso il gruppo Lehman Brothers»,



mentre per gli altri «i rischi appaiono limitati». L'esposizione complessiva del campione è pari a 120 milioni di euro per i derivati e a 14 milioni di

euro per titoli in portafoglio. Notizie tranquillizzanti anche sul fronte delle assicurazioni: secondo i dati dell'Isvap, infatti, «l'esposizione diretta delle

I Paperoni del mondo

La classifica dei più ricchi del mondo nel 2008 redatta a marzo dalla rivista Forbes in base ai patrimoni conosciuti

		MILIARDI DI DOLLARI
1	Warren BUFFETT	62
2	Carlos Slim HELU	60
3	Bill GATES	58
4	Lakshmi MITTEL	45
5	Mukesh AMBANI	43
6	Amit AMBANI	42
7	Ingvar KAMPRAD	31
8	K.P. SINGH	31
9	Oleg DERIPASKA	28
10	Karl ALBRECHT	27
17	Liliane BETTENCOURT (prima donna)	23
68	Michele FERRERO	11
77	Leonardo DEL VECCHIO	10
90	Silvio BERLUSCONI	9,5

Ancora una giornata difficile sui mercati finanziari.

Il miliardario Warren Buffett investe 5 miliardi di dollari in Goldman Sachs ma la mossa non entusiasma le Borse

imprese che detengono attività della banca d'affari americana ammonta a 1,14 miliardi di euro, pari allo 0,40% delle riserve tecniche».

Il Congresso Usa resta scettico sul piano di salvataggio presentato dal governo per risanare il sistema finanziario e mantiene i suoi dubbi anche do-

po le audizioni del segretario al Tesoro, Henry Paulson, e del presidente della Fed, Ben Bernanke. Nel frattempo l'Fbi apre un'inchiesta su 26 big di Wall Street, tra cui i colossi Lehman, Fannie e Freddie e Aig, mentre il miliardario Warren Buffett fa sapere di aver investito 5 miliardi di dollari in Goldman Sachs. La mossa di Buffett piace ai mercati, che risentono però della freddezza del Congresso sul piano Usa. Le principali borse europee hanno chiuso in rosso: Londra ha perso lo 0,79%, Parigi ha registrato un calo dello 0,61%, Francoforte ha lasciato sul terreno lo 0,26%, Milano è sceso dello 0,54% e Zurigo ha segnato un -0,37%. Wall Street viaggia invece incerta dopo l'iniziale euforia per l'investimento di Buffett.

Dal Fondo monetario internazionale arriva comunque un invito a stare in guardia, anche in Europa. Perché se è vero - come ha detto Strauss-Kahn - che la situazione delle banche del vecchio Continente è migliore di quella delle banche americane, l'Europa farebbe bene ad armarsi contro eventuali situazioni di emergenza. Proprio perché dalle ultime previsioni sulle perdite si capisce che il peggio deve ancora arrivare. Ne è convinto anche il commissario Ue agli affari economici e monetari, Joaquín Almunia, che oggi davanti alla plenaria del Parlamento europeo ha parlato della «crisi più grave dei nostri tempi», spiegando come la Commissione Ue sia pronta ad intervenire. Entro fine mese, infatti, presenterà un «pacchetto anticrack», per garantire maggiore trasparenza sui bilanci delle banche europee e sull'operato delle agenzie di rating.

NUOVE OPERAZIONI IN VISTA

Telecom, investitori libici interessati a quota del 10%

Bernabè convoca il cda su strategie e passi da fare. Titolo sotto i riflettori (+1,30%)

MILANO Franco Bernabè ha convocato il consiglio di amministrazione di Telecom per fare il punto sulle strategie e sui prossimi passi da fare. In vista non ci sono operazioni straordinarie ma nonostante la precisazione, fatta su richiesta della Consob, il titolo in Piazza Affari è rimasto sotto i riflettori (+1,30% a 1,09 euro), dopo aver toccato nel corso della seduta rialzi superiori al 3 per cento.

Si parla dell'interesse del Libyan Investment Authority e di altri investitori istituzionali, magari del Golfo Persico, che potrebbero entrare con quote tra il 5 e il 10% attraverso un aumento di capitale. Secondo indiscrezioni di stampa l'operazione che avrebbe aperto la porta al fondo sovrano libico è pronta e il cda avrebbe potuto dare la via libera già domani, ma l'azienda ha smentito «operazioni straordinarie» all'ordine del giorno del Cda. Le comunicazioni dell'amministratore delegato consisterebbero principalmente nell'esame dello

«stato d'avanzamento delle attività volte alla definizione del nuovo piano industriale del gruppo», precisa una nota di Telecom.

«Riteniamo che Telecom debba rimanere in mani italiane», ha ribadito il ministro per lo sviluppo economico, Claudio Scajola.

«Ho incontrato pochi giorni fa il presidente Cesar Alierta, di Telefonica - ha continuato - loro sono contenti del loro investimento in Italia, e gli va bene nella percentuale in cui sono presenti». Alierta, che oggi sarà a Milano per il cda di Telecom, ha riunito i suoi amministratori per fare il punto sull'andamento del gruppo e approvare l'acquisto (0,5 euro) sul dividendo 2008, salito a 1 euro dai 0,75 euro del 2007. Per quanto all'ordine del giorno non ci fosse specificamente la discussione sulle attività italiane e a Madrid le bocche sono cucite, non è escluso che, dopo la recente visita istituzionale del presidente spagnolo a Roma, l'argomento non sia stato toccato.

ARGOMENTI DI «ORDINARIA AMMINISTRAZIONE»

Generali, oggi cda a Venezia. Domani il consiglio generale

MILANO Doppio appuntamento in settimana a Venezia per Generali. Domani mattina è in programma il tradizionale appuntamento con il consiglio generale, organo consultivo allargato cui partecipa anche l'in-

tero board del Leone. La riunione sarà preceduta oggi da un cda sempre nella città lagunare. Il board è di ordinaria amministrazione, assicurano fonti della compagnia, che escludono che ci siano all'ordine del

giorno particolari delibere. Sarà un altro consiglio, già in agenda per il 30 ottobre a Milano, ad esaminare i conti dei nove mesi. Il gruppo triestino ha per ora retto alla crisi dei mutui e ha limitato i danni legati al falli-

mento di Lehman. A differenza dei maggiori concorrenti, da Axa ad Allianz, Generali non ha in portafoglio azioni della banca di investimento Usa e ha dichiarato di essere esposta su titoli di debito per 110 milioni.

LA GRANDE ENCICLOPEDIA DELLA TUA REGIONE

FRIULI VENEZIA GIULIA

1

FRIULI VENEZIA GIULIA

paese per paese

1 EURO

PRIMO NUMERO OFFERTA DI LANCIO

NUMERO 2 IN OMAGGIO

I COMUNI FRIULANI TRA ARTE, STORIA NATURA E TRADIZIONI

BONECHI

**UN VIAGGIO STRAORDINARIO NELL'ARTE,
LA STORIA, IL TERRITORIO, LA NATURA,
I PRODOTTI TIPICI E IL FOLCLORE
DI TUTTI I COMUNI DEL FRIULI VENEZIA GIULIA**

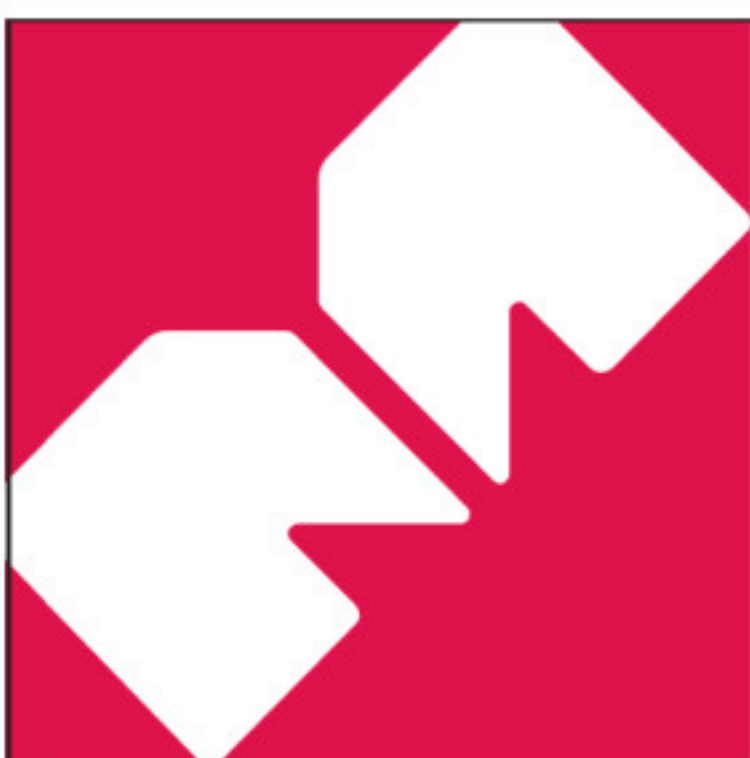
È IN EDICOLA

IL 1° FASCICOLO

A SOLO 1,00 €

+ IL 2° IN OMAGGIO!

BONECHI


Mercator

 EUR
0,99


Pane francese
bianco, servito al banco,
non confezionato,
prezzo per pezzo
Prezzo non scontato: 1,45 EUR
oppure

 EUR
2,48


servito al banco,
non confezionato,
prezzo al kg
Prezzo non scontato: 3,63 EUR


31%
sconto

27%
sconto

 EUR
2,12


Jota Natureta
con crauti,
840g
Prezzo non scontato: 2,39 EUR

in Slovenia
Offerta valida dal 25/9 al 6/10/2008 oppure fino ad esaurimento scorte
20%
sconto

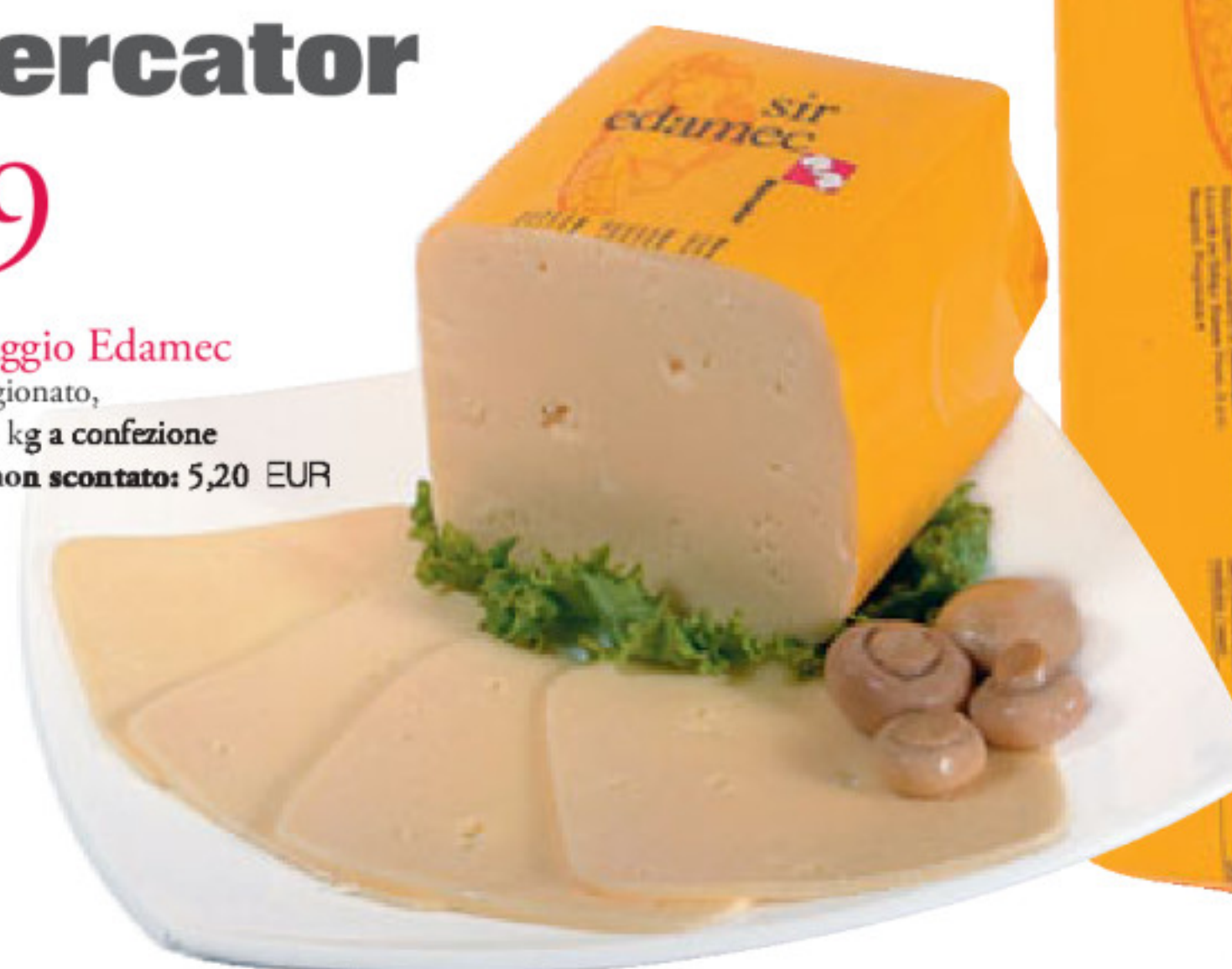
 EUR
1,03


Omogeneizzato Hipp
tre gusti: pesca, mela-mirtillo,
mela-albicocca-pesca
190 g.
Prezzo non scontato: 1,29 EUR


Mercator

 EUR
4,99

Formaggio Edamec
semi-stagionato,
prezzo al kg a confezione
Prezzo non scontato: 5,20 EUR



Immagini puramente dimostrative.

Happy hours!

 nei Mercator center di Capodistria
e Nova Gorica

**ogni lunedì
e mercoledì**
**dalle 9.00 alle 11.00
e dalle 14.00 alle 17.00**

L'offerta è valida nei Mercator center. Lo sconto viene applicato ogni lunedì e mercoledì, dalle 9.00 alle 11.00 e dalle 14.00 alle 17.00 (la fede l'ora d'acquisto del primo prodotto passato alla cassa) su tutti i prodotti inseriti nella promozione Happy hours. La promozione è valida per quantità da ritenersi per uso domestico. Gli sconti sono cumulabili, vengono applicati alla cassa, non sono validi per persone legali. Offerta valida fino ad esaurimento scorte. L'offerta è valida fino alla revoca.

Mercator *dove la qualità slovena è di casa*

OFFERTA WEEKEND

dal 25/9 al 29/9

Ogni fine settimana, dal giovedì al lunedì, in tutte le macellerie Mercator,
potete scegliere tra vari prodotti in offerta.
Questo weekend vi proponiamo:

 EUR
6,29

Spalla di vitello
disossato, servito al banco,
prezzo al kg
Prezzo non scontato: 6,99 EUR


 EUR
5,99

Filetto di tacchino
servito al banco,
prezzo al kg
Prezzo non scontato: 8,59 EUR


Mercator
dove la qualità slovena è di casa

Immagini puramente dimostrative.

Siete i benvenuti!

Mercator Center Koper

Dolinska cesta 1 a, 6000 Koper/Capodistria
(uscita autostradale Pula)
Tel.: +386 5 66 36 830

Orario:

dal lunedì al venerdì: dalle 9.00 alle 21.00
sabato: dalle 8.00 alle 21.00
domenica: dalle 8.00 alle 15.00

Mercator Center Nova Gorica

Industrijska cesta 6, 5000 Nova Gorica
(località Kromberk)
Tel.: +386 5 33 43 300

dal lunedì al sabato:
domenica:

dalle 9.00 alle 21.00
dalle 9.00 alle 15.00

Mercator Center Koper II

Ljubljanska cesta 5, 6000 Koper/Capodistria
(uscita autostradale "Koper center")
Tel.: +386 5 66 26 906

dal lunedì al sabato:
domenica:

dalle 8.00 alle 20.00
dalle 8.00 alle 13.00

✓ Vauro e Michele Santoro, per la parte satirica della trasmissione di Raidue «AnnoZero» riceveranno sabato 27 settembre il premio della giuria del 36.o

Premio internazionale di satira politica di Forte dei Marmi. Sarà premiato anche Stefano Desegni. Miglior giornale satirico è stato scelto «Emme», l'inserto dell'«Unità».

✓ Oggi, alle 10, ospite del Centro Espressioni Cinematografiche e del Centro per le Arti Visive di Udine sarà Andrea

Rauch, grafico di livello internazionale, che terrà una lezione gratuita aperta a tutti, professionisti compresi.

Segue dalla prima

di CARLO MUSCATELLO

«Domani sera (*stasera per chi legge - ndr*) sarò ad "Annozero" e spero si risolva tutto, perché ci tengo a fare questa esperienza ma tengo anche all'Arma dei Carabinieri».

Parole di Margherita Granbassi ieri a Roma, dopo che i vertici dell'Arma avevano espresso qualche perplessità sul fatto che l'atleta triestina, vincitrice di due medaglie di bronzo alle Olimpiadi di Pechino, affianchi Michele Santoro nella trasmissione giornalistica che riparte stasera alle 21 su Raidue.

E certo dunque che la Granbassi prende nel programma il posto che l'anno scorso fu di Beatrice Borromeo e si curerà della cosiddetta «Generazione Zero», ovvero il dialogo con tutti quei giovani che hanno voglia di dire la loro opinione sull'Italia di oggi. Ma le polemiche di queste ultime ore l'hanno trasformata nel personaggio del giorno.

Le prime perplessità erano state sollevate già la settimana scorsa, dopo l'annuncio della sua partecipazione al programma, dal presidente dell'Aiari, l'associazione di telespettatori di matrice cattolica: «Ci chiediamo che cosa c'entra la campionessa di fioretto con il giornalismo?», aveva sibilato Luca Borgomeo, interrogandosi anche sui costi dell'operazione e buttando lì con una punta di perfidia: «Santoro sembra voler mescolare intrattenimento e giornalismo, visto che che la Granbassi avrà più che altro il ruolo di velina».

Poi, per qualche giorno, calma piatta. Tutto tranquillo. Margherita è a Roma, firma il contratto con la Rai, fa le prove, tutto sembra filare per il verso giusto. Verso il debutto di stasera.

Ma ieri tutti i nodi vengono al pettine. Una vera e propria giornata campale. Al mattino il comandante generale dei Carabinieri, Gianfrancesco Siazzi, a margine dell'incontro romano a Palazzo Barberini tra gli olimpionici dei gruppi sportivi militari con il ministro della Difesa Ignazio La Russa, a chi gli chiedeva notizie sulla partecipazione del carabiniere Margherita Granbassi ad «Annozero», rispondeva:



Margherita Granbassi ha compiuto 29 anni il primo settembre

«Stiamo valutando, ci sono ancora ventiquattro ore di tempo per decidere. Ci sono delle regole che valgono per tutti». Come quella secondo la quale per un carabiniere (la Granbassi lo è a tutti gli effetti, facendo parte del gruppo sportivo dell'Arma) «non ci può essere

un rapporto di lavoro continuativo e retribuito».

Quasi in contemporanea, sempre a Roma, alla conferenza stampa di presentazione della nuova edizione di «Annozero», Santoro rilancia: «Mi sembra che questa sia la notizia del giorno, questa di Margherita Granbassi.

Aspettiamo che l'Arma ci dica cosa vuol fare». Confermando la notizia secondo la quale il comandante generale dell'Arma avrebbe detto no alla partecipazione della fioretista azzurra, ma al tempo stesso in forza all'Arma, alla trasmissione. Un vero e proprio aut aut: se va da Santoro, la Granbassi è fuori dai Carabinieri.

A fine mattinata ci pensa il ministro La Russa - che a Palazzo Barberini aveva accolto la Granbassi così: «Ecco, abbiamo la diva televisiva...» - ad anticipare il via libera del vertice dell'Arma: «Andrà, anche se la decisione spetta a lei». Salvo poi chiarire in una nota che con quelle parole «non intendeva anticipare il via libera da parte del comandante generale dei Carabinieri, ma soltanto sottolineare che la decisione di partecipare o meno spetta esclusivamente all'atleta che deve comunque tener conto delle regole dell'Arma».

Nel pomeriggio, un incontro dell'atleta triestina prima con il comandante dei Carabinieri e poi con il conduttore di «Annozero» chiudono la vicenda. Con tanto di nota ufficiale dell'Arma, diffusa ieri sera, nella quale si scandeisce che la decisione «è stata assunta dopo avere verificato la compatibilità della collaborazione, richiesta dal carabiniere atleta con for-

LA GRANBASSI IN TV CON SANTORO

Questa sera parte il programma su Raidue dopo che nella giornata di ieri si sono alternate voci su un aut aut da parte dei Carabinieri, del cui gruppo sportivo l'atleta fa parte: in serata l'autorizzazione

Ok dell'Arma per la triestina ad «Annozero»



male istanza, con la disciplina vigente in materia di esercizio di attività extraprofessionali da parte di militari». Risultato: stasera la Granbassi sarà in video, a fianco di Santoro.

Per l'atleta triestina si tratta comunque del coronamento di un sogno. Nelle tante interviste concesse in questi anni alla stampa locale e nazionale non aveva infatti mai nascosto le sue ambizioni. Della serie: da grande voglio fare la giornalista televisiva, cominciando dallo sport, ma non fermandomi necessariamente al settore di provenienza.

La fioretista triestina Margherita Granbassi con Michele Santoro, conduttore della trasmissione «Annozero», che ritorna da stasera su Raidue

CONVEGNO. A GRADO

Nuovo libro di inediti di Biagio Marin

Anche pagine rare su Tomizza, Stuparich e Mascherini

GRADO Il Centro Studi Biagio Marin annuncia l'uscita del secondo volume di scritti rari e inediti del poeta gradese Biagio Marin appartenenti all'Archivio Marin della Fondazione CaRiGo. Dopo «Autoritratti», il Centro Studi diretto dalla professoressa Edda Serra, presenta una nuova antologia di documenti con il titolo di «Paesaggi, storia e memoria», supplemento al n. 12 della collana «Studi mariniani» con interessanti pagine mariniane rare e inedite, alcune delle quali dedicate agli scrittori Fulvio Tomizza e Giani Stuparich, allo scultore Marcello Mascherini e a Massimiliano d'Asburgo. Nel complesso si tratta di documenti utili a ridare all'autore lo spessore storico in cui è maturata la sua poesia.

Nel frattempo, domani e sabato a Grado si terrà un convegno, intitolato «Interessi e tendenze della ricerca su Marin», destinato a giovani studiosi di Marin.

Alla due giorni mariniana parteciperanno studiosi provenienti dalle Università di Trieste, di Venezia, di Milano, Ferrara, Belgrado, Pécs, Bordeaux, e dall'editoria (Parigi); i quali segnalano la tendenza a ritornare alla ricerca biografica, alla rilettura dei «Canti de l'isola», allo studio della spiritualità religiosa, e degli interessi filosofici, ma anche dell'impegno civile, del dialogo con intellettuali e poeti del suo tempo, alla traduzione in altre lingue e alla ricezione delle opere in altri Paesi, di un poeta cioè che in lingua italiana e nel dialetto bene esprime la complessità di questo nostro angolo d'Europa, ieri come oggi.

I lavori saranno aperti domani, alle 10, nell'Aula consiliare del Comune di Grado con il saluto del Sindaco, Silvana Olivetto, e con gli interventi di Edda Serra e di Pietro Gibellini, che ricorderà Dante Isella, grande studioso onorato con il Premio Marin per i suoi studi sulla letteratura dialettale; poi di Fulvio Senardi, Pericle Camuffo e Matteo Vercesi. I lavori proseguiranno nel pomeriggio nell'Aula magna della Scuola Media «Marco Polo», dove si concluderanno sabato mattina.

Il Comitato scientifico, che presiede il convegno accanto a Edda Serra, anima del Centro studi Biagio Marin, è costituito dai professori Pietro Gibellini (Venezia), Giorgio Baroni (Milano, Cattolica), Cristina Benussi (Trieste), Luigi Tassoni (Pécs), Zeljko Djuric (Belgrado), Luigi Fontanella (New York).



Biagio Marin (1891-1985)



Margherita ha vinto due medaglie alle Olimpiadi di Pechino

PERSONAGGIO. INCONTRO CON IL POETA GIAPPONESE

Natsuishi, il profeta dell'haiku a Trieste

Il «profeta dell'haiku» Ban'ya Natsuishi a Trieste (foto di Andrea Lasorte)

li. Ma con il tempo, anche in Giappone, l'haiku ha assunto una connotazione meno specifica e ora indica semplicemente una forma di poesia estremamente breve, dalla metrica ben definita.

Come si spiega il successo di una forma di poesia così particolare in occidente?

E un processo iniziato nel 19° secolo, quando la concezione occidentale dell'arte e della letteratura subì le influenze del pensiero orientale. Penso per esempio agli impressionisti, a Van Gogh, che per i loro quadri trassero ispirazione dall'arte giapponese. Ma anche ai poeti d'avanguardia, a Thomas Stearns Eliot nella «Wasteland», a Ezra Pound, che fu tra i primi a utilizzare l'haiku pur scrivendo in inglese. Con

i dadaisti e i surrealisti la poesia breve si diffuse anche in Francia, fino ad approdare, nel 20° secolo, in Messico e in Grecia. Ad attrarre i poeti occidentali fu senz'altro la concisione dell'haiku, la sua frammentarietà, il senso di mistero insito in una lirica così breve, la capacità di racchiudere un intero mondo in parole misurate col contagocce. Era un gran cambiamento per i letterati occidentali, che fino ad allora avevano prediletto le forme lunghe di poesia, le stanze, i sonetti.

La traduzione di un haiku in una lingua occidentale può disperdere alcuni dei significati dell'originale giapponese?

Ogni traduzione mantiene solo alcuni significati dell'originale, altri vanno dispersi, altri ancora ven-

gono aggiunti. Mi piace leggere le mie poesie tradotte in altre lingue proprio perché non sono perfettamente uguali all'originale giapponese. L'importante è essere aperti alla contaminazione, non irrigidirsi in schemi preordinati.

Ma i suoi maestri, quelli da cui ha tratto ispirazione, sono esclusivamente giapponesi...

Sì sbaglia. Certo ho imparato molto dal maestro assoluto dell'haiku classico, Matsuo Basho, ma anche da alcuni poeti francesi e inglesi, che si sono distaccati dai temi classici per raccontare di viaggi, situazioni, persone, ampliando il campo semantico di questo genere poetico.

I suoi prossimi impegni?

Dopo varie tappe in Slo-

venia e in Italia, di cui l'ultima qui a Trieste, tornerò in Giappone, per dirigere, dal 31 ottobre al 2 novembre, il Tokyo Poetry Festival, che riunirà nella capitale poeti di 21 diversi Paesi.

Le è piaciuta Trieste?

Mi piace molto, è la seconda volta che ci torno. Amo il Castello di Miramare, le viuzze strette della città vecchia, il fascino del Mare Adriatico. A Trieste ho dedicato anche un haiku, contenuto in «Pellegrinaggio terrestre»:

«Illuminati al tramonto/ scossi da vento/ cippi a Trieste».

Giulia Basso

Presentata la raccolta «Pellegrinaggio terrestre» al San Marco

do. Pellegrinaggi, li ha chiamati, perché finalizzati a diffondere il «verbo poetico» nei cinque continenti. Il poeta, che è anche presidente della World Haiku Association e professore all'Università Meiji di Tokyo, è stato invitato a Trieste dall'associazione culturale Frie-



drich Schiller, che ha organizzato un pomeriggio interamente dedicato a quel particolare tipo di poesia giapponese che va sotto il nome di «haiku».

Ma cos'è l'haiku per Ban'ya Natsuishi?

E la forma poetica che dall'età di 15 anni ho scelto per esprimere me stesso. A conquistarmi, fin da ragazzo, è stata la sua concisione, la sua capacità di trasmettere emozioni

forti con poche parole, il suo configurarsi come una specie di enigma da risolvere. L'haiku è un genere di poesia breve nata in Giappone nel 17° secolo, composta di tre versi, rispettivamente di 5-7-5 sillabe. In origine era una forma usata per esprimere le emozioni suscitate dalla natura e dai cambiamenti stagionali, a cui i giapponesi sono particolarmente sensibi-

CINEMA
INTERVISTA

La designazione del film di Garrone commentata dal regista oggi ospite di Cinemazero a Pordenone

Pupi Avati: «Non l'ho visto, ma "Gomorra" merita l'Oscar»

PORDENONE «Credo che "Gomorra" sia un film rappresentativo e meritevole, che racconta una storia italiana di attualità. Tratto da un libro che ha venduto più di un milione di copie». Pupi Avati, questa sera a Pordenone per presentare il suo ultimo film «Il papà di Giovanna» - premiato con la Coppa Volpi per la migliore interpretazione maschile all'ultima Mostra di Venezia - non ha visto il candidato italiano agli Oscar stranieri, «Gomorra», però «anni fa mi era piaciuto "L'imbalsamatore" di Garrone, e sono contento abbiano scelto un film che rispecchi l'attualità italiana».

Di attualità per la verità parla anche l'ultimo nato di casa Avati, nel quale il regista ha scelto di leggere il presente alla luce del passato. Un horror psicologico il suo, che ha per protagonista il fortissimo legame tra padre e figlia, che però finisce in tragedia. «Ho tre figli e in particolare una di loro ha avuto momenti di difficoltà in adolescenza. Io stesso ho sofferto di diversi problemi da ragazzo. Ora mia figlia è sposata, anche lei ha dei figli, ma si tratta un po' di quei rischi che a volte si trasformano in vantaggi, dovuti alla timidezza, ai complessi alle reticenze nell'esibirsi sul palco della vita».

Oltre all'esperienza famigliare, nel film c'è anche molta attualità...

«Una persona di fronte



Il regista Garrone

ai fatti di Novi Ligure o di Garlasco non può rimanere indifferente. Ma quando si spengono le telecamere e chiusi i tacchini, cosa succede nelle famiglie? Qual è il rapporto che un genitore può avere con il figlio sospettato o colpevole di aver ucciso una persona? Ho voluto immaginare, chiedendomi, "io cosa avrei fatto?". La risposta l'ha affidata all'interpretazione di Silvio Orlando.

Perché ha scelto un attore così «morettiano»?

«La parte di Silvio l'avevo proposta a altri due attori che però l'hanno rifiutata. A quel punto mio fratello aveva incontrato

Il film dal libro di Saviano già premiato a Cannes

ROMA Il film «Gomorra» di Matteo Garrone è stato designato ieri dall'Anica all'unanimità per rappresentare l'Italia alla prossima edizione dei Premi Oscar. «Quando sono tornato a casa a pranzo la mia compagna mi ha accolto dicendomi che avevano chiamato per informarmi che avevo vinto l'Oscar», ha detto Garrone, che ha saputo la notizia al ritorno dalla partita di calcio. Tratto

dall'omonimo best seller di Roberto Saviano, «Gomorra» ha già vinto quest'anno il Grand Prix al Festival di Cannes. Bisognerà ora attendere il 22 gennaio per sapere se «Gomorra» riuscirà ad entrare nella rosa delle nomination per l'Oscar straniero che sarà assegnato il 22 febbraio a Los Angeles. «Ci contavo», commenta a caldo il produttore del film Domenico Procacci. «Per questo film si è registrato tanto consenso in Italia, ma anche fuori. Abbiamo un'ottima distribuzione negli Usa».

l'agente di Orlando che ci fece sapere di essere interessato al ruolo. Gli confermai una parte su misura, che rispondeva perfettamente a ciò che avevo in mente io, ma anche a quello che mi poteva dare Orlando». Un mix vincente.

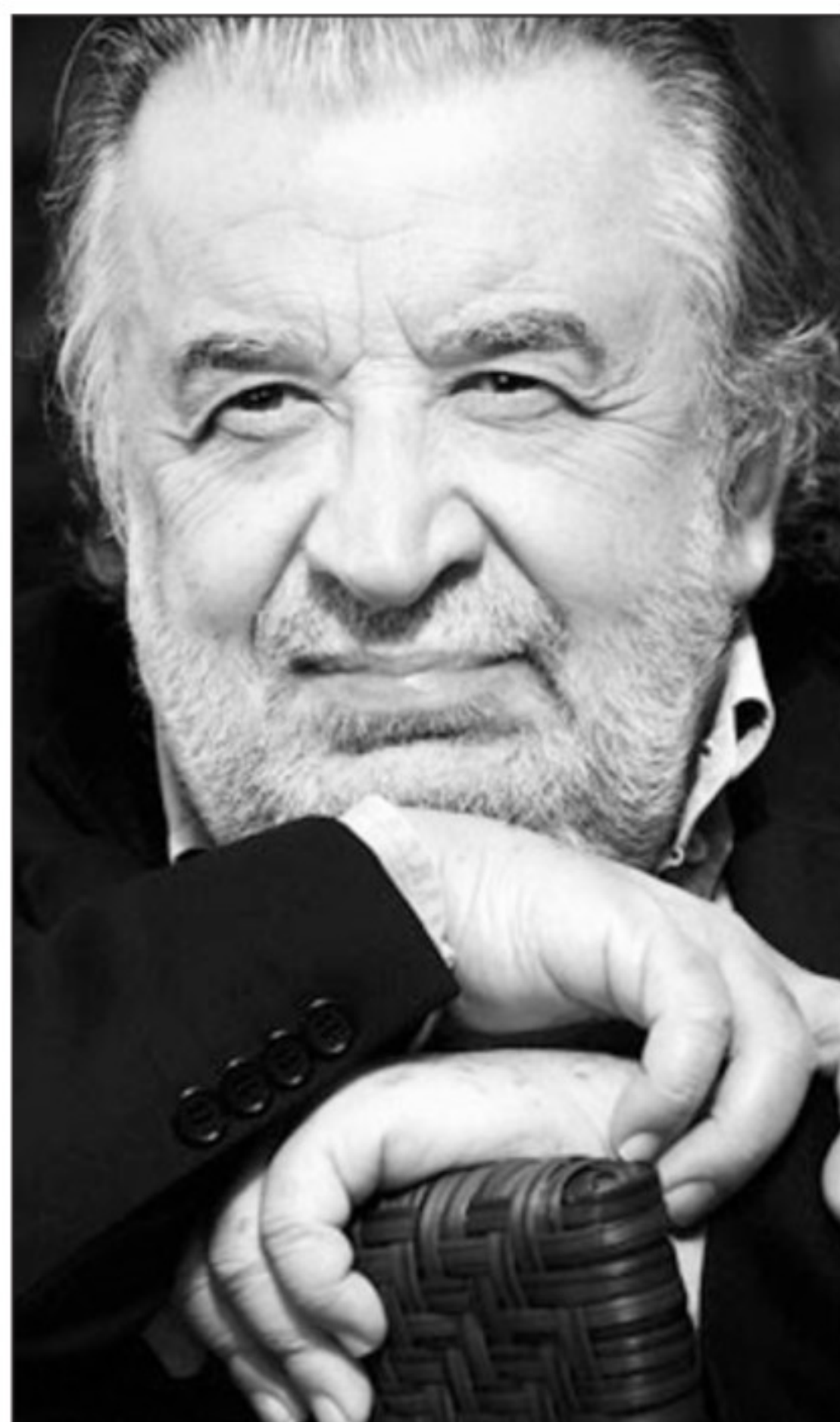
Si aspettava che Orlando vicesse un premio così importante?

«Noi lo sapevamo, perché il film offriva dei personaggi troppo belli. Quello del padre, ma anche quello della figlia, Giovanna. Un'opportunità del genere non credo capiti molto spesso agli attori. E poi non premieranno mai in maniera diretta Pupi Ava-

ti: per cui è logico che l'unico a poter ambire a qualche premio è l'attore».

La rappresentazione del fascismo ha acceso qualche polemica...

«Si tratta di un film molto obiettivo che narra dell'Italia di quel periodo. Io ho vissuto in quell'epoca e so che per molte famiglie il problema non era stare da una o dall'altra parte, bensì sopravvivere. Mio padre non era iscritto al Fascio, ma ha campato cercando di vivere alla meglio. Anche per questo ho voluto rappresentare il processo sommario con cui viene giudicato Ezio Greggio, perché in quel modo sono andate di mez-



Il regista Pupi Avati, questa sera sarà ospite di Cinemazero

zo molte persone di buona fede».

Greggio, la Rohrwacher, una strepitosa Francesca Neri nella parte della madre. I suoi film si distinguono sempre per la scelta degli attori...

«Già in passato Ezio Greggio aveva chiesto di poter partecipare a un mio film. E l'occasione è venuta con questo personaggio simpatico, che affascina la vicina di casa. Nel ruolo della figlia Giovanna mi ero immaginato un'attrice con i capelli scuri, ma quando ho conosciuto Alba Rohrwacher sono stato toccato dalla sua sensibilità. Francesca Neri invece l'ho voluta cocciatamente. Lei si

era un po' defilata, fino a decidere quasi di non recitare più».

Quale sarà il prossimo film?

«"Il papà di Giovanna" è stato un lavoro difficile che ha raccontato una storia molto complessa. Sono scelte che si pagano anche fisicamente, che ti rimangono addosso. Ora mi dedicherò a qualcosa di completamente diverso, per disintossicarmi. L'idea ce l'ho già, però parlarne in questo momento, quando l'ultimo film ha iniziato a camminare con le sue gambe, mi sembrerebbe quasi di commettere un tradimento».

Ivana Godnik

TEATRO. OGGI

Lo Stabile presenta a Lubiana la stagione del «Rossetti»

In cartellone anche show rivolti a spettatori provenienti dall'estero, Slovenia compresa

TRIESTE Negli ultimi anni, il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia ha incrementato il proprio impegno nel proporre a Trieste - oltre all'attività principale, dedicata alla produzione e all'ospitalità di spettacoli di prosa - anche show rivolti ad un pubblico proveniente dall'estero e scelti nell'ambito del repertorio internazionale di maggior prestigio. Proposte di alto livello scelte nel panorama della danza, del musical, dei concerti, per offrire al pubblico un tipo di espressività artistica capace di superare i limiti della comprensione linguistica.

Questa mattina il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia presenterà per la prima volta la propria stagione a Lubiana, nel corso di una conferenza stampa che si terrà alla Sala Viteska delle Krizanke, organizzata grazie alla mutua collaborazione instaurata con il prestigioso Festival Ljubljana.

Questa scelta risponde coerentemente all'esigenza di confrontarsi artisticamente e sul piano delle idealità con il panorama internazionale, in un'Europa dove i confini sono destinati sempre più a perdere di senso o addirittura a cadere.

Il pubblico che già numeroso raggiunge dalla vicina Slovenia il Politeama Rossetti e ne apprezza la programmazione, avrà dunque occasione oggi di conoscere più approfonditamente il cartellone - che sarà inaugurato l'8 ottobre da «To be or not to be» di Maria Letizia Compagnone con Giuseppe Pambieri e Daniela Mazucato - e gli appuntamenti più adatti al pubblico proveniente dall'estero, fra cui spiccano titoli come quello del musical «MAMMA MIA!», di «The Rocky Horror Show», del balletto dell'Alvin Ailey Dance Theater, dello Slava's Snowshow e di «Rain» del Cirque Eloize.

ARTE. OGGI L'INAUGURAZIONE

A Muggia le Rifrazioni di Gabriella Giurovich

TRIESTE S'inaugura oggi alle 18 alla Sala Comunale d'arte di Muggia la mostra personale della pittrice Gabriella Giurovich, che sarà presentata dall'architetto Marianna Accerboni. La rassegna, intitolata Rifrazioni e promossa dall'Associazione culturale la Fammea Muesana in collaborazione con il Comune della cittadina istriana, propone una quarantina di opere, tra lavori di grande formato e bozzetti, realizzati dall'artista a tecnica mista su carta tra il 2007 e il 2008. Rimarrà visitabile fino al 8 ottobre.

«A Trieste, in una casa-studio, in cui si respira arte, cromatismo, silenzio, ricchezza interiore», scrive Accerboni «vive e opera una pittrice davvero speciale: Gabriella Giurovich, triestina doc nata a Brennero, oggi vi-

ce questore aggiunto, dirige il Commissariato di Polizia di Muggia e disegna da sempre». Dal 1990 si è dedicata all'arte con maggiore intensità e da alcuni anni, aggiunge Accerboni, «ha scoperto il colore e il suo significato espressivo, che declina con grande sensibilità e vigore, memore del messaggio intenso di Munch ma anche della magia chagalliana». Formatasi frequentando i corsi di nudo di Giorgio Cisno e di Raffaella Busdon e più di recente il laboratorio di Franco Chersicola, affronta con grande maestria il tema dei rapporti umani. Quest'anno da un suo bozzetto è stato tratto il manifesto intitolato «8 marzo» e la Galleria d'Arte moderna di Torino l'ha premiata nell'ambito di un concorso internazionale con una mostra personale.

ARTE. A LONDRA L'OPERA DI BACON

All'asta il ritratto di Henrietta

LONDRA La casa d'aste londinese «Christie's» si appresta a mettere in vendita il «Ritratto di Henrietta Moraes», opera del pittore inglese novecentesco Francis Bacon. Il quadro, realizzato nel 1969 e dalle dimensioni di 35,5 centimetri per 30,5, sarà ceduto al miglior offerente nell'asta di arte contemporanea e del dopoguerra in program-

ma il 19 ottobre prossimo. Nel dipinto su tela è raffigurata Henrietta Moraes, una delle donne più influenti vissute nella Londra «bohemienne» della metà del XX secolo.

L'opera fa parte di una serie di ritratti femminili, soggetto inusuale per Bacon che indulgeva piuttosto a rappresentare i suoi amanti maschili.

FESTIVAL

Torna Lo Spaccone di Robert Rossen

TRIESTE Impossibile dimenticare Paul Newman curvo sul tavolo da biliardo, con la sigaretta che pende dalle labbra, mentre prende la mira per l'ennesima buca nei panni di Eddie Felson. «Lo spaccone» di Robert Rossen gli cucci addosso il ruolo come un'icona e, nel 1961, fu un successo tale da colonizzare l'immaginario collettivo. Oggi, alle 20.30, al Teatro Miela il film torna su grande schermo grazie a I Mille Occhi all'interno della sezione dedicata alle sceneggiature e alle regie di Rossen. La personale è realizzata in collaborazione con il Museo del Cinema di Torino, che continuerà l'omaggio in ottobre.

«Lo spaccone» è un noir avvolto in un bianco e nero fumoso, come conviene alle sfide più ciniche raccontate da Hollywood. «La nemesi» di Felson, che gira gli Stati Uniti per vincere soldi a biliardo, è il campione Minnesota Fats (Jackie Gleason), ma sarà l'ossessione per la competizione a fargli perdere tutto,



Paul Newman nel film «Lo spaccone» di Robert Rossen. A destra, un fotogramma dell'opera «Specchio» di Caterina Stanissi, fra i vincitori del concorso di «Cinema con i giovani»

anche la fragile Sarah (Piper Laurie), una ragazza alcolizzata con la quale avrebbe potuto tentare di costruire una vita «normale». La storia cupa, scritta da Walter Tevis appena due anni prima della realizzazione del film, non concede redenzioni consolatorie nel finale ma il suo gusto amaro conquista ancora oggi.

La personale di Rossen comincia già alle 11 del mattino con «Mambo», il film del 1954 con Silvana Mangano ballerina inna-

morata di un poco di buio, mentre la sezione dedicata alle influenze di Stendhal al cinema propone due titoli apparentemente slegati all'opera dello scrittore: «Prima della rivoluzione» di Giuseppe Bertolucci (alle 17.30) e «Senso» di Luchino Visconti (alle 15 in Sala Videore), entrambi da riscoprire come calchi della «Certosa di Parma».

Sono invece tutti nuovi e inediti in Italia i cortometraggi di «Cinema con i giovani», il progetto parallelo dell'Associazione



Anno Uno che promuove il cinema fatto dai ragazzi. Oggi, alle 16.30 al Cinema Ariston, verranno presentati i corti finalisti del concorso internazionale «Io, intorno a me», tutti firmati da giovani fra i dodici e i vent'anni. Spiega Mila Lazic, ideatrice e curatrice del progetto: «Vogliamo usare l'energia del cinema per aiutare i giovani a riconoscere le proprie emozioni, rafforzare la propria identità e individualità, stimolando la loro crescita nell'armoniosa sintonia tra cuore e

mente». Quindi non solo cinema «per» i ragazzi, ma «con» i ragazzi, addirittura come autori. I lavori, arrivati soprattutto da Italia, Slovenia, Serbia e Croazia, comprendono i cortometraggi del progetto europeo «Divided God» ideato da Dragana Pintaric e Zelimir Zilnik. In programma due interessanti lavori della diciassettenne slovena Katarina Rešek: «Children of Divided School», documentario con interviste ai giovani nella Mostar post-bellica,

e «Mr. Lady», un'indagine sulla Berlino degli omosessuali, fra tolleranza e tabù.

Fra le opere selezionate, anche quelle di alcuni autori triestini: «Respiri dipinti», «Gola» e «Specchio» di Caterina Stanissi, 17 anni, che con piccoli, fulminanti corti di un 90 secondi racconta le inutili ossessioni per il cibo e la bellezza; «The Eye of Loneliness» di Lorenzo Visintin, 20 anni, e «Gazebo» di Christian Lale, 19 anni, entrambi studenti dell'Istituto Galvani; «Gaia», la storia di una ghiandaia caduta dal nido, raccontata dal quattordicenne Piero Gherbaz. Infine vedremo il documentario «Dogadja se u lipnju» («Succede a giugno») di Marko Dugonjic, che testimonia la strana situazione dei ragazzi di Gunja, un villaggio croato confinante con la Repubblica Srpska di Bosnia e Erzegovina: sono indecisi se continuare la scuola a Brcko, a due passi da casa ma in un'altra repubblica, oppure a Zupanja, a 50 chilometri di distanza, ma sempre in Croazia.

Elisa Grando

Giovani cineasti triestini al debutto

I «corti» selezionati oggi all'Ariston per I Mille Occhi

LIBRO. OGGI LA PRESENTAZIONE AL SAN MARCO

In versi l'epopea del popolo serbo

La migliore poesia nasce sempre da un affondo nella realtà più scomoda, in un viaggio fatto di rischi, emozioni, contraddizioni. Affidare all'essenza della parola il compito di rappresentare, raccontare, il lato più autentico della complessità, è l'approccio esemplare di un percorso condiviso che anche attraverso pluralità di linguaggi e forme dall'essenza della parola arriva all'essenza delle cose. E questo il percorso scelto da Erika Mattea Vida per la sua silloge poetica «Sarò ragio-

nevole domani» (pagg. 57, 10,00 euro) pubblicato dalla Ibiskos Editrice Risolo, raccolta di versi nata da un lungo viaggio sulle tracce dell'immigrazione serba a Trieste, e alla Comunità serba di Trieste espressamente dedicata. Il libro sarà presentato oggi, alle 18, al caffè San Marco di via Battisti 18, a cura di Altamarea e dell'editrice Ibiskos. Alla serata interverranno l'autrice Erika Mattea Vida, la presidente di Altamarea Rina Anna Rusconi, Antonietta Risolo per la Ibiskos Editrice Risolo, e

il poeta Marko Kravos, autore della prefazione critica al volume. Lettura di poesie a cura di Aleksij Pregarc ed interventi musicali alla fisarmonica di Roberto Daris. Saranno inoltre presenti il presidente del Pen Club di Trieste, Claudio H. Martelli e rappresentanti della comunità serba di Trieste.

La raccolta ha vinto lo scorso anno il premio per la poesia inedita al Concorso internazionale «Trieste scritture di frontiera», promosso sempre da Altamarea, e inaugu-

ra la collana «Scritture di Frontiera», diretta dalla Rusconi, che si propone di promuovere le opere di autori che fanno del dialogo interculturale il loro tratto caratteristico.

E in tale contesto, con un impatto linguistico caratterizzato da italiano e termini serbi, sloveni, tedeschi, Erika Mattea Vida offre un efficace ritratto in versi di genti costrette dalla Storia a vagare «senza domanda alcuna» sulla strada di sempre / con la gerla di anime / appesa sulla schiena». (pi. spi.)

ARCHITETTURA. GRATTAIELO VERDE

Piano per l'ambiente

NEW YORK Verrà ufficialmente inaugurata sabato la nuova sede della «California Academy of Sciences», a San Francisco, in California, nei pressi del Golden Gate Bridge: un'opera decisamente originale dell'architetto genovese Renzo Piano, molto attivo negli Stati Uniti.

Una delle originalità della costruzione è il doppio tetto «verde» dell'edificio, con prato e piante sulla superficie che ricorda un paesaggio di colline. All'interno c'è un acquario, un planetario, oltre ad un museo di storia naturale. Il «New York Times» dedica oggi un lungo articolo alla nuova opera di Piano, e il critico del quotidiano Nicolai Ouroussoff, che aveva stroncato il grattacielo che Piano ha costruito a Manhattan per lo stesso «Times», è questa volta entusiasta.

«La visione di Piano evita qualsiasi arroganza», scrive tra l'altro il critico, aggiungendo: «Il carattere etereo della struttura dell'Accademia suggerisce una forma di riparazione dei gravi danni che gli uomini hanno provocato al mondo naturale».

ARTESEGNO CASA D'ASTE

3^a ASTA

ARTE MODERNA E CONTEMPORANEA

PRIMA SESSIONE ARTE MODERNA E CONTEMPORANEA
GIOVEDÌ 9 OTTOBRE ORE 20.30 - SABATO 11 OTTOBRE ORE 16.00

SECONDA SESSIONE ARTE DEL FRIULI V. G. E VENETO
GIOVEDÌ 16 OTTOBRE ORE 20.30 - SABATO 18 OTTOBRE ORE 16.00

TERZA SESSIONE ARTE MODERNA E CONTEMPORANEA
GIOVEDÌ 23 OTTOBRE ORE 20.30 - SABATO 25 OTTOBRE ORE 16.00

Tel. 0432.512642 - Fax 0432.1792000

www.artesegno.com

arteseegno@arteseegno.com

ARTESEGNO: VIA GRAZZANO 5 - 33100 UDINE

TORNA LO SHOPPING DI PORTATA INTERNAZIONALE.



WWW.PIAZZAEUROPA.EU

IMPOSSIBILE RESTARE A BOCCA ASCIUTTA.

★ ★ ★
PiazzaEuropa ★
 Mercato
 Europeo
 del Commercio
 Ambulante **08**

26 - 29 SETTEMBRE IN CENTRO A TRIESTE.

26 - 29 SEPTEMBER IN TRIESTE CITY CENTRE.

Le bancarelle d'Europa tornano a condire il lungo weekend di fine estate. Per le vie del centro di Trieste, tra centinaia di espositori con i loro prodotti di artigianato ed enogastronomia, incontrerete i sapori, i colori e le tradizioni più internazionali.

Godetevi il grande shopping di Piazza Europa. Ce ne sarà davvero per tutti i gusti.

un evento di:

CONFCOMMERIO
Trieste

FIVA
CONFCOMMERIO
Fédération Internationale des Associations de Vendeurs

con il contributo di:

Camera di Commercio
Trieste

Fondazione
FONDAZIONE TRIESTE

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

TRIESTE



comune di trieste

in collaborazione con:

FRIULADRIA
CREDIT AGRICOLE

UNITED WORLD
FARMACIE

Banca
Popolare di Vicenza

Autamano

Samira Co. shipping

UniCredit Banca

Install.Pro

Piano recital di Giulio Scaramella domani al Castello di Miramare



Il pianista goriziano Giulio Scaramella domani al Castello di Miramare

TRIESTE Penultimo appuntamento, nel Castello di Miramare, per il ciclo di «Concerti nel Castello», giunti alla decima edizione: domani, alle 20.30, nella Sala del Trono del Castello, di scena sarà il Piano Recital proposto dall'artista **Giulio Scaramella**, musicista polivalente, impegnato in una formazione swing, ma contestualmente anche chitarrista rock-blues per diverse formazioni regionali.

Il pianista, nato a Gorizia nel 1987, si è iscritto nel 2000 al Conservatorio di musica «G. Tartini» di Trieste, nella classe di Renato Principe. Dall'anno accademico 2004/2005 è iscritto nella classe di Igor Cognolato. Collabora con il clarinetista Luca Massa, con il quale si è recentemente esibito al Circolo Unione di Lucera (Foggia), eseguendo musiche di Carl Maria von Weber, Robert Schu-

mann, Saverio Mercadante, George Gershwin. Ha partecipato in qualità di allievo effettivo ai corsi tenuti da Edoardo Tordinelli e Johannes Jess Kropfitch.

Parallelamente allo studio al Conservatorio, Giulio Scaramella integra il suo processo di formazione abbracciando diversi generi musicali: è stato chitarrista solista in diverse formazioni rock-blues della regione Friuli Venezia Giulia, mentre attualmente è pianista in un complesso swing.

Scaramella per il suo recital di domani sera ha selezionato musiche di Schumann, Bach e Chopin, e suggellerà la serata con il «Fascination Rhythm» di Earl Wild.

L'ingresso al concerto prevede il solo biglietto di accesso al Castello (4 euro). Per informazioni: tel. 040/224143 - www.conservatorio.trieste.it



Roberto Weber, direttore dell'Istituto di ricerca Swg

TRIESTE Oggi, alle 18 si svolgerà all'Auditorium del Museo Revoltella, l'incontro «**Trieste 1953: l'arte contemporanea e il piacere di misurarsi**», a cura di Roberto Weber, direttore dell'Istituto di ricerca Swg di Trieste. L'appuntamento sarà introdotto da Pierluigi Sabatti, che tratterà un profilo dell'evoluzione del «gusto» artistico della Città. L'ingresso è libero e consentito fino ad esaurimento dei posti in sala.

L'incontro fa parte del ciclo di eventi collaterali alla mostra «**1953: l'Italia era già qui. Pittura italiana contemporanea a Trieste**», organizzata da Università degli Studi di Trieste, Sistema Museale di Ateneo-smaTs, Soprintendenza per i Beni Architettonici ed il paesaggio e per il patrimonio storico artistico ed etnoantropologico del Friuli Venezia

Giulia, Comune di Trieste-Assessorato alla Cultura, Civico Museo Revoltella e Fondazione CR-Trieste.

Oggi, a 55 anni di distanza, viene riproposto il questionario che testimoniò il gradimento e il gusto artistico dei visitatori. L'obiettivo è verificare quali, se saranno rilevate, le differenze tra il 1953 e oggi. Un primo orientamento, rilevato grazie al sondaggio condotto dall'Istituto di ricerca Swg, sarà presentato in occasione dell'incontro odierno. Roberto Weber illustrerà inoltre i fattori che diedero vita nella prima metà del XIX secolo alle cosiddette scienze demoscopiche, con l'analisi dei concetti di opinione pubblica, mercato di massa, scienze di misurazione sociale. Racconterà inoltre della nascita della DoxaAlle 16.30 e al termine, visita guidata alla mostra.

CINEMA

TRIESTE

■ **AMBASCIATORI** www.triestecinema.it

HANCOCK 17.00, 18.40, 20.20, 22.15
con Will Smith, Charlize Theron. Da domani: LA MUMMIA 3.

■ **ARISTON**

Ass. Anno uno - Cinema con i giovani. Proiezione corti, selezionati per il concorso «Io intorno a me - autori under 20» ore 11.00

IO INTORNO A ME 16.30
Divided god - Presentazione del progetto e dei video. Presenti i giovani autori, i triestini bis, giovani cineasti.

MACHAN 21.00
di Umberto Pasolini. Ultimo giorno.

■ **CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE**

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800, www.cinecity.it

BURN AFTER READING:
A PROVA DI SPIA 16.15, 18.10, 20.05, 22.00
di Joel & Ethan Coen, con Brad Pitt, George Clooney, John Malkovich.

THE ROCKER IL BATTERISTA NUDO 18.00, 20.00, 22.00
dal regista di Full Monty.

STAR WARS THE CLONE WARS 16.15, 18.10, 20.05, 22.00
Animazione.

HANCOCK 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.15, 22.00
con Will Smith e Charlize Theron.

A Cinecity con proiezione digitale 16.00, 18.00, 20.00, 22.00

KUNG FU PANDA 16.05, 18.00, 20.00, 22.00
Animazione.

A Cinecity con proiezione digitale.

UN GIORNO PERFETTO 16.00, 20.10, 22.15
di Ferzan Ozpetek, con Isabella Ferrari, Valerio Mastandrea.

PICCOLO GRANDE EROE 16.10, 18.05
Animazione.

Da venerdì: «LA MUMMIA: LA TOMBA DELL'IMPERATORE DRAGONE» 16.00, 17.00, 18.30, 19.50, 21.15, 22.05 con Jet Li e Brendan Fraser a Cinecity anche con proiezione digitale (ore 16.00, 18.30, 21.15); «SFIDA SENZA REGOLE» 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 con Al Pacino e Robert De Niro; «UN SEGRETO TRA DI NOI» 17.45, 20.00, 22.10 con Julia Roberts, Willem Dafoe, Emily Watson.

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ **EXCELSIOR - SALA AZZURRA**

Tel. 040-767300. Intero € 6, ridotto € 4,50. Abbonamenti € 17,50.

IL MATRIMONIO DI LORNA 16.15, 18.15, 21.10
di Jean-Pierre e Luc Dardenne. Premiato a Cannes 2008 per la migliore sceneggiatura. Ultimo giorno. Da domani «Parigi» di Cédric Klapisch.

PRANZO DI FERRAGOSTO 16.30, 18.20, 21.00
di Gianni Di Gregorio e prodotto da Matteo Garrone. Premiato alla 65.a Mostra del Cinema di Venezia 2008.

■ **FELLINI** www.triestecinema.it

UN GIORNO PERFETTO 17.20, 18.55, 20.30, 22.10
di Ferzan Ozpetek, con Isabella Ferrari, Valerio Mastandrea. Dal Festival di Venezia.

■ **GIOTTO MULTISALA** www.triestecinema.it

BURN AFTER READING
A PROVA DI SPIA 17.00, 18.45, 20.30, 22.15
di Ethan & Joel Coen, con Brad Pitt e George Clooney.

IL PAPÀ DI GIOVANNA 16.50, 18.40, 20.30, 22.20
di Pupi Avati, con Silvio Orlando e Francesca Neri. Un trionfo al Festival di Venezia.

■ **NAZIONALE MULTISALA** www.triestecinema.it

SHROOMS - TRIP SENZA RITORNO 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

KUNG FU PANDA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

STAR WARS: THE CLONE WARS 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

THE ROCKER IL BATTERISTA NUDO 16.30

Dal regista di «Full Monty». 100 minuti di risate!

PA-RA-DA 18.15, 20.15

di Marco Pontecorvo, con Jalil Lespert. Dal Festival di Venezia.

IL SEME DELLA DISCORDIA 22.15

con Alessandro Gassman, Isabella Ferrari, Martina Stella. Dal Festival di Venezia.

Da domani: SFIDA SENZA REGOLE e UN SEGRETO TRA DI NOI.

■ **SUPER**

GROSSI TURBAMENTI 16.00, ult. 22.00

Luca rossa. V. 18. Domani: MANUELA LA VENERE BIANCA.

■ **I MILLE OCCHI**

Dalle 11 a notte al TEATRO MIELA: «Mambo» di Rossen, Gianvito, «Prima della rivoluzione» di Bertolucci (ore 17.30), Tommaso Landolfi, Straub, il grande «Lo spaccone» di Rossen (ore 20.30).

MONFALCONE

■ **MULTIPLEX KINEMAX**

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

HANCOCK 17.40, 20.00, 22.00

BURN AFTER READING

SPIE COME NOI 17.50, 20.10, 22.10

KUNG FU PANDA 17.30, 19.50, 21.30

PRANZO DI FERRAGOSTO 17.50, 20.00, 22.00

IL PAPÀ DI GIOVANNA 17.30, 20.00, 22.10

GORIZIA

■ **KINEMAX**

Informazioni tel. 0481-530263

HANCOCK 17.40, 20.00, 22.00

PERSEPOLIS 20.00

BURN AFTER READING - SPIE COME NOI 17.45, 20.10, 22.10

MUSICA. GRANDE ATTESA PER IL RECITAL DEL 29 SETTEMBRE

Kobrin aprirà il Festival pianistico di Trieste

L'artista russo, 28 anni, vincitore del premio Busoni, con l'Orchestra da camera di Mantova

APPUNTAMENTI

TRIESTE

■ **JAZZ AL CAFÉ ROSSETTI**

Oggi alle 21, al Café Rossetti, riprendono le «Jazzsession» con le improvvisazioni musicali «Walking on sound».

■ **CONCORSO PER CORTI**

Oggi dalle 11, al Cinema Ariston, proiezione delle opere partecipanti al primo Concorso internazionale per cortometraggio «Io, intorno a me», con giovani filmmaker di Italia, Croazia, Serbia e Slovenia.

■ **LIBRO DI POESIE**

Oggi alle 18, al Caffè San Marco, presentazione del libro «Sarò ragionevole domani», di Erika Mattea Vida (Ibiskos), che ha vinto il premio per la poesia inedita al concorso «Trieste Scritture di frontiera».

■ **DEMOSCOPIA E CULTURA**

Oggi alle 18, al Museo Revoltella, per il ciclo di eventi collaterali alla mostra «1953: l'Italia era già qui. Pittura italiana contemporanea a Trieste», convegno «L'arte contemporanea e il piacere di misurarsi».

■ **APERITIVO IN MUSICA**

Oggi dalle 18 alle 22, al caffè Piazza Verdi, aperitivo in musica con i Manix. Domani, dalle 20, Groovearband «Summergroove» dj set. Sabato, dalle 20, appuntamento invece con le selezioni di dj David Kiss.

AQUILEIA

■ **MEDIOEVO SPETTACOLARE**

Oggi alle 21, nella sala Romana in Piazza Capitolo, va in scena lo spettacolo «Decabur (C'era una volta il Medioevo)» con l'attrice Mariolina De Feo e i cori della basilica di Aquileia, il «Perosi» di Fiumicello e il «Seghizzi» di Gorizia, diretti da Italo Montiglio.

PORDENONE

■ **PUPI AVATI A CINEMAZERO**

Oggi alle 20.45, nella Sala Grande di Cinemazero, incontro con Pupi Avati, regista del film «Il papà di Giovanna», con Silvio Orlando premiato come miglior attore alla Mostra di Venezia 2008.

SLOVENIA

■ **POSTUMIA BLUES FESTIVAL**

Oggi alle 20.30, al Jamski Dvorec (accanto alle Grotte di Postumia), primo concerto del Postumia Blues Festival, con il cantante statunitense Ronnie Jones.

TEATRI

TRIESTE

■ **FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»**

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373. Biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12-16-19.

STAGIONE SINFONICA 2008. Terzo concerto musica di Rachmaninov e Mahler, direttore Renato Palumbo, pianoforte Alexander Toradze, Orchestra del Teatro Verdi: venerdì 26 settembre ore 20.30 (turno A); sabato 27 settembre ore 18 (turno B).

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008/2009. Campagna abbonamenti per richiesta nuovi abbonamenti e vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.

■ **TEATRO ORAZIO BOBBIO/ LA CONTRADA.**

Campagna abbonamenti 2008/2009. Sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, TicketPoint e Teatro Orazio Bobbio. Prenotazione turni fissi «spettacoli blu» e riconferme turni fissi «spettacoli rossi» fino a domani. 040-390613, contrada@contrada.it, www.contrada.it.

■ **ASSOCIAZIONE CHAMBER MUSIC**

Festival pianistico 2008. Prevendita abbonamenti e biglietti presso Ticket Point, corso Italia 6/C, tel. 040-3498276. Lunedì 29 settembre: Sala del Ridotto del Teatro Verdi, ore 20.30, Alexander Kobrin con l'Orchestra da camera di Mantova, musiche di Haydn e Mozart. Info www.acmtrioditrieste.it.

MONFALCONE

■ **TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE** www.teatromonfalcone.it
Campagna abbonamenti 2008/2009. Fino all'8 ottobre: riconferma abbonamenti. Dall'11 ottobre: sottoscrizione nuovi abbonamenti. Presso

TRIESTE Sarà uno dei pianisti di riferimento sulla scena concertistica mondiale, il russo **Alexander Kobrin**, classe 1980, vincitore nel 1999 del premio Busoni di Bolzano e nel giugno 2005 medaglia d'oro «Nancy Lee and Perry R. Bass» al dodicesimo Van Cliburn International Piano Competition, a siglare l'inaugurazione, insieme con la prestigiosa **Orchestra da camera di Mantova**, della settima edizione del Festival pianistico di Trieste, promosso dall'Associazione Chamber Music Trieste per la direzione artistica di Fedra Florit, in cartellone dal 29 settembre al 13 ottobre nella Sala Ridotto del Teatro Verdi di Trieste.

Sono cinque gli appuntamenti, con grandi talenti del pianismo internazionale, in cartellone dal 29 settembre al 13 ottobre nella Sala Ridotto del Teatro Verdi di Trieste.

A inaugurare il Festival, lunedì 29 settembre, alle



Lunedì a Trieste il pianista Alexander Kobrin, nato a Mosca nel 1980

dotta del Teatro Verdi di Trieste: una vetrina di levatura internazionale che ospiterà quest'anno artisti del calibro di Alexander Lonquich, Benedetto Lupo, David Fray, Viviana Lasaracina.

A inaugurare il Festival, lunedì 29 settembre, alle

20.30 nella Sala Ridotto del Teatro Verdi di Trieste, sarà dunque il pluripremiato pianista Alexander Kobrin, accompagnato dall'Orchestra di Mantova che si è imposta in una carriera ventennale per brillantezza tecnica, assidua ricerca della qualità so-

nora, sensibilità al dettaglio stilistico.

Pagine di Haydn (Sinfonia n.1 in re maggiore) e di Mozart (Concerti per pf. e orch. K.488 e K.466) sfiliranno nel corso di questa serata inaugurale, che rinnova gli appuntamenti avviati dal Festival con prestigiose compagnie orchestrali, integrate da solisti di consolidata carriera.

Ottimo successo per il 7° Festival Pianistico di Trieste già ai nastri di partenza, visto che la **campagna abbonamenti** e le **prevendite** (al Ticket Point di corso Italia, tel. 040-3498276) hanno portato al «tutto esaurito» per la sala del Ridotto del Teatro Verdi. Spettatori comunque interessati ad assistere ai concerti potranno entrare nella lista d'attesa, a partire da mezz'ora prima dell'inizio, per integrare eventuali defezioni.

RASSEGNA. AL VIA «WUNDERKAMMER»

La musica barocca sposa l'Oriente

TRIESTE

Guarda al dialogo interculturale tra i popoli e alle suggestioni di contaminazioni insolite la terza edizione di «Wunderkammer», rassegna di musica antica organizzata dall'associazione Epicantica in collaborazione, tra gli altri, con Regione, Comune di Trieste e Festival Voci dal Ghetto. Si intitola «La via della seta» la manifestazione che l'altra sera in Sala Bartoli è stata inaugurata da un'originale performance che aveva il sapore dell'evento in quanto abbinava, per la prima volta, il teatro giapponese del No alla musica barocca europea. Un accostamento che trae ispirazione dal programma incentrato sulle «Sonate del Rosario» di Heinrich Ignaz Franz von Biber, il compositore boemo che le concepi per essere ascoltate non solo in chiesa ma pure nelle riunioni conviviali in cui si parlava di musica ma non solo, poiché sono composizioni dalla forte valenza simbolica religiosa, non disgiunta da esplicite connessioni esoteriche che vanno ad agganciare direttamente il mito di Hagoromo, di particolare rilevanza nella storia

La musica barocca sposa l'Oriente

ria della spiritualità giapponese. Lei è la dea dell'armonia e del rituale di preparazione all'incontro tra uomini e dei, che si ritrova a piangere per i peccati commessi dall'uomo ma è pronta anche a perdonarlo regalandogli la danza e la musica prima di ascendere al cielo.

Un mito dal forte peso specifico che ha trovato compiuta realizzazione nell'ipnotica gestualità dell'attore Masato Matsura che, coadiuvato da Yuka Toyoshima, è stato particolarmente apprezzato anche

per l'apporto vocale ricco di suggestive e variegate modulazioni. Di elevato spessore artistico anche l'esecuzione strumentale affidata all'Ensemble Ausonia - Mira Gloada: violino, James Munro violone e Frédéric Has claviceembalo -, che ha saputo cogliere, e rendere nel prezioso cesello di ogni nota, la riverente meditazione religiosa che scatuisce vivida dalle cinque sonate del programma.

Prossimo appuntamento sabato 4 ottobre in Sala Bartoli col duo Paola Erdas claviceembalo e Shyamal Maitra tabla.

Patrizia Ferialdi

TEATRO. RASSEGNA DA DOMANI AL PELLICO

In scena Segreti e bugie da tutta la regione

TRIESTE L'associazione Teatro Incontro organizza la quarta edizione della rassegna regionale «Teatro a tema» fra le compagnie teatrali amatoriali non dialettali del Friuli Venezia Giulia che si svolgerà domani, sabato e domenica 28 settembre e il 3, 4 e 5 ottobre al teatro Sivio Pelli-

co di via Ananiani con ingresso gratuito. Da quest'anno la manifestazione viene aperta anche alle compagnie delle comunità italiane dell'Istria che recitano in lingua italiana. Questa iniziativa ideata da Teatro Incontro, che con i suoi 32 anni di attività risulta la più antica compagnia amatoriale triestina, è unica nel suo genere nella nostra regione e trova sempre maggior consenso nel pubblico. Il tema prescelto per il 2008 è



Scena di «Jimmy Dean, Jimmy Dean» del Teatro Incontro

«Segreti e bugie» e ciascuna delle compagnie selezionate avrà il modo, nel suo spettacolo, di proporre una diversa interpretazione del problema offrendo agli spettatori interessanti spunti di riflessione.

Ad aprire la rassegna domani, alle 20.30, sarà la nota e divertente com-

media noir «Arsenico e vecchi merletti» nella messinscena della compagnia Dietroteatro - Scjap di Fantasie Teatral di Udine per la regia di Franco Ferrante.

Sabato, alla stessa ora, sarà la volta di «Hamlet», una versione molto particolare dell'Amleto col Magazzino dei tea-

tranti di Zugliano (Udine) e la regia di Paolo Sartori. Domenica 28, alle 16.30, il Gruppo Teatrale della Loggia di Udine presenterà «5 x una», un lavoro con cinque donne come protagoniste per la regia di Paolo Nicli.

Venerdì 3 ottobre sarà di scena il Teatro Rotondo di Trieste con l'avvincente giallo «Il giudice e il suo boia», regia di Riccardo Fortuna. Sabato 4 alle 20.30 «Gradisca... il teatro» di Gradisca d'Isonzo (Gorizia) proporrà «Mi è caduta una cavalla nel letto», classica commedia degli equivoci per la regia di Salvatore Zona. Domenica 5 ottobre, alle 16.30, conclusione della rassegna con «Jimmy Dean, Jimmy Dean» presentata dal Teatro Incontro (Trieste), regia di Cristiano Pecalli.

Liliana Bamboschek

IL COMANDO

di VALENTINA CORDELLI

«In Treatment», ottima serie rovinata dalla nostra tv

«In Treatment» è una splendida serie drammatica; insieme a «Lost» e ai «Soprano» è forse la serie più innovativa e ben scritta degli ultimi anni. È un adattamento fedele di una produzione israeliana intitolata «BeTipul» e ideata da Hagai Levi ora anche co-produttore della versione americana. Dietro quest'ultima, trasmessa da Hbo, c'è il talento di regista, scrittore e produttore esecutivo di Rodrigo García (figlio di Gabriel García Márquez). Di che cosa parla «In Treatment»? Parla di Paul, uno psicoanalista (Gabriel Byrne), e di cinque suoi pazienti. Ogni episodio coincide con una seduta di analisi. Contro ogni facile previsione, il pubblico è rimasto incantato da una serie che si svolge per lo più in un'unica stanza con due soli personaggi alla volta che si confrontano. La serie si segue con passione apprezzando la cornice originale e l'attenta graduale costruzione dei personaggi. Gli attori sono tutti eccezionali e recitano copioni di trenta pagine spesso assegnati la notte prima delle riprese. A casa, davanti al televisore (ma sembra di stare a teatro), si rimane in religioso ammirato silenzio.

Geniale la programmazione originale: dal lunedì al venerdì per nove settimane la Hbo - sovvertendo le tradizionali regole di un episodio a settimana (in Italia vige l'anarchia) - ha trasmesso un episodio ogni giorno dalle 20.30 alle 21. Il lunedì si assiste alla seduta di Laura (una giovane donna innamorata di Paul), martedì c'è Alex (un top gun troppo sicuro di sé traumatizzato da una missione in Iraq), mercoledì Sophie (ginnasta adolescente con possibili tendenze suicide), giovedì è il giorno di Jake e Amy (coppia sposata in crisi), mentre il venerdì seguiamo Paul da Gina (l'ottima Dianne Wiest appena premiata da un Emmy), sua mentore di un tempo ora diventata la sua psicoanalista. Purtroppo da noi la messa in onda di «In Treatment» è, al momento, assurda. Dopo una maratona trasmessa domenica notte, ora Cult mostra ogni giorno ben due episodi e sempre con lo stesso paziente (si trasmettono, ad esempio, due «lunedì» consecutivi). Si vanifica così il progressivo interessarsi delle storie con la vita privata quotidiana di Paul. Una grandissima occasione mancata.

VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 23.50
COPPIA COMICA

Hanno segnato per venticinque anni la scena radiofonica, televisiva, teatrale e cinematografica italiana: a Bice Valori e Paolo Panelli, coppia comica sulla ribalta ma coppia anche nella vita, saranno dedicate due puntate di Ritratti, la prima oggi.

RAITRE ORE 01.35
«IMAGES» DI DEBUSSY

Nella puntata de «La musica di Raitre» l'Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai diretta da Jeffrey Tate propone «Images» di Claude Debussy. Sono tre composizioni: «Gigues», «Iberia» e un girotondo «di primaver».

RAIDUE ORE 14.00
I GRANDI DEL ROCK

I grandi del rock e la loro musica raccontati da Omar Pedrini: è «School of Rock», la nuova rubrica di «Scalo 76 Cargo», il programma di Federico Russo, Chiara Tortorella e Paola Maugeri. Nel primo appuntamento, obiettivo su «Smoke on the Water» dei Pink Floyd.

RAITRE ORE 10.45
COMINCIAMO DALL'AMBIENTE

È dedicata a tutto quello che è stato proposto e discusso sull'argomento ambiente, la puntata odierna del meglio di «Cominciamo Bene Estate», che conclude una stagione che è stata ancora una volta premiata dal pubblico.

I FILM DI OGGI

LETTO A TRE PIAZZE

di Steno con Totò, Peppino De Filippo, Nidia Gray.

GENERE: COMEDIA (Italia, 1960)

RETE 4 16.15

Una coppia sta per festeggiare il decimo anniversario di matrimonio. Ma viene raggiunta dal primo marito della donna, creduto morto in Russia. Totò e Peppino impegnati nei loro impareggiabili duetti.

IL PRIMO CAVALIERE

di Jerry Zucker con Sean Connery, Richard Gere, Julia Ormond.

GENERE: AVVENTURA (Usa, 1995)

RETE 4 21.10

Nella leggendaria Camelot, la promessa sposa di Artù viene rapita dal malvagio Malagant. Ma l'eroico Lancillotto interviene e salva la bella principessa. Un mix di melodramma, fiaba e mito medievale.

OCEAN'S TWELVE

di Steven Soderbergh con George Clooney, Julia Roberts, Brad Pitt.

GENERE: AZIONE (Usa, 2004)

RAITRE 21.05

La banda di Ocean è tornata. Deve restituire il bottino del casinò scassinato, affrontare il ladro più famoso d'Europa e rubare in un museo di Roma. Super azioni della banda con le star più belle di Hollywood.

L'ULTIMA CONQUISTA

di James Edward Grant con John Wayne, Harry Carey, Bruce Cabot.

GENERE: WESTERN (Usa, 1947)

LA 7 14.00

Malvivente raccolto e curato da una famiglia quacchera scopre i veri valori della vita e decide di andarsene per non metterla nei guai. Western old style prodotto e interpretato da uno Wayne in gran forma.

UNO SCUGNIZO A NEW YORK

di Mariano Laurenti con Nino D'Angelo, Enzo Cersusco, Claudia Vegliante.

GENERE: COMMEDIA (Italia, 1984)

RAITRE 09.05

Napoletano trapiantato a New York, Nino ha un amico di colore, Matumba con il quale sogna di ritornare nella sua terra di origine. Storia inesistente per fare ascoltare, a chi piacciono, le canzoni di Nino D'Angelo.

HAIRSPRAY

di Adam Shankman. Con John Travolta, Michelle Pfeiffer, Christopher Walken.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2007)

SKY 1 17.00

Nikki Blonsky ha un fisico debordante come la sua vitalità. È un'adolescente che vive a Baltimora e che non sogna altro che poter ballare. Per il momento lo fa dinanzi al televisore di casa mentre segue il programma preferito della televisione locale: il Corny Collins Show.

RAIUNO

06.00 Euronews
06.05 Anima Good News
06.10 Incantesimo 9. Con Gior-
gia Bongianini.
06.30 Tg 1
06.45 Unomattina. Con Michele
Cucuzza e Eleonora Darnie-
le.
07.00 Tg 1
07.30 Tg 1 L.I.S.
07.35 Tg Parlamento
08.00 Tg 1
08.20 Tg 1 Le idee
09.00 Tg 1
09.30 Tg 1 Flash
10.00 Verdetto Finale.
10.50 Appuntamento al cine-
ma
11.00 Occhio alla spesa.
11.25 Che tempo fa
11.30 Tg 1
12.00 La prova del cuoco.
13.30 Telegiornale
14.00 Tg 1 Economia
14.10 Festa italiana.
16.15 La vita in diretta. Con
Lamberto Spasini.
16.50 Tg Parlamento
17.00 Tg 1
17.10 Che tempo fa
17.50 L'Eredità. Con C. Conti.
20.00 Telegiornale
20.30 Affari tuoi.

RAIDUE

06.00 Videocomic
06.15 Tg 2 Medicina 33
06.20 L'isola dei famosi. Con
Filippo Magnini.
06.55 Quasi le sette. Con Stefa-
nia Quattrone.
07.00 Random
09.25 8 semplici regole. Con
John Ritter e Katey Sagal.
10.00 Tracy & Polpetta
10.15 Tg 2 Notizie
11.00 Insieme sul Due. Con Mi-
lo Infante.
13.00 Tg 2 Giorno
13.30 Tg 2 Costume e società
13.50 Tg 2 Medicina 33
14.00 Scalo 76 - Cargo.
14.45 Italia allo specchio. Con
Francesca Senette.
16.15 Rincontro da qui. Con
Aida D'Esposito.
17.20 The District.
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.
18.10 Rai Tg Sport
18.30 Tg 2
18.50 L'isola dei famosi. Con
Filippo Magnini.
19.35 Squadra speciale Cobra
11. Con Johannes Bran-
drup e Erdogan Atalay e
Friedrich Karl Praetorius.
20.25 Estrazioni del Lotto
20.30 Tg 2 20.30

RAITRE

06.00 Rai News 24
08.05 Cult Book. Con Stas'
Gawronski.
08.10 La storia siamo noi. Con
Giovanni Minoli.
09.05 Uno scugnizzo a New
York. Film (sentimentale
78). Di Mariano Laurenti.
10.45 Cominciamo bene estate.
12.00 Tg 3
12.25 Cominciamo bene estate.
13.00 Animalì e animalì e...
Con Lucia Colò.
13.05 Terra nostra. Con Ana
Paula Arosio.
14.00 Tg Regione
14.20 Tg 3
14.50 Speciale Ambiente Italia.
Con Beppe Rovera.
15.05 Tg 3 Flash LIS
15.10 Campionati Mondiali Un-
der 23: Cronometro ma-
schile
17.00 Cose dell'altro Geo. Con
Sveva Sagramola.
17.50 Geo & Geo. Con Sveva
Sagramola.
18.15 Meteo 3
19.00 Tg 3
19.30 Tg Regione
20.00 Blob
20.10 Agrodolce.
20.30 Un posto al sole.

RETEQUATTRO

06.00 Tg 4 Rassegna stampa
06.15 Secondo voi. Con Paolo
Del Debbio.
06.20 Peste e corna e gocce
di storia. Con Roberto
Gervaso.
06.25 Chips.
07.05 Mediashopping
07.35 Magnum P.L.
08.35 Charlie's Angels
09.35 Febbre d'amore
10.30 Bianca.
11.30 Tg 4 - Telegiornale
11.40 Hunter. Con Fred Dryer e
Stephanie Kramer.
12.40 Un detective in corsia.
13.30 Tg 4 - Telegiornale
14.00 Sessione pomeridiana:
il tribunale di Forum.
Con Rita Dalla Chiesa.
15.00 Hamburg Distretto 21.
Con Thomas Schaffr
Sanna Englund e Frank
Vockroth.
16.00 Sentieri
16.15 Letto a tre piazze. Film
(commedia '60). Di Steno
(Stefano Vanzina).
18.40 Tempesta d'amore.
18.55 Tg 4 - Telegiornale
19.35 Tempesta d'amore.
20.20 Walker Texas Ranger.
Con Chuck Norris.

CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina
08.00 Tg 5 Mattina
08.40 Mattino Cinque. Con Bar-
bara D'Urso e Claudio Bra-
chino.
10.00 Tg 5
11.00 Forum. Con Rita Dalla
Chiesa, Franco Senise,
Fabrizio Braconeri, il giu-
dice Santi Licheri.
13.00 Tg 5
13.40 Beautiful. Con Ronn
Moss.
14.10 CentoVetrine. Con Ales-
sandro Mario e Elisabetta
Coraini.
14.45 Uomini e donne. Con Ma-
ria De Filippi.
16.15 Il ballo delle debuttanti
16.30 My Film. Con Angela Roy
e Gerry Hungbauer e Joa-
chim Raaf.
16.55 Tg 5 minuti
17.00 Pomeriggio Cinque. Con
Barbara D'Urso e Claudio
Brachino.
18.50 Chi vuol essere miliona-
rio?. Con Gerry Scotti.
20.00 Tg 5
20.30 Striscia la notizia - La
voce della suppelletta.
Con Ezio Greggio e Enzo
Iacchetti.

ITALIA 1

07.50 Alla ricerca della valle in-
cantata
08.15 Casper
08.30 Scooby Doo
09.05 Starksy & Hutch.
10.05 Tre minuti con Me-
diashopping
10.10 Supercar.
11.10 Pacific Blue.
12.15 Secondo voi
12.25 Studio Aperto
13.00 Studio Aperto
13.35 MotoGP - Quiz
13.40 What's My Destiny Dra-
gon Ball
14.05 Tutti all'arrembaggio!
14.30 I Simpson
15.00 Paso Adelante.
15.55 Wildfire.
16.50 My Melody sogni di ma-
gia
17.10 Idaten Jump
17.35 SpugnoBob
17.50 Frog
18.05 Batman
18.30 Studio Aperto
19.00 Tre minuti con Me-
diashopping
19.05 Tutto in famiglia.
19.35 Tutto in famiglia.
20.05 Camera Café - Ristretto
20.15 Camera Café.
20.30 La ruota della fortuna.

LA7

06.00 Tg La7
07.00 Omnibus. Con Antonello
Piroso e Gaia Tortora e
Andrea Molino.
09.15 Omnibus Life. Con Tizia-
na Panella, Enrico Vaime.
10.10 Punto Tg
10.15 Due minuti un libro. Con
Alain Elkann.
10.25 Mai dire sì. Con Pierce
Brosnan e Stephanie Zim-
balist e Doris Roberts.
11.30 Matlock.
12.30 Tg La7
12.55 Sport 7
13.00 Cuore e batticuore. Con
Robert Wagner e Stefanie
Powers e Lionel Stander.
14.00 L'ultima conquista. Film
(western '47). Di James
Edward Grant.
16.05 Il ritorno di missione im-
possibile.
17.05 Atlantide - Storie di uo-
mini e di mondi. Con
Francesca Mazzalai.
19.00 Stargate SG - 1. Con Ri-
chard Dean Anderson e
Michael Shanks e Aman-
da Tapping e Christopher
Judge e Don S. Davis.
20.00 Tg La7
20.30 Otto e mezzo.

SKY SKY 1

06.15 Speciale: Shrek Terzo
06.35 The History Boys. Film
(drammatico '07). Di Ni-
cholas Hytner. Con Sa-
muel Anderson.
08.30 Gara di famiglia. Film Tv
(drammatico '06). Di Ste-
ven Robman.
10.05 Speciale: Apocalypse
Vietnam
10.25 I segreti per farla inna-
morare. Film (commedia
'05). Di Chris Hall. Con
Brad Hunt e Harland Wi-
lliams e Lauren Graham.
11.45 Hollywood Flash
12.00 Il diario di una tata. Film
(commedia '07). Di Shari
Springer Berman e Robert
Poloni.
13.45 L'ora di punta. Film
(drammatico '07). Di Vin-
cenzo Marra. Con Fanny
Ardant.
15.25 SMS - Sotto mentite spo-
glie. Film (comm. '07). Di
e con Vincenzo Salemme.
17.00 Hairspray. Film (musical
'07). Di Adam Shankman.
19.00 Shrek terzo. Film (anima-
zione '07). Di Chris Miller
e Raman Hui
20.40 Sky Cine News

21.10 FICTION



> Provacì ancora
prof 3
Episodio intitolato «Doppio
imprevisto».

23.10 Tg 1
23.15 Porta a Porta. Con Bruno
Vespa.
00.50 Tg 1 - Notte
01.20 Che tempo fa
01.30 Appuntamento al cine-
ma
01.35 Sottovoce. Con Gigi Mar-
zullo.
02.05 FuoriClasse - Canale
scuola lavoro
02.35 SuperStar
03.10 Nella società degli uomi-
ni. Film (commedia '97).
Di Neil LaBute. Con Aaron
Eckhart.

21.05 ATTUALITÀ



> Annozero
Per la prima volta parteci-
pa con Santoro Margheri-
ta Granbassi.

23.10 Tg 2
23.20 Artù. Con Gene Gnocchi
e Elisabetta Canalis.
01.15 Tg Parlamento
01.25 Magazine sul 2 - Galleria
01.55 Almanacco. Con Alessan-
dra Canale.
02.00 Meteo 2
02.05 Appuntamento al cine-
ma
02.15 Tg 2 Costume e società
02.30 Delitti privati.
03.05 Inconscio e magia
03.15 Cercando cercando
03.40 Tg 2 Mizar
04.10 I nostri problemi.

21.05 FILM



> Ocean's twelve
Torna la banda di Danny
Ocean per nuove avventu-
re.

23.15 Tg 3
23.20 Tg Regione
23.30 Tg 3 Primo piano
23.50 Ritratti
00.45 Tg 3
00.55 Appuntamento al cine-
ma
■ TRASMISSIONI
IN LINGUA SLOVENA
18.40 TV TRANSFRONTALIERA
20.25 L'ANGOLINO
20.30 TGR (in lingua slovena)
20.50 ALPE ADRIA
23.00 TV TRANSFRONTALIERA

21.10 FILM



> Il primo cavaliere
Avventure alla corte di Re
Artù, con Lancillotto che
salva Ginevra.

23.55 I bellissimi di Rete 4
24.00 Casotto. Film (comm. '77).
Di Sergio Citti. Con Jodie
Foster e Gigi Proietti.
02.10 Tg 4 Rassegna stampa
02.35 Le guerriere dal seno nu-
do. Film (fantastico '74).
Di Terence Young.
04.30 Peste e corna e gocce
di storia. Con Roberto
Gervaso.
04.35 Blue Murder.
05.30 Terra nostra 2 - La spe-
ranza. Con Ana Paula
Arosio e Maria Fernanda
Candido.

21.10 TELEFILM



> Distretto di polizia
8
Nuovo episodio della se-
rie.

23.30 Missing.
01.30 Tg 5 Notte
02.00 Striscia la notizia - La
voce della suppelletta.
Con Ezio Greggio e Enzo
Iacchetti.
02.30 Mediashopping
02.45 Will & Grace. Con Eric
McCormack e Debra Mes-
sing e Sean Hayes e Me-
gan Mullally.
03.45 Blue Murder.
05.30 Terra nostra 2 - La spe-
ranza. Con Ana Paula
Arosio e Maria Fernanda
Candido.

21.10 QUIZ



> Primo e ultimo
Si conclude il gioco con-
dotto da Teo Mammucca-
ri.

22.45 Matrix Revolutions. Film
(fantascienza '03). Di An-
dy Wachowski e Larry Wa-
chowski. Con Keanu Re-
eves.
01.20 Studio Sport
01.45 Tre minuti con Me-
diashopping
01.50 Studio Aperto - La gior-
nata
02.05 Talent 1 Player
02.25 Shopping By Night
02.40 A - Team. Con Dirk Bene-
dict e George Peppard e
Dwight Schultz e Mr. T.
04.00 Shopping By Night

21.10 TELEFILM



> Stargate SG-1
Tre nuovi episodi della se-
rie del telefilm di fanta-
scienza.

23.35 La storia proibita del
'900 Italiano
00.40 Tg La7
01.05 Otto e mezzo. Con Lilli
Gruber e Federico Guglia.
01.45 Star Trek: Deep Sea
Nine. Con Avery Brooks,
Rene Auberjonois e Nic-
ole de Boer.
02.45 Alla corte di Alice.
Con Cara Pillo e Michael
Healey e Michael Murphy
e Tom Rooney.
03.45 Due minuti un libro. Con
Alain Elkann.
03.50 CNN News

21.00 FILM



> Quel treno per Yuma
Un contadino si sostitui-
sce allo sceriffo.

23.10 L'ultima legione. Film
(avventura '70). Di Doug
Leffler. Con Colin Firth e
Ben Kingsley.
01.00 L'estate di mio fratello.
Film (drammatico '06). Di
Pietro Reggiani. Con Davi-
de Veronesi e Tommaso
Ferro.
02.30 Sky Cine News
02.50 The History Boys. Film
(drammatico '07). Di Ni-
cholas Hytner.
04.45 L'ora di punta. Film
(drammatico '07). Di Vin-
cenzo Marra.

SKY SKY 3

13.00 La casa Russia. Film
(drammatico '90). Di Fred
Scheipis. Con Sean Con-
nery e Michelle Pfeiffer.
15.05 La scelta di Joey. Film
(sentimentale '06). Di Ja-
mes Quattrociocchi.
16.55 Speciale: Shrek Terzo
17.15 Il velo dipinto. Film (dram-
'06). Di John Curran.
19.30 Cardiofitness. Film (com-
media '06). Di Fabio Ta-
gliavilla
21.00 Tutte le cose che non
sai di lui. Film (commedia
'07). Di Susannah Grant.
22.55 Il bacio che aspettavo.
Film (commedia '07). Di
Jon Kasdan.
00.40 La scelta di Joey. Film
(sentimentale '06). Di Ja-
mes Quattrociocchi.
02.30 Il velo dipinto. Film
(drammatico '06). Di John
Curran.
04.40 Quattro amici e un matri-
monio. Film (commedia
'06). Di C. Graham.

SKY SKY MAX

12.20 Crank. Film (azione '06).
Di Mark Neveldine e Brian
Taylor.
13.55 Prey - La caccia è aper-
ta. Film (avventura '07). Di
Darrell Roodt.
15.30 Il prezzo della fortuna.
Film (thriller '00). Di Luca
Bercovici.
17.15 Speciale: Apocalypse
Vietnam
17.35 Missing - Dispersa. Film
Tv (drammatico '06). Di
Robert Harmon.
19.05 Breach. Film (drammatico
'07). Di Billy Ray.
21.00 Il regno del fuoco. Film
(fantascienza '02). Di Rob
Bowman.
22.45 Black Christmas. Film
(horror '06). Di Glen Mor-
gan.
00.15 Il prezzo della fortuna.
Film (thriller '00). Di Luca
Bercovici.
02.05 48 ore. Film (poliziesco
'82). Di Walter Hill. Con Ni-
ck Nolte e Eddie Murphy.

SKY SKY SPORT

14.30 I signori del calcio
15.30 Campionato italiano di
Serie A: Genoa-Roma
16.00 Campionato italiano di
Serie A: Napoli-Palermo
16.30 Campionato italiano di
Serie A: Lazio-Fiorentina
17.00 Campionato italiano di
Serie A: Juventus-Cata-
nia
17.30 Campionato italiano di
Serie A: Reggina-Milan
18.00 Campionato italiano di
Serie A: Inter-Lecce
18.30 Permette signora
19.00 Euro Calcio
19.30 Numeri Serie A
20.00 Attenti a quei due
21.00 Liga: Malaga - Valencia
23.00 Attenti a quei due
24.00 Permette signora
00.30 Premier League World
01.00 Campionato italiano di
Serie A: Inter - Lecce In-
ter - Lecce
01.30 Campionato italiano di
Serie A: Reggina-Milan

MTV

07.00 Wake Up!
09.00 Pure Morning
12.00 Into the Music
12.30 MTV 10 of the best
13.30 Parental Control
14.00 Lazarus.
14.30 Mtv Confidential
15.00 TRL on Tour.
16.00 Flash
16.05 Love test
17.00 Flash
17.05 Into the Music
18.00 Flash
18.05 Lazarus.
18.30 Lazarus: The Soun-
dtrack
19.00 Flash
19.05 Mtv Confidential
19.30 My Super Sweet Sixteen
20.00 Flash
20.05 Making the Band
22.00 Neurovisione
22.30 Flash
23.30 Loveline.
00.30 Brand: New
01.30 Into the Music

ALL ALL MUSIC

06.30 Star Meteo News
09.30 Rotazione musicale
12.00 Inbox 2.0
12.55 All News
13.00 Inbox 2.0
14.00 Community. Con Valeria
Bilello e Ivan Olita.
15.00 All Music Loves...
16.00 Rotazione musicale
16.55 All News
17.00 Rotazione musicale
18.55 All News
19.00 Albakira - Racconto di
una generazione
19.30 Inbox 2.0
21.30 Mono
22.30 Independenti
23.30 All Night
00.30 The Club
03.00 All Night

TELEVISIONI LOCALI

Telegiornale

12.00 Tg 2000 Flash
13.10 Il notiziario meridiano
13.30 ... mescola e rimescola
14.00 Conosciamo i nostri
ospedali
14.15 La grande musica classi-
ca
14.40 National Geographic
15.10 Il meglio di... 1x1 giova-
ni in diretta. Con Arianna
Ciampoli.
16.40 Il notiziario meridiano
17.00 K 2
19.00 La provincia ti informa
19.30 Il notiziario serale e
sport
20.00 Musica Tv
20.15 Italia economia
20.30 Il notiziario regione
20.55 Alla scoperta dell'Univer-
sità di Trieste
21.10 Police Rescue
22.40 Rataouille
23.00 Il notiziario notturno
23.35 Salernitana - Triestina

Capodistria

13.45 Programmi della giorna-
ta
14.00 Tv Transfrontaliera - Tg
R.F.V.G.
14.20 Euronews
14.30 Rispolverando palinsesti
15.15 Itinerari collezione
16.15 ECO
16.45 Folkest 2008 - Trasmis-
sione musicale
18.00 Programmi in lingua Slo-
vena
19.00 Tuttoggi
19.25 Zona sport
19.55 Paese che vai
20.25 Video motori
20.40 L'altro. Film (drammatico
'99). Di Youssef Chahine.
22.10 Tuttoggi
22.30 Programma in lingua slo-
vena
23.25 Tv Popper
23.40 Tv Transfrontaliera - TG
R - Telegiornale in lin-
gua slovena

Tvm - Odeon Tv

08.00 Basta un poco di zucche-
ro. Con Carlo Negri e Fe-
derica Torti.
09.00 Triesteoggi mattina
09.15 Televendite
10.20 Tvm News Regione
10.40 Mattinata con Tvm
12.30 Odeon News
12.40 Italia oh! Con Roberta
Predieri.
12.55 In tempo reale
14.00 Televendite
14.00 Viaggione
19.30 Cucinone. Con Roberto
Onofri.
19.45 Triesteoggi News 24
20.00 Il campionato dei cam-
pioni
23.40 Triesteoggi Night News
01.15 Viagg



Torna a riunirsi oggi alle 18.30 il consiglio comunale. Tra le questioni all'ordine del giorno la proposta di conferimento della cittadinanza onoraria al corpo delle

infermiere volontarie dalla Croce rossa, il ripristino della sosta gratuita in Largo Roiano e l'istituzione di dissuasori di velocità da inserire in via Giulia.



Sabato è la Giornata nazionale del Diabete in età pediatrica, iniziativa che punta a sostenere le famiglie dei bimbi affetti da

questa patologia e a sensibilizzare sull'argomento cittadini e istituzioni. A Trieste è previsto un convegno al Burlo.

MAIER
TRIESTE - VIA UGO FOSCOLO, 5
TEL. 040 772300
Modello 4205 **€ 349,00**
Pressa a vapore... 10 ferri da stiro in un solo gesto
ASSISTENZA E VENDITA TUTTE LE MARCHE
Musqvarna **PFAFF** **NECCHI** **SINGER**

LA PARTITA DEL PORTO

SVOLTA PER SCIOGLIERE LA CONTESA TRA AGENTIMAR E PACORINI-OCEAN

di SILVIO MARANZANA

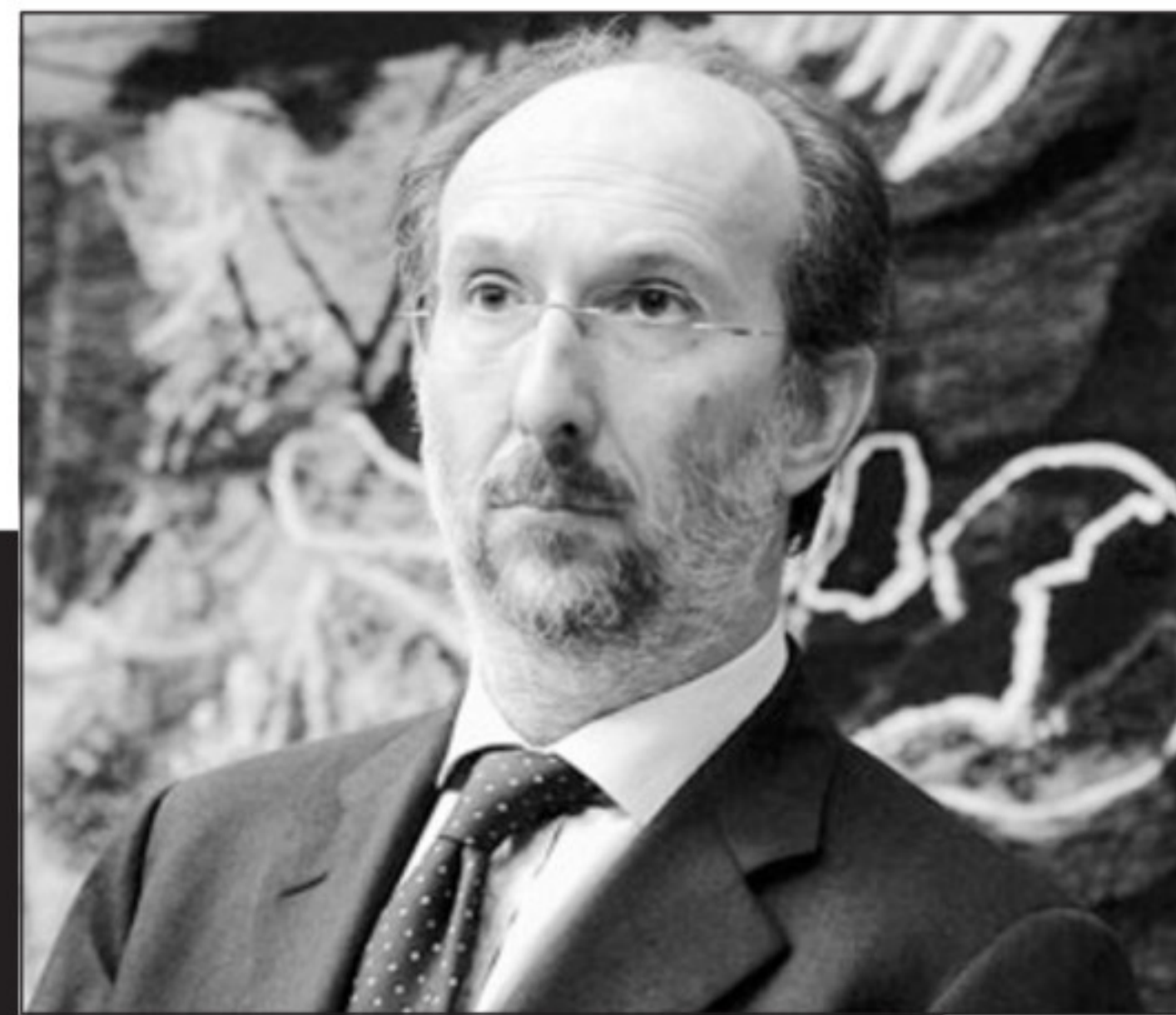
Fuori Luka Koper, tocca all'assessore regionale alle Infrastrutture e trasporti Riccardo Riccardi, al quale ieri il Comitato portuale ha affidato uno specifico mandato, tentare di mettere d'accordo il diavolo e l'acquasanta nella corsa allo Scalo Legnami. Quella che fino a martedì sembrava una sfida tra gli operatori marittimi locali e una società italo-slovena, si trasformerà infatti in un derby cittadino fratricida se non si troverà un accordo tra le due cordate: General cargo terminal spa, che dopo l'uscita del porto di Capodistria è stata rimodulata con la Pacorini al 65 per cento e la Ocean al 35; e Agentimar srl, formata da ventitré operatori marittimi del Friuli Venezia Giulia.

«Apriamo ad Agentimar il capitale della nostra cordata fino a un ragionevole 30 per cento perché non vogliamo fare del nostro porto una palestra di discordia», ha detto Federico Pacorini. «Ma questa era già la prima proposta che aveva fatto naufragare un tentativo d'accordo - ha ribadito ieri Giuseppe Fortini presidente di Agentimar - Loro sono in 2 e noi in 23, chiedere il 50 per cento per noi forse è anche poco». Per lunedì comunque è stata convocata l'assemblea di Agentimar che dovrà decidere in merito.

«Già al primo lancio la distanza è solo del 20 per



Da sinistra un'immagine dello Scalo Legnami, il presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli e l'assessore regionale ai Trasporti Riccardo Riccardi. Sarà quest'ultimo a mediare in vista di una soluzione per la concessione dell'area



Scalo Legnami, sarà la Regione a mediare

Affidato all'assessore Riccardi il tentativo di unire le due cordate interessate

cento: a un accordo si arriverà», ha commentato Rosario Gallitelli della Fit-Cisl. «Ma giungervi significherà anche ammettere che l'unico vero problema era Luka Koper», ha aggiunto Angelo D'Adamo della Filt-Cgil. «Forse sarà possibile agganciare comunque in

qualche modo Luka Koper nella gestione del terminal in una seconda fase», ha pronosticato Giovanni Fusco presidente del Consorzio che riunisce le cooperative.

È stato lo stesso Fusco a proporre nel ruolo di mediatore l'assessore Riccardi che ora convo-

cherà le parti e rispetto a questo mandato («nella veste di assessore regionale e non di componente del Comitato», ha sottolineato la presidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat) nessuno ha avuto nulla da obiettare. Una soluzione dovrà essere trovata però

entro metà ottobre affinché il Comitato portuale tornerà a riunirsi anche perché altrimenti un'altra spaccatura si aprirà all'interno del parlamento del porto.

Ancora ieri infatti, al termine della seduta, il presidente dell'Authority Claudio Boniciolli ha ri-

badito ai giornalisti che se non interverranno novità, riproporrà il sistema della licitazione privata, quella cioè che propone le offerte in busta chiusa al rialzo in percentuale rispetto al canone annuo di un milione 315 mila euro. Non solo, ha anche sottolineato che «a

tutela degli interessi dell'amministrazione voterò contro qualsiasi altra proposta di diversa procedura per l'assegnazione all'una o all'altra società».

Questa procedura secondo Boniciolli è «l'unica che possa garantire l'imparzialità, la trasparenza e l'oggettività del-

l'assegnazione in concessione di un bene pubblico, così come espresso dal parere dell'Avvocatura dello Stato, in presenza di istanze tra le quali una non prevale oggettivamente sull'altra». Di parere diverso alcuni membri del Comitato e gli stessi due aspiranti concessionari che minacciano addirittura ricorsi al Tar se si procederà con la licitazione privata. Anche tutto questo però potrebbe essere evitato con un accordo tra le due cordate.

Passivo oltre i 200mila euro, Compagnia in agonia

L'assemblea di ieri ha aperto la strada verso la messa in liquidazione, a meno che non arrivi lavoro

Con un'assemblea conclusasi nella tarda serata di ieri e guidata dal presidente Roberto Vascotto, per la Compagnia portuale si è aperta la strada verso la messa in liquidazione: verrà decisa in un'assemblea straordinaria a fine ottobre (tra il 20 e il 24 del mese), se nel frattempo non saranno intervenuti avvenimenti eccezionali quali l'ingresso di un nuovo socio sovventore o il reperimento di nuove e stabili occasioni di lavoro.

Le cifre non lasciano scampo: 107mila euro il passivo al 30 giugno, come emerso nell'assemblea di ieri, mentre i quaranta soci sono da quasi tre mesi senza stipendio. «È stato fissato un cda per il 2 ottobre - ha spiegato Vascotto - per formalizzare la situazione del bilancio al 31 agosto 2008 (che secondo quanto trapelato supera i 200 mila euro, ndr). In quell'occa-



sione sarà indicata la data dell'assemblea straordinaria di fine ottobre. La messa in liquidazione è l'ultima chance: i soci, nonostante la situazione, ieri hanno mostrato la volontà di andare avanti».

Anche ieri, in concomi-

Il confronto tra i portuali della Compagnia e Fusco davanti alla Torre del Lloyd (Foto Sterle)

tanza con la seduta del Comitato portuale, un gruppo di lavoratori ha stazionato all'ingresso della Torre del Lloyd e ha avuto un vivace scambio di battute con Giovanni Fusco presidente del Consorzio che raggruppa

le principali società che forniscono la manodopera in porto: l'Impresa portuale, le Cooperative Primavera, Intermodale, Flavia, Triestina, il Consorzio commessi.

Dovrebbero essere proprio le cooperative a chiamare in rinforzo la Compagnia in caso di picchi di lavoro, come prevede l'articolo 17 della legge sui porti. Sollecitazioni in questo senso sono arrivate dal presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli e dal direttore di Assindustria Paolo Battilana e prese di posizioni forti si sono registrate anche nel Comitato portuale di ieri dai sindaci di Trieste Roberto Dipiazza e di Muglia Nerio Nesladek. Un primo concreto accordo in questo senso, che potrebbe essere seguito da altri, è stato poi finalmente firmato tra la Compagnia e l'Impresa portuale e prevede l'uniformazione delle tariffe e altri ac-

corgimenti per favorire maggiore collaborazione tra i due soggetti. I presidenti di tutte le imprese del Consorzio sono stati convocati da Fusco a un'assemblea fissata il 2 ottobre per un esame della situazione.

Quel giorno si cercherà di chiarire anche la situazione che si è creata tra lunedì e martedì: 51 dipendenti dell'Impresa portuale sono stati licenziati e poi riassunti nel giro di 24 ore. Era accaduto che lo stesso Fusco aveva stabilito che al Terminal dei traghetti turchi di riva Traiana dovesse operare solo la Cooperativa Primavera. Ideal service, che controlla l'Impresa portuale, visto che gran parte del proprio personale rimaneva senza lavoro ha fatto partire le lettere di licenziamento. Da qui il dietrofront di Fusco, che non si aspettava i licenziamenti, e il ripristino della situazione.

BASSA POROPAT ALL'AUTOPORTO

«Ferneti, riavviare l'iter del raccordo ferroviario»

Riavviare quanto prima il progetto di un raccordo ferroviario fra Opicina campagna e Villa Opicina, per favorire i collegamenti su rotaia fra l'Autoporto di Ferneti e il Porto. Questa la richiesta formulata ieri dalla presidente della Provincia, Maria Teresa Bassa Poropat durante un sopralluogo al Terminal intermodale di Ferneti, dov'è stata ricevuta dall'amministratore delegato della struttura, Claudio Grim.

Bassa Poropat, accompagnata dall'assessore provinciale a Infrastrutture e Trasporti Ondina Barduzzi, ha ricordato che «c'è un accordo di programma, predi-

sposto» dalla precedente giunta regionale, «in cui era inserito uno stanziamento di circa 750mila euro per il raccordo».

«Si tratta di un'opera - ha sottolineato Grim - che riteniamo decisiva per l'Autoporto. Con il miglioramento della rete su rotaia di servizio alla nostra struttura potremmo centrare tre obiettivi: creare un district park per container, far lavorare a pieno ritmo la nostra officina per la riparazione dei contenitori danneggiati, che potrebbe più facilmente raggiungere Ferneti; e assorbire meglio l'aumento di traffico previsto per il molo Settimo». Barduzzi ha evidenziato che «esiste un progetto generale di riordino della rete su rotaia della Provincia, che comprende anche la metropolitana leggera e ben si coniuga con questo programma». Grim ha presentato i nuovi magazzini prossimi all'ultimazione, realizzati con pannelli solari sul tetto. (A. S.)



Maria Teresa Bassa Poropat

Prezzi validi dal 25.09.2008 fino al 01.10.2008

SUPERMERCATI ZAZZERON
VIA DONADONI 22-24
VIA C. DELL'ACQUA 19

APERTO OGNI GIORNO
NON-STOP
08.00 - 21.00
ANCHE LA DOMENICA

VIA DONADONI, 22-24 • VIA C. DELL'ACQUA, 19
...OLTRE A QUESTI PREZZI CONVENIENTI TROVERETE OGNI GIORNO
TANTE ALTRE ECCEZIONALI OFFERTE!!!!!!

**SALUMI
E FORMAGGI**

PROSCIUTTO CRUDO NAZIONALE DOLCE 1° QUALITÀ STAG. 18 MESI	€ 12,99 KG
PROSCIUTTO ARROSTO TIPO PRAGA S. POLIFOSFATI	€ 5,99 KG
SALAME TIPO UNGHERESE RASPINI DOLCE	€ 10,99 KG
EMMENTHAL OLANDESE DOLCE 1° Q.	€ 4,69 KG
FORMAGGIO ASIAGO SAPORITO	€ 5,99 KG
GRANA PADANO 1° Q. STAG. 18 MESI TAGLIO FAMIGLIA	€ 7,99 KG

CARNI

CARNE MACINATA DI BOVINO	€ 4,99 KG
CAPEL DEL PRETE O BORDONALE DI BOVINO	€ 7,99 KG
POLPA SPALLA DI VITELLO	€ 6,88 KG
SVIZZERE DI BOVINO CONF. FAMIGLIA	€ 5,98 KG
FETTINE DI COSCIA DI VITELLO	€ 12,88 KG
COTOLETTE DI OSSOCOLLO DI MAIALE	€ 2,98 KG
COSCE DI POLLO CONF. FAMIGLIA	€ 2,58 KG

ORTOFRUTTA

PERE WILLIAMS	€ 0,98 KG
MELE STARK DELIZIA	€ 0,98 KG
BANANE DI QUALITÀ	€ 0,98 KG
UVA DOLCE DA TAVOLA	€ 0,98 KG
PATATE IN SACCO DA 5 KG	€ 1,99 SACCO
POMODORO ROSSO GRAPPOLO	€ 0,98 KG
PEPERONI GIALLI, ROSSI, VERDI	€ 0,98 KG

E POI...

OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA BERTOLLI L. 1° FRAGRANTE, ROBUSTO, GENTILE	€ 3,99 LT
OLIO DI MAIS MAYA LT. 1	€ 1,99 LT
PASSATA DIVELLA GR. 880	€ 0,59 PZ
PASTA DIVELLA GR. 500	€ 0,48 PZ
CIOCOLATO MIKA ASSORTITO GR. 100	€ 0,59 PZ
GELATO MOTTA ASSORTITO KG. 1,5	€ 3,28 PZ
SOLE FUSTONE 95MIS	€ 10,99 PZ

DA NOI BERE BENE...

COSTA MENO!!!	
SCUBIA DOC'05 COF - MERLOT CL. 75	€ 7,98 BOTT.
DRIUS DOC'06 ISONZO - TOCAI, P. GRIGIO, SAUVIGNON, MALVASIA CL. 75	€ 8,49 BOTT.
DORIGO DOC'08 COF - CABERNET FRANC, MERLOT, REFOSCO CL. 75	€ 8,99 BOTT.
RODARO DOC'07 COF - SAUVIGNON, CHARDONNAY, TOCAI, P. GRIGIO, REBOLLA CL. 75	€ 7,99 BOTT.
DONNA FUGATA IGT '07 SICILIA - ANTHILIA, DAMASCHINO CL. 75	€ 5,99 BOTT.
DEUTZ CHAMPAGNE BRUT CLASSIC CL. 75	€ 25,99 BOTT.



Sarà dedicata una via al cantautore Giorgio Gaber, al ciclista Guido De Santi e all'ammiraglio Tino Straulino

Intitolata a Mario Granbassi una scalinata a San Vito

La Toponomastica sceglie un sito vicino a piazzale Rosmini Dedicato a Marcegaglia e Schergat il Molo a T in Sacchetta

di PIETRO COMELLI

La scalinata che collega piazzale Rosmini a via Revere è il sito individuato dalla commissione comunale Toponomastica per ricordare Mario Granbassi. L'indicazione rappresenta un passo decisivo verso un'intitolazione controversa, che dovrà essere approvata dalla commissione capigruppo del Consiglio comunale, proprio a causa dei trascorsi di Granbassi. Le motivazioni indicate più di un anno fa dalla giunta Dipiazza - intitolazione segnalata dall'assessore alla Cultura, Massimo Greco, sposata dal vicesindaco Paris Lippi con delega alla Toponomastica - riguardano la figura del giornalista triestino degli anni Trenta, noto con lo pseudonimo di «Mastro Remo» con il quale intratteneva i giovani alla radio. Un aspetto e una figura cui di recente il Comune ha anche dedicato una mostra. Granbassi è però anche la medaglia d'oro al valor militare del regime fascista, caduto in Spagna nel 1939 durante la Guerra civile al fianco dei franchisti. Un'appartenenza scomoda: da cui le polemiche su un'intitolazione considerata fuori luogo dai detrattori rappresentati in particolare dal professor Claudio VENZA, docente di Storia della Spagna contemporanea all'ateneo di Trieste, molto vicino al circolo anarchico Germinal. Granbassi sarebbe insomma ricordato perché fascista.

«Polemiche portate avanti da poche persone che ripetono sempre le stesse cose anche nel 2008, a distanza di quasi settant'anni. Noi invece guardiamo avanti, ricordando una figura professionalmente di alto livello - dice Lippi - che ha fatto la storia della radio. La sua appartenenza al regime fascista? I contestatori farebbero bene a rileggere cosa dichiaravano all'epoca alcuni illustri personaggi della sinistra, oppure ricordare come il premio Nobel Dario Fo fosse un volontario della Rsi di Mussolini».

L'amministrazione comunale, insomma, è decisa ad andare fino in fondo e l'individuazione del sito nel rione di San Vito indica che l'iter, dopo la proposta iniziale, è in fase avanzata. Una volta incassati tutti i pareri necessari non resterà che scoprire la targa nel corso di una cerimonia ufficiale, alla quale non dovrebbe mancare la campionessa di fioretto Margheri-

ta Granbassi che, sul proprio sito Internet ufficiale, ricorda la figura del nonno giornalista caduto in Spagna.

Ma l'ultima commissione Toponomastica non si è occupata solo di Mario Granbassi. Sono state approvate o confermate altre intitolazioni di luoghi pubblici. Il sito dell'ex piscina Bianchi lungo le Rive ricorderà i campioni del mondo e olimpici Agostino Straulino e Nicolò Rode, lussiniani illustri e leggende della vela, mentre agli arditi del mare e medaglie d'oro Antonio Marcegaglia e Spartaco Schergat sarà dedicato il cosiddetto Molo a T in Sacchetta. Spazio anche ai triestini che si fecero onore nello

sport come il ciclista azzurro Guido De Santi, ai tempi di Coppi e Bartali, a cui sarà intitolato il belvedere in salita De Marchi nel rione di Servola. Un giardino pubblico ancora da individuare ricorderà invece lo scultore Marcello Mascherini, mentre Giorgio Gaber completerà le intitolazioni limitrofe al teatro Rossetti con una targa dedicata al cantautore, attore e mediatore da sistemare nel largo a lato di viale XX Settembre, da apporre in corrispondenza della rientranza dell'edificio di fronte al ristorante in cui ha sede il teatro. «L'iter per l'intitolazione a De Santi, proposta in aula dal consigliere comunale Alessandro Carmi



Mario Granbassi il 28 ottobre del 1931 durante l'inaugurazione degli impianti di Monte Radio

(Cittadini), dovrebbe essere completato a breve - spiega il vicesindaco Lippi - per consentire di svolgere la cerimonia proprio nel decennale della morte. Aspettiamo invece le ultime autorizzazioni per Gaber, Straulino-Rode e Schergat-Mascherini, mentre per Mascherini il Verde pubblico ci deve fornire l'elenco dei giardini senza nome».

E ormai imminente invece la cerimonia che dedicherà a Fausto Pecorari, esponente di spicco della Dc nel dopoguerra e vicepresidente dell'Assemblea costituente, il tratto fra via Carducci e piazza San Giovanni. Un'intitolazione suggerita in Consiglio comunale da

Bruno Marini (Pdl), assieme ad altri consiglieri di ispirazione cattolica. All'interno del comprensorio universitario di piazzale Europa, invece, dovrebbero trovare posto via Angelo Ermanno Cammarata, rettore dell'ateneo nei difficili anni fra il 1946 e il 1952, e via Arduino Agnelli. «Alcuni lavori all'interno della cittadella universitaria dovrebbero creare nuovi percorsi. Andrebbe così a cadere il sito di via Cammarata, individuata nell'ultima parte di via Rossetti, che vista la presenza - dice Lippi - di numerosi numeri civici di abitazioni e negozi avrebbe creato alcuni problemi ai residenti con l'inevitabile cambio di indirizzo».

PIERO CAMBER (FI) PROPONE LA TURNAZIONE TRA COMMESSE

Domeniche, Dipiazza è stato il primo

Il sindaco varò l'apertura festiva nel suo supermercato di Muggia

La nuova legge sul commercio, che a breve fisserà il tetto delle 29 aperture domenicali l'anno per i grandi punti vendita fuori dal centro storico, a Roberto Dipiazza proprio non va giù. Non gli va se parla da sindaco di una città di confine, Trieste, che come tale «deve restare tutta a valenza turistica altrimenti la gente va a fare la spesa in Slovenia». Non gli va, poi, se si mette a ragionare da imprenditore. E non uno dei tanti, bensì il *copyrighter* di casa nostra dei battenti spalancati ai clienti alla domenica. Quell'esperienza, vincente, iniziò proprio nel suo supermercato muggesano di San Rocco, che in base alla «riforma della riforma» Bertossi è destinato in futuro ad osservare il limite delle 29 domeniche, come l'altro di via Combi. «Sono assolutamente d'accordo con Menia», taglia corto il primo cittadino, riferendosi all'*outing* di ieri del sottosegretario all'ambiente e numero uno regionale di An Roberto Menia, il quale caldeggiava una deroga per Trieste rispetto alla stretta proposta fin dalla campagna elettorale dall'amico-alleato carnio



Triestini davanti alle vetrine del centro

Renzo Tondo e poi formulata dal collega pordenonese di partito Luca Ciriani. «Trieste e Gorizia - spiega ancora Dipiazza - sono realtà di confine, una volta corre la lepre un'altra il cane, gli acquisti si fanno di qua e di là, la Regione dovrebbe prenderne atto». Per Trieste insomma, ribadisce il sindaco,

«va bene la legge che c'è», partorita nell'era di Illy governatore.

Quella di Dipiazza, di fatto, è una voce «dentro il coro» dei tanti big del centrodestra triestino contrari al tetto delle 29 domeniche partorito dal centrodestra regionale. Urge un compromesso. Ci prova il capogruppo di Forza Italia in Consiglio comunale, Piero Camber, che siede pure sui banchi del Consiglio regionale. «Si può pensare - ipotizza - di trovare una via che tuteli al tempo stesso lavoratori e consumatori, salvando capra e cavoli». Come? Ancora Camber: «Ho chiesto alla Rosolen (assessore regionale al lavoro, ndr) di organizzare un incontro con Ciriani per verificare, con il supporto dei tecnici, se è possibile inserire nella nuova legge una clausola che consenta ai centri commerciali e ai supermercati di aprire sempre utilizzando però ogni singolo dipendente non più della metà delle domeniche in un anno, in modo da garantire alle mamme di stare con i figli almeno una volta su due. E questo senza toccare i contratti, ma solo certificando la turnazione». La risposta della Roso-

len, che qui la pensa diversamente dal suo leader di partito Menia, resta fredda: «Già nelle prossime ore - assicura - valuterò assieme la fattibilità di questo compromesso, è una proposta che può essere vagliata visto il clima, ma resto convinta che un tetto debba esserci». Posizione-fotocopia, questa, rispetto all'orientamento di sempre in casa Lega, che con il deputato e segretario provinciale Massimiliano Fedriga ribadisce come «tale dibattito si sta ingigantendo più del dovuto, perché per la città non cambia niente, una domenica è aperto un centro, quella dopo l'altro, non vorrei che dietro la discussione ci fossero le pressioni di qualche grande gruppo commerciale». Ad auspicare però una rapida soluzione ad una situazione «intricatissima, perché le 29 domeniche sono una forma abbastanza rozza di tutela dei lavoratori», è ancora il presidente della commissione Urbanistica di piazza Unità, l'Udc Roberto Sasco, il quale svela l'esistenza di una data - martedì prossimo - nell'agenda dei capigruppo di maggioranza del Comune, che si troveranno per «sbrogliare la matassa». E lì la Lega non c'è. Dall'opposizione, intanto, arriva la sollecitazione del consigliere regionale del Pd Sergio Lupieri: «Troppe importanti per Trieste è restare città turistica altrimenti sarà compromesso lo sviluppo economico e turistico della città, tanto che è la stessa amministrazione comunale che lo richiede a gran voce». (pi.ra.)

POLEMICA COL FORZISTA GRIZON

La Provincia: «L'aumento dell'Ipt andrà tutto a favore dei disabili»

«L'aumento dell'imposta provinciale di trascrizione (Ipt) dei veicoli per l'anno 2009 è unicamente finalizzato al potenziamento degli interventi legati alla mobilità dei soggetti diversamente abili e degli anziani. Categorie di utenti che richiedono maggior sostegno».

Così la Provincia di Trieste risponde alle critiche del capogruppo di Forza Italia, Claudio Grizon, che aveva accusato la presidente Maria Teresa Bassa Poropat di aver accresciuto irragionevolmente del 10% l'importo dell'imposta a partire dal primo gennaio 2009, nonostante il sensibile calo delle vendite di auto e nei passaggi di proprietà



Auto in coda sulle Rive

nel 2008 confermato dai dati del ministero dei Trasporti.

«In particolare - continua la replica di palazzo Galati - l'Amministrazione provinciale intende incrementare le indennità di accompagnamento a favore dei soggetti diversamente

» IN BREVE

CAMPAGNA DI ADESIONI

Festa del tesseramento Pd domani al bagno Ausonia

Inizia la campagna di adesioni al Pd con l'avvio del tesseramento. Domani dalle 19.30 e fino alle 21.30 circa si terrà una festa-incontro al Bagno Ausonia dove ci si potrà scambiare idee e suggerimenti e iscriversi al Pd. Prima della festa, sempre all'Ausonia alle 18 il Circolo del Pd di S. Giacomo - Barriera Vecchia organizza alle 18 un incontro su «Il valore dell'immigrazione. Testimonianze e esperienze a confronto»: interverranno Fabio Leghissa per il Circolo, Michele Berti esperto di lavoro e immigrazione, Tiziana Cimolino esperta in materia sanitaria, le mediatrici culturali dell'associazione Interethnos Melita Richter, Mouna Fares, Margaret Edage, Teresa Ngigi, Souzi Koh e Gianfranco Carbone del Pd.

NELLA SALA DEL CONSIGLIO

Festeggiati i comunali con 25 anni di servizio

Una cerimonia dedicata ai dipendenti comunali con 25 anni di servizio. L'ha organizzata ieri mattina l'amministrazione municipale, rappresentata dall'assessore alle Risorse umane Michele Lobianco. A 111 lavoratori assunti nel 1982 sono stati consegnati un diploma su pergamena prodotto dalla stamperia municipale e una medaglia con la riproduzione del sigillo trecentesco della città e l'incisione del numero 25. «Riconoscimenti doverosi - ha spiegato Lo Bianco - nei confronti di persone che hanno dato tanto per il Comune».

MARTEDÌ UN SEMINARIO

Pianificazione europea: opportunità per le aziende

I Gruppi giovani imprenditori di Assindustria, Confartigianato e Confindustria organizzano un seminario formativo gratuito rivolto alle rispettive imprese associate e mirato a offrire un panorama preciso e concreto delle opportunità derivanti dalla pianificazione europea per il periodo 2007-2013. All'incontro, patrocinato dall'Università e realizzato con il supporto dell'UniCredit e della Federalberghi, prenderà parte anche l'assessore regionale al Lavoro Alessia Rosolen. Il convegno si terrà martedì 30 settembre, dalle 9, nell'aula magna della Scuola per Interpreti e Traduttori, in via Filzi 14. Per informazioni ed adesioni contattare la segreteria organizzativa allo 040/3750213.

PERITI INDUSTRIALI

Rumore negli impianti Se ne parla in un incontro

Oggi alle 16 in via del Coroneo 6 si parlerà di «Il rumore negli impianti di scarico: normative e soluzioni» per un'analisi approfondita dei limiti acustici, durante un incontro organizzato dal Collegio dei periti industriali e dei periti industriali laureati. Verrà affrontato il tema del rumore sotto vari aspetti, tra cui la trasmissione e i limiti acustici, passando poi per i criteri di progettazione degli impianti di scarico secondo le normative europee. Modereranno l'incontro Alessandro Giovannini e Nicola Zanca.

Vogelsanger: interesse per il Porto

Il console di Svizzera: vogliamo intensificare i rapporti con la città

La Svizzera chiama Trieste. Una legame che affonda le sue radici alla metà del Settecento, in particolare con gli svizzeri provenienti dal Cantone dei Grigioni, che in passato esercitarono la professione dei caffettieri. Ma le esigenze cambiano e la Svizzera, grazie a una comunità di 200 persone, vuole rinsaldare questo rapporto.

Ecco il motivo della visita ufficiale alle autorità cittadine, religiose e militari del console generale di Svizzera a Milano, David Vogelsanger, accompagnato da Paola Vogrich, console onorario di Svizzera per il Friuli Venezia Giulia. Una fitta serie di incontri che hanno visto Vogelsanger visitare ieri pomeriggio anche la sede del quotidiano *Il Piccolo*.



L'avvocato Vogrich assieme a Vogelsanger, console generale di Svizzera (Foto Sterle)

«È nostra intenzione intensificare i rapporti con Trieste e il Friuli Venezia Giulia, che passano necessariamente per il Porto - spiega Vogelsanger - e il potenziamento della rete

ferroviaria. Abbiamo un ottimo rapporto con la Regione Lombardia, ma abbiamo bisogno anche di altri amici e alleati».

Prima di visitare la redazione del giornale non

a caso il console, durante un incontro con l'Autorità portuale, aveva prospettato una possibile partecipazione di imprenditori svizzeri, sotto forma di project financing, nelle

BOTTEGA ANTIQVARIA
Acquista e vende
ROLEX USATI
oro, orologi
e gioielli d'epoca
Valutazioni gratuite a domicilio
Via Reti 040 630204

INDUSTRIA IL CASO SERVOLA

La questione approda a Roma con un documento bipartisan
Via libera al testo dal sottosegretario Menia e da Rosato (Pd)

Roma: Ferriera, riconversione al via entro due mesi

La Camera impegna Governo e Regione a fissare un percorso fino all'«eventuale chiusura»

di PIERO RAUBER

Sessanta giorni per definire tempi e modi del dopo-Ferriera: riconversione, chiusura, ricollocazione dei lavoratori. Il termine dei due mesi parte da Roma ed è contenuto in un atto parlamentare per effetto del quale la questione Servola diventa, dal punto di vista politico-istituzionale, un affare tra governo nazionale e regionale, pilotati entrambi dal centrodestra, ma con tanto di delega bipartisan, firmata anche dall'opposizione di centrosinistra.

IL VOTO Nel primo pomeriggio di ieri, infatti, l'ottava commissione Ambiente della Camera ha approvato all'unanimità una risoluzione sul «recupero ambientale dello stabilimento metallurgico di Servola» presentata dalla Lega, fatta propria dal governo e condivisa dalle altre forze politiche, Pd e Italia dei Valori comprese, previo «aggiustamento» di determinati passaggi.

LA FORMULA La risoluzione dunque «impegna il governo a favorire, nel rispetto delle proprie competenze e fatte salve le prerogative della Regione Friuli Venezia Giulia, la messa in atto di ogni più utile misura che si renda necessaria per conseguire, con il consenso della popolazione del rione di Servola, il rapido avvio della procedura di riconversione, cui seguirà l'eventuale chiusura della Ferriera, valutando l'opportunità di procedere all'attuazione di un programma di riconversione da adottare



entro sessanta giorni, contenente interventi mirati allo sviluppo economico produttivo nel quale vengano previste soluzioni intermedie e di lungo periodo per i lavoratori che nella riconversione dovranno trovare adeguata riconversione».

I TRIESTINI Il secondo firmatario del documento è il deputato del Carroccio Massimiliano Fedriga. Sopra il suo autografo compare quello del presidente della commissione, l'altro padano Angelo Alessandri, che accompagnato dallo stesso

so Fedriga aveva effettuato a luglio un sopralluogo a Servola. Il documento è stato quindi discusso alla presenza del rappresentante del governo, il sottosegretario all'ambiente Roberto Menia, e alla fine è stato sottoscritto per il Pd da Ettore Rosato, che pur non facendo parte della commissione ha, come tutti gli onorevoli, facoltà di intervenire e firmare gli atti politici di Montecitorio.

IL VINCOLO Il risultato dunque è che da ieri esiste una carta che, pur non entrando nel merito,



La Ferriera di Servola. A sinistra un esterno e a destra un interno

Fedriga (Lega): ora aspettiamo che l'esecutivo si muova, noi vigileremo sul rispetto dei tempi

riaccende i riflettori su una vicenda che da anni si snoda. Governo e Regione vengono delegati a individuare la rapida soluzione di un caso che riguarda, oltre che gli interessi del colosso Lucchini-Severstal, le aspettative dei cittadini di Servola e del destino di oltre 500 famiglie che campano con il salario di altrettanti dipendenti. «E la prima volta - gongola Fedriga - in cui un organo parlamentare impegna il governo per una soluzione al problema Ferriera chiedendo l'indicazione

di termini certi. Il successo di quest'iniziativa è andato oltre le attese: la condivisione è arrivata anche dall'onorevole dell'Idv Carlo Monai, che nella passata legislatura regionale sosteneva con i Cittadini l'amministrazione Illy, da cui è partita l'Aia alla Ferriera. Ora aspettiamo che il governo si muova, che faccia qualcosa, il nostro compito sarà quello di vigilare sul rispetto dei tempi».

LA MODIFICA Il margine dei sessanta giorni, così come il passaggio indicato nel documento sul

«rapido avvio della procedura di riconversione, cui seguirà l'eventuale chiusura della Ferriera», sono spuntati nell'ultima versione: la prima bozza targata Lega parlava schiettamente dell'obiettivo «chiusura entro il 2009». A rimarcare lo stesso Rosato, che precisa: «Quello di partenza era un altro testo. Si è concordato che era opportuno stilare un documento che consentisse di affrontare la questione senza demagogie. Ne è uscito un vincolo politico importante per la città. Ora il pallino è nelle mani del governo, e in particolare del sottosegretario Menia (che ieri non è stato possibile contattare, ndr). Può iniziare ad agire perché conosce bene la situazione».

IL CONFRONTO La notizia è rimbalzata ieri a Trieste mentre si teneva in Regione un vertice sulla revisione dell'Aia tra l'assessore regionale all'ambiente Vanni Lenna, il sindaco Roberto Di Piazza, la presidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat e l'assessore di Palazzo Galatti Ondina Barduzzi. Tutti d'accordo sulla necessità di un confronto con la Lucchini, che viaggi in parallelo con il tavolo sulla riconversione tra ministeri dell'Ambiente e Sviluppo economico, Regione e Provincia, con l'adesione del Comune: lo sbocco naturale per tradurre in tempi e modi la risoluzione votata a Montecitorio, che da quanto si è appreso in serata contiene suggerimenti arrivati proprio dalle stanze del Municipio.

L'EX CAPO DELLA MOBILE

Il Tar respinge il ricorso Lorito non torna al lavoro

Per i giudici la sospensione è «coerente e adeguata»
Processo, in aula il 6 ottobre

di CORRADO BARBACINI

Una porta sbattuta in faccia all'ex capo della Squadra mobile Carlo Lorito che aveva chiesto al Tar del Friuli Venezia Giulia di poter essere reintegrato nel suo ruolo dopo la sospensione. Dovrà rimanere a casa senza stipendio pieno e di fatto senza lavoro.

I giudici amministrativi (presidente Vincenzo Borea, consigliere Oria Settesoldi, estensore Rita De Piero) hanno rigettato il ricorso presentato per conto dell'ex funzionario di polizia dall'avvocato Roberto Omenetto contro la sospensione cautelare del servizio giurata dal dipartimento di pubblica sicurezza del ministero degli Interni.

I giudici, nell'ordinanza che è stata notificata ieri, hanno ritenuto che in pratica mancano da parte del ricorrente le motivazioni

dell'istanza «che non appare sorretta da apprezzabili elementi di *fumus boni iuris* in quanto - sotto il profilo formale - il provvedimento impugnato ha la natura di atto cautelare». Ma non solo: i magistrati del Tar hanno giudicato la motivazione della sospensione di Carlo Lorito da parte del ministero degli Interni, per quanto ampiamente discrezionale, «coerente e adeguata, specie con riferimento alla gravità degli addebiti e alla valutazione dell'opportunità di continuare a svolgere funzioni caratterizzate da particolare delicatezza e visibilità». Nel ricorso, in sostanza, erano state contestate violazioni ed errate applicazioni della legge nella redazione del documento ministeriale relativo alla sospensione: l'obiettivo dell'ex capo della Mobile era stato quello di farsi riconsidere, in una sede diversa da quella penale,

l'idoneità al reintegro senza dover aspettare l'eventuale esito favorevole del processo penale - che riprenderà tra pochi giorni, il 6 ottobre - nel quale è accusato di corruzione, rivelazioni di segreti d'ufficio e favoreggiamento dell'attività di alcuni spacciatori di droga.

Arrestato il 16 novembre scorso e tornato in libertà il 22 gennaio dopo 67 giorni di detenzione, di cui quasi la metà nel carcere militare di Santa Maria Capua Vetere e il resto ai domiciliari, Lorito si è sempre professato innocente e dalla sua abitazione di via Belpoggio - in attesa

del giudizio del Tribunale penale - ha meditato evidentemente una contro-mossa extra-processuale contro il provvedimento ministeriale, datato 22 maggio e notificato quattro giorni più tardi.

Il futuro di Carlo Lorito quindi si giocherà il 6 ottobre quando riprenderà il processo. Quattro mesi fa si era interrogato sulla questione delle intercettazioni disposte dalla procura. In quell'occasione erano emersi numerosi «buchi neri»: *files* scomparsi, messaggi sms illeggibili, mancanze di indicazioni sugli autori delle registrazioni. Inoltre l'accusa - per un equivoco - non aveva fornito agli avvocati Giorgio Borean e Riccardo Seibold tutto il materiale raccolto nel corso delle indagini. I due avvocati lo avevano segnalato in aula appena aperta l'udienza e il presidente del Tribunale Luigi Dainotti aveva rinviato il processo.

Così, entro il 6 ottobre, il mistero delle intercettazioni dovrà essere chiarito in aula. O i *files* non forniti ai difensori riemergeranno dagli archivi o dalle segreterie o il processo all'ex capo delle squadre mobili di Trieste e Gorizia potrebbe anche rischiare il naufragio.



Carlo Lorito

MENTRE IL WWF CHIEDE LA REVISIONE DEL PARERE MINISTERIALE

Rigassificatore, Gas Natural ha già affidato il progetto dell'impianto alla Bonatti di Parma

di GIUSEPPE PALLADINI

Gas Natural ha affidato qualche mese fa l'esecuzione del progetto per il rigassificatore nell'area ex Esso. Incaricata di realizzare l'impianto - per il quale non c'è ancora il decreto del ministro dell'Ambiente Prestigiacomo - è la Bonatti spa di Parma, impresa di costruzioni generali tra le prime cinquanta in Italia. I tecnici della Bonatti sono già venuti a Trieste, prendendo contatti con alcuni degli enti che hanno voce in capitolo sul progetto. Oltre 3.600 dipendenti, un fatturato 2007 attorno ai 400 milioni, da trent'anni nell'industria petrolifera, la Bonatti spazia dalla costruzione di infrastrutture di trasporto all'edilizia civile e industriale, dai gasdotti e oleodotti agli impianti petrolchimici e alle piattaforme offshore.

Settori nei quali ha realizzato progetti in numerosi paesi, tra cui Algeria, Austria, Cile, Francia, Libia, Spagna, Iran e Kazakistan. I rapporti tra Bonatti e Gas Natural non riguardano solo il progetto per il rigassificatore di Zaule. Nel settembre 2007 Gas Natural ha infatti acquistato dalla Bonatti, per 32,2 milioni di euro, il gruppo Italmeco, che opera nella distribuzione e vendita di gas naturale ed è titolare di concessioni in 31 comuni del Centro-sud (Lazio, Campania, Basilicata e Calabria). Presidente della Bonatti spa è l'ing. Paolo Ghirelli, consigliere di Assomineraria (che in Confindustria raggruppa le industrie minerarie e petrolifere), il quale assieme al gruppo Igefi detiene il 47,1% della spa. Nella compagine societaria figurano poi (i

dati sono dell'agosto 2006) Calisto Tanzi (ex patron della multinazionale Parmalat) con il 22,6%, la Parmalat spa con il 10,2%, la Bonatti Holding con il 10,1%, Capitalia Merchant con il 5,7%, Gianni Tanzi con il 2% e la stessa Bonatti spa con il 2%. Intanto il parere favorevole della commissione Via (valutazione d'impatto ambientale) del ministero dell'Ambiente, rilasciato lo scorso giugno, è stato contestato ieri dal Wwf regionale. E in proposito, secondo quanto riportato dal settimanale l'Espresso, Gas Natural ha ottenuto il sì al rigassificatore di Zaule «grazie alle pressioni in prima persona del premier spagnolo Zapatero». Il parere in questione è stato definito dal Wwf «lacunoso e pressapochistico», ma anche ambiguo. Con una lettera, firmata dal responsabile legislati-

vo Stefano Lenzi, e inviata ai ministeri dell'Ambiente e dei Beni culturali, al ministero dell'Ambiente della Slovenia, alla Soprintendenza regionale, alla Regione e ai sindaci di Trieste, Muggia e San Dorligo, il Wwf Italia chiede quindi la revisione dell'istruttoria e del parere della commissione Via. A illustrare le motivazioni contrarie al parere sono stati ieri Carlo Franzosini, biologo marino, Fabio Gemiti, esperto di inquinamento e Dario Predonzan, responsabile territorio ed energia del Wwf regionale, i quali hanno rilevato come «la commissione Via abbia di fatto rinunciato a qualsiasi seria analisi critica degli studi presentati da Gas Natural», rimarcando che il parere favorevole è stato votato da 26 componenti su 58 (18 gli assenti e 14 gli astenuti). Non è stato preso in consi-



Simulazione al computer del rigassificatore progettato da Gas Natural. Sulla sinistra il terminal dell'oleodotto.

derazione, hanno sottolineato, l'impatto più rilevante legato al funzionamento dell'impianto, cioè la «sterilizzazione» dell'ambiente marino del valone di Muggia, per effetto della bassa temperatura e della clorazione delle acque di scarico. La commissione Via, hanno aggiunto gli esponenti del Wwf, non menziona poi le osservazioni dei cittadini e i pareri dei Comuni sulle integrazioni degli studi di Gas Natural, ma ha preso invece in considerazione «le integrazioni

di Gas Natural pervenute nell'aprile 2008 e mai messe a disposizione né del pubblico né degli enti locali». I rappresentanti del Wwf hanno infine rimarcato come, «violando precise norme», la commissione abbia accettato di separare la valutazione di impatto ambientale sull'impianto da quella del gasdotto di collegamento con la rete Snam, «benché gli impatti sui fondali marini della costruzione delle due opere possano avere evidenti effetti sinergici negativi».

Trasporto abusivo, camion sequestrato

A bordo senza autorizzazione 18 quintali di terra da un cantiere di Muggia



Un momento di un controllo della Guardia di finanza su un Tir

somma. Il nome del proprietario del camion, Mario Leone, titolare dell'omonima ditta che ha sede in via XXV Aprile a Muggia, è stato iscritto nel registro degli indagati della procura. Il pm Maddalena Chergia lo ha denunciato per aver trasportato materiali pericolosi senza alcun permesso.

L'imprenditore Leone è già finito sotto inchiesta nel maggio dello scorso anno, quando alcuni

dei suoi camion erano stati sequestrati dallo stesso magistrato: trasportavano nella discarica abusiva dello Scalo Legnami i materiali speciali provenienti dal rifacimento delle Rive. Questa volta il conducente del camion, per giustificarsi davanti agli investigatori della Finanza, ha detto che stava andando all'estero a fare il pieno di gasolio e che era uscito solo per alcuni minuti dall'area del cantiere del

lungomare di Muggia. Ma per i finanzieri - che da qualche tempo tenevano sotto controllo i transiti attraverso il valico - questa è stata solo una scusa.

In realtà, come è emerso nel corso delle indagini, il camion era diretto a una discarica in Slovenia, nella zona di Ancarano. «Il trasporto è stato perfettamente legittimo. Quello era solo materiale inerte. Terra che non è certo inquinata», ha di-

chiarato l'avvocato Giancarlo Muciaccia. Ha annunciato: «Presenterò ricorso e chiederò il dissequestro».

Ma secondo la Finanza il trasporto finito nel mirino era abusivo a tutti gli effetti. «La normativa ambientale - si legge in una nota della Guardia di finanza - è molto chiara in materia e prescrive una serie di obblighi in capo alle aziende operanti nel settore, tra cui accompagnare il trasporto

con un formulario di identificazione nel quale devono risultare alcuni dati fondamentali. Si tratta delle generalità dell'esportatore e dell'importatore: dell'indicazione del vettore, dell'impianto di smaltimento e del numero totale delle spedizioni previste. Inoltre su particolari documenti devono essere riportati i codici per l'individuazione del tipo di rifiuti. Le prescrizioni sono tese a evitare che circolino e vengano importati o esportati carichi composti da materiale tratto da siti inquinati con conseguenti pericoli per l'ambiente e per la salute pubblica». (c.b.)

FINANZA

Imprenditore
già indagato

Un autocarro che trasportava 18 quintali di terra e roccia provenienti dai lavori di scavo del complesso edilizio «Costa Alta» di Muggia è stato bloccato e sequestrato al valico di Rabuiese dai finanzieri del Gico (Gruppo investigativo criminalità organizzata). Il carico, che era destinato a una discarica ad Ancarano, viaggiava senza alcuna autorizzazione, né ambientale né fiscale. Abusivo a tutti gli effetti, in-

LA CITTA' CHE CAMBIA

Sale cinematografiche in crisi: Alcione chiuso, rischia anche l'Excelsior

I contratti d'affitto, con Ferrovie e Generali, sono in stallo forse a causa di nuove destinazioni commerciali

In un colpo solo Trieste rischia di perdere due storiche sale cinematografiche, veri e propri punti di riferimento per gli appassionati di film di qualità. In pericolo è prima di tutto l'Alcione di via Madonnizza, chiuso dall'inizio dell'estate. Ma anche l'Excelsior, che per il momento non ha ancora sospeso la programmazione, è costretto a navigare a vista in attesa di un possibile «sfratto» dall'immobile di via Muratti che il proprietario, le assicurazioni Generali, vorrebbe trasformare ad uso commerciale.

In entrambe le situazioni, a mettere a repentaglio la sopravvivenza del cinema non è infatti la mancanza di pubblico o l'impossibilità di far quadrare il bilancio, bensì la difficoltà a rinegoziare con i «padroni di casa» contratti affitto e modalità di gestione.

«L'attività cinematografica dell'Alcione è da sempre del Dopolavoro ferroviario che l'ha poi concessa a noi in virtù di un contratto di locazione, ora scaduto», spiega Pietro Crosilla, rappresentante della società «Alcione Cinema» che dal 2001 gestisce la sala di via Madonnizza: «Stiamo quindi faticosamente cercando di rinegoziarlo, ma la trattativa è in fase di stallo. La proprietà dei muri, infatti, è delle Ferrovie che hanno avviato una serie di valutazioni immobiliari sull'edificio. E fino a quando non saranno concluse, il dopolavoro non intende fissare i termini per il rinnovo contrattuale».

Un impasse che non ha permesso alla società di riaprire i battenti del cinema al termine della pausa estiva. «A nulla so-

no servite finora le richieste di portare avanti comunque l'attività, seppur con una formula provvisoria, in attesa dei chiarimenti da parte di Fs - continua Crosilla -. Per tutta risposta, ci sono state presentate mille difficoltà burocratiche e contropartite economiche a dir poco inarriabili».

Un'assenza di collaborazioni che, di questo passo, potrebbe portare anche alla definitiva chiusura dell'attività cinematografica. «Sarebbe una grave perdita culturale per la città - commenta il presidente provinciale dell'Agis Mario De Luyk -. L'Alcione è un cinema antico che, anche di recente, ha saputo fare un ottimo lavoro sui film di qualità, riuscendo ad ottenere una buona risposta di pubblico, sia "popolare" che di cinefili. Con la sua



Lo stabile di via Madonnizza che ospita il cinema Alcione, chiuso dall'inizio dell'estate (Lasorte)

LA STORIA

Aperto negli anni '50 e ristrutturato nell'89

Attivo dagli anni '50 il cinema Alcione è stato rinnovato nel 1989 e, in seguito, aggiornato periodicamente dal punto di vista tecnico. Nel 2001 la gestione della sala è passata dalla «Progetti d'allegria» alla società «Alcione cinema». Inserito nell'elenco dei cinema italiani riconosciuti per la

programmazione di qualità, l'Alcione riceve da anni i premi stanziati dal Ministero dei beni culturali per queste specifiche settore. Quest'anno inoltre ha ottenuto il premio legato al progetto «Schermi di qualità» curato da Agis e Anec. Tra i vantaggi della sala, le rassegne in lingua originale e gli incontri con autori e interpreti.

di GABRIELLA ZIANI

È «di famiglia» ma fino a dove, e quanto, e come? Per i medici che una volta si chiamavano «di base» parte a Trieste la prima indagine sul gradimento espresso dai cittadini. Sarà realizzata da Swg con un sondaggio telefonico che interesserà un campione anonimo di 800 persone chiamate a rispondere a una sessantina di domande sulla qualità dell'assistenza sanitaria fornita dal proprio medico.

Lo ha deciso l'Azienda sanitaria nell'ambito dei programmi di cosiddetto «controllo qualità» ormai obbligatori da quando la sanità si è tradotta in «azienda» e studia *management* alla Bocconi. Così adesso - ed è la prima volta in Friuli Venezia Giulia - i 220 medici di famiglia e i 23 pediatri convenzionati con l'Azienda sanitaria che hanno nelle proprie mani il primo e più costante contatto con la salute dell'intera città verranno verificati sul terreno e a tappeto.

«Stiamo ancora allestendo la prima fase del lavoro - spiega Lucia Starace, responsabile dell'Ufficio relazioni col pubblico che si occupa direttamente di questo e di altri progetti -, e cioè degli incontri ("focus") con esponenti di particolari categorie di cittadini, 12 persone al massimo per volta tra malati cronici, genitori con figli in età pediatrica, anziani,



SONDAGGIO DELL'AZIENDA SANITARIA

Medici di famiglia sotto esame

Controllo del gradimento: Swg telefonerà a 800 cittadini

adulti sani, per mettere a fuoco i problemi maggiori, in modo da allestire un questionario che tocchi le problematiche più importanti». Per gli adulti e i genitori sarà attivato un forum on-line della durata di 24-48 ore, regista sempre un conduttore Swg.

Messi all'esame i medici di famiglia, l'Azienda sanitaria subito dopo si farà giudice proprio da loro, in una catena di verifiche che alla fine dovrebbe produrre una fotografia del bene e del male: «I medici - prosegue Starace - dovranno a propria volta esprimere un giudizio

sull'organizzazione dei distretti e sui colleghi che vi lavorano, l'intento è di rinforzare la medicina territoriale individuando i difetti del sistema per correggerli». In questo caso ai dottori sarà distribuito un questionario che attualmente è in elaborazione proprio alla Bocconi.

Alla fine delle fitte reciproche interrogazioni, elaborate le risposte e acquisita una credibile conoscenza di che cosa rappresenta per ciascuno il buon servizio sanitario di base (medico, distretto, fluidità e facilità di accesso all'assistenza, alle cure, agli specialisti, ecc.) l'Azienda sanitaria scriverà un nuovo regolamento specifico: la «Carta della qualità per medici di medicina generale e pediatri di libera scelta».

«E sarà il primo documento del genere a livello nazionale - commenta Starace -, è una cosa che noi siamo in grado di fare perché la sanità del territorio qui è molto sviluppata e si è creato già un alto grado di integrazione sociosanitaria. I medici di famiglia sono dunque sempre più indispensabili, e indispensabile dunque è tenere in stretto collegamento cittadini, curante, distretto».

Ciascuno allora dica che cosa vuole di più e di meno, da qui nascerà la regola.



A lato un colloquio medico-paziente. Sopra il distretto di Roiano

ALTRI TEST

Indagini anche sull'umore di chi lavora nella sanità

Tempo di indagini all'Azienda sanitaria. La Swg non solo curerà il sondaggio fra i cittadini sul gradimento dei medici di famiglia, ma poi girerà telefoni e microfoni anche all'interno della stessa Azienda sanitaria per interpellare tutti i dipendenti: soddisfatti del vostro lavoro? L'umore è buono o si sta

col muso? Lo stress è ai livelli massimi o sotto controllo? Coi capi si va d'accordo o la tensione è costante?

Si ripete così l'esperienza già varata nel 2005-2006 nell'ambito del progetto sul «benessere organizzativo» per verificare se, dopo quel primo test, chi governa le migliaia di dipendenti è riuscito a migliorare le condizioni interne oppure no. Specie considerando il fatto che dai risultati di quel primo questionario era uscito un quadro di conflittualità interna, di non facili comunicazioni coi superiori, di stanchezza psicologica dovuta proprio

alla professione sanitaria che impone una costante attenzione a persone con sofferenza.

Esaurito il sondaggio interno, allora l'Azienda sanitaria individuò una agenzia di formazione per «mandare a scuola» i suoi manager, compreso il direttore generale Franco Rotelli, con lo scopo di perfezionare le loro tecniche di guida, organizzazione e comando, ovvero in termini tecnici il modo di «esercitare la leadership». Il progetto costò allora 40 mila euro.

Adesso si va a vedere se l'investimento è stato fruttuoso, naturalmente non per bontà di cuore ma perché ci si ispira a un aggiornato concetto di cultura aziendale: produce meglio e di più chi esplica le proprie funzioni in un contesto umanamente e professionalmente ordinato, piacevole e corretto. E nella Sanità questo sarebbe un traguardo fondamentale per garantire al cittadino di poter ricevere attenzione, gentilezza, comprensione oltre che adeguate e ben fornite cure.

Per lo stesso motivo da tempo l'Azienda sanitaria ha allestito il «progetto wellness» che avvalendosi anche di medici interni o di convenzioni con enti specializzati fornisce corsi di yoga, ginnastica dolce, massaggi, mountain-bike, cure dimagranti e altro ancora per medici, infermieri, operatori sanitari e amministrativi. (g. z.)

LA NUOVA NORMATIVA MINISTERIALE LASCIA AMPI MARGINI AL DUBBIO

Cartelli anti-alcool, confusione tra gli esercenti su chi deve esporli

Dovrebbero essere messi in vista nei locali che offrono anche «intrattenimento». Nel dubbio li stanno adottando in tanti



«Meglio avere un cartello in più che in meno». È la filosofia della Federazione italiana pubblici esercizi (Fipe) triestina davanti all'entrata in vigore, dallo scorso martedì, del decreto che rende obbligatoria per i gestori l'esposizione delle tabelle per il calcolo del tasso alcolemico in tutti i locali d'intrattenimento. Una definizione che - dopo l'iniziale interpretazione, estesa ai locali indistintamente - circoscrive in realtà l'obbligo solo alle discoteche e ai locali notturni. Pena la chiusura del locale da 7 a 30 giorni. Un aspetto capace di sollevare polemiche nel resto d'Italia, non a Trieste.

«Abbiamo ricevuto un sacco di telefonate dai nostri iscritti, preoccupati dall'errata informazione iniziale», ammette Beniamino Nobile, presidente della Fipe di Trieste. E aggiunge: «Alla fine i locali interessati nel nostro territorio sono una quindicina, ma potrebbero essere di più nel caso dei bar - spiega - che chiedono l'autorizzazione di fare musica alla sera».

Il risultato? Nella sede della Fipe sono già stati stampati e distribuiti 100 cartelli esplicativi, divisi per sesso e peso corporeo, che consentono al cliente di capire la quantità di bevande alcoliche da consumare, a stomaco pieno e vuoto, senza superare il tasso alcolemico legale pari a 0,5 grammi per litro. E incorrere in sanzioni pesanti, dopo essersi messi al volante, che possono arrivare fino al ritiro della patente e della stessa automobile. Un elenco infinito di casistiche che contemplano i diversi tipi di birra, vino, digestivi, superalcolici e ready to drink.

«Ogni tanto organizziamo alla sera qualche intrattenimento musicale. Il nostro locale potrebbe quindi rientrare nei locali con obbligo di esporre il cartello. Meglio averne quindi uno in più che in meno», dice Gianfranco Giustina titolare del bar Audace. Altri locali si sono così adeguati e al momento la polizia municipale non ha dovuto staccare nemmeno una multa. «Questo decreto in real-

tà era stato emanato lo scorso anno dal governo Prodi (la riforma del ministro Bianchi, ndr), ma per la sua applicazione completa mancava il decreto ministeriale di dettaglio. Avrebbe dovuto uscire dopo 60 giorni - dice Nobile - invece è passato un anno e mezzo. Le tabelle devono essere ben visibili esclusivamente nei locali di intrattenimento, ma se altri esercenti volessero esporli ugualmente non sarebbe sbagliato».

E praticamente un invito a metterli bene in vista da parte della Fipe locale, accompagnata nelle parole di Nobile da una sorta di codice comportamentale. «Bisogna dire onestamente che quelle tabelle danno i parametri giusti, poi ognuno - sostiene - si regoli come vuole. Sono stato fermato più volte, è sempre andata bene ma non è piacevole uscire a cena con il timore dell'alcol test e per questo mi limito a un bicchiere. Bisognerebbe fare come in Inghilterra, dove si esce in compagnia ma uno a turno non beve e guida». (p.c.)

SILHOUETTE
Body e Modellatori • Corsetteria • Costumi da Bagno • Coppe fino alla F

LIQUIDAZIONE PER RINNOVO LOCALI
SCONTI DAL 10% AL 70%

Festiva DAL 1° OTTOBRE 2008 Lascioby

SPECIALISTI IN TAGLIE FORTI
ANCHE NELLA LINEA GIOVANE

VIA DONOTA, 4 - TRIESTE TEL. 040 36 03 76

IL PICCOLO

OGNI GIORNO
TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTÀ

PROGETTO FINANZIATO DALLA REGIONE

Stranieri in città, vademecum in dieci lingue

Dall'alloggio alla salute, la guida «Benvenuto a Trieste» per gli immigrati che devono inserirsi

Si chiama «Benvenuto a Trieste» ed è un vademecum in dieci lingue pensato per rendere meno ostico il primo impatto con la città agli stranieri che si trovano catapultati nella nuova e sconosciuta realtà locale. La guida, tradotta nelle dieci lingue più parlate dagli immigrati a Trieste (inglese, turco, francese, rumeno, serbo-croato, cinese, arabo, albanese, russo e italiano), è il risultato del progetto realizzato dall'Associazione Mondo 2000 che, grazie al

LA SCHEDA

- «Benvenuto a Trieste» è un vademecum di 80 pagine dedicato agli stranieri.
- La guida è stata tradotta nelle dieci lingue più parlate in città, dall'inglese al turco, dal cinese all'arabo.
- Tra le informazioni contenute nel volumetto i luoghi dove dormire e mangiare, come funzionano i trasporti pubblici, a chi rivolgersi in caso di problemi di salute.

lavoro di ricerca di una quarantina di giovani volontari, perlopiù studenti del Collegio del Mondo Unito, ha concentrato nelle ottanta pagine a colori del volume una rosa di informazioni e dettagli fondamentali per rendere, se non facile, quanto meno più leggero l'approccio con la città.

Un immigrato che affronta una città sconosciuta ha esigenze tanto elementari quanto fondamentali: trovare rapidamente un posto dove dormire e mangiare, capire come funzionano i trasporti pubblici, a chi rivolgersi in caso di problemi



Immigrati in fila per il rinnovo del permesso di soggiorno

di salute, come ottenere il permesso di soggiorno e così via. Il tutto però s'ingarbuglia e diventa complicatissimo se ci si mette l'ostacolo della lingua, ulteriore barriera al processo d'integrazione nel Paese d'accoglienza.

Il vademecum plurilingue, finanziato dalla Regione, verrà presentato domani alle 17.30 in via San Francesco 11 nella sede del Cacit (Coordinamento delle associazioni e delle comunità degli immigrati della provincia di Trieste).

«Per certi versi, è più difficile per uno straniero inserirsi nel tessuto sociale di una città oggi rispetto a venti o trent'anni fa», spiega Ahmed Faghi, segretario del Cacit, a Trieste dagli anni Ottanta: «Allora la gente era meno

guardinga nei confronti degli stranieri, da un lato perché non c'erano ancora le grandi ondate migratorie, e dall'altro perché non esisteva la crisi occupazionale trasversale oggi in atto».

Nelle dieci lingue del volumetto - che verrà distribuito nei luoghi potenzialmente più accessibili e frequentati dalla comunità straniera della nostra città, come la stazione, gli ospedali, le associazioni di volontariato e le strutture di prima accoglienza, i patronati, gli uffici di collocamento - sono raccolti centinaia di indirizzi, numeri di telefono, nomi da contattare, uffici a cui rivolgersi, luoghi di culto, ristoranti etnici, consolati, scuole di lingue per stranieri e via discorrendo.

Il vademecum ha preso forma con il lavoro di ricerca sul territorio dei giovani volontari, che hanno avuto così modo di toccare con mano il mondo dell'immigrazione. Semplice e intuitiva la struttura di «Benvenuto a Trieste». Alla domanda fondamentale «Chi ti può aiutare?» seguono le varie necessità: dai permessi di soggiorno ai problemi di salute, da dove dormire ai mediatori culturali, dalla preghiera ai luoghi per lo sport e il tempo libero. Preziosa l'indicazione fornita dalla guida sulle strutture pubbliche e private, dove a chi non parla la lingua italiana viene in soccorso l'associazione In-teretnos, che fa da ponte tra lo straniero e l'operatore italiano.

Patrizia Piccione

SABATO ANCHE A TRIESTE

Salari, sicurezza, sanità La Cgil scende in piazza

Giornata di dibattiti e incontri Belci: scende il potere d'acquisto, dal governo risposte deludenti

DOMANI DALLE 17

Maestro unico Festa-protesta

Si terrà domani dalle 17 in piazza Unità la manifestazione cittadina contro la reintroduzione del maestro unico e in difesa della scuola pubblica. Si tratta di una festa-protesta, «dai caratteri divertenti ma determinata a far sentire la voce delle scuole, dei genitori, degli insegnanti, dei pedagogisti contrari alle misure recentemente adottate dal ministro Gelmini», si legge in una nota del comitato organizzatore che finora ha già raccolto oltre 1500 firme.

E stata prevista una merenda di pane e cioccolata in piazza (gestita dal comitato genitori dell'Istituto comprensivo Roiano Grotta), inoltre si terrà il mercatino di scambio giocattoli usati: i bambini sono invitati a portare un telo da bagno in cui esporre e scambiare i propri giochi. Sarà anche allestito il banchetto per continuare la raccolta delle firme, il cui obiettivo è di arrivare a cinquemila entro la fine di ottobre.

Il Comitato prevede inoltre «un banchetto dove sarà possibile eseguire il test di autovalutazione delle maestre, prefigurando le caratteristiche della scuola futura con perdita di lavoro del 33% del personale della scuola elementare e con selezione per attribuire premi di entità limitata ad una minoranza del personale che conserverà il posto e che vincerà le selezioni».

«Diritti in piazza»: questo il titolo della manifestazione che, organizzata a livello nazionale dalla Cgil, interesserà sabato anche Trieste oltre agli altri capoluoghi del Friuli Venezia Giulia.

L'emergenza salari e pensioni, i tagli alla sanità, alla scuola pubblica, agli organici delle forze di sicurezza. Queste le ragioni della giornata di incontri, dibattiti e informazioni che prenderà il via alle 10 in largo Barriera, per proseguire con altri due dibattiti aperti alla cittadinanza, che inizieranno alle 15.30 e alle 18, questi ultimi due rispettivamente dedicati al diritto all'istruzione e alla conoscenza e al primo e alla democrazia e ai diritti costituzionali il secondo. «Nell'ultimo biennio - ha dichiarato ieri il segretario regionale della Cgil Franco Belci - il potere d'acquisto dei lavoratori dipendenti e dei pensionati è addirittura sceso rispetto al 2006. Per chiedere un'inversione di rotta i sindacati hanno presenta-

to due piattaforme distinte, una sul fisco e rivolta al Governo, l'altra sulla contrattazione, base per il confronto con le forze imprenditoriali. Le risposte, finora, sono deludenti su entrambi i fronti. A peggiorare ulteriormente il quadro - ha aggiunto - la manovra finanziaria del Governo. I tagli al fondo sanitario nazionale sono pesantissimi - ha sottolineato - e avranno inevitabili ripercussioni anche sul Friuli Venezia Giulia. Altrettanto gravi le scelte sulla scuola - con la drastica riduzione degli organici e l'assurdo ritorno al maestro unico - su pubblico impiego e sicurezza. Dietro alla propaganda sull'invio dell'esercito nelle città - così ancora Belci - si celano i tagli di duemila agenti nei prossimi due anni e alle spese sulla formazione. Per questo abbiamo deciso di coinvolgere nelle manifestazioni di sabato, assieme al sindacato pensionati, studenti, sindacati di polizia, esponenti della magistratura e della società civile».

Belci è anche intervenuto sull'attualità regionale, esprimendo un giudizio positivo sull'evolversi della vicenda Insiel. «Sono stati fatti importanti passi avanti». (u.s.)

Franco Belci

Poliziotta violentata Dimezzata la pena ai due accusati kosovari

Pena quasi dimezzata in appello per Albert Dakaj e Ferad Krasniqi, i due rifugiati dal Kosovo che hanno risposto dell'accusa di aver violentato una poliziotta. In primo grado erano stati condannati a cinque anni di reclusione. La corte d'appello presieduta da Filippo Gu- lottia ha ridimensionato la pena riducendola a 2 anni e 10 mesi. Assolto il terzo indagato, Bairam Osmani, il loro datore di lavoro. Era accusato di avere sviato e ostacolato le indagini.

Il pg Dario Grohman aveva chiesto la conferma della condanna di primo grado. Il difensore Luca Maria Ferrucci si è battuto per l'assoluzione.

L'episodio si era verificato ai primi di gennaio dello scorso anno. La poliziotta aveva denunciato però la violenza subito solo quattro giorni dopo. L'agente era stata avvicinata sul pianerottolo della propria abitazione.

«Mi sono sentita più

di due mani addosso» aveva raccontato ai colleghi la vittima. «Nessuno di noi l'ha aggredita. Io sono stato invitato a bere un caffè nella sua abitazione» aveva affermato ripetutamente Albert Dakaj. «Abbiamo avuto un rapporto sulle scale ma lei era consenziente».

Le intercettazioni telefoniche e ambientali disposte dal pm Lucia Baldovin e attuate dalla polizia nella prima fase delle indagini, quando i due kosovari erano ancora indagati a piede libero mentre poco dopo sarebbero stati rinchiusi al Coroneo non avevano portato elementi decisivi per la chiusura dell'inchiesta. Nelle registrazioni, Albert Dakaj si gloriava con un amico napoletano del proprio successo sessuale di quella notte. Aveva usato parole molto pesanti e irridenti per la poliziotta, ma in qualche modo aveva riaffermato la tesi del rapporto consenziente. (c.b.)



REPARTO OPERATIVO Nuovo comandante dei Carabinieri

Il maggiore Antonio Garritani è il nuovo comandante del reparto operativo dei carabinieri di via Dell'Istria. Subentra al tenente colonnello Ivano Fraticelli che ha lasciato dopo cinque anni il reparto per l'ufficio Oaio del comando regione di Udine. Garritani proviene pure da Udine dove ha ricoperto per due anni l'incarico di Capo sezione operazioni e informazioni. In precedenza aveva retto il Comando della compagnia di Aurisina e prima ancora quello della compagnia di Monfalcone.

IL GIOVANE KOSOVARO TRAVOLTO DA SILVIA BLASINA

Costiera, al vaglio la patente della donna

La Motorizzazione verifica la regolarità dei documenti relativi a rinnovi e rilasci

Da ieri è sotto l'esame degli ispettori e dei tecnici della Motorizzazione il fascicolo con la storia automobilistica di Silvia Blasina, 71 anni, via Beirut 3, la donna che ha investito e ucciso venerdì scorso lungo la Costiera il muratore kosovaro Kos Naim Berisha, 27 anni e poi è fuggita andando a fare la spesa a Duino.

L'inchiesta interna disposta dopo l'incidente si svolge in parallelo a quella subito avviata dal sostituto procuratore Giuseppe Lombardi. Punta a verificare la regolarità documentale relativa ai vari rinnovi della patente di guida ma anche quella relativa alle verifiche relative ai rilasci.

La donna, che trent'anni fa aveva già travolto e ucciso un motociclista a pochi metri dalla sua casa di Grignano, ha dichiarato agli agenti della Stradale di non essersi accorta di avere investito una persona manifestando una sorta di black



Kos Naim Berisha

out mentale. Un fatto questo che, secondo gli ispettori, dovrà essere spiegato anche alla luce del certificato medico di idoneità alla guida che era stato emesso, come prevede la legge, in occasione dell'ultimo rinnovo effettuato non più di tre anni fa.

Questa indagine l'aveva sollecitata lo stesso difensore della donna, l'av-

vvocato Marco Fazzini che ha dichiarato: «L'eventuale inadeguatezza delle regole del rinnovo della patente non può ricadere sulla mia assistita». Intanto, nei prossimi giorni il gip Raffaele Morvay interrogherà l'accusata che era stata arrestata e poi liberata dopo la revoca del pm Lombardi.

Ieri intanto il difensore di Silvia Blasina ha contattato il legale di controparte, l'avvocato Fabio Campanella manifestando la volontà di arrivare a una definizione sull'entità del danno, perché - in caso di accordo - la posizione processuale di Silvia Blasina si potrebbe alleggerire in modo sostanziale.

A suo carico ci sono le accuse di omicidio colposo e omissione di soccorso, ma pesa anche la precedente condanna a quattro mesi inflitti in secondo grado assieme alla sospensione per sei mesi della patente per l'incidente di trent'anni fa. (c.b.)

» IN BREVE

DENUNCIATO UN 22ENNE

Gettava razzi in cortile

Un triestino di 22 anni, A.G. le sue iniziali, è stato denunciato dai carabinieri della stazione di via Hermet con l'accusa di accensione ed esplosione di ordigni artigianali. Il giovane, residente a San Vito, dava il tormento ai vicini di casa gettando a ogni ora del giorno e della notte razzi nel giardino condominiale. Nel suo alloggio sono stati sequestrati 15 grammi polvere pirica e 26 petardi.

IN VIA LOCCHI

Atti osceni in macchina

Ha atteso che la sua «vittima» gli passasse accanto per poi abbassarsi i pantaloni davanti a lei. E il comportamento tenuto da un uomo di 40 anni con precedenti penali, denunciato dai carabinieri per atti osceni. L'episodio è avvenuto in via Locchi. Lì il quarantenne aveva parcheggiato la macchina e aspettato l'arrivo di qualche ragazza. E al passaggio della prima giovane si era tolto gli slip.

NOVITÀ PER L'UDITO

OGGI

giovedì 25 settembre
il dott. MAZZOLA
responsabile
Widex Italia
Vi aspetta
per una prova gratuita
negli studi di Trieste.

PRENOTATEVI !!

PASSION
Scelta di personalità

Sentiti speciale...

WIDEX
high definition hearing



**ISTITUTO ACUSTICO
PONTONI**
CENTRO SORDITÀ
TRIESTE

Via Giulia, 17 - Tel. 040 358971

Nuovo centro in Piazza San Giacomo 22/B
Tel. 040 3720949

www.istitutoacusticopontoni.it - info@istitutoacusticopontoni.it

L'OASI IN VIA MARCHESETTI

Cimitero per animali, l'area Enpa a disposizione di tutti i cittadini

Si ipotizza una convenzione con il Comune per unificare i due progetti

Il cimitero per gli animali che l'Enpa prevede di realizzare all'interno dell'Oasi del Farneto potrebbe andare a sostituire, a tutti gli effetti, il progetto inseguito dal Comune. «Attraverso una convenzione - sostiene Roberto Sasco, presidente della sesta commissione consiliare che ieri mattina ha affrontato la questione - l'ente di via Marchesetti potrebbe farsi carico della gestione dell'intero progetto e, in tempi rapidi, potremmo raggiungere una soluzione che soddisfi le esigenze della cittadinanza. Tutti i consiglieri mi hanno chiesto di convocare quanto prima la commissione per prendere una decisione definitiva che, tra una decina



Per l'amministrazione un risparmio di 3 milioni. Sasco (urbanistica): «È da fare». Urso (Enpa): «D'accordo»

di giorni, porteremo in consiglio comunale». «Da parte nostra - ha dichiarato il presidente dell'Enpa, Gianfranco Urso - c'è la massima disponibilità a trovare un accordo». Di fatto verrebbe così accantonato il costoso progetto per la realizzazione di una struttura per l'inumazione delle bestiole che prevedeva un impegno economico da parte del Comune di circa tre milioni di euro. Un'iniziativa discussa, controversa, in sospeso da anni.

«Alla luce delle nuove normative - riferisce Sasco - il progetto preso in considerazione dall'amministrazione non ha ragione d'essere, è ormai obsoleto. Parlamento e Regione hanno disposto precise normative in merito a questo tipo di progetti, semplificando parecchio le procedure. Ora - sottolinea - faremo pressione sull'amministrazione regionale affinché approvi rapidamente il regolamento bloccato solo per lungaggini burocratiche».

Investendo su un adeguato allargamento della zona che l'Enpa intende destinare al cimitero e tenendo presente che la struttura dell'ente possiede già adeguati parcheggi, i servizi e una sede d'accoglienza, la soluzione sarebbe a portata di mano. «Abbiamo apprezzato la mancanza di impatto ambientale - sottolinea Sasco - e l'assoluta sobrietà del progetto dell'Enpa. Stiamo valutando anche se, accanto al terreno messo a disposizione dall'ente, ce ne sia uno di proprietà del Comune da mettere a disposizione». «Attendiamo la proposta dell'amministrazione», sostiene Urso che, presentando il progetto, aveva specificato che l'ente avrebbe riservato un

servizio gratuito per l'inumazione degli animali dei soci. Se la convenzione con il Comune dovesse andare a buon fine, potrebbero invece usufruirne tutti i cittadini. «La convenzione che intendiamo siglare - precisa Sasco - tiene comunque conto che ogni inumazione deve venir fatta con semplicità: una pietra del Carso e una targhetta. Così si conterranno i costi, ogni singola sepoltura costerà solo qualche decina di euro e a tutti sarà permesso accedere. Inoltre, - conclude - presto a Palmanova ci sarà un inceneritore destinato esclusivamente alla cremazione degli animali e a disposizione dei cittadini di tutta la regione».

Laura Tonerò



Lapidi all'interno di uno dei cimiteri per animali realizzati in altre città d'Italia

OPICINA



LA CIRCOSCRIZIONE

«Via della Ferrovia va riqualificata»

«Via della Ferrovia è tra le direttrici più disastrose del comprensorio di Opicina, e necessita con urgenza di una riqualificazione integrale per il consistente passaggio di mezzi e persone che l'interessa».

E questo il parere di Marco Milkovich, presidente del consiglio circoscrizionale di Altipiano Ovest, riguardo alla situazione di via della Ferrovia che, diramandosi dalla dorsale di via di Prosecco, porta per l'appunto alla stazione ferroviaria della frazione.

Secondo Milkovich, la strada ha bisogno di essere ripavimentata e ristrutturata per quel che riguarda le sue recinzioni. «Sono troppi anni ormai che la via non viene asfaltata - osserva il presidente - e il fondo stradale presenta problemi a non finire».

Si tratta di buche, crepe, cunette che certo non facilitano il transito dei veicoli e soprattutto degli scooter, a rischio di caduta. Accanto ai problemi di pavimentazione, via della Ferrovia si presenta piuttosto mal ridotta anche a causa della vetustà della sua recinzione. Alcune ringhiere arrugginite ormai precipitano al suolo, e sono state opportunamente trattenute per evitare guai peggiori. «Dobbiamo rammentare - riprende Milkovich - che questa non è una stradina frequentata da poche persone. Via della Ferrovia, come dice la parola stessa, conduce alla stazione ferroviaria e non sono pochi gli utenti che la utilizzano per salire sul treno prescelto. Inoltre sono tanti i cittadini e i lavoratori di Opicina che usufruiscono quotidianamente della mensa che funziona in questa zona. Tutto questo concorre a fare di via della Ferrovia una delle arterie più frequentate della nostra località».

La circoscrizione di Altipiano Est ha cercato più volte di interessare gli uffici comunali e le stesse Ferrovie per cercare di rimediare alla situazione di degrado, a quanto pare inutilmente. «C'è un problema di fondo - dice il presidente - Questa strada è in parte di proprietà del Comune, in parte delle Ferrovie dello Stato. È probabile che la difficoltà di identificare le rispettive parti abbia impedito sinora un intervento di ristrutturazione che i residenti del comprensorio opicinese chiedono con comprensibile urgenza». (m.l.)

LA RAFFIGURAZIONE IN VIA ORLANDINI

Vandali sfregiano i volti della Natività

San Giacomo, divelta la ceramica posta sopra la cassetta delle offerte



La Natività in ceramica sfregiata dai vandali

Ennesimo caso di danneggiamenti in via Orlandini. Un ignoto vandalo si è accanito contro la rappresentazione in ceramica della Natività posta in corrispondenza della cassetta delle offerte per i poveri, nella parte alta della strada, a pochi passi dalla fermata della linea uno dell'autobus.

L'autore del gesto ha concentrato la propria volontà distruttiva in particolare sui volti di Gesù e della Vergine, che sono stati divelti con uno strumento tagliente, forse uno scalpello.

«Ho fatto un sopralluogo per valutare le condizioni dell'immagine sacra e purtroppo il danno è evidente - spiega il responsabile dell'associazione San Vincenzo De Paoli, Aldo Surian - Si tratta di una raffigurazione molto bella, per cui valuteremo assieme alla par-

rocchia se sarà possibile effettuare un restauro per riportarla alle condizioni originali. Nel caso in cui ciò non potesse essere attuato saremo però costretti a romperla del tutto e a sostituirla con un'altra simile. A San Giacomo ci sono numerose cassette dove lasciare un'offerta per gli indigenti, che in passato sono state oggetto di numerosi furti. In via Della Scalinata, alcuni anni fa, i ladri hanno addirittura staccato il contenitore dal muro nel quale era cementato. Dopo questo episodio abbiamo installato su tutte le cassette dei supporti in metallo, per impedire che si possa fare leva sulla serratura. Non è un'azione sistematica, ma sono episodi isolati. E però la prima volta - aggiunge Surian - che qualcuno si accanisce contro un'im-



Due passanti osservano la cassetta delle offerte di via Orlandini (Foto Sterle)

agine sacra. Non escludo che possa trattarsi di una ritorsione nei confronti della nostra associazione».

Concertato da quanto accaduto il parroco, don Roberto Rosa. «Si tratta di un gesto sconsiderato nei confronti dei credenti - spiega -. Anche se non si condivide la fede in Dio bisogna rispettare il pensiero e le credenze altrui. La religione è un valore molto radicato, per cui anche segni piccoli e semplici, che fanno parte della tradizione popolare, devono essere lasciati intatti. Ci sono numerose spiegazioni possibili per un gesto di questo tipo e il disprezzo per la fede è solo una di esse. Il danneggiatore - continua il parroco - potrebbe infatti essersi accanito contro i volti della Madonna e di Gesù per sfogarsi, dato che non è riu-

scito a forzare la serratura della cassetta delle elemosine. Paradossalmente, può trattarsi anche di un episodio di fede "capovolta". L'autore potrebbe infatti essere qualcuno che arrabbiato con Dio si è scagliato contro il primo simbolo della fede che ha trovato. Si tratta di un fatto strano, quasi certamente dettato dalla rabbia, perché a San Giacomo c'è notevole rispetto per la religione e anche in chiesa non sono stati mai segnalati problemi particolari. Inoltre, non ci sono frizioni tra le etnie presenti nel quartiere, come dimostrano i matrimoni tra cattolici e ortodossi, celebrati di recente. In ogni caso - conclude il parroco - ora cercheremo una nuova immagine che sostituisca quella danneggiata, magari in metallo».

Mattia Assandri

IMPIANTI INAUGURATI

Nuova illuminazione in più aree di San Vito

Nuova illuminazione per il rione di San Vito. Dopo gli interventi realizzati, il Comune ha inaugurato ieri ufficialmente gli impianti pubblici partendo all'inizio di via Combi, sull'angolo con via Colautti, per proseguire in via Franca, all'angolo con via Colautti.

Nei mesi scorsi tutta la zona è stata interessata dai lavori che hanno portato alla sostituzione dei vecchi pali e delle vecchie lampade lasciando posto a strutture più moderne e all'avanguardia, che oltre alla gradevolezza estetica garantiscono una maggiore illuminazione.

Interventi simili hanno già in parte coinvolto altre zone del rione, come via Locchi, piazza Carlo Alberto e passeggiando sant'Andrea, con soddisfazione anche da parte dei residenti, in particolare nelle aree dove si trovano giardini pubblici, giochi per bambini o parchi attrezzati, come appunto piazza Carlo Alberto.

Altri lavori poi sono stati avviati in singoli punti del rione, dove gli stessi abitanti avevano segnalato disagi e l'esigenza di una maggior illuminazione, anche per garantire una maggior sicurezza ai residenti.

Alcuni mesi fa invece, in altre zone della quarta circoscrizione, erano stati conclusi altri interventi, sempre per quanto riguarda gli impianti luci del Comune. In questo caso una serie di vecchie lampade erano state sostituite con i pastorali, nelle strade più centrali della città. (m.l.b.)



Illuminazione in via Combi

IL CASO

Gli autoarticolati bloccano il traffico



Tir «incastrato» a S. Giuseppe

gna e da qui la direzione desiderata.

Situazioni di questo tipo risultano ormai all'ordine del giorno in ogni zona della provincia. Tante le segnalazioni di autoarticolati bloccati sulle

Tir «incastrati» dai navigatori satellitari

L'ultimo episodio in via Volta. Sandro Menia: servono nuovi segnali stradali

rampe di San Giuseppe della Chiesa o nel centro storico di Prosecco, tutti sforditi dalle indicazioni fornite dai navigatori satellitari e, comunque, dalla mancanza di buon senso da parte degli stessi conduttori. «Ingorgi e camion costretti a retromarcie impossibili sono ormai una costante nella nostra circoscrizione - sostiene Sandro Menia, presidente del terzo parlamentino. Io stesso - continua - sollecitato da alcuni cittadini testimoni di tanti ingorghi, ho provato a impostare il satellitare partendo da piazzale 11 Settembre in Barcola, e ho verificato co-

me il navigatore indichi l'iperbolica Salita per Contovello quale via preferenziale d'uscita da Trieste. Stesso discorso per chi scende dall'Obelisco, dove il dispositivo suggerisce di prendere via Bonomea, che è percorribile invece solo dai frontisti. Molti residenti di queste zone ma anche di quelle della parte bassa di Scorcò - continua Menia - chiedono nuovi segnali stradali che informino i forestieri sulle condizioni delle nostre strade. Da parte mia c'è l'impegno a allertare sui fatti i competenti uffici comunali».

«Per quanto riguarda gli ingorghi nel Borgo

Franceschino non ci risultano tante segnalazioni al riguardo», informa il vice comandante dei vigili urbani Luciano Momich: «E ad ogni modo la nostra vigilanza è solo terminale nel processo di queste dinamiche. Noi possiamo eventualmente stimolare gli uffici competenti affinché potenzino le segnaletiche esistenti».

«Accanto alle problematiche generate dai satellitari - spiega il mobility manager del Comune Giulio Bernetti - va sottolineato come tir e camion di grandi dimensioni che giungono nel centro risultino già in palese infrazione. Alle porte della città

infatti sono posizionati dei segnali che indicano i limiti di peso e dimensioni dei mezzi per accedere nel centro urbano».

«I segnali ci sono e in abbondanza, ma purtroppo episodi del genere sono spesso imprevedibili», afferma il sindaco Roberto Dipiazza che ha delegato per il servizio mobilità e traffico: «Nonostante le indicazioni siano chiare, capita pure che qualcuno si incagli il suo tir sotto il cavalcavia ferroviario di viale Miramare. Situazioni di viabilità per fortuna non frequenti che possono capitare nella complessa viabilità odierna». (m.l.)

BILANCIO DISCUSO AL CONSIGLIO COMUNALE

Duino, dalla Regione in arrivo 350mila euro per compensare l'Ici

Confermati i risarcimenti ai privati per i danni causati dal tornado di agosto

DUINO AURISINA Sono circa 700 mila gli euro attesi dal Comune di Duino Aurisina come compensazione dalla Regione per il mancato introito dell'Ici prima casa. L'intera cifra dovrebbe rientrare nelle casse del Comune entro il primo trimestre del 2009 ma circa metà dell'incasso dovrebbe arrivare entro poche settimane, poiché è stata inserita nella variazione del Bilancio votata ieri a maggioranza dal Consiglio comunale. In effetti, la cifra attesa dal Comune - fa sapere l'assessore al Bilancio Tjasa Svava - è di 804 mila euro, in quanto corrisponde all'entrata Ici dell'anno scorso ma i 350 mila euro per la prima tranche sono stati calcolati in difetto per evitare poi sorprese in sede di consuntivo.

La variazione dell'Ici risulta essere una delle voci più incisive nella variazione di Bilancio che era iscritta all'ordine del giorno del Consiglio: come tutti i Comuni italiani anche

Duino Aurisina deve ottenere i trasferimenti dalla Regione, poiché le entrate Ici erano tra le voci dell'attivo nel Bilancio di previsione e solo dopo la

L'ente regionale ripianerà anche gli 88mila euro spesi dopo il maltempo estivo

norma nazionale aveva eliminato l'imposta sulla prima casa, creando così un automatico ammanco nel Bilancio di tutti i Comuni. Ora, i trasferimenti dalla Regione sembrano giungere in tempo per «sanare» la temporanea perdita (posto che la prima tranche dell'Ici prima casa sarebbe dovuta arrivare nelle casse comunali lo scorso giugno). «Abbiamo già ottenuto dalla Regione - ha confermato la Svava - la lettera che ci conferma l'invio di quanto noi abbiamo messo a variazione, quindi non ci sono motivi di preoccupazione». Timori, semmai, persistono per l'anno

prossimo e quelli successivi, sulle eventuali variazioni a livello nazionale dei trasferimenti.

«Anche gli oneri di urbanizzazione da parte della proprietà della Baia di Sistiana e dell'ex Hotel Europa sono stati incassati secondo i tempi previsti - precisa l'assessore - e questo ci permette di garantire stabilità al Bilancio». Sul

fronte delle voci in uscita, la variazione ha contemplato anche alcune «spese extra», come un investimento di circa 20 mila euro per potenziare gli arredi delle scuole e acquistare una serie di suppellettili per la cucina del Comune che gestisce i pasti per la Casa di riposo e per le scuole del territorio. Da annoverare invece tra le uscite non attese, quelle relative al tornado dell'8 agosto scorso: finora, in totale, il Comune ha speso circa 66 mila euro non preventivati, 11 mila immediatamente per mettere in sicurezza il territorio, e 55 mila in una seconda fase. Si trat-



Agosto: volontari all'opera per rimediare ai danni causati dal tornado

ta anche qui di soldi che dovrebbero rapidamente rientrare nelle casse comunali sulla base della dichiarazione dello stato di calamità.

Il Comune ha già «presentato il conto» alla Regione e attende ora di essere compensato. Ulteriori risarcimenti arriveranno poi ai privati (tra i quali, in particolare, il Castello di Duino, che a conti fatti è risultato essere una delle strutture maggiormente colpite dall'ec-

cezionale maltempo a livello regionale). Ancora sul fronte Bilancio e gestione, la giunta ha interpellato la Regione per capire la situazione del patto di stabilità e delle potenziali assunzioni: secondo la normativa a stabilita a livello nazionale e regionale dalle precedenti amministrazioni, infatti, non ci sarebbe stato spazio, quest'anno, per ulteriori assunzioni, anche se il Comune duinese avrebbe il budget per farle.

PROGETTI PER IL TERRITORIO DI DUINO

Park alle foci del Timavo

La giunta comunale vuole rivitalizzare l'area

Il sindaco Ret: «Nessuna idea gettata»

DUINO AURISINA «Il resto dei progetti non viene stracciato - assicura il sindaco duinese Ret dopo il confronto con l'opposizione -: nella riunione dei capi gruppo ci impegneremo a continuare a discuterne». «L'intento della legge sui Pal - conclude dall'opposizione Maurizio Rozza di "Insieme" - non è quello di creare un ente che solo assorba soldi ma raccolga progetti che, anche se non subito realizzati, potranno avere luce magari in un secondo momento. Il Pal dà la possibilità di trovare partner privati per finanziare i vari progetti, per questo è importante partecipare con tutte le possibilità e idee possibili: se non lo si fa si perde una grande occasione».

mettendo in questo modo a serio pericolo la possibilità di raccogliere i finanziamenti. In più aveva presentato sette progetti, richiedendo a breve una loro discussione. La risposta è arrivata e nella seduta di Consiglio straordinaria, avvenuta ieri nel Municipio di Aurisina, maggioranza e opposizione si sono confrontati apertamente per la prima volta. «Questa legge è una grossa scommessa - afferma il sindaco Ret - e pen-

so che l'amministrazione abbia dimostrato una grande apertura verso chiunque voglia contribuire nel proporre idee. Ma insisto nel dire che gli interventi devono essere intelligenti e mirati, la Comunità montana va ripensata nel suo intero e qualunque entità si progetti non dovrà diventare un altro enorme carrozzone. I dubbi rimangono, soprattutto riguardo ai costi di realizzazione e gestione futura dei vari progetti». Anche il vi-

ce sindaco Romita risponde alle accuse dell'opposizione: «Si è partiti dal tavolo verde provinciale (presenti Provincia, Comuni, associazioni e consorzi) dove si era definita quella che era la priorità: ristrutturazione o creazione del nuovo macello a beneficio di tutta l'ex Comunità. In tal senso i Comuni hanno aderito al Pal e atteso le proposte che avrebbero presentato le associazioni degli allevatori. Da parte del sotto-

scritto e dai consiglieri di maggioranza, in particolare Colecchia, Eramo e Pipan, abbiamo dato la piena disponibilità a un accordo di unitarietà sulla presentazione dei progetti e sulla volontà di comunque discutere di tali progetti in Consiglio».

«Abbiamo apprezzato una certa disponibilità - interviene il consigliere Massimo Veronese - ma purtroppo non si è potuti arrivare a un'unità d'intenti perché le idee sono opposte. Sono stati recepiti solo due, e parte di un terzo, dei nostri progetti. Noi restiamo dell'idea che sia meglio portare a galla tutte le proposte che potrebbero arricchire e migliorare il Comune, al contrario della maggioranza che ha preferito ridurre al minimo i progetti».

Nel concreto quindi l'accordo si è trovato per la riqualificazione dell'area delle foci del Timavo, con il trattamento delle acque fognarie grazie a impianti di fitodepurazione, il recupero del paesaggio rurale dei pastini costieri attraverso la gestione delle acque di prima pioggia e la realizzazione di un sottopasso ferroviario ad Aurisina Cave, recuperando la continuità territoriale.

Cristina Polselli

» IN BREVE

ISCRIZIONE LIBERA

Muggia, parte il Gp minimoto

MUGGIA Il Carnevale Muggesano «si mette in moto». Da oggi a sabato nel piazzale dell'ex Cantier Alto Adriatico si terrà infatti a conclusione dell'attività estiva del Carnevale il 1.0 Muja minimoto Gp, per centauri provetti e non.

Organizzata dall'Associazione delle Compagnie in collaborazione con il Comune, la sfida tra piloti delle Compagnie stesse è a iscrizione libera. Può parteciparvi chiunque, purché in possesso di una minimoto e dei requisiti come da regolamento (info: ogni mattina 040-330616 dalle 8.30 alle 12.30 all'Associazione Compagnie del Carnevale Muggesano oppure al 39-320-0660899). Il programma prevede per oggi alle 19 prove libere e qualificazioni. Sempre con lo stesso orario domani le prove ufficiali e le semifinali e infine sabato la disputa del Gran premio. Ogni sera, dopo le prove, esibizione degli kart del Club Millimetro Racing. E per la ristorazione, dalle 19 in poi, sarà aperto ogni sera un chiosco, a cura delle Compagnie. (g.t.)

MUGGIA

Sala Negrin, domande aperte

MUGGIA Il Comune di Muggia comunica che possono essere presentate le domande per l'utilizzo della Sala d'arte Negrin del Centro culturale, sita di piazza della Repubblica 4, relative alla programmazione per l'anno 2009.

Le stesse potranno essere compilate sugli appositi moduli scaricabili dal sito del Comune (www.comunedimuggia.ts.it - sezione modulistica) e consegnati all'Ufficio protocollo dello stesso Comune di Muggia in piazza Marconi 1, entro il 30 settembre.

INIZIATIVE

Sviluppo agricolo e recupero dei pastini



Il Timavo a San Giovanni di Duino (foto Lasorte)

DUINO AURISINA

Creazione di un info-point a San Giovanni di Duino, realizzazione di un Centro per la promozione delle attività agricole, rivitalizzazione dell'area delle foci del Timavo, recupero e protezione rurale dei pastini costieri e realizzazione di un sottopasso ferroviario nella frazione di Aurisina Cave.

Queste le proposte che il Comune di Duino Aurisina vuole inserire nel Piano di azione locale 2009/2011. Restano fuori i progetti per il Museo della pace, quello della pietra e dell'annessa scuola per scalpellini, la riqualificazione della Costa dei Barbari e l'intervento per il contenimento delle zanzare. Proposte dell'opposizione non recepite dalla maggioranza, che ha puntato su un numero più esiguo di progetti. La legge regionale del 20 febbraio

2008, n.4 ovvero «Norme per lo sviluppo e la valorizzazione del territorio montano» con la conseguente partecipazione dei Comuni alla cabina di regia e alla formazione del Piano di azione locale, continua a fare discutere. Soprattutto in un Comune complesso come quello di Duino Aurisina, che necessita di finanziamenti per molte migliorie e ristrutturazioni dell'area ma con diverse visioni da parte di

maggioranza e opposizione.

I punti cardini sono i progetti che ogni Comune deve presentare alla Provincia: sarà questa poi a decidere quali saranno i più attuabili grazie ai fondi della nuova legge. L'opposizione di Duino Aurisina, composta dai rappresentanti di Insieme Skupaj e Rifondazione, aveva denunciato a fine agosto un sostanziale disinteressamento della giunta riguardo a tali progetti,

LA MANCATA ELEZIONE DI UN PRESIDENTE

Muggia, il centrosinistra replica: «Non c'è crisi per le commissioni»

pante e disarmante tenuto dall'attuale maggioranza». Per i firmatari tale situazione va interpretata come una debolezza del centrosinistra, «che

Tomini (Pd): «Nomina mancata solo per l'assenza di un collega per urgenti impegni familiari»

non riesce neanche a eleggere un presidente di commissione avendo i numeri dalla sua parte (5 consiglieri a 3) e ciò preoccupa molto in vista

di decisioni ben più importanti che riguardano non solo i lavori del Consiglio comunale ma tutti i cittadini muggesani». Tomini precisa che «il presidente della Prima commissione non è stato nominato per due volte non perché sia mancata la maggioranza ma semplicemente perché un consigliere non ha potuto prendere parte alla seduta per gravi motivi familiari».

Era accaduto che già nella precedente Commissione la votazione tra i candidati Tomini della maggioranza e Mariucci

dell'opposizione fosse finita alla pari, mentre l'ultima seduta aveva visto un nuovo pareggio tra i candidati Koscic da parte della maggioranza e Mariucci. I firmatari della nota lamentavano il fatto che alcuni consiglieri della maggioranza avessero abbandonato l'aula «facendo così decadere la Commissione per mancanza di numero legale, facendo slittare argomenti importantissimi». «Ma se il consigliere della maggioranza non avesse avuto tali impedimenti - replica Tomini, il nuovo presiden-



Un'immagine del Municipio di Muggia (foto Sterle)

te sarebbe stato certamente nominato. Prima di proporre tali argomentazioni, invito l'opposizione a ricordare che durante il mandato della giunta Gasperini era stato chiamato a intervenire anche il Tar, quando l'assessore Stener sfiduciato aveva fatto ricorso venendo riammesso per poi vedersi nuovamente estromesso dall'esecutivo. E fino a prova contraria, questo finora in questa giunta non è mai accaduto». «E se è vero - conclude - che ci può essere stato qualche «mal di pancia» e si è ricorsi alla sostituzione dell'assessore Veronese, mai si è dovuti ricorrere ai tribunali. Alla cittadinanza queste beghe poco importano: i cittadini guardano alla sostanza ed è proprio alla sostanza che questa giunta si dedica». (g.t.)

PARROCCHIE. EDIFICIO TARDO GOTICO

Slivia, la chiesa distrutta dalle cannonate inglesi fu ricostruita dai fedeli

Le prime notizie sul luogo di culto risalgono al 1525, la consacrazione a S. Maria Maddalena è del 1820

Uno dei borghi più caratteristici del Carso triestino è sicuramente quello di Slivia. Il nome (in sloveno Slivno) deriva dalla parola «sliva» che significa susino, frutto dal quale si ottiene il celebre liquore Slivovec, conosciuto già nell'antichità.

Posto a 155 m sul livello del mare, in una posizione privilegiata che permette di guardare fino alla baia di Panzano, già in epoca preistorica l'abitato ospitava due castellieri. Uno, a seicento metri a sud-est del paese, è intitolato a Carlo Marchesetti in onore del suo scopritore, mentre l'altro, più piccolo del precedente, sorge sull'altura Podgrec ed è conosciuto come Castelliere II di Slivia.

Il paese è noto anche per un tipo particolare di pietra che si estraeva un tempo dalle cave, la famosa breccia di Slivia: in essa sono stati ritrovati alcuni fossili dei grandi animali che popolavano il Carso nella preistoria, come rinoceronti ed ippopotami.

«Questa località - spiega Donato Fiume, storico per passione e abitante del luogo - è nominata per la prima volta in alcuni

registri del 1319 con il nome di Schigna; successivamente, nel 1494 è citata nell'urbario di Duino come comune autonomo, mentre nel 1524 risulta già appartenere al comune di San Pelagio».

La prima attestazione che certifica la presenza di una chiesa risale al 1525 e consiste in una citazione nel Libro delle Perticazioni (cioè della misurazione del terreno in pertiche), ma la costruzione è probabilmente anteriore. Si tratta di una chiesa, di piccole dimensioni, con un impianto tardo gotico, e la sua consacrazione a S. Maria Maddalena risale al 1820.

Durante la Grande Guerra tutto il Carso triestino e goriziano è teatro di combattimento e anche Slivia è protagonista di quei tragici eventi. Il paese, data la sua particolare posizione geografica, è scelto come posto di osservazione delle truppe austro-ungariche.

Alcuni monitori inglesi posizionati in rada nella baia di Panzano, per annientare la postazione nemica sparano delle cannonate che distruggono gran parte di Slivia: fra gli edifici abbattuti c'è anche la

chiesa. Negli anni Venti inizia la ricostruzione del tempio e si cerca di ampliare quanto più possibile l'antico manufatto. Per ricompensare i fedeli del loro impegno nell'opera di restauro della chiesa, il Vaticano autorizza il parroco a celebrarvi la messa ogni prima domenica del mese.

Nel 1993 tutto il presbiterio viene restaurato e oggi vi trovano posto un altare in marmo con la pala della Santa, un leggio e un candelabro realizzati in alabastro rosso (o staltite). Un rosone, posto sulla parete principale, illumina l'interno della chiesa; le statue semplici ma espressive di S. Biagio, S. Giovanni Nepomuceno e S. Silvestro decorano l'edificio, affiancato da un torrione. Attualmente questa chiesa dipende dalla parrocchia di San Pelagio, dove sono concentrate tutte le attività pastorali e di catechesi.

La chiesa è aperta ogni giorno ed è curata dalla signora Marica, un'abitante del luogo che con grande impegno e dedizione prosegue questo incarico iniziato dai suoi genitori.

Andrea Di Matteo



L'interno della chiesa di Slivia, abbattuta dai bombardamenti sul Carso durante la Grande guerra

IL PRIMO TEMPIO ALL'INIZIO DEL '500

San Pelagio ucciso per la sua fede

Sull'altipiano triestino, a 225 metri sul livello del mare, in una posizione incantevole dalla quale si gode la vista sul golfo di Trieste: così si presenta l'abitato di S. Pelagio (Sempolaj in sloveno). Posto lungo la strada che conduce all'ex confine di stato con la Slovenia, il borgo carsico, che ricade sotto la giurisdizione del comune di Duino Aurisina, vanta una storia pluricentennale.



La chiesa dedicata a San Pelagio, ucciso nel 284 perché dichiaratosi cristiano (f. Lasorte)

La chiesa è aperta ogni giorno ed è curata dalla signora Marica, un'abitante del luogo che con grande impegno e dedizione prosegue questo incarico iniziato dai suoi genitori.

Il paese è citato per la prima volta nel 1421 con il nome di Sancto Pellagio e in esso si trova la sede amministrativa da cui dipendono altre località come Aurisina, Prepotto, Bristie e Samatorza. Nel 1524 l'urbario di Duino lo include assieme a Slivia, Precenico, Ternova Piccola e Rubich, non più esistenti.

Con l'aumento demografico si rende necessario dotare il borgo di una propria chiesa e già verso il 1500 viene eretto un primo tempio; nel 1629, anno al quale si riferiscono i documenti più antichi dell'archivio parrocchiale, la struttura diventa cappellania dipendente da Duino. La chiesa è intitolata a San Pelagio Martire, nato nel 259 ad Emona (l'antica Cittanova, eretta alla foce del fiume Quieto) e martirizzato nel 284 perché dichiaratosi cristiano.

Nel corso degli anni la struttura è oggetto di vari interventi di riedificazione e ampliamento e il 2 luglio 1671 la pieve è consacrata dal vescovo, conte di Trieste, Francesco

Massimiliano de Vacono (1663 - 1673). Crollata in seguito a vicende sconosciute, nel 1780 la chiesa viene ricostruita nel suo aspetto attuale e provvista di un campanile di stile veneto, alto 30 metri.

All'interno è decorata con un soffitto a capriate polierome e presenta alcune statue di pregio, come quelle ai lati dell'altare maggiore dei santi Pelagio e Rocco; inoltre è presente un altare laterale, proveniente dalla dismessa chiesa di Sant'Antonio, che un tempo sorgeva sulla strada che collega questa località con Slivia, e un'acquasantiera di marmo bianco di Aurisina, che porta la data 1659. Anche questa chiesa è presente nel territorio della provincia di Trieste, sotto la giurisdizione del comune di Duino Aurisina ma dipendente dall'Arcidiocesi di Gorizia. (a.d.m.)

L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO₂) µg/m³
Valore limite per la protezione della salute umana
µg/m³ 240 media oraria
(da non superare più di 18 volte nell'anno)
Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m ³	60,6
Via Carpineto	µg/m ³	28,2
Via Svevo	µg/m ³	55,4

Valori della frazione PM₁₀ delle polveri sottili µg/m³
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà	µg/m ³	10
Via Carpineto	µg/m ³	7
Via Svevo	µg/m ³	9

Valori di OZONO (O₃) µg/m³ (concentrazioni orarie)
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m³
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m³

Piazza Libertà	µg/m ³	53
Monte San Pantaleone	µg/m ³	68

FARMACIE

DAL 22 AL 27 SETTEMBRE

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperite anche dalle 13 alle 16:

via S. Giusto 1 tel. 040-308982

via Piccardi 16 tel. 040-633050

lungomare Venezia 3 - Muggia tel. 040-274998

Aurisina tel. 040-200121

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperite anche dalle 19.30 alle 20.30:

via S. Giusto 1

via Piccardi 16

via Roma 15 - angolo via Valdirivo

lungomare Venezia 3 - Muggia

Aurisina tel. 040-200121

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

via Roma 15 - angolo via Valdirivo 040-639042

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacisti.trieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste



Bottega artigiana

UN PO' DI TUTTO

Sono arrivate le piante succulente da passeggio e da collezione!!!!!!
Un paio di orecchini, un fiore, un profumo...
e perché no... una succulenta!!!!!!
Ecco il regalo perfetto!!!!

Via Mazzini 9/e - Trieste 040 370582 - info@unpoditutto.com

27 settembre
DOMENICA Europea
APERTO
Vi aspettiamo
numerosi!

Shopping.TS

**DIMAGRIMENTO FLASH
PROGRAMMA INTENSIVO ACCELERATO**

TORNA IN FORMA DOPO L'ESTATE!
A SOLI € 100,00 AL MESE
VALIDO SOLO FINO A MERCOLEDÌ 1 OTTOBRE

**NOVITÀ
ULTRASUONI
A CAVITAZIONE**

Figurella

TRIESTE VIA CORONEO 3
TEL. 040 360930

www.figurella.it

Nintendo
autunno
2008

Wii Fit
DISPONIBILE

VideoLandGames
Trieste - Via Rismondo 4 - Tel. 040 369993

**NEL NUOVO NEGOZIO
IN VIA RITTMAYER 6/A**

eisbär
jeans
tel. 040 633140

**fino al 31 ottobre
con 300* euro di spesa
hai un jeans
tra i modelli in promozione
A 30 EURO**

PARASICO
Seven7
BLOCH
ANNA RITA N

*SPESA MINIMA ANCHE CUMULATIVA



TWIN - SET

SIMONA BARBIERI

SUSHI FASHION - GORIZIA



ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

IL PICCOLO ■ GIOVEDÌ 25 SETTEMBRE 2008

MATTINO

● AMICI DEL CUORE

L'Unità Mobile dell'Associazione Amici del cuore stazionerà in piazza Goldoni fino a sabato. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.

● ROTARY CLUB TRIESTE

I soci del Rotary Club Trieste si riuniscono oggi alle 13 per una riunione al Caminetto nella sede del Club.

● POETI VINCITORI

Oggi alle 17 alla Scuola superiore di lingue, via Fabio Filzi 14, «Voci-Silenzi». Presentazione del libro dei poeti vincitori del concorso internazionale di poesia Castello di Duino (Ibiskos Editrice Risolo). Interviene Cristina Benussi. Letture di Lidia Koslovich. Ospite d'onore Boris Pahor.

● MOSTRA AL REVOLTELLA

Nuovo orario per le visite gratuite alla mostra «1953: L'Italia era già qui». Pittura italiana contemporanea a Trieste» al Museo Revoltella. Le visite, curate dalla locale Soprintendenza, partiranno alle 15.30 e 16.30. Si consiglia la prenotazione. Per informazioni: Museo Revoltella. Ingresso: intero 6 euro, ridotto 4 euro. Tel. 0406754350. Ore 18 incontro «1953: L'Italia era già qui». Alle 18 all'Auditorium del Revoltella. Incontro «Trieste 1953: l'arte contemporanea e il piacere di misurarsi», a cura di Roberto Weber, direttore dell'Istituto di ricerca Swg. Introduce Pierluigi Sabatti.

● ALCOLISTI ANONIMI

Oggi al gruppo Alcolisti anonimi di via S. Anastasio 14/A si terrà una riunione alle 9 e ale gruppo di via P. Scoglietto 6 alle 19.30. 040-577388, 333-3665862, 334-3400231, 334-3961763. Gli incontri di gruppo sno giornalieri.

● ATTIVITÀ PRO SENECTUTE A.S.P.

Il centro diurno «Com.te M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19. Sono aperte le prenotazioni per la Festa dell'Anziano. Al «Club Primo Rovis» di via ginnastica 47, alle 16.30: Pomeriggio dedicato al ballo.

POMERIGGIO

● CIRCOLO ACLI

Oggi alle 17.30 all'interno del programma per le celebrazioni per il 50.o anniversario del circolo Acli San Luigi, via Aldegardi 15, ci sarà la proiezione del film documentario «Le ragazze di Trieste», realizzato da Chiara Barbo e Andrea Magnani. Per informazioni Circolo Acli San Luigi, tel. 040-946681.

AUGURI



NUCCIA Per i 50 anni tanti cari auguri da mamma Adele, Gianni, Stefano e Federico. Buon compleanno!



GIULIANA 50!!! Alla nostra cara Giulietta affettuosi auguri da Nathan Maria, Emanuela, Walter con Dick



TINA E LIVIO Per i 50 anni di vita insieme tanti auguri da Mauro, Massimo, Daniele, Marina e Patrizia



VINICIA Per gli 85 anni auguri dal fratello Gastone, cognata Anna e nipoti Andrea, Ornella e Francesca



ROMA Gli auguri più affettuosi alla cara mamma che compie 93 anni da tutta la sua famiglia che le è sempre vicina



GIANFRANCO Su con la vita! Sono passati solo i primi 65... Auguri da Alessio, Maria, Davide e Rajna

LUADING SABATO A TRIESTE

Eminenza buddista

Il Centro Buddhista Sakya Kung Ga Choling di Trieste annuncia la visita di Sua Eminenza Jetsun Chimey Luding. Sorella di S.S. Sakya Trizin, viene invocata come una delle tre donne nella storia dei Sakya che ha trasmesso gli insegnamenti di Lam Dre, la prima volta a soli 16 anni. Jetsun Chime-la è considerata emanazione di Vajrayoghini, l'energia illuminata della liberazione. Per coloro che la conoscono bene, è come la terra stessa,

stabile, non turbabile, libera dagli 8 Dharma mondani, un esempio puro di una pratica costante anche in circostanze molto difficili.

Sabato l'autorità religiosa sarà all'Istituto Germanico di Beneficenza in via Coroneo dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 18 circa; domenica, dalle 10 alle 13 è previsto l'insegnamento sui quattro attaccamenti (info: tel. 040 571048).

Dopo la morte dei loro genitori i due fratelli sono stati



Jetsun Chimey Luding

cresciuti ed educati sotto la guida della loro zia, Thinley Zangmo, una donna straordinaria. Aveva l'abitudine di praticare durante la notte, e

anche Jetsun Chime-la, fra doveri familiari (è madre di cinque figli), lavoro e guida spirituale, come sua zia, pratica durante le ore buie della notte, spesso senza dormire. Ha detto che si sente raramente stanca, mai annoiata o sola.

Nel 1973 S.E. si stabilì con la sua famiglia a Vancouver, Canada, dove vive tuttora e dove ha fondato il Centro Sakya Tsechen Thubten Ling. Ha fondato anche un altro centro a Oakland.

E' una grande opportunità poter incontrare qui in Italia un Lama di lignaggio femminile di così vasta portata, come S.E. Jetsun Chimey Luding, che durante il suo soggiorno in Italia darà l'iniziazione di Manjushri al Centro Sakya Kunga Choling di Trieste.

PRESENTATO IL 27° ANNO ACCADEMICO

Università Terza età, 40 corsi in più



Il presidente Ugo Lupatelli

diritto ed economia alla salute, dalle lingue straniere all'informatica, matematica, lettere, filosofia, psicologia... Gli indirizzi sono poi divisi in singoli corsi che affrontano la materia da diverse an-

golare: «Letteratura e storia», ad esempio, conta ben 32 corsi, tra cui un percorso di studi dedicato ai 90 anni dalla prima guerra mondiale, con visita guidata alle trincee e musei di guerra.

«Tra i nostri obiettivi, oltre alla socializzazione e alla cura degli interessi culturali fra persone in età matura - spiega il presidente Ugo Lupatelli - superare la soglia dei 1500 iscritti, dare maggior rilievo ai laboratori pratici e ampliare le collaborazioni». E a proposito del numero degli iscritti - 1450 lo scorso anno - la fascia centrale trova in aula studenti di età compresa tra i 50 e i 65 anni, mentre aumenta il numero degli iscritti tra i 30 e i 40.

Infatti, così come per iscriversi non è necessario esibire diplomi, all'

Uni 3 non ci sono limiti di età: il più giovane corsista ha 30 anni, contro i 92 del decano di via Corti. Il trend in salita costante trova anche quest'anno al primo posto i corsi di lingue (inglese, francese, tedesco e spagnolo) frequentati da oltre 600 iscritti, seguiti a ruota dall'informatica, con oltre 500 allievi. Ci sono poi circa 35 laboratori di musica, teatro, recitazione, pittura su seta, scrittura creativa, ricamo, pianoforte, cucina e via dicendo. Corsi e laboratori sono gratuiti a fronte della sola iscrizione annua di 50 euro, tranne i linguistici, il cui costo è di 50 euro per 50 ore di lezione. Il programma verrà presentato ai corsisti nella sede di via Corti 1 lunedì 29 settembre alle 16. Info: 040-311312

Patrizia Piccione

● VISITE IN BIBLIOTECA

Tutti i giovedì alle 17.30, al Servizio bibliotecario urbano di via Madonna del Mare 13, è possibile seguire visite guidate gratuite alle mostre «Omaggio ad Andrea Palladio: 1508-2008» a cura di Federica Moscolin (Sala espositiva, 2.o piano), e «Stampe svelate tra Fian-dre e ritratti petrarcheschi nella collezione rossettiana» a cura di Alessandra Sirugo e Federica Moscolin (Museo petrarchesco piccolino, 3.o piano). Per informazioni: tel. 040-3593611 o 040-3593616.

● SPELEOLOGIA PER RAGAZZI

La Società Alpina delle Giulie organizza un corso di introduzione alla speleologia per ragazzi dagli 8 ai 14 anni. L'inizio è previsto per oggi mentre il termine è il 13 novembre. Per informazioni ed iscrizioni: società Alpina delle Giulie, via Donata 2, dal lunedì al giovedì dalle 17.30 alle 19. Tel. 040-630464.

● COMUNITÀ ISTRIANE

Oggi alle 17, all'Associazione delle Comunità istriane, si terrà la commemorazione del martire istriano don Francesco Bonifacio. Sergio Galimberti parlerà della vicenda umana del Beato Bonifacio. Saranno presenti, con le loro testimonianze, il fratello Giovanni Bonifacio, mons. Giuseppe Rocco, Giordano Varin e Romano Gardossi. Il Coro dell'Associazione eseguirà alcuni motivi sacri.

● STUDIUM FIDEI

Nell'ambito delle iniziative culturali dell'associazione Studium Fidei, oggi alle 18 al Centro Pastorale Paolo VI (via Tigor 24/1) la saggista Gisella Adornato, in occasione del 45.o anniversario dell'elezione a Pontefice e del 30.o anniversario della morte di Giovanni Battista Montini, terrà la conferenza «Chiesa e Modernità. Il coraggio di Paolo VI».

● POESIE DI VIDA

A cura di Altamarea e della Ibiskos Editrice Risoli, oggi alle 18 al Caffè S. Marco di via Battisti 18 si terrà la presentazione del volume di poesie «Sarò ragionevole domani / Bicu pametnijia sutradan / Morgen werden ich vernünftig» di Erika Mattea Vida, pubblicato dalla Ibiskos Editrice Risolo. Altre informazioni su www.altamareatrieste.eu.

● MOSTRA DI TIGELLI

Oggi alle 19 l'artista Roberto Tigelli, vicepresidente della Scuola del Vedere e allievo di grandi maestri del secondo Novecento triestino quali Miela Reina e Dino Predonzani, inaugurerà a Muggia, museo Carà, via roma 9, una personale di pittura intitolata Sentieri. Il commento critico introduttivo è a cura di Donatella Surian. Ingresso libero. Info: 040311885.

● ASSOCIAZIONE DISCANTO

All'associazione «Discanto» di via Gallina 1 ogni giovedì dalle 16 alle 19 si riunisce il gruppo di auto aiuto di famiglie di bambini affetti da autismo e disturbi della comunicazione. Info alla sede del centro, 040-765889 oppure sig.ra Gabriella 328/9726606.

● INCONTRI ACAT

Questa sera alle 17 nella sede di via Foschiatti 1, si riunisce il Club Amicizia. Alle 18, nella parrocchiale della Beata Vergine Addolorata di Valmaura, si riunisce il Club Avvenire. Alla stessa ora, il Club Felicità si riunisce nella sala parrocchiale di S. Marco Evangelista, strada di Fiume 181, e il Club Melara, via Pasteur. Le famiglie dei Club si rendono disponibili a fornire informazioni alle persone che fossero interessate a problemi alcol-correlati. Tel. 040-370690, cell. 3316445079.

● CENTRO EGITTOLOGICO

Il Centro culturale egittologico Claudia Dolzani comunica che oggi all'Auditorium della Casa della Musica in via dei Capitelli 3, alle 18, Stefano De Martino, professore ordinario di Ittologia a Trieste e Frederik Mario Fales, professore ordinario di Storia del vicino Oriente antico, terranno una conferenza dal titolo «L'attività archeologica italiana a Yozgat (Turchia).

SERA

● YOGA ANTISTRESS

Oggi alle ore 20.30 presso il Ricreatorio Brunner di Roiano (ingr. via Cordaroli) l'associazione yogAyoga presenta il suo corso di yoga antistress e rilassamento, aperti a tutti. Info: tel. 040365269 oppure allo 3493534896.

● DANZA DEL VENTRE

Oggi alle 20 all'Antico Caffè San Marco, ci sarà la presentazione dei corsi di danza del ventre tenuti da Maya Gaorri.

● ROUND TABLE

Questa sera alle 20.15 si terrà la seconda serata conviviale della Round Table 9 Trieste, ospite Alessandro Marion (past presidente del club). Info: info@rt19.it.

● CASA DEL POPOLO

Oggi, alle 21 alla Casa del Popolo «Giorgio Canciani» di Sottolungara in via Mas-saccio 24, verrà proiettato il film «Vesna va veloce» di Carlo Mazzacurati (Italia 1996).

● LIONS

ALTO ADRIATICO
Oggi alle 20.30 da Suban, via Comici, si terrà la prima conviviale di apertura dell'attività del Lions Club Alto Adriatico. Alle 19 assemblea generale dei soci.

● CORSO MEDITAZIONE

Oggi alle 20.30 Associazione Espande via Coroneo 15, presentazione corso di meditazione di Adria Polli. Info: 380-7385996.

CERCASI

TESTIMONI

■ Chi ha assistito all'incidente stradale avvenuto in data 22 dicembre 2007 in località via Besenghi è invitato a contattare urgentemente il numero 040313181.

Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Flavio Staffieri per un anniversario (19/9) dalla moglie Luisella Ongaro Staffieri 25 pro Sweet Heart.

- In memoria di Carmen Battisti Ongaro per ricordare la nascita (23/9) dalla figlia Luisella 25 pro Sweet Heart.

- In memoria di Andrea Marrazzo per il compleanno (23/9) dalla moglie e dal figlio 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Mirella Apollonio Besedniak nel XXIII anniv. (25/9) dalla cugina Licia 25 pro Aism.

- In memoria di Ernesto De Luca per il X anniv. (25/9) dalla famiglia 50 pro Ass. de Banfield.

- In memoria di Lucio Rizzian (25/9) da zia Nennella 25, dalla santola 25 pro Sci Club 70.

- In memoria di Chari Sofianopulo (17/9/01) e Renata (25/6/08) dai figli 100 pro Ass. de Banfield, 100 pro Caritas Diocesana.

- In memoria di Silvana Valdistingo in Vertovez nel IX anniv. (25/9) dal marito Fabio e dalla figlia Elisa 50 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin, da Clara 20 pro Comunità S. Martino al Campo (don Vatta).

- In memoria del figlio Maurizio Visintini per il compleanno (25/9) da mamma e papà 20 pro Ass. Amici del cuore.

- In memoria di Luciano Biecheri dalla famiglia Mondo 100 pro Agmen.

- In memoria di Domenico Bosi dagli amici Viviana, Flavia e Tino, Marisa e Roberto, Renata e Sergio 200 pro Comunità di San Martino al Campo.

- In memoria di Davide Bressan dalla nonna Nerina, zia Pinuccia, zio Alfieri, cugino Erik 200 pro ospedale infantile Burlo Garofolo.

- In memoria di Ferdinando Caiffa da Odette Nicolich e fam. Fortunati 50 pro Ist. oncologico romagnolo sede di Rimini.

- In memoria di Michela Costa dalla famiglia Comuzzo-Ruzzier 20 pro Ass. italiana contro la leucemia di Udine.

- In memoria di Nives e Luciano Covelli dalla figlia 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Mario Dandri dalla moglie 25 pro Agmen Fvg.

- In memoria di Matilde Devegilia Del Fabbio da Svara, Ortolani, Biscaccianti, De Biasio, Danielis, Trotta, Villatora, Gregori, Grossi, Rizzi, Tribel, Groppuso, Gregoratti 60 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

TriesteAbile
TriesteAbile è il Centro Informativo integrato che fornisce informazioni su tutti i servizi e le opportunità offerte dal settore pubblico e privato ai cittadini disabili.

Numero Verde **800.399.299** Lun-Ven 9.00-13.00

www.triesteabile.it

CONFARTIGIANATO

Domani abiti e acconciature in passerella sul Molo Quarto



Sfilata Confartigianato

Si svolgerà domani sera, nell'inedita e affascinante cornice del Molo Quarto, l'edizione 2008, la ventesima della serie, di «Tra cielo e mare», serata dedicata alla moda e all'acconciatura artistica e organizzata, come di consueto, dalla Confartigianato triestina. Saranno una ventina gli atelier, le pellicerie e le sartorie e quasi altrettanti i saloni d'acconciature che parteciperanno alla serata, il cui inizio è fissato per le 20.30.

L'organizzazione è affidata a Francesco Giorgi e a Marisa Miccoli, che hanno saputo calamitare l'attenzione anche di aziende del vicino Friuli e del Veneto, rappresentate da artigiani di vari settori. Ancora una volta,

PROSPETTIVE DEL PORTO

La Junior Chamber ospita il presidente Bonicioli



Bonicioli con la presidente Jci Michela Angelini

La VI conviviale della Junior Chamber Italiana - Chapter di Trieste ha avuto quale ospite il presidente dell'Autorità portuale Claudio Bonicioli. Incalzato dalle domande dei presenti, Bonicioli ha intrattenuto soci e amici sulle molteplici attività del porto, relazionando sulla fondamentale importanza che esso riveste per l'economia della nostra città, sui rapporti con la vicina Slovenia, sugli sviluppi della crocieristica e degli megayacht, sui progetti di nuove infrastrutture connessi al Piano Regolatore Portuale in corso di approvazione e sulla imminente riconversione del porto vecchio. L'ospite ha poi sottolineato come il Porto di Trieste stia recuperando il suo ruolo, attraverso l'attivazione di moderne infrastrutture e il potenziamento dei collegamenti ferroviari con il suo tradizionale entroterra. Info: www.jci-trieste.com

IL PICCOLO

pubblica gratuitamente foto d'epoca dei lettori che festeggiano una lieta ricorrenza:

■ **COMPLEANNI** 50/60/65/70/75/80/85/90 e oltre

■ **ANNIVERSARI DI NOZZE** 25/30/40/50/55/60" e oltre

Le foto devono pervenire al giornale almeno una settimana prima del giorno in cui se ne desidera la pubblicazione, accompagnate dalle seguenti indicazioni: tipo di ricorrenza (compleanno o anniversario), nome, cognome e telefono del mittente; i nomi del festeggiato e di chi fa gli auguri. Foto e dati possono essere comunicati in tre modi:

■ Consegna a mano al Piccolo via Guido Reni 1, Trieste dal lunedì al venerdì orario 9.30-13

■ Via e-mail: anniversari@ilpiccolo.it
■ Per posta, indirizzando: Il Piccolo-Anniversari, via Guido Reni 1, 34123 Trieste

Il giornale pubblicherà le foto inviate nel limite dello spazio disponibile nell'edizione del giorno richiesto. Per informazioni, telefonare allo 040-314461 da lunedì al venerdì, ore 9.30-13. Per ricorrenze diverse da quelle indicate, il servizio viene equiparato a pubblicità a pagamento. Rivolgersi alla Manzoni, via XXX Ottobre 4, Trieste, telefono 040-6728311.



ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

28

IL PICCOLO ■ GIOVEDÌ 25 SETTEMBRE 2008

PSICHIATRIA

Rivedere la «180»

Da quando ebbi l'avventura d'incontrarmi con «Psichiatria democratica» sono passati tanti anni, quanti ne ha oggi la «Legge Basaglia», e la mia esperienza corre parallela alla promulgazione della suddetta legge, che nei trent'anni di esistenza non ha mai subito alcun emendamento, se non due «Progetti obiettivo», che nel nostro Paese nessuno rispetta. I coenti ricordi e le sofferenze mai lenite mi riportano agli anni in cui il comprensorio di San Giovanni, con la motivazione fasulla della «liberazione dei matti», fu oggetto di devastazioni immense, con enormi danni recati al patrimonio pubblico.

Alle distruzioni materiali seguirono quelle umane: gli «innovatori» incisero notevolmente sull'ambiente e, consci dell'appoggio politico e amministrativo degli amministratori locali, con incoscienza disinvoltata ebbero l'impudenza di affermare l'inesistenza della malattia mentale. Un bell'affare per loro che, con questa legge, venivano completamente deresponsabilizzati; molto meno, invece, per i malati «beneficiari» e ancor meno per le loro famiglie, che, da un giorno all'altro, si trovarono ad essere il capro espiatorio di colpe mai avute!

Con amministratori seri e responsabili, la collina di San Giovanni, dopo la chiusura del manicomio, sarebbe potuta diventare un «Centro di ricerca sui disturbi mentali», un luogo di speranza per una cura e una riabilitazione effettiva; divenne, invece, un centro di pubblicità, un faro mondiale dell'antipsichiatria, che liquidava la psichiatria come scienza medica e la sostituiva con una prassi centrata prevalentemente su forum, dibattiti, tavole rotonde, sagre e manifestazioni di vario tipo. Con tutto ciò, in questi trent'anni le idee e i metodi di cura sono rimasti al palo, e così anche i risultati.

Gli psichiatri tradizionali, che affermavano che gli interventi dovevano essere mirati, presi per tempo, con cure specifiche, onde evitare dispendanti cronicità, purtroppo destinate a gravare per sempre e pesantemente su malati, famiglie e società, venivano e vengono bollati come retrogradi. Il dogma della nuova psichiatria si riteneva e si ritiene infallibile e indiscutibile: «follia nella follia», direbbe qualcuno! Noi familiari sap-

ALBUM



Il «Gruppo pesca» dalle rosse di Maranello al parmigiano

Il gruppo pesca del Cral Autorità Portuale nel cuore della «Rossa», a Maranello, Museo della Ferrar. Dopo i motori, le specialità della gola. Al Consorzio per il parmigiano reggiano i soci hanno assi-

stito alle procedure di preparazione e stagionatura, con gradita degustazione finale. Per finire, il gruppo ha percorso i luoghi dei film di don Camillo e Peppone e ha visitato il museo di Brescello

piano quanto sia illusorio il nostro tentativo d'intervenire per sottrarre i nostri cari a un destino misero e solitario. Infatti, non è un compito difficile per i nuovi psichiatri convincere un malato a disattendere i consigli dei genitori, tanto più che la legge è dalla loro parte: chi vuole si cura, chi non vuole ne fa a meno. Nel corso della mia attività ho incontrato familiari prostrati per il suicidio di un loro familiare curato male o non curato affatto. Se poi essi decidono di protestare, c'è il pericolo che, oltre al dolore e alle spese per il funerale, debbano sostenere anche quelle per difendersi in tribunale.

Come presidente dell'Arap (Associazione per la riforma dell'assistenza psichiatrica) del Fvg mi rivolgo ai politici eletti perché rivedano la «Legge 180», giacché si tratta di una legge lacunosa, politicizzata, permissiva e applicata a esclusivo interesse di chi la pratica e senza alcun beneficio per chi soffre di questo terribile male.

L'Arap non vuole tornare indietro ma vuole una psichiatria moderna, che dia un'assistenza civile, con

l'obiettivo del recupero delle persone e il loro reinserimento nella società.

Bruna Cerni
presidente Arap
Friuli Venezia Giulia

COMUNE

Cani ai giardini

Rispondo alla segnalazione della signora Cozzarini Bosio riguardante il divieto di accesso da parte dei cani in alcuni giardini comunali, per precisare che alcune responsabilità che mi vengono attribuite non corrispondono assolutamente al vero. Chi mi conosce sa perfettamente che non mi tiro mai indietro quando sono coinvolto in prima persona, ma questa volta visto l'argomento così sentito, tengo a precisare che il 20 dicembre 2005 il Consiglio comunale di Trieste ha approvato il Regolamento sul verde pubblico, regolamento che all'articolo 29 prevede: il divieto di accedere con animali tenuti liberi e senza museruola ove questa sia prescritta; il divieto di introdurre o far transita-

sapere tramite organi competenti che per gli inquilini di via Orlandini 50/52/54/58, a causa della ristrutturazione, sono state trovate soluzioni, con assegnazione di alloggi per tutte le famiglie che vi abitavano. Mentre per lo stabile n. 56 che, guarda caso, è composto da 4 famiglie di proprietari e da 4 di affittuari e che comunque sarà oggetto di ristrutturazione sia

interne che esterne nonché del tetto, non è stata trovata alcuna soluzione. Viste le nostre numerose domande di cambio alloggio e in considerazione del lavoro notturno e dei disagi cui per lungo tempo saremo soggetti, non riusciamo a capire per quali ragioni stiamo subendo un diverso trattamento!

Maurizio Flora
Astrid Barresi

SEGNALAZIONI



QUATTRO ZAMPE

di FULVIA ADA ROSSI



Quattrozampe depresso? Può essere l'antigelo

I nostri animali vivendo in casa possono entrare in contatto con sostanze tossiche che ai bimbi si può insegnare a non toccare, ma a loro no. Prima regola è comunque tenere sempre ben chiuso l'armadietto dei detersivi e mettere concimi o fertilizzanti fuori dalla loro portata (ricordando che alle volte cane e gatto possono formare un'associazione a delinquere e che il secondo può far cadere i contenitori mentre il primo li apre con i denti...); vediamo alcuni sintomi da avvelenamento ed i possibili rimedi.

L'ingestione di insetticidi porta spesso a scialorrea (forte salivazione), bruciore agli occhi (l'animale si strofina il muso con le zampe o sulle nostre gambe) con lacrimazione, diarrea, vomito, contrazione dei muscoli fino alle convulsioni. I rimedi che possono essere messi in atto sono: lavanda gastrica, assunzione di carbone attivo, atropina in vena o sottocute. I più comuni rodenticidi contengono sostanze che impediscono la normale coagulazione del sangue con sintomi dipendenti dalla dose ingerita: emorragie interne, ematomi sottocutanei, anemia.

Se l'ingestione è avvenuta da poco tempo bisogna indurre il vomito e somministrare della vitamina K o K1 per bocca o per via parenterale per almeno venti giorni; nei casi più gravi possono essere necessari il ricovero e trasfusioni di sangue. Nel veleno per topi ci può essere anche la terribile stricnina: la morte può giungere anche dopo un solo minuto dalla comparsa dei sintomi che sono spasmi muscolari, rigidità

degli arti, contratture e infine asfissia. La corsa dal veterinario più vicino è volta ad una sedazione, seguita dall'intubazione per mantenere la respirazione, una lavanda gastrica per rimuovere il veleno dallo stomaco, una fluidoterapia di supporto e farmaci sedativi per controllare gli spasmi. Se l'animale supera le 24 ore è salvo.

L'ingestione di alcol etilico porta a barcollamento, ipotermia, midriasi (dilatazione della pupilla), vomito, e ad alte dosi coma. La terapia è fluida, con l'eventuale somministrazione di metadossina per eliminare l'etanolo; a basse dosi il carbone attivo può essere utile.

Il glicoletilenico è una sostanza dolciastra contenuta nell'antigelo per auto e nelle pellicole fotografiche a colori: i sintomi sono depressione, vomito, aumento della sete, atassia, insufficienza renale fino al collasso. La terapia prevede fluidoterapia, metoclopramide e bicarbonato. Tra i rimedi casalinghi che vanno presi con le molle c'è quello di far ingerire all'animale una grossa manciata di sale grosso per stimolare il vomito; è sempre meglio fare una telefonata al veterinario in caso di intossicazioni e non dedicarsi al fai da te consigliato dal vicino o dall'amico (sicuramente armati delle migliori intenzioni, ma non provvisti delle necessarie conoscenze). Inoltre è fondamentale portare al veterinario la confezione del tossico che si sospetta sia stato ingerito dal nostro animale, in quanto l'identificazione del principio attivo renderà le cure più mirate e rapide.

RINGRAZIAMENTI

Colgo l'occasione per ringraziare pubblicamente tutta la Clinica Odontoiatrica e Stomatologica di Cattinara per la gentilezza ricevuta

durante la cura. Ma vorrei ringraziare in particolare la dottoressa Patrizia Martin che con la sua gentilezza e bravura ha fatto sì che non mi sentissi dal dentista ma da una amica: dottoressa Martin grazie mille.

Roberto Bragato

CAROSELLO. GLI EROI

I PROTAGONISTI DELLE NOSTRE EMOZIONI.

IL PROGRAMMA PIÙ AMATO E POPOLARE DELLA TV.



IL 4° DVD

Nel 4° DVD gli eroi di Carosello. Gli attori e i personaggi animati che con le loro "eroiche gesta" quotidiane sono entrati nei nostri cuori. Dalle gambe delle gemelle Kessler a Pippo l'ippopotamo, dal doppio fustino di Paolo Ferrari ai mugugni di Aldo Fabrizi, dalle disavventure di Calimero all'antidoto di Calindri contro il logorio della vita moderna. In un solo dvd le storie più belle che hanno fatto la storia di Carosello.



Rai Trade

Rai Videoerre

IN EDICOLA IL 4° DVD
A SOLI € 8,90 IN PIÙ CON IL PICCOLO

CON «IL PICCOLO» NUMEROSE POSSIBILITÀ DI IMPIEGO

Autisti, verniciatori, cuochi, infermieri e fattorini

Disponibili anche posti di elettricista, magazziniere, termoidraulico e manutentore

■ AUTISTI, SABBIAITORI E VERNICIATORI

Per società operante nel settore delle pulizie industriali ricerchiamo:

- autisti in possesso delle patenti di tipo B, C, D, E e dell'ADR, preferibilmente iscritti alle liste di mobilità o disoccupati di lunga durata (Prot. 0019);
- sabbiaitori e verniciatori in possesso della patente di guida di tipo B ed automuniti, preferibilmente iscritti alle liste di mobilità o disoccupati di lunga durata (Prot. 0020).

Offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato e prospettiva di riconferma.

■ ADDETTO PROMOZIONE E VENDITA

Per società di servizi ricerchiamo promoter che si occuperanno della promozione e vendita di prodotti Hi-Fi presso centro commerciale. Costituirà titolo preferenziale l'aver maturato precedenti esperienze nella vendita. Offresi inserimento con contratto di collaborazione due giorni a settimana nel week end. Prot. 5607

■ ANIMATORE

Per casa di riposo ricerchiamo un animatore che si occuperà delle attività ricreative per gli anziani. E' richiesta una conoscenza di base dei principali applicativi informatici. Costituirà requisito preferenziale l'aver maturato una precedente esperienza lavorativa coerente. Offresi inserimento con contratto a tempo indeterminato. Prot. 0017

■ ASSISTENTE FAMILIARE

Per famiglia ricerchiamo assistente familiare convivente (24/24), tra i 35-60 anni. Necessaria disponibilità per assistenza a persona anziana non autosufficiente. Requisiti: esperienza, patente B, conoscenza della lingua italiana. Offresi contratto a tempo indeterminato ed inquadramento in base al ccnl lavoro domestico. Prot. 0016

■ FATTORINO

Per azienda di trasporti ricerchiamo un fattorino, di età compresa tra i 20 ed i 28 anni, che si occuperà della consegna e dei ritiri merce. Sono richiesti: patente di guida di tipo B, esperienza lavorativa coerente, buona conoscenza della lingua italiana. Costituirà requisito preferenziale l'essere automuniti. Offresi inserimento part time. Prot. 0015

■ CUOCO

Per residenza polifunzionale ricerchiamo un cuoco, con esperienza lavorativa coerente con la mansione. Costituirà requisito preferenziale l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato e prospettiva di riconferma. Prot. 0007

■ ASSISTENTE ALLA PERSONA

Per residenza polifunzionale ricerchiamo un operatore OSS, di età compresa tra i 25 ed i 40 anni, in possesso del titolo o della qualifica di competenze minime per l'assistenza alla persona. Costituiranno requisiti preferenziali: un'esperienza lavorativa coerente, il possesso della patente di guida di tipo B, l'essere automuniti, l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento full time su turni diurni, notturni e festivi con contratto a tempo indeterminato. Prot. 0008

■ INFERMIERE

Per residenza polifunzionale ricerchiamo un infermiere, in possesso della patente di guida di tipo B. Costituiranno requisiti preferenziali: un'esperienza lavorativa coerente, il possesso della patente di guida di tipo B, l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Offresi inserimento full time su turni diurni e festivi con contratto a tempo indeterminato. Prot. 0009

■ ELETTRICISTI E SALDOCARPENTIERI

Per azienda operante nel settore dei servizi, ricerchiamo:

- elettricisti civili/industriali che si occuperanno di assemblaggio quadri e manutenzione impianti Rif. Prot. 0010
- saldocarpentieri (in possesso di patentino di saldatore) che si occuperanno di lavorazioni/montaggi metalmeccanici Rif. Prot. 0011

Per entrambi i profili sono richiesti: maturata esperienza lavorativa coerente e diploma scuola professionale. Costituirà titolo preferenziale l'iscrizione alle liste di mobilità e il possesso della patente di guida (di tipo B o C). Offresi inserimento full-time, anche su turni notturni, con contratto a tempo indeterminato.

■ ADDETTO ALLA CONTABILITÀ

Per studio professionale ricerchiamo un addetto alla contabilità di età superiore ai 25 anni. Sono richiesti: maturata esperienza nel settore, diploma di ragioneria, ottima conoscenza del programma Teamsystem (o equivalente). Offresi inserimento full time, contratto a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Rif. Prot. 0012

■ IMPIEGATO

Per casa di spedizioni ricerchiamo un impiegato, con età superiore ai 25 anni, che si occuperà della gestione dei contatti con i clienti e della redazione documenti. Sono richiesti: iscrizione alle liste di mobilità o disoccupazione di lunga durata, ottima conoscenza della lingua russa, buona conoscenza dei principali applicativi informatici e della battitura testi, patente di guida di tipo B e l'essere automuniti. Costituirà requisito preferenziale una esperienza lavorativa coerente. Offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato e prospettiva di riconferma. Prot. 0003

■ AGENTE IMMOBILIARE

Per azienda operante nel settore immobiliare, ricerchiamo un agente tra i 22 ed i 30 anni. Sono richiesti: diploma scuola superiore, buona conoscenza della lingua inglese, buona conoscenza dei principali applicativi informatici e l'essere automuniti. Offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato. Prot. 0002

■ OPERAIO TERMIDRAULICO

Per azienda operante nel settore metalmeccanico ricerchiamo un operaio termoidraulico, tra i 20 ed i 45 anni. Sono richiesti: il possesso della patente di guida di tipo B e la conoscenza scolastica della lingua inglese. Costituirà titolo preferenziale l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata e l'aver avuto una precedente esperienza lavorativa coerente. Offresi inserimento full time con contratto a tempo determinato e prospettiva di riconferma o trasformazione del contratto. Prot. 0001

■ ADDETTO ALLA CONTABILITÀ

Per azienda di import-export ricerchiamo un addetto alla contabilità generale, tra i 25 ed i 40 anni, che si occuperà di fatturazioni, prima nota, segreteria ed operazioni di import. Sono richiesti: il possesso del diploma di scuola superiore o della laurea, l'essere madrelingua slovena o croato, l'ottima conoscenza della lingua inglese e dei principali applicativi informatici, una esperienza lavorativa coerente. Costituirà titolo preferenziale l'iscrizione alle liste di mobilità. La tipologia contrattuale verrà valutata in sede di colloquio. Prot. 5860

■ ADDETTO ALLE VENDITE, MAGAZZINIERE E ADDETTO ALLE CASSE

Per azienda operante nel settore della grande distribuzione ricerchiamo:

- un addetto vendite, tra i 18 ed i 32 anni, in possesso del diploma di scuola superiore, iscritto alle liste di mobilità o di disoccupazione di lunga durata e con una conoscenza di base dei principali applicativi informatici; Prot. 5852
- un magazziniere, tra i 18 ed i 32 anni, in possesso del diploma di scuola

L'ACCORDO TRA PROVINCIA E EZIT

Sportello azienda: selezione, percorsi formativi e assistenza

Lo Sportello azienda è la concreta realizzazione del protocollo d'intesa per la creazione di una rete di servizi siglato nel 2007 tra la Provincia di Trieste/Servizio lavoro e l'Ente zona industriale. I comuni obiettivi sono orientati a creare sistemi integrati e sviluppare sinergie tese a potenziare il mercato del lavoro, la crescita economica del territorio provinciale e favorire le opportunità per tutte le componenti attive.

Lo Sportello azienda è un punto informativo e operativo per favorire l'incontro tra domanda e offerta di lavoro e dare la possibilità alle aziende insediate sul territorio di accedere ad una consulenza gratuita sugli strumenti e le azioni finalizzate all'inserimento lavorativo.

Lo Sportello è rivolto a imprese già costituite e a coloro che vogliono avviare una nuova attività imprenditoriale.

In particolare lo Sportello offre assistenza in materia di:

- servizio gratuito di preselezione per l'incontro domanda offerta di lavoro eseguito da operatori specializzati.
- attivazione di percorsi formativi in azienda attraverso l'utilizzo di tirocini formativi, work experience, borse lavoro, ecc.
- consulenza per contributi disciplinati

superiore, iscritto alle liste di mobilità o di disoccupazione di lunga durata e con una conoscenza di base dei principali applicativi informatici; Prot. 5853

- un addetto alle casse, tra i 18 ed i 32 anni, in possesso del diploma di scuola superiore, iscritto alle liste di mobilità o di disoccupazione di lunga durata e con una conoscenza di base dei principali applicativi informatici; Prot. 5854

La tipologia contrattuale verrà valutata in sede di colloquio.

■ FALEGNAME

Per falegnameria ricerchiamo un falegname, in possesso della patente B ed automunito, con una esperienza lavorativa coerente. Costituirà titolo preferenziale l'iscrizione alle liste di mobilità o l'essere in età di apprendistato. Inserimento full time. Prot. 5812

■ OPERAIO METALMECCANICO

Per azienda operante nel settore metalmeccanico ricerchiamo un operaio che si occuperà dei controlli non distruttivi di impianti a fune (gru, carriponte, funivie), con età superiore ai 18 anni. Sono richiesti: la licenza media inferiore, l'iscrizione alle liste di mobilità o la disoccupazione di lunga durata. Costituirà titolo preferenziale il possesso del diploma di istituto tecnico o professionale, il possesso della patente di tipo B e l'essere automuniti. Offresi inserimento full time con contratto a tempo indeterminato. Prot. 5796

■ MANUTENTORE DI CALDAIE

Per azienda operante nel settore della manutenzione di impianti termici ricerchiamo un tecnico manutentore di caldaie presso impianti e clienti, di età compresa tra i 30 ed i 44 anni, in possesso della patente di tipo B e formazione come perito termotecnico, bruciatore o elettrotecnico. Costituiranno titoli preferenziali l'iscrizione alle liste di mobilità, l'essere automuniti ed il possesso di una esperienza lavorativa coerente. Offresi inserimento full time con contratto a tempo indeterminato. Prot. 5759

■ IMPIEGATO COMMERCIALE

Per agenzia di assicurazioni ricerchiamo un impiegato commerciale, che si occuperà della gestione e sviluppo clienti, di madrelingua slovena ed età

nati da regolamenti attuativi della legge regionale 18/2005 per assunzioni, stabilizzazioni di personale e avvio nuove imprese.

- assistenza in materia di adempimenti amministrativi connessi alle tematiche del lavoro.

Per ulteriori informazioni: Sito internet della Provincia di Trieste: www.provincia.trieste.it/sportello-lavoro

Sportello del lavoro, sede presso l'Eziti, via Caboto 14, tel. 040/8988211, orario: il mercoledì dalle 9.30 alle 12.30.

Sportello del lavoro, sede di Scaldasole, Cappelletti 1, tel. 040.369104/040.368277/040.369685, interno 249 o 250, fax 040.369577, orario dal lunedì al venerdì dalle 9.15 alle 12.45, lunedì e mercoledì dalle 15 alle 16.30; elisa.marinotto@provincia.trieste.it; azienda@provincia.trieste.it.

Sportello del lavoro, Direzione amministrativa, via S. Anastasio 3, tel. 040.3798535, fax 040.3798527, lunedì e giovedì 15-17, martedì e venerdì 10-12. Si riceve solo su appuntamento telefonando allo 040 3798535 o recandosi presso la sede del Servizio lavoro di Via S. Anastasio 3, stanza 214; marco.delorenzo@provincia.trieste.it; daniela.salandra@provincia.trieste.it

compresa tra i 24 ed i 35 anni, in possesso della patente di guida di tipo B ed automunito. Offresi inserimento con contratto di collaborazione e prospettive di trasformazione. Prot. 5804

■ ELETTRICISTA

Per azienda operante nel settore edile ricerchiamo un elettricista, di età compresa tra i 18 ed i 24 anni. Sono richiesti: il possesso della licenza media, una minima esperienza lavorativa coerente, le patenti di guida di tipo A e B, l'essere automuniti. Offresi inserimento full time. Prot. 5815

■ SEGRETARIA E CONSULENTI IMMOBILIARI

Per agenzia immobiliare ricerchiamo:

- 1 segretaria che si occuperà della gestione clienti e delle pratiche d'ufficio, di età compresa tra i 18 ed i 29 anni, in possesso del diploma di scuola superiore e con una conoscenza di base del computer. Costituirà titolo preferenziale il possesso della patente di guida ed un'esperienza lavorativa coerente. Offresi inserimento part time con contratto a tempo determinato; Prot. 5816
- 2 consulenti immobiliari di età compresa tra i 18 ed i 35 anni, in possesso del diploma di scuola superiore e con una conoscenza di base del computer. Costituirà titolo preferenziale il possesso della patente di guida ed un'esperienza lavorativa coerente. Offresi inserimento con contratto a progetto. Prot. 5817

■ ADDETTO LAVANDERIA

Per lavanderia ricerchiamo un addetto alla lavanderia che si occuperà di lavatura, stiratura e pulizie, di età compresa tra i 40 ed i 50 anni, in possesso della licenza media e con una conoscenza di base del computer. Costituirà titolo preferenziale una esperienza lavorativa coerente. Offresi inserimento part time con contratto a tempo determinato e prospettiva di riconferma. Prot. 5818

**GLI ANNUNCI
SONO CONSULTABILI
ANCHE SU:
WWW.TRIVENETO.MIOJOB.IT**



Carpentieri, contabili e assemblatori

Si propongono alle aziende attraverso lo Sportello del lavoro

Presso lo Sportello del Lavoro hanno dato la disponibilità al lavoro persone con esperienza nella mansione di:

● ESPERTI CONTABILI

con il diploma in ragioneria, pluriennale esperienza nella tenuta contabilità aziendale, buona conoscenza dei principali applicativi informatici.

● IMPIEGATI IMPORT EXPORT

con esperienza nella gestione amministrativa dei documenti di trasporto e delle bolle doganali, buona conoscenza dell'inglese e/o sloveno e/o croato, buona conoscenza dei principali applicativi informatici.

● ADDETTI PAGHE

con esperienza nella preparazione ed elaborazione buste paghe, compilazione e tenuta fogli presenze, gestione contributi.

● ADDETTI ALL'ASSEMBLAGGIO con pluriennale esperienza nella mansione, iscritti alle liste di mobilità.

● TECNICI DI LABORATORIO

con diploma o laurea in scienze biologiche, con esperienza nell'utilizzo di strumentazione e di software di analisi di laboratorio.

● MAGAZZINIERI

Magazzinieri addetti alle operazioni di stoccaggio, carico e scarico merci, spedizioni, con precedente esperienza nella mansione e utilizzo delle macchine sollevatrici, carrelli e muletti.

● SALDOCARPENTIERI

dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza nel settore metalmeccanico, iscritti alle liste di mobilità.

● OPERAI

dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza, iscritti alle liste di mobilità, disponibili a lavorare su turni.

● ADDETTI AI SERVIZI DI RECEPTION E FRONT OFFICE in possesso di qualifica professionale o diploma, discreta conoscenza informatica, conoscenza lingua inglese, in età di apprendistato o appartenenti alle liste di mobilità, disponibili a turni diurni anche festivi, full time o part time.

● IMPIEGATI AMMINISTRATIVI

con nozioni di contabilità, fatturazione, archiviazione cartacea e informatica, conoscenza lingua inglese, buona conoscenza pacchetto office, navigazione in internet e posta elettronica.

● ADDETTI ALLA MANUTENZIONE ordinaria con competenze elettriche e meccaniche, buone capacità manuali e organizzative, con esperienza lavorativa coerente, iscritti alle liste di mobilità.

● ADDETTI ALLE PULIZIE, ADDETTI MENSA, INTERNISTI DI CUCINA

dai 20 ai 55 anni, con esperienza nella mansione, disponibili al full time e part time.

CANDIDATURE DI PERSONALE DIVERSAMENTE ABILE E CATEGORIE ASSIMILATE nelle liste della L. 68/99.

● ADDETTI AL FRONT OFFICE E BACK OFFICE

iscritti alle liste della L. 68/99, con buone competenze informatiche, esperienza nell'inserimento dati e archiviazione documenti, nella gestione della posta in entrata e uscita.

● ADDETTI ALLE VENDITE

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time, anche su turni festivi.

● MAGAZZINIERI

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella gestione magazzino, nelle operazioni di stoccaggio merci, nell'utilizzo carrelli elevatori.

● ADDETTI ALLE PULIZIE

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time.

● OPERAI DI PRODUZIONE

iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili a lavorare su turni.

CANDIDATURE A PERIODI DI TIROCINIO DI ORIENTAMENTO E FORMATIVO

● DIPLOMATI I RAGIONERIA E TECNICI DELLA GESTIONE AZIENDALE

con buone competenze informatiche, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo in area amministrativa - contabile.

● LAUREATI IN SCIENZE DELLA COMUNICAZIONE

con buona conoscenza della lingua inglese e buone competenze informatiche, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo nell'area marketing e pubblicità.

● DIPLOMATI IN MATERIE SCIENTIFICHE E CLASSICHE

con discrete competenze informatiche, e buona predisposizione alla gestione del pubblico, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo come addetti al front office e back office.

● LAUREATI IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE, INTERPRETI E TRADUTTORI

con buone competenze informatiche e buona conoscenza delle lingue inglese e/o francese e/o spagnolo e/o tedesco e/o russo, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio nel settore turistico alberghiero o nell'area commerciale.

CANDIDATURE SPORTELLLO ASSISTENTI FAMILIARI

● ASSISTENTE ANZIANI

dai 35 ai 55 anni, disponibili 24/24, anche per persone non autosufficienti, con esperienza pluriennale, buona conoscenza della lingua italiana.

● ASSISTENTE ANZIANI E FAMIGLIE

dai 35 ai 55 anni, disponibili part time o full time, anche per persone non autosufficienti, esperienza pluriennale, buona conoscenza della lingua italiana

● COLF disponibilità mattina o pomeriggio, referenziata, buona esperienza.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI SULLE CANDIDATURE DISPONIBILI, RIVOLGERSI ALLO SPORTELLLO DEL LAVORO, SERVIZIO INCONTRO DOMANDA OFFERTA (STANZA 5), SCALA CAPUCCINI 1, TEL. 040 369104, INTERNI 47 E 49, DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ DALLE 9.30 ALLE 12.30



PROVINCIA DI TRIESTE

PROVINCIA DI TRIESTE: SERVIZIO LAVORO - CENTRO PER L'IMPIEGO

www.provincia.trieste.it/sportellolavoro

Sede Scala Cappuccini, 1 - Trieste
Tel 040.369104/040.368277/040.369685
Fax: 040.369577

SERVIZIO INCONTRO DOMANDA E OFFERTA DI LAVORO

Tel 040.369104/040.368277/040.369685
(quando parte la voce registrata digitare l'interno 249)
Email: cercolavoro@provincia.trieste.it
Orario di apertura al pubblico:
Dal lunedì al venerdì dalle 9:15 alle 12:45
Il lunedì e il giovedì dalle 15:00 alle 16:30

SERVIZIO COLLOCAMENTO MIRATO L.68/99
Tel 040.369104/040.368277/040.369685
(quando parte la voce registrata digitare interni 240 e 241)
email: colloc.obbligatorio@provincia.trieste.it
Orario di apertura al pubblico:
Dal lunedì al venerdì dalle 9:15 alle 12:45

SPORTELLO ASSISTENTI FAMILIARI

Tel 040.369104/040.368277/040.369685
(quando parte la voce registrata digitare interni 223 e 224)
email: assistentifamiliari.trieste@provincia.trieste.it
Si riceve su appuntamento

SPORTELLO AZIENDA (Servizio solo per le imprese)
Via Caboto, 14 presso Ezit - Trieste
Tel.: 040.8988211
Fax: 040.382261
email: azienda@provincia.trieste.it
Orari di apertura: il mercoledì dalle 9:30 alle 12:30
Direzione Amministrativa
Via S. Anastasio, 3 Trieste
Tel: 040.3798421/547/398 Fax: 040.3798527
email: sportellolavoro@provincia.trieste.it
Orario di apertura al pubblico:
Dal lunedì al venerdì dalle 9:30 alle 12:30
Il lunedì e giovedì dalle 15:30 alle 17:00

UNITA' ORGANIZZATIVA COMPLESSA CONFLITTI E IMMIGRAZIONE
Sede Piazza Duca degli Abruzzi, 3 - Trieste (terzo piano)
Tel: 040.639636/040.660861/040.630546/040.767418
Fax: 040.639336
email: conflittilavoro@provincia.trieste.it
immigrazione@provincia.trieste.it
Orario di apertura al pubblico:
Il martedì, giovedì e venerdì dalle 10:30 alle 13:00
SPORTELLO PER L'IMMIGRAZIONE
Via San Carlo 1/A, presso la Prefettura di Trieste
Tel: 040.3731480 Fax: 040.3731666
Orario di apertura al pubblico:
Il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9:30 alle 12:00



✓ Proseguono gli eventi collaterali alla mostra "1953: l'Italia era già qui. Pittura italiana contemporanea a Trieste", allestita al Museo Revoltella.

✓ Allergie e terapie: seminario internazionale lunedì alle ore 12 presso l'aula 0B dell'Edificio H3. Francesca Levi-

Oggi alle 18 si parla di "Trieste 1953: l'arte contemporanea e il piacere di misurarsi" a cura di Roberto Weber, direttore dell'Istituto di ricerca Swg.

Schaffer (Hebrew University of Jerusalem) parlerà di "Mast cells and eosinophils: the main players of allergy".

LE ISCRIZIONI SONO APERTE FINO AL 3 OTTOBRE

Didattica: al via il corso che forma i cooperatori interculturali di domani

La laurea magistrale attivata per la prima volta sette le facoltà coinvolte in questo progetto

Ingegneria, Architettura, Giurisprudenza, Medicina e Chirurgia, Lettere e Filosofia e Scienze politiche, guidate dalla Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori, insieme per formare i futuri cooperatori interculturali allo sviluppo, una figura sempre più richiesta in un mondo in continua evoluzione. Il corso di laurea magistrale in Scienze per la cooperazione allo sviluppo (Classe Lm-81) è una delle grandi novità dell'offerta didattica 2008-2009 dell'Università di Trieste dove - è giusto ricordarlo - le iscrizioni sono aperte fino al prossimo 3 ottobre. «Questo nuovo corso - spiega il rettore Francesco Peroni - ha rappresentato l'occasione per sperimentare, fra i primi in Italia, la progettazione interfacoltà di percorsi didattici favorita dalla riforma universitaria del 2004. Alla stesura del piano di studi hanno collaborato molte facoltà dell'ateneo, con l'intento di offrire agli studenti una formazione mirata, aggiornata e trasversale». Si va, infatti, dal consolidamento del concetto di identità,

attraverso l'insegnamento di materie filosofiche, antropologiche e storiche, all'acquisizione di strumenti psicologici specifici come, per esempio, le nozioni di stress o di trauma, passando attraverso la perfetta padronanza dell'italiano e dell'inglese e di una lingua a scelta fra cinese, arabo, spagnolo, russo, portoghese o swahili, gli aspetti comparatistici del diritto, le nozioni mediche e quelle urbanistiche.

«Per dialogare con le istituzioni e gli specialisti coinvolti in attività di co-

operazione - ha precisato in una recente intervista al mensile «Campus» il coordinatore del corso, Antonio Luigi Palmisano - è necessario conoscere a fondo le procedure del "Ciclo di progetto" come viene definito dall'Unione europea, cui abbiamo dedicato un modulo di insegnamento. Ed è fondamentale saper coniugare in modo interdisciplinare la storia con l'economia e la struttura sociale, spesso tribale, del contesto operativo». I laureati in Scienze per la cooperazione allo sviluppo potranno

esercitare la loro professione come responsabili nella produzione e gestione dei progetti, come formatori all'interno di enti e organizzazioni locali, regionali e nazionali pubbliche e private, come professionisti specializzati nell'ambito delle istituzioni e agenzie internazionali (Onu, Unesco, Unicef, Ocse, Oms, Unhcr, per citare le più famose), oltre che dell'Unione Europea. Gli studenti che intendono iscriversi devono essere in possesso della laurea o del diploma universitario ante Dm 509/99 op-



pure della laurea ex Dm 509/99 o ex Dm 270/04 o di altro titolo di studio conseguito all'estero, riconosciuto idoneo. Indipendentemente poi dai requisiti curriculari, per tutti gli studenti è previsto un accertamento della preparazione personale, consistente in una verifica scritta e/o orale delle conoscenze di una lingua straniera, fra quelle

Alcuni ragazzi sui libri nell'aula studio dell'Edificio H3 di piazzale Europa

previste dal piano di studi, e delle conoscenze di base nelle aree di studio proprie del corso.

In particolare, sarà verificata la capacità dello studente di affrontare tematiche attuali, di interesse generale, legate al rapporto ambiente e società, al diritto internazionale, alla storia contemporanea e all'economia internazionale.

Scavi di Antinoupolis il direttore a Trieste

Rosario Pintaudi parlerà martedì al Dipartimento di Scienze dell'antichità

Il sito dell'antica Antinoupolis sorge sulla riva orientale del Nilo, circa 300 Km a sud del Cairo, nei pressi dell'attuale villaggio di El Sheikh Ebadah, dove si trova la casa della missione archeologica italiana. La città fu fondata dall'imperatore Adriano nel 130 d.C. in onore del suo favorito Antinoo, annegato nel Nilo; il sito era abitato dall'epoca faraonica, come testimoniano notevoli resti del tempio di Ramses II. Di quanto allora esisteva, parecchio è andato perduto, soprattutto perché riutilizzato come materiale da costruzione o per la produzione di salnitro e polvere pirica. Gli scavi furono iniziati dal francese Albert Gayet. A partire dal 1935 subentrò la Missione dell'Istituto papirologico «G. Vitelli» di Firenze, animato allora dall'instancabile attività della papirologa triestina Meda Norsa. La ripresa degli scavi, dopo la guerra, avvenne nel 1965. Dopo un'interruzione fra il 1993 e il 2000, dovuta a ragioni di sicurezza, che comportarono la chiusura del Medio Egitto, l'attività è in piena ripresa sotto la direzione di Rosario Pintaudi che martedì alle 18 al Dipartimento di Scienze dell'Antichità in via Lazzaretto vecchio 6 terrà una conferenza dal titolo «Gli scavi italiani ad Antinoupolis», organizzata da Silvia Strassi.

FRUTTO DELLA COLLABORAZIONE FRA FISICA E SISSA

Tumori: una tesi analizza nuove terapie ai neutroni

«Studi di simulazione molecolare di farmaci antitumorali nella terapia di cattura di neutroni su boro "Bnct" (Boron neutron capture therapy)», questo il titolo della prima tesi di laurea specialistica in Fisica della materia nel campo della Biofisica frutto di una stretta collaborazione tra la Sissa e il Dipartimento di Fisica dell'Università. Un ti-



Nella foto Paola Lupieri con il rettore Francesco Peroni subito dopo la proclamazione

tolo all'apparenza oscuro, ma che in realtà affronta un tema di grande importanza. Paola Lupieri ha infatti presentato una tesi su un possibile nuovo metodo per aumentare l'efficacia di trattamento di alcuni tumori particolarmente gravi con irraggiamento neutronico. Relatore il prof. Paolo Carloni della Sissa che, con il contributo del prof. Gianrossano Giannini del Dipartimento di Fisica dell'Ateneo, ha seguito la Lupieri (anche borsista del Collegio per le scienze «Fonda») in questo progetto. Oggi i tumori sono diffusi ormai in molte forme, da qui la necessità impel-

lente di ricercare nuove terapie che possano affermarsi come definitive nella cura delle numerose patologie che ogni anno colpiscono un'alta percentuale di popolazione in tutto il mondo. La ricerca della Lupieri parte da qui. La terapia con cattura di neutroni su boro è un trattamento antitumorale che combina gli approcci di chemioterapia e radioterapia. Si basa sulle reazioni nucleari di cattura e fissione che hanno luogo quando particolari nuclei di boro-10 vengono irradiati con neutroni termici, liberando in questo modo particelle ad elevato trasferimento di energia lineare. Poiché lo spazio in cui l'energia delle particelle prodotte dalla reazione viene depositata è dell'ordine del raggio cellulare, la "Bnct" è in grado di distruggere in modo selettivo le cellule tumorali risparmiando quelle sane circostanti. I risultati ottenuti con i metodi di simulazione attuati presso la Sissa e il Dipartimento di Fisica risultano di grande interesse scientifico in quanto prefigurano un nuovo modo di trasportare il boro-10 direttamente nei nuclei delle cellule, dove l'irradiazione è più efficace, consentendo di guardare con ottimismo a queste applicazioni terapeutiche.

Francesca Mari



Un momento del torneo

TANTE INIZIATIVE ALL'ERDISU

Alloggi e calcio balilla

Sono aumentate considerevolmente le domande per il posto alloggio dell'Erdisu sia a Trieste (1.794 domande rispetto alle 1.057 dell'anno passato, sia a Gorizia con 107 domande presentate a raffronto delle 77 del 2007. Intanto proseguono le iniziative ludiche dell'Erdisu. E terminato ieri infatti, dopo tre giorni di sfide al cardiopalma, il torneo di calcio balilla organizzato alla Casa dello studente E3. Hanno partecipato 32 giocatori, incluse due ragazze, suddivisi in 16 squadre composte: in palio, ricchi premi e - come si dice? - "cotillons".

TRE GIORNI DI SEMINARI

Cambiamenti climatici

"Cambiamenti climatici: miti, verità, impatti". E questo il titolo della seconda edizione dei "Colloqui sull'ambiente" realizzati dal dottorato in Metodologie di biomonitoraggio dell'alterazione ambientale che si tengono fino a domani nell'Aula magna del Dipartimento di Scienze della vita in via Giorgieri 10 (Edificio M). I seminari iniziano sempre alle 14.30. Domani intervengono due esperti di livello internazionale: Stefan Mayr e Stephen Willis.

INQUINAMENTO ELETTROMAGNETICO: I VALORI SONO SOTTO I LIMITI EUROPEI E ITALIANI

Internet senza fili in tutto l'Ateneo

Installate complessivamente più di 100 centraline wireless

Sul web corrono buone notizie per tutta la comunità dell'Università che fra poco potrà usufruire di oltre un centinaio di "hotspot" wireless per navigare con il pc portatile dotato di scheda wi fi sulla rete di ricerca mondiale e su internet da tutte le sedi dell'ateneo giuliano. «Si tratta di una massiccia estensione della copertura - racconta il prof. Fernando Liello, responsabile del progetto "Wi-Fi Units" - E il coronamento del progetto su cui stiamo lavorando alacremente da qualche tempo. Grazie al cofinanziamento del Dipartimento dell'Innovazione e delle tecnologie della Presidenza del Consiglio dei ministri nell'ambito dell'iniziativa "Un C@ppuccino per un pc" abbiamo potuto estendere la copertura per raggiungere le aree maggiormente frequentate dagli studenti offrendo così un importante ausilio per le loro attività di studio. E uno strumento di indubbia utilità generale. La banda larga, inoltre, raggiunge ora capillarmente tutte le sedi cittadine anche per la connessione wi-fi - precisa Liello - Ci si appoggia alla nuova rete di fibre ottiche denominata "Lightnet" che l'Ateneo ha da poco acquisito nel sottoscuolo triestino assieme ai recenti ampliamenti di connettività verso la rete di ricerca



Due studentesse navigano in internet all'interno dell'ateneo

Garr». La progettazione e l'architettura del servizio è stata curata da Daniele Albrizio dello Csi. «Ogni persona in possesso delle credenziali di Ateneo, cioè username e password validi (studenti, ma anche docenti e personale tecnico) - dice - può accedere alla nuova rete senza fili da uno qualsiasi degli "hotspot" che coprono la quasi totalità delle decine di sedi cittadine e regionali dell'Università. Le aree coperte, visualizzate tramite l'intuitiva interfaccia basata sulla tecnologia di Google Maps e altre informazioni utili sono reperibili sul sito dedicato wireless.units.it. La rete wi-fi appena realizzata è stata progettata per poter veicolare in futuro ser-

vizi personalizzati di nuova concezione». «Si tratta di una apertura della rete di Ateneo verso gli studenti che fino ad ora potevano accedere solo dai laboratori informatici talvolta sovraffollati - precisa Paolo Piccoli, responsabile del settore infrastrutture dello Csi - e ha comportato una accurata progettazione delle misure di sicurezza e dell'ampliamento della banda verso internet, il cui uso è più che raddoppiato. Si è anche approfittato, vista la presenza di "know-how" e strumentazione interni all'università, per condurre un'indagine sull'inquinamento elettromagnetico indotto dalla nuova infrastruttura. L'Ufficio prevenzione e protezione ha

quindi contattato il prof. Franco Calligaris del Dipartimento di Fisica per condurre le misurazioni». Quali i risultati? «È stato considerato con attenzione il problema dell'inquinamento elettromagnetico, vista la grande sensibilizzazione dell'opinione pubblica verso questo aspetto - sottolinea Calligaris - Va detto che in tutti gli "hotspot" installati per servire ambienti di studio le potenze fornite alle antenne sono estremamente ridotte, in accordo con quanto stabilito dall'European Telecommunication Standardisation Institute (Etsi), garantendo così un campo elettromagnetico irradiato molto basso. A conferma, le misure eseguite sia con strumentazione a larga banda che selettiva hanno riscontrato, in accordo con le previsioni teoriche, valori estremamente bassi già a distanze inferiori al metro dalle antenne trasmettenti: in questa condizione infatti l'intensità di campo è risultata inferiore ad 1 volt su metro, mentre il limite stabilito dalla normativa italiana è di 6 volt su metro nel caso di esposizione prolungata della popolazione. A distanze superiori il campo decresce rapidamente verso valori del tutto trascurabili garantendo un'assoluta sicurezza».

Athena Tomasin



ASSOLUTAMENTE DA NON PERDERE

NUOVO PIAGGIO FLY 125 € 1.690,00 *

NUOVO PIAGGIO FLY 150 € 1.790,00 *




*PREZZO IN STRADA COMPRENSIVO DELLA ROTTAMAZIONE STATALE E FINANZIAMENTO A TASSO ZERO IN 24 MESI.

PROMOZIONE VALIDA FINO AD ESAURIMENTO SCORTE, AFFRETTATEVI !!!



DEALER

Concessionario unico per Trieste e provincia

VIA FLAVIA, 47 - TRIESTE

TEL. 040 - 637373 FAX 040 - 637545



13.30 Sky Sport 1: Euro Calcio
14.00 Sky Sport 2: Ncaa Colorado - West Virginia
14.00 Sky Sport 1: Serie A Highlights

15.10 Rai Tre: Mondiali di ciclismo
18.10 Rai Due: Rai Tg Sport
21.00 Sky Sport 1: Calcio Malaga-Valencia



23.00 Sky Sport 1: Rossi & Viali show
23.30 Sky Sport 2: Motorsport

24.00 Sky Sport 2: N.Y. Mets-Chicago Cubs
1.30 Sky Sport 2: Wwe Vintage Collections

IL GRANDE MOMENTO DELLA TRIESTINA

Maran ai tifosi: credeteci anche voi

Il tecnico: «Raccogliamo i frutti di un lavoro cominciato un anno fa»



ALABARDATI IN FESTA ALL'«ARECHI». A FINE PARTITA
L'esultanza di Allegretti e compagni dopo il gol di Figoli su calcio di rigore

dall'inviato
MAURIZIO CATTARUZZA

TRIESTE Alla fiera dei buoni propositi, prima della partenza per il ritiro per Ravascletto, l'allenatore Rolando Maran aveva buttato là una sorta di slogan al quale pochi avevano dato peso: «Quest'anno daremo fastidio a tutti, pesteremo i piedi a grandi e piccole squadre». Dopo le prime cinque giornate di campionato, con la Triestina ancora imbattuta e al secondo posto seppure in mezzo a un mucchio selvaggio, si scopre che il tecnico trentino non scherzava. Ai miei giocatori avevo detto che volevo una squadra scomoda e battagliera, capace di farsi rispettare su qualsiasi campo. Ecco come bisogna essere per farsi largo in un torneo duro come la B», spiega Maran che questa volta si lascia attraversare da tutte quelle sensazioni positive che possono scaturire da una vittoria come quella di Salerno. Lui è il primo a rendersi conto che non è un successo qualsiasi ma che questi tre punti potrebbe diventare una tappa fondamentale nella stagione della Triestina perché danno un'overdose di sicurezza e fiducia alla squadra e ai tifosi. Era da diciassette mesi che nessuno osava violare l'Arechi.

«Non vorrei passare per un fenomeno o per un presuntuoso ma ero sicuro che qui avremmo disputato una buona partita. Per dirla tutta immagi-



IL PERSONAGGIO

Il giovane Michael
in grande forma

TRIESTE I nove punti della Triestina e il secondo posto in classifica portano un marchio chiaro: quello delle parate di Michael Agazzi. Il nuovo fenomeno alabardato anche all'Arechi di Salerno è stato il migliore in campo, togliendo dai guai la squadra in almeno tre nitide occasioni. Sono quindi i fatti, ovvero le parate, ad eleggerlo miglior giocatore della squadra di Maran in quest'avvio di campionato. A Salerno Agazzi ha negato il gol prima a Ciarcia, deviazione con i piedi, e poi a Di Napoli, missile su punizione.

Nella finale di partita ancora una volta Agazzi ha vinto il duello personale con gli attaccanti avversari sbarrando la porta ad un'altra conclusione su punizione.

Complessivamente, nelle cinque gare sin qui giocate, il portiere alabardato ha vinto i duelli con otto degli undici attaccanti che si è trovato di fronte.

te. Spiega, anzi, che vittorie come quelle di Salerno vengono da lontano, da molto lontano. Sono state costruite con il tempo e con la pazienza. «Adesso stiamo raccogliendo i primi frutti di

un lavoro avviato all'anno scorso che è partito con tutti i crismi dopo il mercato di gennaio. Questo successo, quindi, fa parte di un graduale processo di crescita che coinvolge tutto il gruppo. All'interno della nostra squadra si respira davvero un bel clima e forse può essere questo il segreto di questa Triestina. C'è serenità e grande voglia di lavorare. Le ultime cinque partite della passata stagione non fanno testo, con la testa eravamo già in vacanza, ma prima avevamo co-

struito già qualcosa di importante, ossia le fondamenta di una Triestina in grado di uscire a testa alta da qualsiasi campo. Per questo motivo sia io che la dirigenza abbiamo insistito sul vecchio gruppo arricchendolo con alcuni giovani di valore e un paio di giocatori di esperienza. «In questa intellaiatura hanno così trovato spazio anche giovani come Agazzi, Cacciatori e Cia, ma lo stesso Figoli è ancora un ragazzo. E' uno che pur facendo la seconda punta non si risparmia

Agazzi: «Non è solo merito mio»

Il portiere: «Le parate più difficili sui tiri di Di Napoli»

Il portiere
alabardato
Michael
Agazzi

tento della mia prestazione ma soprattutto di quella collettiva che ha portato a conquistare tre punti importanti».

Quella parata finale sulla punizione di Di Napoli era davvero miracolosa: come ha fatto?

«Sto lavorando bene, sto bene fisicamente, quindi riesco anche a parare tiri come quello. Quella di Salerno è stata una bella partita che ci ha resi protagonisti tutti. Sono contento in particolare modo per Ardemagni che ha passato due giorni bruttissimi e all'Arechi ha dato battaglia. Lui è uno dei nostri e lo si è

visto: ha passato due giorni difficili ma contro i granata era carico e alla fine felice per la prestazione e la vittoria».

Questa Triestina sembra costruita nel granito per quanto è dura da superare: è d'accordo?

«E' vero. Sarò ripetitivo ma voglio sottolineare come questa squadra si alleni sempre al massimo delle sue possibilità, per poter dare nel corso delle partite il meglio di se stessa. Ora conta rimanere umili e concentrati: se sapremo interpretare le gare come a Salerno faremo bene regalando altre belle soddisfazioni ai nostri tifosi».

Agazzi siete imbattuti e secondi in classifica: dopo cinque giornate davvero un bel risultato, non trova? «Sono d'accordo. Aggiungo che nelle prime quattro gare abbiamo sempre preso gol. A Salerno ci siamo riscattati anche sotto questo punto di vista».

Ha preso diverse botte martedì sera: come si sente? «Discretamente. Martedì, ad un certo punto, oltre al mal di testa non ci vedevo più nemmeno bene, ma ho stretto i denti e alla fine la vittoria ha cancellato tutto».

Giuliano Riccio

mai. Ma mi raccomando, andate piano coi titoloni sul conto del nostro giovane portiere. Lasciamolo lavorare in pace... Naturalmente scherzo, anche a Salerno ha dato dimostrazione di tutta la sua bravura con un paio di parate eccezionali. E' anche un ragazzo molto a posto, non c'è pericolo che si gasi».

A Maran piacerebbe poter nascondere questa Triestina, non ha mai amato troppo i riflettori. Ha paura che l'accecino Ma adesso come si fa? E soprattutto è lecito chiedersi e chiedergli, dove può arrivare un'Unione che vince e gioca con personalità nella tana della Salernitana? L'abbottonato Maran se la cava con una battuta: «Dobbiamo arrivare intanto in buone condizioni alla partita di sabato contro il Mantova...Ci aspetta un'altra battaglia. Parlando più seriamente dobbiamo attendere ancora un paio di mesi per capire dove possiamo arrivare e quali saranno le gerarchie del campionato». Nell'aria c'è un profumo di play-off, come sta a indicare anche l'attuale posizione di classifica. E fra un paio di settimane sarà in campo anche un certo Granoche, convocato a Salerno per fare gruppo. «Sarebbe bello restare aganciati al treno delle prime, ma aspettiamo. Meglio non sbilanciarsi...».

Eppure i tifosi cominciano a sognare a occhi aperti. «Ai tifosi - chiude l'allenatore dell'Unione - chiedo di credere in questa squadra e di venire in gran numero allo stadio».

>>> BAR SPORT



Furio Arancini



M. Bertocchi



Barbara Palini



Paolo Gregoric



Duilio Storella



M. Canderic

Popolo del Rocco soddisfatto:
«Partenza che lascia ben sperare
grazie alla serietà dell'allenatore»

TRIESTE Triestina sulla rotta giusta senza nemmeno bisogno del fattore fortuna. La attuale posizione a ridosso del vertice non fa de-nota facili entusiasmi quanto piuttosto elogi al tecnico e alla campagna acquisti. Questo almeno è quanto risulta dai commenti raccolti nei pressi del Triestina Club Bar Capriccio «Marino Bassanese» di via Bramante, un centro della tifoseria quest'anno artefice anche di una iniziativa a sfondo sociale, costituita dal sostegno alla causa dell'Agmen (Associazione genitori malati emopatici neoplastici) all'istituto Burlo Garofalo, attraverso parte della quota di iscrizione al club.

Tutti entusiasti dell'Unione, a partire da Furio Arancini: «E presto per definire la stagione, ma nessuno poteva immaginare una partenza simile, tanto meno io, tifoso affetto da pessimismo cosmico. Brava Triestina, e ora vediamo cosa succede contro il Mantova, la gara della cartina tornasole».

«Contentissimi proprio perché non immaginavano una partenza simile - ha affermato raggianti Michele Bertocchi, presidente del Triestina Club «Marino Bassanese» -. Brava la società, per il momento ha fatto zittire più di qualcuno. Sono contento anche per vari giocatori protagonisti di questo avvio di stagione, da Agazzi a Cottatava sino a Gorgone. Spendo una parola anche per Antonelli, bravo sin dal ritiro, esempio di professionalità».

Il commento femminile arriva da Barbara Palini, volto dolce dietro il banco del Bar Capric-

cio: «L'importante è continuare su questa strada - ha affermato la giovane tifosa - e soprattutto non abbattersi subito se qualcosa dovesse andare male. Attendiamo il Mantova - ha ribadito - sarà una partita che darà altre risposte».

Lui la Triestina è riuscito a viverla proprio da vicino, vestendone la maglia, con otto gettoni di presenza, nel campionato di serie C 1981-82, all'epoca di Ascagni e De Falco. E Paolo Gregoric, ora rimasto nel giro in veste di dirigente di squadre dilettantistiche e giovanili: «Una partenza dai buoni auspici - ha formulato l'ex attaccante -. In questo momento stanno funzionando tanti fattori, dal lavoro avviato del tecnico ad alcuni acquisti azzeccati. Tutto gira bene, nel calcio bisogna approfittarne».

Chi non ha dubbi a proposito è Duilio Storella, tifoso classe 1938, sostenitore del vero artefice del momento magico della Triestina: «Merito della serietà dell'allenatore Maran, sta lavorando benissimo e i frutti si vedono, organizzando la squadra come probabilmente nessuno pensava. Non sono sorpreso perché ho sempre avuto fiducia della Triestina».

Cartolina finale dal tifoso doc Maurizio Canderic: «Siamo più concreti, senza dubbio, ma anche più incisivi in trasferta rispetto alla storica stagione con Ezio Rossi. Quest'anno non abbiamo paura, imponiamo il gioco a tutti. Bravi tutti i ragazzi e spero di vedere presto all'opera anche Cossentino, di cui si dice bene».

Francesco Cardella

ORIENTEERING. GIOCHI STUDENTESCHI

Bronzo alle ragazze dell'Oberdan

TRIESTE Medaglia di bronzo nell'orienteeing alle finali nazionali dei Giochi sportivi studenteschi per la squadra dell'Oberdan composta da Maddalena Zupin, Alessia Albano, Alessia Lorgio, Ottavia Balducci e Marta Pacor. Nell'individuale ottimo quarto posto per Valeria Grisoni del Petrarca che per solo un secondo non porta a casa il bronzo. Grande invece la delusione per il nono posto della squadra maschile del Volta con Davide Lorgio, Andrea Beltramello, Marco Pipa, Michael Trenul e Lucio Urizzi.

Ieri mattina oltre 300 studenti di tutta Italia si sono presentati nel Parco di San Giovanni per disputare la competiziopne. Dopo la gara di martedì nei boschi del Monte Prat e quella odierna a Trieste il titolo italiano delle finali nazionali dei Giochi sportivi studenteschi di orienteeing per allieve è stato vinto dalle fortissime atlete del Fiera di Primiero di Trento seguite dal Kunter di Bolzano.

Negli allievi delusione per la squadra del Volta che ha chiuso al nono posto mentre

il titolo italiano è stato assegnato al Dal Piaz di Feltre seguito dal Cavour di Roma e dal Greppi di Lecco.

Per quanto riguarda il «Trail O», orienteeing per ragazzi disabili sul podio sono saliti il piemontese Edoardo Barra, l'abruzzese Arifin Lavdrim e il sardo Giorgio Mele. La gara si è svolta su tre percorsi sviluppati lungo tutta l'area del Parco di San Giovanni, per una lunghezza media di 1700 metri e con un dislivello di circa 60 metri. (r.m.)



Mauro
Minelli

ULTIME. OGGI PARTITELLA IN FAMIGLIA

Unione, abbonamenti entro domani

TRIESTE La società alabardata ha visto giusto quando la scorsa settimana ha deciso di prolungare la campagna abbonamenti: la bella prova contro il Sassuolo e l'esaltante vittoria di Salerno, potrebbero infatti far salire la febbre della tifoseria e convincere anche i più scettici a sottoscrivere la tessera per godersi l'Unione tutto l'anno.

Ma i ritardatari devono affrettarsi, perché ormai c'è tempo solamente fino a do-

mani sera alle ore 19 per fare l'abbonamento: i punti vendita sono il Centro di coordinamento dei Triestina Club di via Macelli 2/18 e il Ticket Point di Corso Italia 6/c. Intanto ieri gli alabardati, dopo il volo di ritorno dalla Campania, hanno svolto solo una leggera seduta defaticante. Questo pomeriggio allenamento a Opicina: ci sarà anche una partitella, soprattutto per chi non ha giocato martedì, probabilmente contro la squadra Allievi. Poi do-

mani mattina ultima rifinitura prima del match con il Mantova di Denis Godeas. Del resto i ritmi infernali di questo periodo costringono a sedute continue ma un po' frettolose.

Per fortuna la trasferta di Salerno non ha lasciato strascichi sul piano fisico: a parte Granoche e il solito Eliakwu, quindi, tutti disponibili contro il Mantova, compreso Minelli che ha scontato la squalifica. Dovrebbe uscire Petras, anche se meriterebbe la conferma. (a.r.)



Nella foto qui a lato Adriano contrastato da Esposito nella partita vinta dai nerazzurri al Meazza. A destra Amauri: il suo terzo gol consecutivo non è bastato alla Juventus per battere il Catania

I NERAZZURRI RESTANO AL COMANDO SENZA INTRUSI

BIANCONERI SFORTUNATI

La squadra di Mourinho non convince contro il Lecce ma alla fine trova il gol

MILANO L'Inter ha vinto con un gol di Cruz, partito dalla panchina, una partita sulla carta abbordabile, ma poi diventata difficile col Lecce. La squadra di Beretta ha tenuto in scacco l'arrembante squadra nerazzurra che, dopo una traversa di Ibrahimovic, ha avuto alcune

occasioni, ma ha anche rischiato. Insomma, l'Inter andrà incontro al derby un po' affaticata. Il gol è arrivato grazie al fiuto di Cruz, un po' trascurato dal portoghese. Stavolta non è servita la potenza fisica dei nerazzurri, anche perché le fasce erano ben presidiate dai giallorossi.

INTER	1
LECCE	0

MARCATORI: st 34' Cruz.
INTER (4-3-3): Julio Cesar, Zanetti, Cordoba, Burdisso, Chivu (st 26' Cruz), Stankovic (st 1' Quaresma), Cambiasso, Vieira (st 1' Maicon), Adriano, Ibrahimovic, Mancini. All. Mourinho.
LECCE (4-4-2): Benussi, Angelo (st 6' Diamoutene), Stendardo, Fabiano, Esposito, Munari, Zanchetta, Ardito, Ariatti, Cacia (st 30' Caserta), Tinibocchi (st 9' Castillo). All. Beretta.

Nella ripresa Maicon e Quaresima al posto di Stanekovic e Vieira. Inter iperoffensiva che è andata subito avanti con maggior impeto. La pressione si è fatta più costante, anche se il Lecce ha saputo sfruttare gli spazi concessi dall'Inter per respirare.

Quaresma (che avrebbe meritato di essere cac-

ciato per un'entrataccia su Ardito) all'11' da destra ha cercato la testa di Adriano, ma Ibrahimovic ha deviato la palla e tagliato fuori il brasiliano. Lo stesso Adriano e Maicon hanno avuto la palla del gol, ma non sono riusciti a tirare.

Un brivido per un traversone di Castillo per Cacia, spinto da Cordoba al 25', e un tentativo debole di Mancini subito dopo. Mourinho ha inserito il quinto attaccante, Cruz. Beretta ha risposto con Caserta. Mischie, scontri, tentativi nerazzurri, ma niente gol fin quando Cruz (un recidivo) ha segnato dal limite, su una sponda di Ibrahimovic di testa. Esaltata dal gol, l'Inter ha cercato il secondo gol, ma non l'ha trovato. Anzi, ci sono stati due tentativi di Castillo e Munari. Comunque i nerazzurri possono essere contenti: si era messa male.



Cruz (di spalle) festeggiato da Mancini dopo aver segnato la rete della vittoria interista

GIALLOROSSI BATTUTI A MARASSI

Vola la Lazio, crolla la Roma

ROMA La Lazio rifila un tris di reti ad una Fiorentina irricognoscibile. La squadra di Delio Rossi inanella la terza vittoria in campionato e resta al secondo posto. Pesante battuta d'arresto per i viola che hanno raramente opposto resi-

Biancazzurri in gol con Mauri, Pandev e Siviglia.

Male, invece, la Roma. Seconda trasferta in campionato e seconda sconfitta per i giallorossi, che dopo i tre gol pre-

si a Palermo becca un altro tris dal Genoa, spinto dalla doppietta di Milito (quattro gol in tre gare per il Principe). Rispetto all'1-3 in terra siciliana, però, questa sconfitta ha un sapore diverso in casa giallorossa. Sa di beffa.

SERIE

A

Atalanta	1	79	Floccati
Cagliari	0		
Bologna	0		
Udinese	3	13	R' D'Agostino, 20' Flores, 73' Pepe
Chievo	1	50	Marcolini
Torino	1	40	(R) Bianchi
Genoa	3	4	Souli, 61' e 88' Milito
Roma	1	28	De Rossi
Inter	1	79	Cruz
Lecce	0		
Juventus	1	16	Amauri
Catania	1	68	Plasmati
Lazio	3	51	Mauri, 55' Pandev, 59' Siviglia
Fiorentina	0		
Napoli	2	14	Hamsik, 75' Zalyeta
Palermo	1	83	Miccoli
Reggina	1	59	Comadi
Milan	2	24	Borriello, 73' Pato
Siena	0		
Sampdoria	0		

Classifica	P	TOTALE				G	CASA				G	FUORI				RETI		MI
		G	V	N	P		V	N	P		V	N	P	F	S			
Gruppo A Prima Divisione	Inter	10	4	3	1	0	2	2	0	0	2	1	1	0	7	3	2	
	Atalanta	9	4	3	0	1	2	2	0	0	2	1	0	1	3	1	1	
	Lazio	9	4	3	0	1	2	2	0	0	2	1	0	1	10	5	1	
	Juventus	8	4	2	2	0	2	1	1	0	2	1	1	0	4	2	0	
	Napoli	8	4	2	2	0	2	2	0	0	2	2	0	2	5	3	0	
	Catania	7	4	2	2	1	1	2	2	0	0	2	0	1	1	4	3	
	Udinese	7	4	2	1	1	1	2	1	1	0	2	1	0	1	6	2	
	Genoa	6	4	2	0	2	2	2	0	0	2	0	0	2	6	4	2	
	Milan	6	4	2	0	2	2	1	1	0	1	2	1	0	1	7	6	
	Palemo	6	4	2	0	2	2	2	0	0	2	0	0	2	7	7	2	
Gruppo B Seconda Divisione	Chievo	5	4	1	2	1	2	1	1	0	2	0	1	1	4	5	3	
	Siena	5	4	1	2	1	2	1	1	0	2	0	1	1	3	2	3	
	Torino	5	4	1	2	1	2	1	0	1	2	0	2	0	6	5	3	
	Fiorentina	4	4	1	1	2	2	1	1	0	2	0	0	2	3	6	4	
	Lecce	4	4	1	1	2	2	1	1	0	2	0	0	2	3	5	4	
	Roma	4	4	1	1	2	2	1	1	0	2	0	0	2	6	7	4	
	Bologna	3	4	1	0	3	2	0	0	2	2	1	0	1	2	6	5	
	Sampdoria	3	4	0	0	3	1	2	0	2	2	0	1	1	2	4	5	
	Reggina	1	4	0	0	1	3	2	0	1	1	2	0	0	2	3	8	
	Cagliari	0	4	0	0	4	2	0	0	2	2	0	0	2	1	8	8	
Gruppo C Terza Divisione	Palermo-Reggina																	
	Catania-Chievo																	
	Fiorentina-Genoa																	
	Lecce-Cagliari																	
	Milan-Inter																	

PROSSIMO TURNO:

Palermo-Reggina
Catania-Chievo
Sampdoria-Juventus
Torino-Lazio
Udinese-Siena

MARCATORI: 4 reti: Milito (Genoa), Zárate (Lazio); 3 Reti: Amauri (Juventus), Hamsik (Napoli), Miccoli (Palermo), Pandev (Lazio); 2 reti: Aquilari (Roma), Bianca (Catania), Cecchi (Palermo), Di Natale (Udinese), Gilardino (Fiorentina), Ibrahimovic (Inter), Miccoli (Palermo), Marcolini (Chievo), Pato (Milan), Plasmati (Catania), Souli (Genoa).

Il Catania costringe la Juve a frenare Non basta Amauri

TORINO Catania ancora stregato per la Juventus. Come nella passata stagione, i bianconeri non riescono ad avere ragione dei siciliani e per la terza volta di fila il risultato finale è 1-1. Un pari sul quale la Juve ha molto da recriminare, non solo per non aver saputo difendere il vantaggio, arrivato col terzo gol in campionato di Amauri, ma soprattutto per le tante occasioni non concretizzate, con un Bizzarri super e la traversa a infrangere i sogni bianconeri. Punto importante per i ragazzi di Zenga, che ringraziano Plasmati, ancora a segno dopo la rete, poi inutile, a San Siro contro l'Inter.

La Juve non c'è, il Catania è più propositivo e sulle fasce mette i bianconeri in seria difficoltà. Ma al 16', alla prima vera fiammata, la formazione di Ranieri passa in vantaggio, con il solito Amauri che di testa incorna il bel pallone crossato dalla sinistra da Giovenco, non lasciando scampo a Bizzarri. La risposta degli ospiti è immediata, con un tiro da fuori di Izco che costringe Manninger alla respinta con

uogni, ma il gol sembra aver rinfrancato i bianconeri, che cominciano finalmente a giocare con maggiore fluidità. Al 37', però, una botta dalla lunga distanza di Biagianti fa tremare la rete, con Manninger che si salva in corner.

Nella ripresa Zengarelli presenta un Catania a due punte, con Plasmatici al posto di Llama, ma alla 10' è ancora la Juve a farsi pericolosa, con i due Amari che non trova la deviazione vincente su un cross dalla destra di Marchionni. Al 17 Bizzarri improvvisa un misfatto per negare a Giovinetto la gioia del gol. Passano però sei minuti e il Catania arriva al pareggio, con Chiellini che centra la palla su un cross dalla sinistra e Plasmatici, tutto solo, che batte l'incassabile Zengarelli. Il Manchester senza difficoltà. La gioia dei siciliani sembra dover durare poco perché al 26' il ben due volte nell'azzurra azione la traversa salva Bizzarri, opprimendosi al colpo di testata di Di Piero e poi a quello di Amari, mentre un minuto dopo è il portiere argentino a compiere un intervento straordinario sul capitano bianconero. Poi l'assedio.

NETTA VITTORIA ESTERNA DEI FRIULANI

L'Udinese strapazza il Bologna

D'Agostino, Floro Flores e Pepe affondano i modesti felsinei

BOLOGNA Dopo Dortmund in Coppa Uefa, l'Udinese sbanca anche il campo di Bologna (0-3) e dimostra di trovarsi a proprio agio di notte e lontano dal Friuli. L'avvio è più di marca rossoblu che bianconera, anche se Marazzina è molto mobile, ma poco incisivo. La formazione di Marino controlla e cerca di sfruttare il contropiede ed al 14' passa in vantaggio: Floro Flores appena entrato in area viene atterrato da dietro da Britos che determina rigore per i friulani e l'espulsione per il difensore felsineo, D'Agostino spiazza Antonioli.

Sebbene in dieci, la formazione di casa cerca subito il pareggio e al 16' è sfortunata con Marchini che si inserisce bene ma colpisce il palo.

Ma l'Udinese senza faticare più di tanto raddoppia al 21': D'Agostino lancia da 50 metri Floro Flores che entra in area, si libera con una finta di Zenoni ed infila Antonioli con un preciso diagonale. Nella ripresa, al 29', Floro Flores raccoglie al limite, serve sulla destra Pepe che entra in area, fa due passi e scarica verso Antonioli battendolo.



Floro Flores festeggia dopo il suo gol

SUCCESSO AL GRANILLO CONTRO LA REGGINA

Milan cinico con Borriello e Pato

I calabresi avevano pareggiato con Corradi, poi la punizione

REGGIO CALABRIA Un Milan concreto ai limiti del cinismo ottiene a Reggio Calabria la seconda vittoria di fila e si prepara al meglio al derby di domenica, mentre la Reggina rimedia la terza sconfitta in quattro gare.

Il Milan prova a prendere subito in mano il pallino del gioco, ma non trova spazi, la Reggina si difende con grande ordine e non rinuncia mai a ripartire. Così alla 16' una bella sponda di Corradi serve lo smarcato Brienza al limite dell'area, destro e palla sull'esterno della rete. Il Milan reagì-

se e il suo primo tiro in porta coincide con il gol del vantaggio. Calcio di punizione morbido di Seedorf e Borriello di testa fulminea Campagnolo. In avvio di ripresa la Reggina si rende pericolosa al 12° con Corradi di testa (Abbiati devia in angolo), due minuti dopo sempre Corradi in mischia da due passi fulminea Abbiati e segna il gol dell'1-1. Adesso è il Milan che deve fare la partita, ma fa molta fatica a trovare spazi. Però cresce Pato, che al 28° segna il gol del successo al volo di destro su un bel cross di Kaká.



Tiro di Corradi parato da Abbiat

JUVENTUS 1	BOLOGNA 0	LAZIO 3	GENOA 3	REGGINA 1	CHIEVO 1	NAPOLI 2	SIENA 0
CATANIA 1	UDINESE 3	FIorentina 0	ROMA 1	MILAN 2	TORINO 1	PALERMO 1	SAMPDORIA 0
MARCATORI: pt 16' Amauri; st 23' Plasmati.	MARCATORI: pt 14' D'Agostino (r.), 21' Floro Flores; st 29' Pepe.	MARCATORI: st 6' Mauri, 10' Pandev, 14' Siviglia.	MARCATORI: pt 4' Sculli, 29' De Rossi; st 16' e 43' Milito.	MARCATORI: pt 24' Borriello; st 14' Corradi, 28' Pato.	MARCATORI: pt 39' Bianchi (r.); st 4' Marcolini.	MARCATORI: pt 13' Hamsik; st 30' Zalayeta, 37' Miccoli (r.).	SIENA (4-3-1-2): Curci, Rossetti, Ficagna, Portanova, Dell'Grosso, Vergassola, Codrea (st 34' Coppola), Galloppa, Kharja (st 38' Ghezal), Frick (st 23' Calaiò), Maccaroni. All. Giampaolo.
JUVENTUS (4-4-2): Mannerger, Grygera, Legrottaglie, Chiellini, De Ceglie, Marchionni (st 24' Sahihamidzic), Poulsen, Marchisio (st 38' Tiago), Giovinco (st 38' Nedved), Amauri, Del Piero. All. Ranieri.	BOLOGNA (4-4-1-1): Antoniolli, Zenoni (st 18' Bombardini), Terzi, Britos, Lanna, Marchini, Mingazzini, Mudingayi, Rodriguez, Amoroso (st 6' Di Vaio), Marazzina (st 18' Bernacchi). All. Arrigoni.	LAZIO (4-3-1-2): Carrizo, Lichtsteiner, Siviglia, Cribari (st 40' Rozehnal), Radu, Brocchi, Ledesma, Mauri, Foggia (st 23' Manfredini), Pandev (st 31' Makinwa), Zarate. All. Rossi.	GENOA (3-4-3): Rubinho, Biavara, Ferrari, Criscito, Rossi, Milanetto, Juric, Modesto (st 34' Mešto), Sculli (st 14' Olivera), Milito, Gasbarroni (st 11' Palladino). All. Gasperini.	REGGINA (3-5-1-1): Campagnolo, Lanzaro, Santos (st 41' Alvarez), Cirillo, Costa (st 34' Barilla), Viganì (st 32' Ceravolo), Barreto, Carmona, Hallfredsson, Brienza, Corradi. All. Orlan-di.	CHIEVO (4-3-3): Sorrentino, Malagò, Mandelli, Yepes, Scardina, Pinzi (st 29' Rigoni), Italiano, Marcolini (st 36' Iunco), Luciano, Pellissier, Langella (st 32' D'Anna). All. Iachini.	NAPOLI (3-5-2): Izzo, Cannavaro, Contini, Aronica, Maggio (st 43' Mannini), Biasi (st 21' Pià), Gargano, Hamsik, Vitale, Denis (st 1' Pazienza 6), Zalayeta. All. Reja.	SIENA (4-3-1-2): Curci, Rossetti, Ficagna, Portanova, Dell'Grosso, Vergassola, Codrea (st 34' Coppola), Galloppa, Kharja (st 38' Ghezal), Frick (st 23' Calaiò), Maccaroni. All. Giampaolo.
CATANIA (4-4-1-1): Bizzarri, Sardo, Silvestri, Terlizzi, Silvestre, Biagianti, Izzo, Ledesma, Tedesco, Llama (st 1' Plasmati), Morimoto (st 15' Martinenz) (st 38' Baiocco). All. Zenga.	UDINESE (4-3-3): Handanovic, Ferronetti, Coda, Domizzi, Pasquale, Isla, D'Agostino, Inler (st 23' Tisone), Pepe, Floro Flores (st 36' Quagliarella), Sanchez (st 23' Motta). All. Marino.	FIorentina (4-3-1-2): Frey, Zauri (st 1' Comotto), Gamberini, Dainelli, Vargas, Almiron, Felipe Melo, Montolivo, Kuzmanovic (st 28' Donadel), Mutu (st 33' Pazzini), Gilardino. All. Prandelli.	ROMA (4-1-4-1): Doni, Cichino, Loria, Panucci, Riise, De Rossi, Taddei (st 31' Okaka), Perrotta (st 33' Aquilani), Brighi, Menez (st 38' Montella), Vucinic. All. Spalletti.	MILAN (4-3-1-2): Abbiati, Zambrotta, Bonera, Kaladze, Favalli, Gattuso, Flamini (st 14' Ambrosini), Seedorf, Kakà, Pato (st 37' Emerson), Borriello (st 12' Shevchenko). All. Ancelotti.	TORINO (4-3-2-1): Sereni, Diana, Di Loreto, Pratali, Pisano, Zanetti, Dzemali, Saumel, Ambruscatto (st 33' Ogbonna), Amoruso (st 22' Ventola), Bianchi (st 16' Abate). All. Di Biasi.	PALERMO (4-4-2): Amelia, Cassani (st 41' Ciaramitaro), Bovo, Carrozzeri, Balzaretti, Nocerino (st 29' Migliaccio), Simplicio, Liverani, Bresciano (st 32' Mcheidze), Miccoli, Cavani. All. Bal-lardini.	SAMPDORIA (3-5-2): Mirante, Lucchini, Accardi, Bottinelli, Stankevicius (st 27' Dessena), Sammarco (st 42' Delvecchio), Palombo, Franceschini, Ziegler, Cassano, Bonazzoli. All. Mazzarini.
ARBITRO: Pierpaoli di Firenze.	ARBITRO: Mazzoleni di Bergamo.	ARBITRO: De Marco di Chiavari.	ARBITRO: Brighi di Cesena.	ARBITRO: Saccani di Mantova.	ARBITRO: Girardi di San Donà.	ARBITRO: Rocchi di Firenze.	ARBITRO: Tommasi di Bassano del Grappa.
NOTE: ammoniti Ledesma, Bizzarri e Silvestri per gioco scorretto. Angoli 6-3 per la Juventus.	NOTE: espulso nel pt 13' Britos per fallo da ultimo uomo. Ammoniti: Marchini e Terzi per gioco scorretto, Sanchez per simulazione, Ferronetti e Di Vaio per reciproche scorrettezze.	NOTE: spettatori: 32mila. Ammoniti: Zauri, Pandev, Felipe Melo. Angoli: 7-6. Recupero: 1'pt e 1'st.	NOTE: spettatori 25.000. Espulso al 23'st De Rossi per doppia ammonizione. Ammoniti: Perrotta, Menez, Criscito, Cichino, Juric, Loria, Olivera, Aquilani. Angoli: 4-4. Recupero: 0'; 4'.	NOTE: ammoniti Flamini, Lanzaro, Shevchenko, Abbiati, Pato.	NOTE: angoli 8-3 per il Chievo. Espulso al 46'st Diana per fallo violento. Ammoniti: Italiano, Di Loreto, Malagò, Pinzi, Pellissier e Pratali.	NOTE: angoli 6-1 per il Palermo. Ammoniti: Carrozzeri, Bovo, Biasi, Balzaretti e Aronica per gioco falloso.	NOTE: angoli 7-2 per la Sampdoria. Recupero: 0' e 4'. Ammoniti: Codrea, Coppola, Accardi e Lucchini per gioco falloso. Spettatori: 9.500.



PATTINAGGIO

TRIESTE Dopo 11 anni di assenza ritorna a Trieste la Coppa Europa di pattinaggio artistico, la kermesse che tra atleti, addetti ai lavori e supporters farà affluire nel capoluogo regionale oltre 600 persone. A partire dall'1 ottobre e sino al 4 il PalaChiarbola ospiterà nuovamente questa grande manifestazione, patrocinata dal Comune e dalla Provincia di Trieste, dalla Regione Fvg e dalla Camera di Commercio, nella quale scenderanno in pista circa 200 atleti appartenenti a 10 nazioni differenti.

Decisamente nutrita la rappresentanza di pattinatrici italiane, composta da 25 elementi di cui ben 10 provenienti dal Friuli Venezia Giulia: un vero e proprio record. Il polo sportivo di Trieste schiererà in pista Martina Pecchiari (Gioni Skating, Cadetti Solo dance), Silvia Stibilj (Pat, Jeunesse Sd) e Martina Pecchiari (Jolly, Jeunesse Singolo artistico). Da Gorizia arriveranno le agguerritissime Linda Tomizza e Amina Carli (Gradisca Skating, Allievi Solo dance), Camilla Brusa (Gradisca Skating, Junior Solo dance), Elisa Scappatura (Pattinaggio Pieris, Cadetti Solo dance), Jessica Stocchi e Alessandra Sain (Pattinaggio Pieris, Jeunesse Solo dance). Da Udine, infine, l'Aquileiese presenterà la nuova arrivata Valentina Mocali, bisacca, ex Edera, impegnata nella categoria Senior di Solo dance.

«Tutte le nostre atlete potranno dire la loro e la speranza è che il maggior numero di ragazze riesca ad andare in zona medaglia», ha ammesso Fabio Hollan, presidente regionale della Fihp e presidente del comitato organizzatore. La manifestazione ospiterà quasi 180 pattinatrici prove-



Martina Pecchiari, portacolori del Jolly Trieste



La monfalconese Alessandra Sain è fra le più attese



La pierissima Elisa Scappatura

PATTINAGGIO ARTISTICO DI ALTO LIVELLO A CHIARBOLA

Giuliane all'assalto della Coppa Europa

Dall'1 al 4 ottobre dieci atlete locali si batteranno per salire sul podio

HOCKEY IN LINE. EUROPEAN HIL CHALLENGE

Oggi il via con Italia-Germania



Davide Battisti del Polet, convocato in azzurro per l'European Hil Challenge al via oggi

TRIESTE Partirà ufficialmente questo pomeriggio l'European Hil Challenge 2008, la kermesse di hockey inline che sino a sabato ospiterà al PalaChiarbola 7 squadre appartenenti a quattro nazioni diverse, suddivise tra le categorie Seniores e Under 20.

Oggi alle 17.30 nel complesso sportivo di via Vinada ci sarà l'esordio della manifestazione con il match Italia-Germania (Under 20), al quale seguiranno Slovenia-Carinzia (19) e Italia-Germania (20.30) per i Seniores. Domani invece sfida tra i giovani Under 20 di Italia e Slovenia (16) e a seguire derby tra Carinzia-Germania (17.30). Al-

le 19 è prevista la cerimonia di apertura, alla quale seguirà il big match delle 20.30 tra le nazionali maggiori di Italia e Slovenia.

Sabato 27 spazio ai restanti match (tra i quali spicca Italia-Carinzia a livello Seniores) e a seguire le finalissime che sanciranno le vincitrici di questo primo European Hil Challenge. Sono stati resi noti i prezzi per assistere alla kermesse. I biglietti (acquistabili al PalaChiarbola) avranno un costo di 3 euro sino alla giornata di sabato mattina, mentre le finalissime del sabato pomeriggio costeranno 6 euro. Ingresso gratuito per gli under 12. (r.t.)



Silvia Stibilj detiene il titolo italiano Jeunesse di Solo dance. A Trieste sarà una delle favorite

L'atleta del Pattinaggio artistico triestino, esattamente come la Sain e le altre concorrenti di categoria, si esibirà in due danze obbligatorie (foxtrot e tango) venerdì 3 ottobre, mentre sabato ci sarà la gran finale con la danza originale del samba.

Durante la manifestazione un grande pensiero sarà naturalmente rivolto a Davide Bressan, il piccolo pattinatore della società sportiva Polet investito mortalmente da un'automobile lo scorso 7 settembre. Alla sua memoria sarà dedicato il collettivo composto dalle società triestine che schiereranno una sessantina di loro tesserati e che andrà a comporre la cerimonia d'apertura e di chiusura della manifestazione. Le gare si svolgeranno sempre di pomeriggio mentre le mattine saranno riservate alle prove in pista.

A rendere omaggio a questa kermesse di respiro internazionale ci sarà anche il presidente della Fihp Sabatino Aracu che presenzierà sabato 4 ottobre al Palazzetto dello sport di Chiarbola per assistere al gran finale. I risultati in tempo reale e le foto della manifestazione saranno visionabili in internet collegandosi al sito della federazione regionale www.fihpfvg.org e cliccando sul logo della manifestazione. Da ricordare infine che l'ingresso al PalaChiarbola per tutti i quattro giorni sarà completamente gratuito.

Riccardo Tosques



TRIESTE Torna a Trieste dopo 5 anni il Campionato italiano del mare in tipo regolamentare, che si svolgerà sabato e domenica nelle acque davanti a Barcola. Un campionato che fa subito registrare il primo record: quello delle presenze, con oltre 700 atleti che saranno suddivisi in 130 equipaggi. Saranno gare atipiche, quelle in vole a 2, 4, 8, in singolo e doppio canoè e in gig a 4 vogatori. E già sabato mattina imbarcazioni e vogatori popoleranno la riviera barcolana, impegnati nelle batterie di qualificazione.



Oltre una cinquantina saranno i sodalizi in gara, con equipaggi dalla Sicilia al Piemonte, con molti atleti che nel corso della stagione hanno vestito la maglia azzurra e molti campioni italiani che cercheranno sulle

La gara di yole a 8 sarà una delle più spettacolari fra quelle in programma nel weekend

SABATO E DOMENICA CAMPIONATI ITALIANI

I tricolori nelle acque di Barcola

In gara yole, canoè e gig. Una targa del Capo dello Stato

barche in tipo regolamentare, molto diverse dal tipo libero (per peso e dimensioni), di confermare il loro valore atletico.

E il grande rilievo della manifestazione è in qualche maniera certificato da un'attenzione di grande prestigio: quella dal Capo dello Stato, Giorgio Napolitano. Il quale non solo ha concesso l'alto patrocinio della Presidenza della Repubblica, ma ha anche messo in palio come premio una targa d'argento massiccio. «Il canottaggio è dimostrazione del nostro amore per il mare - sostiene il presidente del Coni

regionale, Emilio Felluga - e il campionato rappresenterà una vetrina stupenda, che speriamo confortata dalle buone condizioni del mare».

Un'ultima chicca per questo fine settimana l'annuncia Franco Degrossi: «La Pullino, per ricordare gli ottanta anni dalla conquista dell'anello olimpico del suo 4 con, e la Nettuno, per i 70 anni dal titolo continentale del doppio, metteranno in palio due trofei, stamperanno una cartolina artistica, con una speciale annullo filatelico proprio nelle giornate dei Campionati del Mare».



Yole in azione davanti a Barcola. Nel weekend si replica

» IN BREVE

CICLISMO. MONDIALI

La Neben vince la crono
Oggi tocca agli uomini

VARESE Non è una sorpresa in assoluto, perché l'anno scorso si piazzò quarta nella prova iridata: di certo però Amber Neben non partiva tra le favorite nella cronometro femminile, gara che ha caratterizzato ieri la seconda giornata ai Mondiali di ciclismo di Varese. Con una prova eccezionale la californiana, 33 anni e laureata in biologia, ha messo in fila l'austriaca Christiane Soeder (a quasi 8") e la tedesca Judith Arndt, che ha tolto il bronzo alla russa Tatiana Anteshina per poco più di un secondo. Solo quinta la connazionale Kristin Armstrong, grande favorita visto il fresco oro conquistato a Pechino. Sotto tono e molto lontane dalle posizioni di vertice Anna Zugno ed Elena Berlato, rispettivamente 36.a e 37.a, che hanno pagato oltre il previsto il gap d'esperienza e di età con le avversarie.

Oggi i mondiali entrano definitivamente nel vivo con la cronometro professionisti, un tracciato di 43,7 chilometri intorno al lago di Varese. Le speranze azzurre sono riposte in Manuel Quinizado e Marco Pinotti. Mancherà Fabian Cancellara, vincitore delle ultime due edizioni, e allora il favorito d'obbligo è lo statunitense Levi Leipheimer, reduce da una doppietta contro il tempo alla Vuelta e dal bronzo di Pechino. Avrà come principale antagonista Michael Rogers, iridato dal 2003 al 2005.

TENNIS. PROVINCIALI

Zacchigna e la Fantina
dominatori assoluti

TRIESTE Sui campi della Polisportiva San Marco, al Villaggio del Pescatore, en plein per Raffaella Fantina, che si riconferma per il terzo anno consecutivo reginetta provinciale del tennis. Rivelazione del torneo l'Under 13 di casa Erika Sardoc, approdata per la prima volta in finale in un torneo di quarta categoria. Sorpresa nel torneo maschile: il giovane Davide Zacchigna, del Borgolauro ha sbaragliato tutti sia in singolare che in doppio (in coppia con Luca Zaratini) Ecco i vincitori. Singolare: femminile Fantina, maschile Zacchigna. Doppio misto: Gianolla/Fantina. Doppio maschile: Zacchigna/Zaratini. Non classificati: Erjavec.

IPPICA. LE TRIS

Casinista e Flatus Caf
partono da favoriti

TRIESTE Saranno i gentleman a pilotare stasera i 18 anziani, protagonisti della Tris delle 19, in programma a Bologna, con partenza alla pari e un miglio da percorrere. Casinista corre sempre con ottimi risultati e il suo driver è un esperto. Sullo stesso gradino Esculapio, affidato ad Alessandro Raspante, una garanzia. Giant Rum può inserirsi. **Pronostico:** Casinista (13), Esculapio (12), Giant Rum (9). **Aggiunte:** Grazioso Samp (14), Focale (11), Minnesota Thro (18). La Tris del caffè si corre a Roma, con 20 anziani alla pari sul miglio. **Pronostico:** Flatus Caf (13), Fusion Laksmi (19), Graffio Di Costa (18). **Aggiunte:** Darwin (1), Falcon Trio (20), Foxy Lady Enne (14). (u.s.)

TRIS DI MERCOLEDÌ 24				
1.a corsa Garigliano				
vincitori	14	20	11	euro
	1419	187,01		
Quartè: 14-20-11-17				
	14	5606,28		
Quintè: 14-20-11-17-9				
	nessun vincitore			
2.a corsa Torino				
vincitori	17	13	10	euro
	431	509,87		

Bicicletta per tutti

Itinerari in Friuli Venezia Giulia



OGNI LIBRO: 112 PAGINE, 5 ITINERARI CON LE CARTOGRAFIE E LE ALTIMETRIE E UN RICCO CORREDO FOTOGRAFICO ORIGINALE



Cinque volumi per scoprire gli itinerari in bicicletta più suggestivi del Friuli Venezia Giulia

Una serie di percorsi nelle zone più suggestive della nostra regione. Dalla Carnia alle Alpi Carniche, dalle Alpi e Prealpi Giulie alla zona pedemontana, dalle zone collinari al Carso, dalla pianura fino al mare Adriatico. Venticinque percorsi che permettono di esplorare ambiti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicloturisti. Cartine dettagliate, foto, profili altimetrici, approfondimenti storico-naturalistici e indirizzi utili rendono questi volumi preziosi compagni di viaggio delle vostre pedalate.

DOMANI IL 5° LIBRO
A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON

IL PICCOLO

Realizzato in collaborazione con:



Cartografico:
Edizione Editore

disponibile	vol. 1
Dall'Isola d'Oro alle foci dell'Isonzo Tra Carso e mare Le colline moreniche friulane Alta scoperta della Val Soturna Itinerario del "Tre Confine"	
disponibile	vol. 2
Lungo il Tagliamento: da Latisana a Lignano La Val Rosandra L'ipotesi: lungo il torrente Cormor Borghi silenziosi nel cuore della Carnia La "Panoramica delle Vette"	
disponibile	vol. 3
Tra boschi pianurali e laguna Nei luoghi della Grande Guerra Il Natisone a Sud di Cividale La traversata della foresta del Carsoglio Ai piedi delle Alpi Giulie	
IN EDICOLA	vol. 4
Tra torbieri, mulini e risorgive Carso Kokos Le splendide colline del Collio goriziano La passeggiata della Val Judrio Il parco del Tagliamento	
26 settembre	vol. 5
La ciclovie Alpe Adria Tra vigneti e zone boschive protette: Caarsa, San Vito, Sesto al Reghena Le chiesette del Palmarino Carso, Monte dei Pini	



Inviare le foto delle vostre squadre e dei giovani (estensione Jpg) all'indirizzo di posta elettronica sport@ilpiccolo.it con alcune righe di testo allegate e noi le pubblicheremo. O consultare il sito del nostro giornale www.ilpiccolo.it



SOCIETÀ PRESIEDUTA DA ROSSELLA BELSASSO

Trieste Scherma cerca una sede per fare più corsi alle giovani leve

Il metodo di lavoro: sì all'agonismo ma insegnare anche più fair play

TRIESTE Nuovo insegnante e nuovi obiettivi in casa della Trieste Scherma, sodalizio nato nel 2004, con sede in via Sant'Anastasio (sala della parrocchia), società dedicata allo studio delle specialità di spada e fioretto, affidata da quest'anno alle cure di un insegnante come Michail Banica, l'agonismo non potrà necessariamente restare un discorso marginale all'interno della Trieste Scherma. Il tecnico romeno è chiamato a un paziente lavoro di formazione, attingendo

il primo gradino nella conoscenza della scherma, all'interno di una didattica prevalentemente ludica - ha aggiunto Rossella Belsasso - dove poi eventualmente individuare e costruire l'atleta».

Con l'ingaggio di un professionista come Michail Banica, l'agonismo non potrà necessariamente restare un discorso marginale all'interno della Trieste Scherma. Il tecnico romeno è chiamato a un paziente lavoro di formazione, attingendo

da un bacino iniziale di oltre una ventina di schermatori, per lo più spadisti, impegnati nelle prime categorie giovanili. Lo scorso anno la bacheca della società si è tanto arricchita di tre successi: quello ottenuto ai regionali da Igor Putyatyn, il figlio d'arte dell'ex insegnante, primo nella categoria Giovani, l'affermazione in campo regionale della giovanissima Greta Odorico - classe 1997 - e sempre ai campionati regionali ma asso-

luti, il titolo della diciottenne Isabella Cuculachi, spadista che ha scelto di gareggiare con i colori della nazionale della Grecia, opportunità derivante dalle origini del padre Gianni. Questa la base su cui l'ex ct della Romania può intanto continuare a lavorare in chiave sportiva.

Ma sul tema Rossella Belsasso formula altre precisazioni: «È importante che anche la parte sportiva della scherma offra dei contenuti educati-

vi - ha aggiunto -. L'agonismo allora deve partire esclusivamente dal desiderio dello stesso ragazzo o ragazza, non devono esserci imposizioni da nessuno, genitori o soprattutto dalla stessa società».

Nessun obbligo quindi, solo emozioni ed esperienze da cogliere, se pronti e capaci. A dare tuttavia una mano all'incremento della parte sportiva resta l'influsso delle Olimpiadi, la vetrina agonistica più celebrata al mondo, evento che ha tra l'altro il pregio di regalare sempre primati e medaglie ai colori italiani, divenendo così il miglior traino: «L'effetto si è ripetuto anche quest'anno - ha confermato Rossella Belsasso -. Gli ottimi risultati di Pechino hanno dato impulso, direi soprattutto nei confronti delle ragazze, rimaste evidentemente colpite dalle imprese delle campionesse azzurre».

Il piano della nuova stagione della Trieste Scherma (tel. 392-9049398) è già stato varato. Tre i giorni di allenamento previsti, a iniziare dal lunedì (riservato nella fascia pomeridiana alla preparazione atletica degli agonisti) martedì e giovedì con questi orari: 16-17 per i bimbi dai 4 ai 6 anni, 17-18.30 (classi miste) 18.30- 19.30 (agonisti). La società, oltre alle promozioni nelle scuole, agevola l'approccio alla pratica anche con il noleggio della attrezzatura. In cantiere intanto altri progetti: «L'allargamento dei corsi anche a una classe amatoriale di adulti - ha concluso Rossella Belsasso -. L'altro obiettivo è trovare una nuova sistemazione logistica, una sede più capiente dove poter lavorare in prospettiva per i due contenuti principali: la crescita educativa dei ragazzi e le possibilità in campo agonistico». (f.c.)

>>> LA PROMESSA

Isabella sogna le Olimpiadi

Con la Grecia nella spada ai Giochi di Londra 2012



CARTA DI IDENTITÀ

■ Nome: **CUCULACHI**. Isabella. Nata a Trieste il 15 dicembre 1990.

■ Sport & ruolo: Scherma. da 11 anni.

■ Carriera: Più volte campionessa regionale. Già nella Nazionale giovanile greca.

■ Hobby e preferenze: Scherma e studio.

TRIESTE La scherma è attualmente la sua ragione di vita, la passione che a breve potrebbe orientare persino la scelta in campo universitario. Isabella Cuculachi, se potesse vivrebbe in pedana, a contatto con i maestri per apprendere e coltivare i primi rudimenti dell'insegnamento. Ha tanti sogni la giovane spadista, uno su tutti conquistare le Olimpiadi, meta a cui ha deciso di puntare con i colori della nazionale della Grecia: «Questa possibilità mi è data dal mio doppio passaporto - spiega Isabella Cuculachi - non ho avuto dubbi nel scegliere, sapendo così di fare piacere a mio padre, originario della Grecia».

Quale è stato l'approccio con la Nazionale giovanile greca? Positivo per una serie di motivi. Il clima nei ritiri di Florina è ideale ma mi ha colpito soprattutto aver trovato più coesione umana e legami tra le atlete. Per una atleta dal sangue greco puntare alle Olimpiadi sembra una missione. Può esserlo. Per me si tratterebbe di realizzare qualcosa di veramente valido, una tappa che permetta al mio nome di restare inciso, di essere ricordato.

Molti atleti affermati poi diventano personaggi, impiegati in altri settori. E' giusto? Potrebbe essere un processo di maturazione della persona. Non si resta atleti in eterno, bisogna sapersi gestire an-

che in altri campi, magari diversi dallo sport. È una opportunità da cogliere, io credo.

A propositi di altri campi. Quali scelte per l'università dopo il liceo linguistico?

Sono indecisa tra fisioterapia e psicologia. Entrambe mi stanno a cuore perché vorrei poi orientarle al mondo dello sport. Avevo persino già iniziato a studiare per l'ammissione a fisioterapia, dove c'è il numero chiuso. Deciderò presto comunque.

Quali valori regala ancora la scherma?

Vorrei poter dire il rispetto dell'avversario ma non sempre purtroppo si verifica. Diciamo allora che ti insegna anche a saper accettare le sconfitte. (f.c.)

>>> IL PERSONAGGIO

Greta: mi piace la Granbassi

La giovanissima atleta preferisce la spada al fioretto



CARTA DI IDENTITÀ

■ Nome: **Odorico**. Greta. Nata a Trieste il 15 maggio 1997.

■ Sport & ruolo: Scherma, fioretto e spada.

■ Carriera: Titolo regionale categoria bambini nel 2007.

■ Hobby e preferenze: Musica e studio della chitarra.

TRIESTE Un vero amore a prima vista quello tra la giovanissima Greta Odorico e l'arte della scherma. Una passione sboccata sui banchi di scuola, in terza elementare, in una delle tante vetrine proposte dalla Trieste Scherma. La divisa candida, l'eleganza del portamento, qualche stoccata di esibizione e Greta non ha avuto dubbi: «Ho visto il maestro Banica spiegarci a scuola la scherma e mi è subito piaciuta - racconta la giovane agonista della Trieste Scherma - mi ha colpito lo stile, mi è sembrato subito uno sport affascinante».

E una volta provata di persona cosa ha esortato a continuare? Il fatto che la scherma ti faccia pensare, ragionare ma anche divertire. Tutte queste cose mi hanno fatto apprezzare e deciso di continuare. Parliamo del rapporto con il maestro. Si sta bene perché durante la lezione sa coinvolgerci e non è severo. Non solo ci spiega le tecniche ma chiede le nostre opinioni, dialoga con noi allievi. La scherma è accettata anche in famiglia o i genitori avrebbero preferito altre scelte? E stata accettata senza problemi, anzi. Piace proprio anche alla famiglia. Le prime esperienze agonistiche sono venute tra fioretto e spada. Quando decideremo l'arma della specializzazione? Non lo so ancora. Di certo mi piace di più la spada.

Per quale motivo? Sinceramente non lo so. Mi piace di più rispetto al fioretto e basta. Mi trovo meglio anche in gara e questo è importante.

Sport e scuola. Resta il tempo per altri interessi?

Mi piace suonare la chitarra e ascoltare molta musica.

La scherma ha avuto un primo piano anche alle recenti Olimpiadi.

Lo so. Infatti ho seguito alcune gare con molto interesse.

Qualche modello a cui ispirarsi?

Mi piace Margherita Granbassi. Non solo perché è una grande campionessa ed è triestina ma perché è una bella persona, socievole e umile. (f.c.)

» IN BREVE

CALCIO. LUCHETTA San Luigi travolge l'Itala San Marco

TRIESTE Pur sotto per 3-1 nel secondo tempo, Il San Luigi ha battuto l'Itala San Marco per 7-4 nell'anticipo della quarta giornata del 15° Memorial Marco Luchetta, il torneo calcistico per pulcini organizzato dallo stesso San Luigi. Oggi si completerà il turno con le gare Ponziana-Opicina alle 18 e Trieste Calcio-Roianese alle 19. Sabato le ultime tre partite dalle 15 e quindi le premiazioni. Classifica: Trieste Calcio e Ponziana 7; San Luigi e Opicina 6; Italia San Marco 3; Roianese 0.

CALCIO. TORNEI Partono i provinciali

TRIESTE Si sta avvicinando il momento del via dei campionati provinciali di calcio. A Trieste il 4 ottobre scenderanno in campo gli juniores e i pulcini, mentre tra il 4 e il 5 del prossimo mese toccherà agli esordienti. Il giorno 5 toccherà agli allievi e ai giovanissimi giuliani. Domenica 5 prenderà inoltre il via il torneo regionale dei giovanissimi sperimentali. Il girone C, che raggruppa i team di Trieste, Gorizia e della Bassa friulana, è affidato alla gestione del comitato triestino della Fige.

FOOTBALL. FLAG Palmanova ok Terzi i Muli

TRIESTE I Muli Trieste si sono piazzati terzi al 14° Memorial Miran Hrovatin di flag football, la versione mista giovanile delle cinque contro cinque del football americano. La manifestazione si è disputata allo stadio Ferri di Ponziana ed è stata condizionata dalla bora. Primi classificati a punteggio pieno i Leoni Palmanova, secondi i campioni d'Italia in carica del Chihuahua Verona, terza appunto la compagine giulana e quarti i Thunder Zagabria, rivelazione della precedente edizione.

DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni martedì

CAROSELLO IN DVD

Il programma più amato e popolare della tv. A grande richiesta, 4 DVD per rivedere le scenette con le réclame più famose e divertenti andate in onda dal 1957 al 1977.

IL 4° DVD

€ 8,90 ciascuno

ogni venerdì

BICICLETTA PER TUTTI

In 5 volumi, una serie di percorsi nelle zone più suggestive della nostra regione per esplorare ambiti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicloturisti.

IL 4° VOLUME

€ 6,90 ciascuno

ogni sabato

PERCORSI DELLA GRANDE GUERRA

Quattro volumi di itinerari sui luoghi della Prima Guerra Mondiale in Friuli Venezia Giulia e in Slovenia nella Valle dell'Isonzo.

IL 2° VOLUME

€ 6,90 ciascuno

disponibile

MERAVIGLIE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

L'ULTIMO VOLUME CON IL CONFANETTO RACCOLTITORE

€ 6,90 libro+cofanetto

disponibili

ATLETI OLIMPICI DEL FVG

Un avvincente racconto sulle Olimpiadi dai primi Giochi del 1896 a Torino 2006. Una carrellata di immagini e testimonianze sulla grande passione per lo sport delle genti delle nostre terre.

ogni libro € 8,90

OGGI IN ITALIA



NORD: poco nuvoloso sul settore occidentale. Parzialmente nuvoloso sulle regioni orientali con tendenza ad aumento della nuvolosità. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvoloso sulla Sardegna con residue piogge sparse ma con tendenza a miglioramento. Poco nuvoloso sul settore peninsulare. **SUD E SICILIA:** molto nuvoloso su tutte le regioni con precipitazioni sparse localmente temporalesche.

DOMANI IN ITALIA



NORD: nuvolosità irregolare sul settore occidentale e sull'Emilia Romagna con possibili locali piogge sulle aree alpine. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvolosità irregolare sui settori adriatici, con residui rovesci e piovaschi in attenuazione. Annuvolamenti sulla dorsale appenninica. **SUD E SICILIA:** nuvolosità variabile a tratti intensa su Puglia, Basilicata e Calabria con locali rovesci.

TEMPERATURE

IN REGIONE

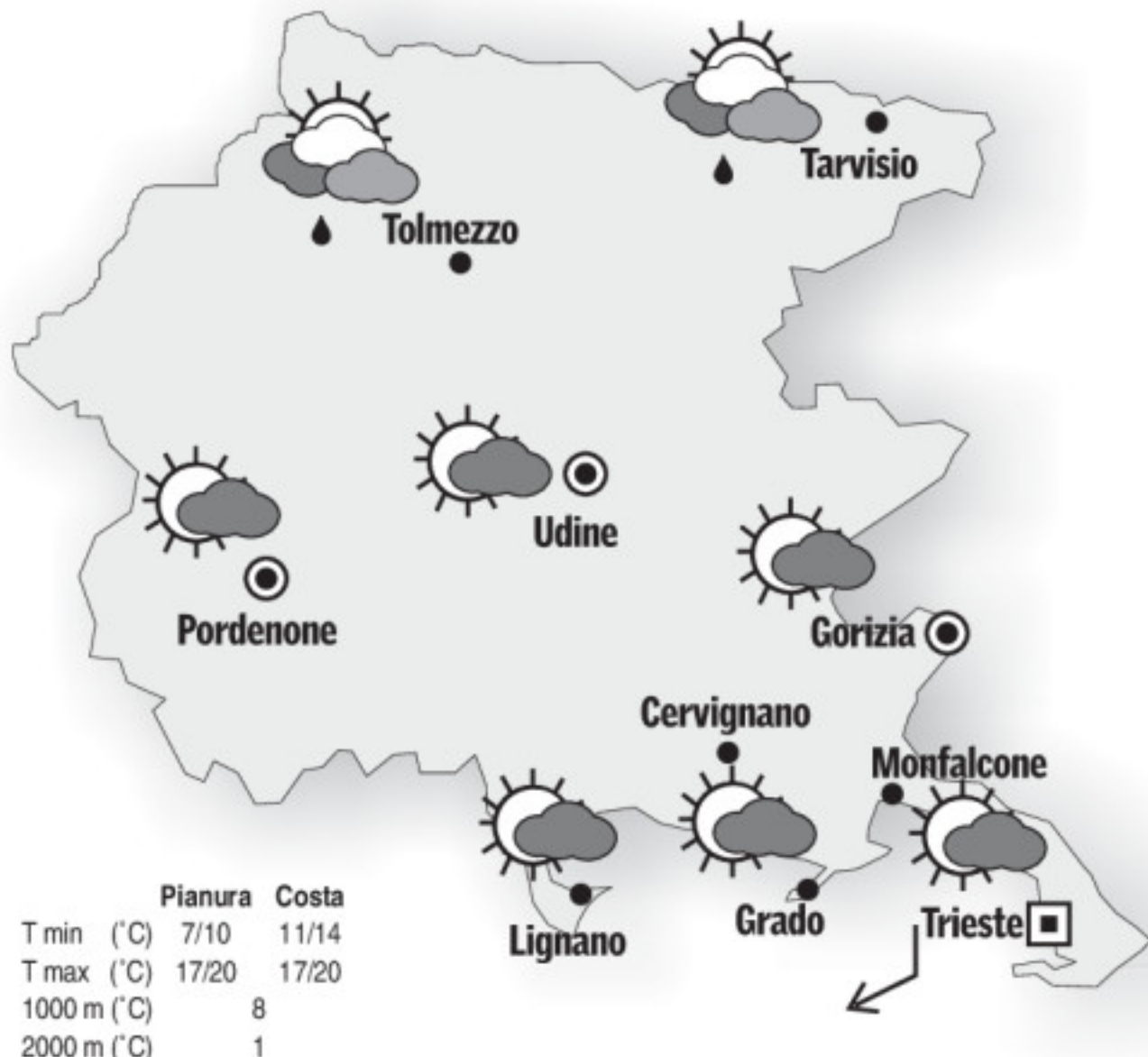
TRIESTE	min.	max.
Temperatura	12,7	19,1
Umidità	42%	
Vento	15 km/h da E	
Pressione	stazionaria	1016,5
MONFALCONE	min.	max.
Temperatura	11,5	20,0
Umidità	40%	
Vento	3 km/h da E-N-E	
GORIZIA	min.	max.
Temperatura	9,8	20,1
Umidità	33%	
Vento	3 km/h da N	
GRADO	min.	max.
Temperatura	12,5	18,4
Umidità	46%	
Vento	9 km/h da S-E	
CERVIGNANO	min.	max.
Temperatura	6	20,5
Umidità	41%	
Vento	1,7 km/h da S-E	
UDINE	min.	max.
Temperatura	6,7	20,2
Umidità	40%	
Vento	9 km/h da N-E	
PORDENONE	min.	max.
Temperatura	8,8	18,8
Umidità	44%	
Vento	8 km/h da E-N-E	

IN ITALIA

ALGHERO	15	24
ANCONA	9	14
AOSTA	4	16
BARI	15	18
BOLOGNA	8	19
BOLZANO	8	19
BRESCIA	9	20
CAGLIARI	17	25
CAMPOBASSO	10	11
CATANIA	17	25
FIRENZE	11	22
GENOVA	12	21
IMPERIA	np	19
L'AQUILA	10	16
MESSINA	20	25
MILANO	9	20
NAPOLI	16	21
PALERMO	18	22
PERUGIA	9	19
PESCARA	11	19
PISA	10	22
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	20	22
ROMA	11	22
TORINO	9	18
TREVISO	8	19
VENEZIA	9	20
VERONA	9	20
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %

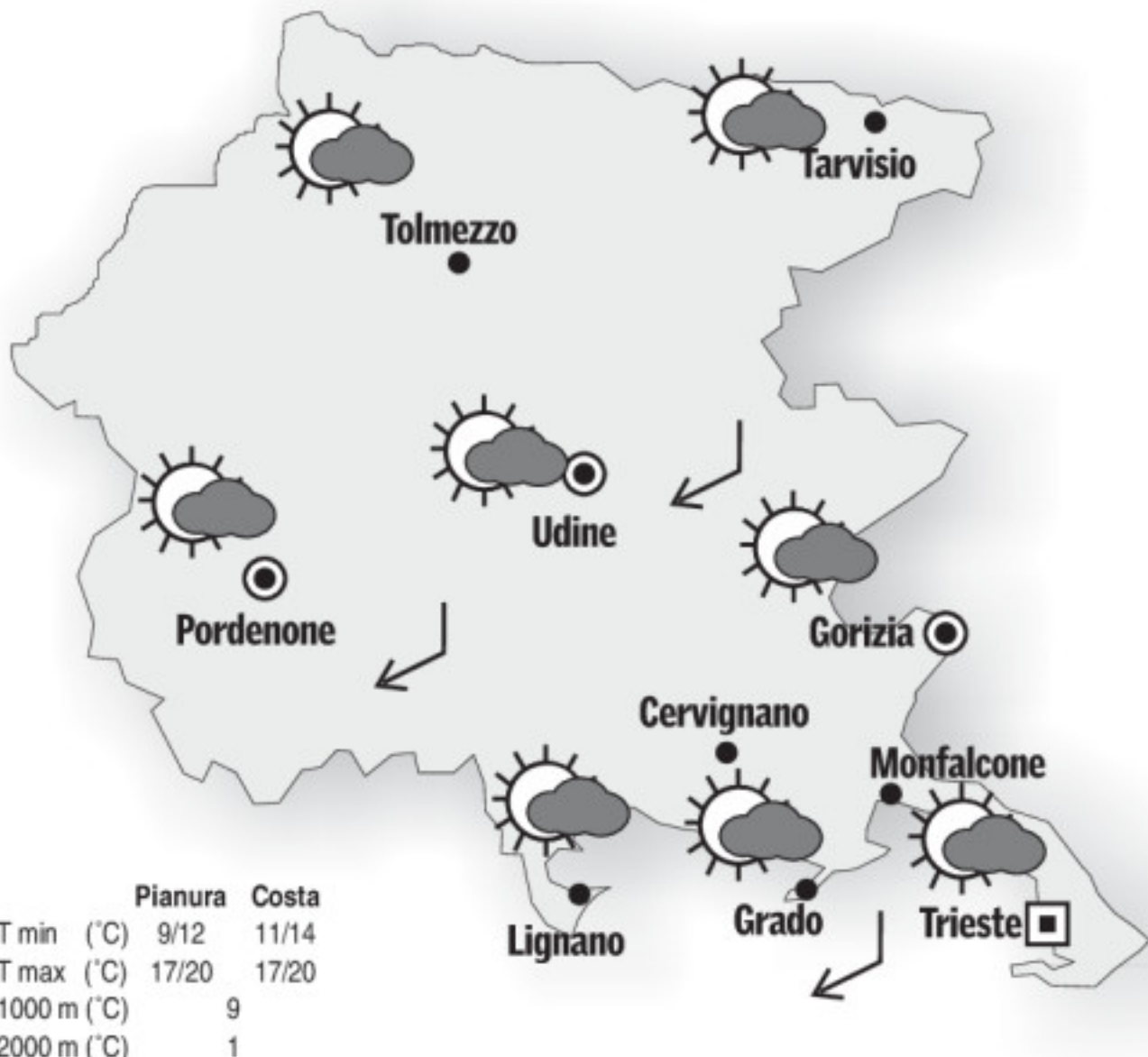


OGGI. Su tutta la regione cielo da variabile a nuvoloso con la possibilità di qualche debole precipitazione sui monti. Sulla costa soffierà Bora moderata di giorno, più forte di notte.

DOMANI. Cielo da variabile a temporaneamente nuvoloso. Dalla se-

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %



ra cielo in prevalenza poco nuvoloso. Soffierà Bora moderata in pianura, più forte sulla costa.

TENDENZA. Sabato e domenica avremo cielo sereno su tutta la regione. Sulla costa soffierà Bora forte sabato, moderata in attenuazione domenica mattina.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	alta	MAREA bassa
TRIESTE	mosso	18,0	2 nodi E-N-E	8,32 +38	1,43 -43
MONFALCONE	mosso	17,5	2 nodi E-N-E	8,37 +38	1,50 -43
GRADO	mosso	17,5	2 nodi E-N-E	8,57 +38	2,15 -43
PIRANO	mosso	18,0	2 nodi E-N-E	8,27 +38	1,45 -43

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	20	29	LUBIANA	7	18
AMSTERDAM	11	15	MADRID	12	25
ATENE	19	24	MALTA	20	26
BARCELLONA	15	19	MONACO	3	12
BELGRADO	11	18	MOSCA	3	15
BERLINO	10	13	NEW YORK	12	21
BONN	11	14	NIZZA	15	21
BRUXELLES	11	15	OSLO	4	16
BUCAREST	5	16	PARIGI	11	17
COPENHAGEN	8	18	PRAGA	3	15
FRANCOFORTE	8	15	SALISBURGO	7	15
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	3	12
HELSINKI	3	15	STOCOLMA	9	17
IL CAIRO	23	33	TUNISI	19	29
ISTANBUL	14	23	VARSAVIA	10	12
KLAGENFURT	5	16	VIENNA	10	16
LISBONA	18	25	ZAGABRIA	8	16
LONDRA	13	17	ZURIGO	4	14

Le perturbazioni in arrivo dall'Atlantico verranno frenate dall'alta pressione e si limiteranno a lambire con nuvole innocue le isole Britanniche e a portare qualche fenomeno solo sulla Norvegia settentrionale. La perturbazione in queste ore tra il nostro meridione e lo Ionio muoverà verso Est determinando molti rovesci in Grecia e temporali nell'area dell'Egeo.

IL CRUCIVERBA

1	2	3	4	5	6					7	8
9							10	11	12		
13				14			15				
16							17			18	
19					20				21		
	22	23	24							25	
26								27			
		28							29		30
	31							32		33	
34			35								
	36									37	
38				39						40	

INDOVINELLO Un amico fastidioso Al tramonto va a letto e dopo cena in giro non lo vedi; un poco avanti dell'alba s'alza e inizia la giornata. A star con lui si suda: che seccante! <i>L'illusione</i>	ANAGRAMMA (4,4 = 1,7) Sfortunati al totocalcio Per certi versi, come ben si sa, di piedi buoni loro se ne intendono. Però sulla schedina, ciò non nuoce, ci facciamo una croce. <i>Mariénrico</i>
--	---

ENIGMISTICA 100 Ogni mese In edicola
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
pagine di giochi e rubriche

ORIZZONTALI: 1 Persona danarosa - 7 Autobus in coda - 9 Mitico re d'Italia - 10 Quella «delle Marianne» è nel Pacifico - 13 Sua Altezza Reale - 14 La Giuliana che recitava con Tieni - 16 Acchiappato - 17 Prefisso per orecchio - 18 Un terzo d'Italia - 19 Fiume francese - 20 Breve film pubblicitario - 22 Mette in azione il motore a scoppio - 26 Piccole aperture - 27 Sigla di Pescara - 28 Il capolavoro di Bizet - 29 La Zanichelli della canzone - 31 Culturalmente presuntuosi - 33 Sigla di Enna - 34 Metano senza meno - 35 Il presidente Usa assassinato a Dallas - 36 Rigogliosa - 37 Iniziali di Testoni - 38 Centro di volo - 39 Quartieri cittadini - 40 Adesso.
VERTICALI: 1 Veicolo con la benna - 2 Allegri - 3 Regione della Libia - 4 Capo Stazione - 5 Capitale della Norvegia - 6 Perdonabile pecca - 7 Porte di casa - 8 Lampi - 10 Quella clorofiliana interessa le piante - 11 Si percepiscono col naso - 12 Voto favorevole - 15 Era uno dei «Beatles» - 20 Porzione di linea - 21 Sorci - 23 Galletta sottile e croccante - 24 Prigioni - 25 La brama lo sciatore - 26 Iniziali di Stallone - 30 La Ekberg attrice - 31 Primo re d'Israele - 32 Catena montuosa della Turchia - 37 Si ripetono nel parlare.

LE SOLUZIONI DI IERI

Crittografia perifrastica:
 Stabile R M, Ali = stabili termali.

Crittografia pura:
 E qui S Con T = equi sconti.

L'OROSCOPO

ARIE
21/3 - 20/4

TORO
21/4 - 20/5

Conto dopo conto siete finalmente in attivo. Dal punto di vista economico non avete nulla da temere. Con un po' di risparmio e senza troppi sacrifici avete raggiunto la sicurezza. Siatene soddisfatti.

Una certa difficoltà di concentrazione vi impedirà di dedicarvi a compiti impegnativi, quali lo studio, per un periodo prolungato. Saprete leggere nei sentimenti del partner.

LEONE
23/7 - 22/8

VERGINE
23/8 - 22/9

Un nuovo incarico vi aprirà inaspettatamente prospettive di carriera. La persona a cui pensate da tempo si farà sentire e dichiarerà il suo interesse per voi. Buona la salute.

Nell'ambito professionale potrete affidarvi alle vostre capacità organizzative, nonché ad alcune felici intuizioni. Accetterete una collaborazione, sebbene vi sarà difficile mettervi sullo stesso piano degli altri.

SAGITTARIO
22/11 - 21/12

CAPRICORNO
22/12 - 19/1

La prudenza e la cautela nelle questioni finanziarie non saranno mai abbastanza. Esiste infatti la possibilità di qualche insuccesso, specialmente nelle attività indipendenti.

Siate molto riservati e non parlate di certi progetti di lavoro che sono ancora in fase di preparazione. E' bene che non si parli di certi argomenti molto riservati. Buon senso.

GEMELLI
21/5 - 20/6

La vostra esperienza e la preparazione professionale vi rendono assolutamente inattaccabili. Si profilano novità interessanti in amore. Non fate promesse che non potete mantenere.

BILANCIA
23/9 - 22/10

Il solito tran tran quotidiano vi annoierà più del solito. Cercherete cose nuove idee e nuovi progetti da realizzare, da concretizzare, da proporre agli altri. Sicurezza interiore.

AQUARIO
20/1 - 18/2

Buone possibilità di realizzare tanto in ambiti di ricerca, quanto in settori ad indirizzo creativo o della comunicazione. Vita di relazione molto serena e stimolante.

CANCRO
21/6 - 22/7

Il lavoro dei giorni scorsi vi è costato parecchi sforzi e ne dovete tenere conto nelle scelte che farete oggi. Non vi dovete affaticare. Dedicate più tempo a voi stessi e al riposo.

SCORPIONE
23/10 - 21/11

Avete delle ottime idee ed una notevole capacità di approfondire le situazioni. Ma non esagerate: godetevi la giornata e rilassatevi nel tempo libero. Un po' di svago.

PESCI
19/2 - 20/3

Non sono previste novità particolari. La vostra preoccupazione maggiore deve essere quella di evitare accavallamenti pericolosi. Per la sera è previsto un incontro interessante.

CLIMATIZZATORI GIAPPONESI



Silenziosissimi - Risparmio energetico - Supergaranzia fino a 12 anni
 Pagamenti personalizzati con rate a "Tasso Zero"



tel. 040.633.006
 via Coroneo, 39/a 34133 TRIESTE email: vectasrl@gmail.com

Trieste, la Barcolana

Banca Antonveneta. Triestina, come te.

Antonveneta. La Banca che ti conosce.

Antonveneta è la Banca del tuo territorio, che conosce bene le tue esigenze, vicina alla tua impresa. Con un grande Gruppo bancario italiano, il Gruppo Montepaschi, Banca Antonveneta è nuova perché più solida, più competitiva, più vicina a te, alla tua città, alla tua regione.



ANTONVENETA

GRUPPOMONTEPASCHI

www.antonveneta.it